

ÅRBOG  
for  
FÆRØERNE

1976

Færøernes landsstyre  
Rigsombudsmanden på Færøerne

Å R B O G  
F O R F Æ R Ø E R N E  
1 9 7 6

Færøernes landsstyre  
Rigsombudsmanden på Færøerne

ISBN 87-503-2248-6  
Sm 02-3

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	side
Forord .....	7
Kap. 1. <u>FÆRØERNE</u> .....	9
STATSRETTLIGE FORHOLD .....	9
Særanliggønder	
Fællesanliggønder	
Forholdet til udlandet	
LOVGIVNING OG ADMINISTRATION .....	15
Færøernes lagting	
Færøernes landsstyre	
Landsstyrets administration	
Folketingsmænd	
Rigsmyndigheder	
VALG .....	17
Lagtingsvalg	
Folketingsvalg	
Kommunale valg	
Byrådsvalg i Tórshavn	
By- og bygderådsvalg uden for Tórshavn	
Kap. 2. <u>BEFOLKNINGS- OG BOLIGFORHOLD</u> .....	21
BEFOLKNINGSFORHOLD .....	21
BOLIGFORHOLD .....	30
Kap. 3. <u>ERHVERV</u> .....	37
FISKERI .....	37
Internationale reguleringer og fiskeriaftaler	
Fiskeriinspektionen	
Ulovligt fiskeri i 1976	
Statistik over fiskeri	
Fangst og tilvirkning af fisk og fiskeprodukter	
Fjernfiskeri	
De nærmere beliggende områder	
Nærfiskeri	
Vurdering af værdierne fra de forskellige områder	
Råfisklandinger på Færøerne	
Helhedsfangsterne ved Færøerne	
Forarbejdning af fangsten	
Driftsresultater	
Hyreoversigter	
Råfiskefonden	
Fiskepriserne	

Finansieringen af fiskerskibe	
Færøernes realkreditinstitut	
Kongeriget Danmarks Fiskeribank	
Landskassens finansieringsbistand	
<u>LANDBRUG</u> .....	65
Mælkeproduktionen	
Kødproduktionen	
Opdyrkning	
Veterinærvæsen	
HÅNDVÆRK, INDUSTRI, BYGGE- OG ANLÆGSVIRKSOMHED ....	68
Egnsudvikling	
Færøernes Industrifond	
Industriens udviklingsfond	
Idnaðarstovan	
HANDELS-, SERVICE- OG TRANSPORTERHVERV .....	70
Handels- og serviceerhverv	
Transport	
Motorkøretøjer	
Passagertrafik til og fra Færøerne	
Beflyvning	
Besejling	
SKIBSFLÅDEN .....	75
Den samlede skibsflåde, opgørelse for 1974, 1975 og 1976	
OFFENTLIG VIRKSOMHED .....	79
Veje	
El-forsyning	
Havne- og landingspladser	
De indenlandske telefonforbindelser	
Telekommunikationen med udlandet og med skibene	
Det færøske postvæsen	
Kap. 4. <u>ØKONOMI</u> .....	91
FÆRØERNES EKSPORT OG IMPORT .....	91
Eksport	
Import	
Udenrigshandel i faste priser og bytteforhold	
Handelsbalance	

Kap. 4. (fortsat)		side
	LØN OG PRISFORHOLD .....	98
	Organisationer og overenskomster	
	Priser	
	Lønninger	
	OFFENTLIGE INDTÆGTER .....	104
	OFFENTLIGE UDGIFTER M. V. ....	109
	Oversigt over statens og landskassens udgifter	
	Statens udgifter	
	Statsgarantier	
	Landskassens udgifter	
	Landskassens lånoptagelse og garantiforpligtelser	
	PENGE OG KREDITFORHOLD .....	118
	NATIONALREGNSKABET FOR FÆRØERNE .....	123
Kap. 5.	<u>SOCIALE FORHOLD</u> .....	131
	Regler og forvaltning	
	Ydelsernes omfang og finansiering	
	Institutioner m. v.	
	Færøernes Ulykkesforsikringsråd	
	A. Ulykkesforsikringen	
	B. Invalideforsikringen	
	Udviklingen i 1976	
Kap. 6.	<u>SUNDHEDSVÆSEN</u> .....	141
	LANDSLÆGEN .....	141
	SYGEHUSENE .....	141
	SUNDHEDSPLEJEN .....	148
	Kommune lægerne	
	Tandlægerne	
	Sygeplejerskerne	
	Jordemødrene	
	APOTEKERVÆSEN .....	150
	UDGIFTERNE TIL DET FÆRØSKE SUNDHEDSVÆSEN .....	151
Kap. 7.	<u>UNDERVISNINGSVÆSEN</u> .....	153
	BØRNESKOLEN .....	157
	Folkeskolen	
	Private skoler	
	Gymnasiet og HF	
	SPECIALUNDERVISNINGEN .....	161

Kap. 7. (fortsat)	side
VIDEREGÅENDE UDDANNELSER .....	161
Færøernes akademi	
Færøernes seminarium	
Efteruddannelse af lærere	
Færøernes sygeplejeskole	
ERHVERVSUDDANNELSER .....	164
Færøernes maskinskole	
Tekniske skoler	
Handelsskolen	
Navigationsskoler	
ANDEN UNDERVISNING .....	169
Færøernes folkehøjskole	
Aftenskolerne	
UDDANNELSESSTØTTE .....	169
Kap. 8. <u>RETS- OG POLITIVÆSEN</u> .....	171
FÆRØERNES RETSVÆSEN .....	171
FÆRØERNES POLITIVÆSEN .....	172
Politiets virksomhed i 1976	
Kap. 9. <u>FOLKEKIRKEN PÅ FÆRØERNE</u> .....	177
Kap. 10. <u>KULTURELLE FORHOLD</u> .....	181
RADIO .....	181
AVISER .....	182
BØGER .....	183
Bogudgivelser	
Biblioteksvæsen	
TEATRE OG BIOGRAFER .....	186
Teatervirksomhed	
Biografer	
MUSIKLIV .....	188
Koncerter	
KUNST .....	190
Kunstudstillinger på Færøerne	
Kunstudstillinger uden for Færøerne	
DANSK-FÆRØSK KULTURFOND .....	191
NORDENS HUS .....	192
SPEJDERBEVÆGELSEN .....	193
SPORT .....	194
BRIDGE .....	194
SKAK .....	194
TABELFORTEGNELSE .....	197

## F O R O R D

Årbog for Færøerne 1976 er udarbejdet af Færøernes landsstyre og rigsombudsmanden på Færøerne i forening og udkommer i en færøsk og en dansk udgave.

Årbogen tilsigter at give en bred verbal og statistisk skildring af færøske samfundsforhold, specielt for det pågældende år, men også med linjer tilbage til de nærmest foregående år.

Årbogen for 1975, der var den første, der blev udsendt af Færøernes landsstyre og rigsombudsmanden på Færøerne i forening, udkom i 1.500 færøsksprogede og 1.000 dansksprogede eksemplarer. Restoplaget er meget beskedent.

I 1976 udgaven er der foretaget en mindre udbygning af kapitlerne 1, 4, 7 og kapitel 10 omfatter nu foruden kulturelle forhold også idræt og andre fritidsaktiviteter. I kapitel 4 er medtaget beregninger af udenrigshandelen i faste priser og af bytteforholdet. Dette skulle give basis for en bedre vurdering af den økonomiske udvikling.

Udgiverne vil være taknemmelige for at modtage materiale, der yderligere kan belyse de behandlede emnekredse, ligesom man gerne modtager forslag om yderligere emnekredse, der kunne medtages.

En række institutioner, organisationer, virksomheder og enkeltpersoner har bistået landsstyret og rigsombudet med tilvejebringelse af det meget store talmateriale. Udgiverne vil takke for den umådelige imødekommenhed og den hurtige besvarelse af de stillede spørgsmål.

Endelig skal der rettes en tak til de medarbejdere ved landsstyret og dets institutioner og ved rigsombudet, der i særlig grad har medvirket ved årbogens udarbejdelse.

Færøernes landsstyre  
Atli Dam

Rigsombudsmanden på Færøerne  
Leif Groth





Kap. 1

FÆRØERNE

STATSRETTLIGE FORHOLD

I henhold til lov nr. 137 af 23. marts 1948 om Færøernes hjemmestyre udgør Færøerne inden for lovens rammer et selvstyrende folkesamfund i det danske rige. Hjemmestyreloven anerkender det færøske sprog og det færøske flag. Fra 1949 har Færøerne haft egne pengesedler. Møntenheden 1 króna = 1 dansk krone.

Sager og sagsområder vedrørende Færøerne opdeles i særanligg-  
gender, hvor Færøernes lagting har den lovgivende og Færøernes landsstyre den udøvende myndighed, og fællesanliggender, der administreres af rigsmyndighederne efter dansk lovgivning, idet det dog er muligt i henhold til hjemmestyrelovens § 9 at overlade det færøske hjemmestyre at give de nærmere bestemmelser for de særlige færøske forhold og overtage administrationen af et område, der er fællesanliggende. Den 1. april 1975 blev administrationen af socialvæsenet overtaget af Færøernes landsstyre, og rigsombudets sociale afdeling blev omdannet til "Almannastovan". Ved lov nr. 621 af 22. december 1976 for Færøerne om sygehusvæsenet er det fastslået, at sygehusvæsenet på Færøerne varetages af hjemmestyret, således at de 3 sygehuse er institutioner under landsstyret, selvom hospitalsvæsen er fællesanliggende. Endelig udbetaler og modtager Føroya gjaldstova (Færøernes oppebørselskontor) en del beløb for staten.

Særanligggender

I henhold til hjemmestyrelovens § 2 betragtes en række sager og sagsområder, der er angivet i et særligt bilag til loven under A, principielt som særanligggender med den virkning, at hjemmestyret eller rigsmyndighederne kan bestemme, at de overgår til hjemmestyret med den følge, at dette overtager de dermed forbundne udgifter.

Indtil nu har hjemmestyret overtaget følgende sagsområder med hjemmel i hjemmestyrelovens § 2 (A):

1. Færøernes egen styrelsesordning.

Hele området er overtaget som særanliggende.

2. Kommunale forhold.

Hele området er overtaget som særanliggende.

3. Bygnings- og lejespørgsmål. Folkeregister.

Hele området er overtaget som særanliggende.

4. Sundhedsvæsen.  
Kun apotekervæsen er overtaget som særanliggende.
5. Den offentlige forsorg. Arbejdsforhold.  
Områderne: Lovpligtig ulykkesforsikring. Arbejdere, arbejdsforhold, lærlinge, medhjælpere og ferie er overtaget som særanliggender.
6. Direkte og indirekte skatter.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
7. Finansvæsen.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
8. Godkendelse af havneafgifter.  
Området er overtaget som særanliggende.
9. Skolevæsen.  
Folkehøjskolen og navigationsskolerne er overtaget som særanliggender. Endvidere er gymnasiet særanliggende. Ved lagtingslov er oprettet et færøsk akademi (Academia Færoensis). Bortset herfra er skolevæsen ikke overtaget som særanliggende.
10. Arkiver, biblioteker, museer.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
11. Bygnings- og naturfredning.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
12. Havne, trafikvæsen m. v.  
Følgende områder er overtaget: Kystsikring, kanaler, vandkraftanlæg, trafikvæsen, herunder veje, jernbaner, sporveje, færger, bus- og fragtkørsel. Motor- og færdselsforhold. Stedligt postvæsen. Stedligt telefonvæsen. Elektriske anlæg.
13. Landbrug, fiskeri m. v.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
14. Forlystelser m. v.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
15. Produktion og handel m. v.  
Hele området er overtaget som særanliggende.
16. Tinglysning, ekspropriation m. v.  
Hele området er overtaget som særanliggende.

Efter hjemmestyrelovens § 3 afgøres det ved nærmere forhandling, om og i hvilket omfang de på ovennævnte bilag under B opførte sagsområder kan henføres til færøske særanliggender. Af disse områder

er under punkt 3 Radio overtaget som særanliggende med undtagelse af spørgsmål med relation til internationale aftaler, ligesom punkterne 4: Jordfonden og 5: Import- og eksportkontrol er overtaget som særanliggender.

Hovedparten af de overtagne områder administreres af landsstyret med hjemmel i lagtingslove, men enkelte områder administreres dog af en statslig myndighed på landsstyrets vegne. Således sker mønstring af fiskere hos landfogeden (politimesteren) eller sysselmændene, motorregistret og skibsregistret føres af landfogeden, tinglysningsvæsenet forestås af sorenskriveren (dommeren), der ligeledes er den stedlige overformynder, og endelig er rigsombudsmanden på Færøerne i sin egenskab af formand for kirkeinspektionen med til at administrere den af lagtinget givne bevilling til vedligeholdelse af kirkegårde og udvendig vedligeholdelse af kirker.

#### Fællesanliggender

Anliggender, der ikke er overtaget af det færøske hjemmestyre som særanliggender, er fællesanliggender og varetages af rigsmyndighederne, idet dog hjemmestyret med hjemmel i hjemmestyrelovens § 9 kan overtage administrationen af fællesanliggender, jvf. ovenfor om den sociale administration og administrationen af sygehusene. Der forhandles for tiden om en overtagelse af administrationen af undervisningsvæsenet.

Blandt de vigtigste fællesanliggender skal nævnes skoleforhold, sociale forhold og sundhedsforhold. Herudover kan som statsinstitutioner nævnes skibstilsynet, folkekirken, politiet og domstolene.

Rigslove sættes ikke i kraft på Færøerne, forinden de i overensstemmelse med lov nr. 51 af 1. april 1896 er kundgjort af rigsombudet. Dette sker efter forelæggelse for det færøske hjemmestyre.

Lovforslag, der kun vedrører færøske forhold, eksempelvis folkeskoleloven og de sociale love, bliver normalt først behandlet i lagtinget, hvorefter de forelægges folketinget. Lovforslag, der ikke udelukkende omfatter Færøerne, bliver først vedtaget i folketinget og derefter forelagt hjemmestyret, forinden loven sættes i kraft på Færøerne. I mange tilfælde sker ikraftsættelsen i form af kgl. anordning, idet loven udtrykkeligt giver ministeren ret

til at sætte loven i kraft på Færøerne ved kgl. anordning med de ændringer, der er nødvendiggjort af de særlige færøske forhold.

Fællesanliggenderne administreres efter dansk lovgivning, og udgifterne til disse områder udredes i form af fuldkommen udgiftsdækning, tilskud eller andre former for subsidiering, fastlagt under hensyn til Færøernes særlige struktur og forholdene iøvrigt.

De enkelte afsnit i årsberetningen indeholder mere specificerede, omend ikke udtømmende oplysninger om udgiftsfordelingen, idet de forskellige refusionsordninger vil blive beskrevet direkte eller ved hjælp af tabellerne.

#### Forholdet til udlandet

Færøerne er et selvstændigt toldområde. Indførselsafgifter, skatter m. v. fastsættes af lagtinget, medens der ikke svares skatter og afgifter til den danske stat. Derfor må de øvrige dele af riget i visse tilfælde betragtes som udland.

I henhold til hjemmestyreloven skal traktater og andre internationale overenskomster, der kræver folketingets samtykke, og som berører særlige færøske interesser, forelægges hjemmestyret til betænkning.

Udenrigsministeren kan bemyndige hjemmestyrets repræsentanter til direkte at føre forhandlinger under medvirken af udenrigstjenesten.

Der er med hjemmel i hjemmestyreloven ansat en særlig færøsk sagkyndig i udenrigsministeriet til at bistå ministeriet ved behandling af færøske sager vedrørende Færøernes særlige erhvervsinteresser, ligesom lovens muligheder for ansættelse af færøkyndige ved de danske ambassader er anvendt, idet der er ansat en handelsattaché for færøske erhvervsanliggender ved handelsafdelingen under den danske ambassade i Storbritannien.

Færøernes særlige status og erhvervsstruktur medfører, at Færøerne ikke umiddelbart kan dele Danmarks interesser og synspunkter i det internationale samarbejde eller ved indgåelsen af bi- eller multilaterale aftaler med andre lande.

I overensstemmelse med hjemmestyrelovens bestemmelser har man fra dansk side søgt at tilgodese færøske interesser ved i videst muligt omfang at inddrage hjemmestyret i det forberedende arbejde. I enkelte tilfælde har hjemmestyret selv ført forhandlinger og indgået

aftaler. Det gælder landingsaftalen for fisk med Forbundsrepublikken Tyskland, indgået i 1964, og aftalen om færøske fiskerettigheder mellem 12 og 200 sømil omkring Island, indgået i 1975. Ligeledes kan nævnes aftalen med Grønland om ret til fiskeri i visse områder og ret til landing på visse pladser, senest fornyet i 1972.

Hvor færøske interesser, som regel især fiskeriinteresser, har været involveret, har det været almindeligt, at repræsentanter for hjemmestyret har været medlemmer af den danske delegation eller knyttet til denne som eksperter. Dette gælder i flere bilaterale aftaler, især i sin tid aftalerne med Spanien, Brasilien og de østeuropæiske lande. Ved de ordinære og ekstraordinære møder i FAO's fiskerikomité, ICNAF (Konventionen om fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav) og NEAFC (Konventionen om fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav) har hjemmestyret normalt haft repræsentanter med i den danske delegation, når der skulle vedtages begrænsninger, der berørte færøsk fiskeri.

Danmarks tilslutning til de internationale økonomiske sammenlutninger har ikke automatisk medført færøsk tilslutning, og ofte har der efter Danmarks tilslutning været ført forhandlinger om Færøernes forhold. Her har især hensynet til erhvervsstrukturen og det færøske indførselsafgiftssystem spillet en rolle. Disse forhold har bevirket, at Færøerne ofte er blevet tilsluttet flere år senere end Danmark, det gælder således GATT, hvor Færøerne blev tilsluttet i 1954 og Danmark i 1950, og EFTA, hvor Færøerne blev tilsluttet i 1967, medens Danmark deltog fra oprettelsen i 1959. (Færøerne udtrådte formelt i 1973). I de nævnte tilfælde er den senere færøske tilslutning anmeldt ved en akt fra udenrigsministeriet. Endelig skal nævnes, at Færøerne ikke blev tilsluttet EF sammen med Danmark, men at der efter forhandlinger mellem en færøsk delegation, udenrigsministeriet og repræsentanter for EF's kommission blev indsat en særlig bestemmelse i den danske tiltrædelsestraktat, hvorefter bestemmelse om tilslutning først skulle træffes inden udgangen af 1975. Da det var af betydning for Færøernes stillingtagen til EF at kende resultaterne af FN's havrets-konference, der begyndte i 1974, og da det ikke var muligt at opnå forlængelse til konferencens afslutning, besluttede lagtinget eenstemmigt, at Færøerne skulle forblive uden for EF, og der er i stedet truffet et særligt handelsarrangement med fællesskaberne.

Ved forhandlinger om internationale aftaler er hjemmestyret almindeligvis inddraget. Derimod er det sjældent, Færøerne har

egentlig repræsentation i de internationale organisationer. En væsentlig undtagelse er Nordisk Råd, hvor der i den danske delegation er to medlemmer, valgt af Færøernes lagting, og en repræsentant for Færøernes landsstyre. Før denne ordnings gennemførelse ved lov nr. 185 af 28. april 1971 om nordisk samarbejde var det almindeligt, at Færøerne sikredes repræsentation ved, at eet af de færøske folketingsmedlemmer tilmeldtes som suppleant for et dansk medlem, der så lod suppleanten indtræde, når sager af betydning for Færøerne var på dagsordenen. Denne ordning kendes også fra Nordisk fiskerikomité.

Ellers varetages Færøernes interesser gennem forelæggelsen for hjemmestyret. For fiskeriets vedkommende er der især grund til at nævne, at forskrifter om ordensregler for fiskeriet, mindstemål for fisk, begrænsning af fangstmængde m. v. aftalt i henhold til internationale overenskomster skal fastsættes for Færøerne efter forhandling med og samtykke af Færøernes hjemmestyre. Eksempelvis kan nævnes reguleringsforanstaltningerne fastsat af NEAFC og ICAF.

På andre områder kan hjemmestyret bestemme, hvorvidt en af Danmark indgået international aftale skal udstrækkes til Færøerne eller ikke.

Her kan nævnes dobbeltbeskatningsoverenskomster, der ofte ved en særlig noteveksling efter forelæggelse for hjemmestyret sættes i kraft for Færøerne. Det bør bemærkes, at der eksisterer en særlig dobbeltbeskatningsoverenskomst mellem Færøerne og Danmark. Ligeledes kan nævnes de sociale konventioner, Danmark har indgået med de nordiske og andre europæiske lande om deres statsborgeres gensidige rettigheder i de respektive lande, og ILO-konventionerne. Disse konventioner sættes normalt i kraft på Færøerne ved offentlig kundgørelse på samme måde som rigslove.

I enkelte tilfælde slutter Danmark internationale aftaler, der kun berører Færøerne. Her kan især nævnes udvidelsen i 1959 af den færøske fiskerigrænse til 12 sømil og det med virkning fra 1. januar 1974 med en række lande aftalte "Arrangement om fiskeriet i farvandene omkring Færøerne", der nu er opsagt med virkning fra 1. marts 1977. Udvidelsen til 200 sømil er gennemført ved kgl. anordning nr. 598 af 21. december 1976 om fiskeriterritoriet ved Færøerne, udstedt i medfør af § 1 stk. 3 i lov nr. 597 af 17. december 1976 om Danmarks riges fiskeriterritorium.

LOVGIVNING OG ADMINISTRATION

Færøernes lagting

Efter lagtingsvalget den 7. november 1974 har lagtinget 26 medlemmer, der fordeler sig med 7 medlemmer til socialdemokratiet (sd.), 6 til tjóðveldisflokkun (tjv.), 5 til sambandsflokkun (sb.), 5 til folkeflokkun (flk.), 2 til selvstyreflokkun (s.) og 1 til fremskridtsflokkun (fr.).

Formand: J. Fr. Øregaard, sd.

Lagtingets medlemmer

Hákun Djurhuus	overlærer	Klaksvík	flk.
Poul Jacob Olsen	skibsfører	Klaksvík	sd.
Johan Simonsen	fisker	Klaksvík	tjv.
Asbjørn Joensen	forstander	Klaksvík	s.
Jógvan Sundstein	statsaut. revisor	Tórshavn	flk.
Jóh. Martin Olsen	forstander	Runavík	sb.
Jógvan Olsen	skibsfører	Toftir	sb.
J. Fr. Øregaard	købmand	Norðragøta	sd.
Signar Hansen	lærer	Skipanes	tjv.
Agnar Nielsen	dykker	Vestmanna	sb.
Jógvan Durhuus	postekspeditør	Vestmanna	tjv.
Óli Breckmann	adjunkt M.A.	Tórshavn	flk.
Eliesar Arge	overlæge	Tórshavn	flk.
Pauli Ellefsen	statsaut. revisor	Tórshavn	sb.
Jona Henriksen	sekretær	Tórshavn	sd.
Hilmar Kass	navigationssskolelærer	Tórshavn	s.
Erlendur Patursson	redaktør, cand. polit.	Tórshavn	tjv.
Kjartan Mohr	direktør	Tórshavn	fr.
Vilhelm Nielsen	købmand	Sandavágur	flk.
Haldor Hansen	overvrager	Sørvágur	sd.
Heðin M. Klein	lærer	Sandur	tjv.
Tórolvur M. Olsen	fisker	Sandur	sd.
Jákup Mortensen	lærer	Tvøroyri	sb.
Sverri Midjord	fuldmægtig	Tvøroyri	sd.
Hilmar Bech	lærer	Porkeri	sd.
Ove Mikkelsen	styrmand	Vágur	tjv.



Færøernes landsstyre

Atli Dam, lagmand (sd.): Styrelsesanliggender og udenrigsanliggender.

Finnbogi Isaksen, (tjv.): Samfærdsel, skole- og boligspørgsmål.

Jákup Lindenskov, (sd.): Offentlig forsorg, industrisager, herunder skibsbygning, og retsvæsen.

Demmus Hentze, (flk.): Finanssager.

Dánjal P. Danielsen, (flk.): Veje, handel, landbrug og kulturelle anliggender.

Petur Reinert, (tjv.): Fiskeri og kommunale anliggender.

Landsstyrets administration

Kontorchef Johan Djurhuus

Kontorchef Einar Kallsberg

Fuldmægtig Jens Pauli Ellendersen: Samfærdsels- og undervisningssager.

Fuldmægtig Gunnar Gunnarsson: Fiskerisager.

Fuldmægtig Esbern Zachariassen: Kontrol med budgetsager.

Fuldmægtig Jalgrim Hilduberg: Løn-, valg- og erhvervsager.

Fuldmægtig Jørgen Hansen: Kommunal-, industri- og havretsager.

Fuldmægtig Kristoffur Thomasen: Fiskeri- og toldsager.

Fuldmægtig Inger Christiansen: Social-, sundheds-, kultur- og kirkesager.

-----

Folketingsmænd

Ved folketingsvalget den 1. marts 1977 valgtes

Pauli Ellefsen (sb) og Johan Nielsen (sd).

-----

Rigsmyndigheder

Rigsombudsmanden på Færøerne er rigets øverste repræsentant på Færøerne og leder af rigets administration.

Rigsombudet er bindeledet mellem hjemmestyret og rigsmyndighederne og administrerer de fleste skolesager og sundhedssager. Det administrerer som overøvrighed en række familieretlige sager, såsom separation og skilsmisse, bevillinger til adoption og navnebevillinger.

Rigsombudet på Færøerne

Rigsombudsmand Leif Groth

Kontorchef Arne Juul Arnskov

Fuldmægtig John Arne Sørensen: Undervisningssager og erhvervsager.

Fuldmægtig Kr. Lund-Andersen: Sundhedssager, lovsager og (fra 1. juli 1977 fuldmægtig kulturelle sager.  
S. Thorning)

Fuldmægtig Lisbeth Cohn: Overøvrighedssager og kirkesager.

-----

Vicebiskop E. Vilhelm

Sorenskriver (dommer) E. B. R. Oppermann

Landfoged (politimester) M. Nepper-Christensen

Landslæge H. D. Joensen

V A L G

Lagtingsvalg

I henhold til lov nr. 124 af 28. marts 1923 om Færøernes lagting fastsættes antallet af kredsmandater til 20, medens tillægsmandater tildeles i det omfang, partierne ikke ved fordelingen af kredsmandaterne er blevet fuldt forholdsmæssigt repræsenteret, når stemmerne opgøres under eet for hele landet. Antallet af tillægsmandater kan dog maksimalt blive 10, og antallet af tingmedlemmer kan således variere fra 20 til 30. Der afholdes valg hvert 4. år, og lagtinget kan bortset herfra kun opløses ved lagtingsbeslutning, men ikke af lagmanden eller landsstyret.

Tabel 1. 1. Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene  
(mandatfordeling i parentes)

<u>Parti</u>	<u>Nov.1962</u>	<u>Nov.1966</u>	<u>Nov.1970</u>	<u>Nov.1974</u>
Folkeflokk	3.046( 6)	3.808( 6)	3.615( 5)	4.069( 5)
Sambandsflokk	3.077( 6)	4.177( 6)	3.921( 6)	3.799( 5)
Socialdemokratiet	4.153( 8)	4.748( 7)	4.904( 7)	5.125( 7)
Selvstyreflokk	889( 2)	867( 1)	1.010( 1)	1.430( 2)
Tjóðveldisflokk	3.201( 6)	3.529( 5)	3.962( 6)	4.461( 6)
Fremskridtsflokk	674( 1)	490( 1)	667( 1)	487( 1)
Særliste (kun opstillet i Suðurstreymoy)				487( -)
Ialt	15.040(29)	17.619(26)	18.079(26)	19.858(26)
Valgdeltagelse	74 %	80 %	80 %	80 %

Kilde: Valgbogen

### Landsstyret

Lagmanden og landsstyresmedlemmerne udnævnes af lagtinget, jfr. lagtingslov nr. 1 af 13. maj 1948 om Færøernes styrelsesordning i særanliggender. Det nuværende landsstyre, der har seks medlemmer, 2 fra socialdemokratiet, 2 fra tjóðveldisflokkun og 2 fra folkeflokkun, bygger på et flertal bestående af disse partiers 18 mandater.

### Folketingsvalg

Ifølge grundlovens § 28 vælges 2 af folketingets medlemmer på Færøerne. Lov om folketingsvalg på Færøerne foreskriver, at valgdagen på Færøerne skal kundgøres senest på fem ugers dagen for afstemningen. Ved en ændring i loven, der får virkning fra 1. marts 1977, er denne frist ligesom i Danmark fastsat til tre uger. 5 ugers regelen har bevirket forskellige valgdage i Danmark og på Færøerne. Eksempelvis afholdtes det sidste folketingsvalg den 1. marts 1977 på Færøerne og den 15. februar 1977 i Danmark.

Tabel 1. 2. Stemmetal og procentvis fordeling af stemmer ved folketingsvalgene 1968-77

	<u>23/1-68</u>	<u>5/10-71</u>	<u>13/12-73</u>	<u>9/1-75</u>	<u>1/3-77</u>
Socialdemokratiet	4.051 32,5 %	4.170 31,8 %	3.772 28,6 %	4.112 29,7 %	3.681 22,5 %
Tjóðveldisflokkun	-	2.410 <sup>1)</sup> 18,4 %	3.312 25,1 %	3.363 25,7 %	3.057 18,7 %
Folkeflokkun	4.294 34,4 %	2.680 20,4 %	2.690 20,4 %	2.957 21,3 %	2.773 17,0 %
Sambandsflokkun	3.242 26,0 %	2.855 21,8 %	2.533 19,2 %	3.219 23,3 %	5.183 31,7 %
Selvstyreflokkun	-	648 4,9 %	553 4,2 %	-	551 3,4 %
Fremskridtsflokkun	889 7,1 %	362 2,7 %	258 1,9 %	-	207 1,3 %
Uden for partierne	-	-	81 0,6 %	-	891 5,4 %
Gyldige stemmer ialt	12.476	13.125	13.199	13.851	16.343
Valgdeltagelse	56,6 %	56,8 %	54,4 %	56,4 %	62,9 %

1) Zakarias Wang

Kilde: Valgbogen for Færøerne

Ved valgene i 1968 og 1973 var der listeforbund mellem folkeflokkun og fremskridtsflokkun, medens der i 1971 var listeforbund mellem folkeflokkun, fremskridtsflokkun og Zakarias Wang. I 1977 var der listeforbund mellem folkeflokkun og uttanflokkalisten (N. P. Danielsen og Zakarias Wang) og mellem selvstyreflokkun og frem-

skridtsflokken.

#### Kommunale valg

Bestemmelserne i lagtingslov nr. 44 af 29. juni 1972 om valg til samtlige færøske kommuner er første gang anvendt ved valget i Tórshavn kommune i december 1972 og i de øvrige færøske kommuner i december 1974. Samtlige valg i alle færøske kommuner fandt sted den 2. december 1976 og vil derefter blive afholdt hvert 4. år.

I henhold til lagtingslov nr. 45 af 29. juni 1972 om færøske kommuner benævnes kommunalbestyrelserne bygderåd, idet kommuner med over 1.500 indbyggere har mulighed for at benytte benævnelsen byråd. Alle kommuner over 1.500 indbyggere, d. v. s. Tórshavn, Klaksvík, Runavík, Tvøroyri og Vágur anvender denne benævnelse.

#### Byrådsvalg i Tórshavn

Resultatet af valget den 2. december 1976 blev, idet tallene i parentes angiver resultaterne fra valget den 8. december 1972, at socialdemokratiet opnåede 808 (651) stemmer og 2 mandater (2), fremskridtsflokken 277 (346) stemmer og 0 mandater (1), sambandsflokken 608 (655) stemmer og 2 mandater (2), tjóðveldisflokken 524 (723) stemmer og 1 mandat (2), folkeflokken 983 (710) stemmer og 3 mandater (2), selvstyreflokken 386 (312) stemmer og 1 mandat (1), privatlisten (Petur í Gong) 1.153 (911) stemmer og 4 mandater (3).

I forhold til byrådsvalget i 1972 vandt folkeflokken og privatlisten hver 1 mandat, medens tjóðveldisflokken og fremskridtsflokken hver tabte 1, for fremskridtsflokkens vedkommende det eneste mandat.

Valgdeltagelsen var 70 % mod 69 % ved byrådsvalget i 1972.

#### By- og bygderådsvalg uden for Tórshavn

Den 5. december 1974 blev der afholdt kommunevalg i samtlige kommuner undtagen Tórshavn. Valget i de øvrige færøske kommuner var præget af mange særlistes i de enkelte kommuner, og det er derfor ikke muligt tabellarisk at give et samlet billede.



Kap. 2

BEFOLKNINGS- OG BOLIGFORHOLD

BEFOLKNINGSFORHOLD

Færøernes folketal har hidtil været opgjort af Danmarks Statistik ved folketællinger foretaget ca. hvert 5. år. Sidste folketælling fandt sted i 1970. Efter indførelsen af CPR registret i Danmark vil der ikke blive afholdt flere folketællinger her, men der er planer om at afholde en folketælling for Færøerne i 1977. Sideløbende med folketællingerne er der indhentet oplysninger fra folkeregistrene, fra hvilke der foreligger tal for hvert år. Nedenstående tal for 1976 og 1977 er således baseret på registerfolketallet pr. 1. januar det pågældende år.

De 7 områder, der er anvendt i nedenstående tabeller, er: Tórshavn-området (Tórshavn og Tórshavn udenbys kommuner), Klaksvík-området (Klaksvík og Hvannasund kommuner), Norðoyar iøvrigt (Fugloy, Svínoy, Viðareidi, Kunoy, Mikladalur og Húsar kommuner), Skálafjørður-området m.v. (Sjógv, Skáli, Runavík, Nes, Leirvík, Gøta og Fuglafjørður kommuner), Eysturoy iøvrigt (Elduvík, Oyndarfjørður, Sund, Eiði, Gjógv og Funningur kommuner), Sandoy-området (Sandur, Húsavík, Skopun, Skálavík og Skúvoy kommuner), Suðuroy (Hvalba, Froðba, Fámjin, Hov, Porkeri, Vágur og Sumba kommuner) samt de resterende kommuner på Færøerne, betegnet "Øvrige områder", (Haldarsvík, Saksun, Hvalvík, Hósvík, Kollafjørður, Vestmanna, Kvívík, Kaldbak (indtil 1976), Kirkjubøur, Hestur, Nólsoy, Bøur, Sørvágur, Miðvágur, Sandavágur, Mykines).

Tabel 2. 1. Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt på områder

<u>Område</u>	<u>Absolutte tal</u>				
	<u>1960</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
Tórshavn	8.042	10.534	11.696	12.717	13.039
Klaksvík	4.185	4.551	4.716	4.964	4.976
Norðoyar iøvrigt	901	771	710	691	703
Skálafjørður m.v.	5.817	6.227	6.679	7.318	7.421
Eysturoy iøvrigt	1.565	1.487	1.420	1.513	1.498
Sandoy	1.736	1.684	1.633	1.700	1.688
Suðuroy	6.045	5.734	5.573	5.685	5.702
Øvrige områder	6.305	6.134	6.183	6.623	6.548
<u>Ialt</u>	<u>34.596</u>	<u>37.122</u>	<u>38.610</u>	<u>41.211</u>	<u>41.575</u>

Kilde: Danmarks Statistik og landsfolkeregistret

I løbet af 1976 forøgedes Færøernes folketal med 364 personer svarende til en vækst på 0,9 %. Væksten skyldes et fødselsoverskud, idet der var nogen udvandring i 1976. Med undtagelse af "Eysturoy iøvrigt" og "Sandoy", der oplevede en tilbagegang, var forøgelsen i folketal jævnt fordelt på geografiske områder.

Tabel 2. 2. Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt på områder

<u>Område</u>	<u>Procentvis fordeling</u>				
	<u>1960</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
Tórshavn	23,2	28,4	30,3	30,9	31,4
Klaksvík	12,1	12,3	12,2	12,0	12,0
Norðoyar iøvrigt	2,6	2,1	1,8	1,7	1,7
Skálafjørður m.v.	16,8	16,8	17,3	17,8	17,8
Eysturoy iøvrigt	4,5	4,0	3,7	3,7	3,6
Sandoy	5,0	4,5	4,2	4,1	4,1
Suðuroy	17,5	15,4	14,4	13,8	13,8
<u>Øvrige områder</u>	<u>18,3</u>	<u>16,5</u>	<u>16,1</u>	<u>16,0</u>	<u>15,6</u>
<u>Ialt</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

Kilde: Danmarks Statistik og landsfolkeregistret

Der skete således ikke væsentlige forskydninger i befolkningens relative fordeling på områder i løbet af 1976.

Tabel 2. 3. Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt efter kommunernes størrelse

<u>Kommuner</u>	<u>Absolutte tal</u>				
	<u>1960</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
Over 2.000 indbyggere	13.383	16.028	17.167	18.134	20.435
1.000-1.999 "	5.417	5.528	5.821	7.589	5.688
500-999 "	9.153	10.318	10.612	10.238	10.353
200-499 "	4.238	2.909	2.713	2.930	2.958
<u>Under 200 "</u>	<u>2.405</u>	<u>2.339</u>	<u>2.297</u>	<u>2.320</u>	<u>2.141</u>
<u>Ialt</u>	<u>34.596</u>	<u>37.122</u>	<u>38.610</u>	<u>41.211</u>	<u>41.575</u>

Kilde: Danmarks Statistik og landsfolkeregistret

Tabel 2. 4. Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt efter kommunernes størrelse

<u>Kommuner</u>	<u>Procentvis fordeling</u>				
	<u>1960</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
Over 2.000 indbyggere	38,7	43,2	44,5	44,0	49,1
1.000-1.999 "	15,7	14,9	15,1	18,4	13,8
500-999 "	26,5	27,8	27,5	24,9	25,0
200-499 "	12,2	7,8	7,0	7,1	7,1
Under 200 "	6,9	6,3	5,9	5,6	5,0
<u>Ialt</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

Kilde: Danmarks Statistik og landsfolkeregistret

Den kraftige stigning i antallet af indbyggere i kommuner over 2.000 personer og det tilsvarende fald i kommuner med 1.000-1.999 personer skyldes, at Runavík kommune i løbet af 1976 oversteg de 2.000 og således skiftede kategori. Næsten halvdelen af befolkningen bor nu i kommuner med over 2.000 indbyggere. Iøvrigt har den andel af befolkningen, der bor i de større kommuner, været jævnt stigende gennem årene og antallet af personer i kommuner med under 500 indbyggere været tilsvarende faldende. I 1960 boede en femtedel af befolkningen i kommuner med under 500 indbyggere. I 1977 er andelen faldet til en ottendedel.

Tabel 2. 5. Sammenlignende oversigt over folketællingerne 1966 og 1970

	<u>Folketællingen</u>		<u>Pct. vis ændring 1966-70</u>	<u>Procentvis fordeling</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>		<u>1966</u>	<u>1970</u>
<u>Hele befolkningen</u>	<u>37.122</u>	<u>38.612</u>	<u>4,0</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>
<u>Efter områder:</u>					
Tórshavn	10.534	11.695	11,0	28,4	30,2
Klaksvík	4.551	4.717	3,6	12,3	12,2
Norðoyar iøvrigt	771	710	÷ 7,9	2,1	1,9
Skálafjørður m.v.	6.227	6.677	7,2	16,8	17,3
Eysturoy iøvrigt	1.487	1.420	÷ 4,5	4,0	3,7
Sandoy	1.684	1.632	÷ 3,1	4,5	4,2
Suðuroy	5.734	5.574	÷ 2,8	15,4	14,5
Øvrige områder	6.134	6.187	0,9	16,5	16,0
<u>Efter køn:</u>					
Mænd	19.425	20.151	3,7	52,3	52,2
Kvinder	17.697	18.461	4,3	47,7	47,8

(fortsættes)



Sammenlignende oversigt over folketællingerne 1966 og 1970 (fortsat)

	<u>Folketællingen</u>		<u>Pct. vis</u>	<u>Procentvis</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>ændring</u>	<u>fordeling</u>	
			<u>1966-70</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>
<u>Efter ægteskabelig stilling:</u>					
Ugift	19.989	20.344	1,8	53,8	52,7
Gift	15.326	16.282	6,2	41,3	42,2
Separeret	31	86	177,4	0,1	0,2
Fraskilt	112	151	34,8	0,3	0,4
Enkestand	1.664	1.749	5,1	4,5	4,5
<u>Efter alder:</u>					
0- 6 år	5.816	6.072	4,4	15,7	15,7
7-14 år	5.967	6.190	3,7	16,1	16,0
15-19 år	3.544	3.310	÷ 6,6	9,5	8,6
20-24 år	2.830	2.901	2,5	7,6	7,5
25-39 år	6.512	6.884	5,7	17,6	17,8
40-64 år	9.298	9.871	6,2	25,0	25,6
<u>65 år og derover</u>	<u>3.155</u>	<u>3.384</u>	<u>7,3</u>	<u>8,5</u>	<u>8,8</u>

Kilde: Folke- og bolig-tællingerne 1966 og 1970

I tabel 2.5. sammenlignes resultaterne af folketællingerne i 1966 og 1970. Den stærke procentvise stigning i antallet af separerede og fraskilte er bemærkelsesværdig. Af befolkningens fordeling efter alder fremgår, at gruppen over 65 år har haft den stærkeste vækst. Dette er en fortsættelse af udviklingen fra tidligere.

Tabel 2. 6. Levendefødte, døde og fødselsoverskud 1960-1976

<u>År</u>	<u>Levendefødte</u>		<u>Døde</u>		<u>Fødsels-</u>
	<u>Antal</u>	<u>Pr. 1.000</u>	<u>Antal</u>	<u>Pr. 1.000</u>	<u>overskud</u>
		<u>indb.</u>		<u>indb.</u>	<u>Pr. 1.000</u>
					<u>indb.</u>
1960	761	22,0	275	7,9	14,1
1961	777	22,2	206	5,9	16,3
1962	798	22,4	234	6,6	15,8
1963	847	23,6	252	7,0	16,6
1964	859	23,6	259	7,1	16,5
1965	891	24,6	275	7,4	17,2
1966	967	26,0	271	7,3	18,7
1967	951	25,3	299	8,0	17,3
1968	882	23,2	278	7,3	15,9

(fortsættes)

Levendefødte, døde og fødselsoverskud 1960-1976  
(fortsat)

År	Levendefødte		Døde		Fødsels- overskud
	Antal	Pr. 1.000 indb.	Antal	Pr. 1.000 indb.	Pr. 1.000 indb.
1969	845	22,0	278	7,2	14,8
1970	816	21,1	298	7,7	13,4
1971	786	20,3	316	8,2	12,1
1972	799	20,7	269	7,1	13,6
1973	814	20,6	303	7,7	12,9
1974	802	20,0	294	7,3	12,7
1975	785	19,2	272	6,7	12,5
1976	781 <sup>1)</sup>	18,9	287 <sup>1)</sup>	6,9	12,0

1) Foreløbige tal

Kilde: Landslægen og landsfolkeregistret

Den faldende tendens i antallet af fødsler, der har været et hovedtræk siden kulminationen i 1966, fortsatte i 1976, og antallet af levendefødte pr. 1.000 indbyggere var i lighed med sidste år under 20. Derved mindskedes også fødselsoverskudet, idet fødselsoverskudet fremkommer ved at trække antallet af døde fra antallet af levendefødte.

Tabel 2. 7. Nettoudvandringen 1961-1976

Periode	Gnsl. årlig nettoudvandring	
	Antal	Pr. 1.000 indb.
1961-66	130	3,6
1967-72	269	7,1
1973	+ 127	+ 3,2
1974	+ 133	+ 3,3
1975	+ 257	+ 6,3
1976	130 <sup>1)</sup>	3,1

1) Foreløbige tal

Kilde: Landslægen og landsfolkeregistret

Efter 3 år med nettoindvandring vendte udviklingen i 1976, således at antallet af udvandrede oversteg antallet af indvandrede.

Tabel 2. 8. Øversigt over befolkningens bevægelser 1961-1976

År	Levendefødte		Døde	Netto- udvan- dring	Vielser	Skils- misser
	Talt	Heraf uden- for ægteskab				
1961/65 gns1.	835	70	239	124	266	7
1966/70 gns1.	892	118	274	170	263	9
1971/75 gns1.	797	189	291	+ 7	205	18
1976	781 <sup>1)</sup>	...	287 <sup>1)</sup>	130 <sup>1)</sup>	191	13

1) Foreløbige tal

Kilde: Folke- og boligæællingen 1970, rigsombudet, politikontoret, dommerkontoret og bispekontoret.

Tabel 2.8. er en oversigtstabel over bevægelserne i befolkningen. Stigningen i antallet af børn født uden for ægteskab i de senere år kombineret med faldet i vielser peger i retning af, at "papirløse ægteskaber" vinder udbredelse også på Færøerne.

Tabel 2. 9. Befolkningsudviklingen i 1976 i de enkelte kommuner

Kommune	Folke- tal 1/1	Ind- van- drede	Ud- van- drede	Til- flyt- tede	Fra- flyt- tede	Fødte	Døde	Folke- tal 31/12
Fugloy	84	0	0	5	2	1	2	86
Svínoy	100	0	0	4	4	0	2	98
Viðareiði	248	4	0	0	10	3	2	243
Hvannasund	320	2	2	9	9	8	3	325
Klaksvík	4644	89	113	98	121	74	20	4651
Kunoy	110	0	0	13	5	3	0	121
Mikladalur	70	0	1	5	3	2	2	71
Húsar	79	1	1	4	2	3	0	84
Elduvík	126	3	2	6	18	3	1	117
Oyndarfjørður	188	4	3	5	11	6	1	188
Fuglafjørður	1446	14	22	42	47	38	17	1454
Leirvík	669	5	10	17	15	11	5	672
Gøta	830	8	11	24	18	16	8	841
Runavík	1993	39	40	51	55	46	8	2026
Nes	907	11	6	35	33	16	3	927
Skáli	611	9	7	35	24	16	3	637
Sjógv	862	4	4	18	24	12	4	864
Sund	362	0	1	10	15	9	2	363
Eiði	592	10	9	14	16	9	5	595

(fortsættes)

Befolkningsudviklingen i 1976 i de enkelte kommuner  
(fortsat)

<u>Kommune</u>	<u>Folke- tal 1/1</u>	<u>Ind- van- drede</u>	<u>Ud- van- drede</u>	<u>Til- flyt- tede</u>	<u>Fra- flyt- tede</u>	<u>Fødte</u>	<u>Døde</u>	<u>Folke- tal 31/12</u>
Gjógv	117	0	1	2	3	2	0	117
Funningur	128	0	4	2	7	0	1	118
Haldarsvík	326	1	0	10	7	5	2	333
Saksun	31	0	2	0	5	0	1	23
Hvalvík	305	0	3	15	6	10	2	319
Hósvík	189	5	3	8	7	2	2	192
Kollafjørður	595	14	6	45	19	13	5	637
Kvívík	445	17	16	15	19	5	2	445
Vestmanna	1266	17	18	29	29	15	8	1272
Kaldbak	161	23	16	13	18	3	2	164
Tórsh. uttanb.	1243	31	44	132	95	30	8	1289
Kirkjubøur	116	4	3	7	8	1	0	117
Hestur	86	0	1	2	3	0	1	83
Nólsoy	341	3	10	18	4	9	1	356
Sandavágur	718	18	8	18	22	17	7	734
Miðvágur	941	6	8	13	21	23	6	948
Sørvágur	983	22	36	17	17	13	13	969
Bøur	66	0	0	8	0	0	1	73
Mykines	54	0	1	1	6	0	1	47
Sandur	595	11	11	13	23	11	4	592
Skopun	555	9	15	14	12	15	9	557
Skálavík	258	3	3	5	12	2	0	253
Húsavík	181	0	0	1	6	0	2	174
Skúvoy	111	0	3	4	1	1	0	112
Hvalba	813	11	7	16	17	11	11	816
Froðba	2016	65	62	27	38	21	21	2008
Fámjin	181	5	1	3	8	3	2	181
Hov	142	7	1	1	9	1	2	139
Porkeri	325	1	8	6	2	2	3	321
Vágur	1641	46	32	25	25	32	14	1673
Sumba	567	5	5	7	17	12	5	564
Tórshavn	<u>11474</u>	<u>536</u>	<u>633</u>	<u>411</u>	<u>385</u>	<u>246</u>	<u>63</u>	<u>11586</u>
Talt	41211	1063	1193	1283	1283	781	287	41575

Kilde: Landsfolkeregistret

Tabel 2.10. Befolkningsudviklingen i 1976 i de enkelte områder

Område	Folke- tal 1/1	Ind- van- drede	Ud- van- drede	Tilflyt- tede(netto) fra andre steder på F.	Fødte	Døde	Folke- tal 31/12
Tórshavn(m.Kaldbak)	12.878	590	693	58	279	73	13.039
Klaksvík	4.964	91	115	+23	82	23	4.976
Norðoyar iøvrigt	691	5	2	5	12	8	703
Skálafjørður	7.318	90	100	6	155	48	7.421
Eysturoy iøvrigt	1.513	17	20	+31	29	10	1.498
Sandoy	1.700	23	32	+17	29	15	1.688
Suðuroy	5.685	140	116	+31	82	58	5.702
Øvrige områder	6.462	107	115	33	113	52	6.548
Ialt	41.211	1.063	1.193	0	781	287	41.575

Kilde: Landsfolkeregistret

Tabel 2.10. angiver de bevægelser, der har fremkaldt ændringerne i folketallet i løbet af 1976 i de enkelte områder. Norðoyar iøvrigt samt Suðuroy oplevede en nettoindvandring, hvorimod resten af Færøerne havde nettoudvandring. Samtlige områder havde fødselsoverskud.

Tabel 2.11. Sammenlignende oversigt over befolkningens erhvervsforhold i 1966 og 1970

	Folketællingen		Pct. vis	
	1966	1970	ændring 1966-70	fordeling 1966 1970
<u>Hele befolkningen</u>	37.122	38.612	4,0	100,0 100,0
<u>Efter erhverv:</u>				
Fiskeri	8.950	8.242	- 7,9	24,1 21,4
Landbrug og gartneri	1.178	935	+20,6	3,2 2,4
Fiskeindustri	1.639	1.402	+14,5	4,4 3,6
Øvrige industri og håndværk	9.757	10.094	3,5	26,3 26,1
Handel og omsætning	2.902	3.500	20,6	7,8 9,1
Transportvirksomhed	4.141	4.255	2,8	11,1 11,0
Administration, liberale erhv.	2.844	3.583	26,0	7,7 9,3
Andre erhverv, serviceerhverv	592	646	9,1	1,6 1,7
Uoplyst erhverv	933	1.429	53,2	2,5 3,7
Formue, rente, understøttelse	4.186	4.526	8,1	11,3 11,7
I erhverv ialt	14.027	14.751	5,2	37,8 38,2
Uden for erhverv ialt	23.095	23.861	3,3	62,2 61,8
<u>Personer i erhverv ialt</u>	14.027	14.751	5,2	100,0 100,0

(fortsættes)

Sammenlignende oversigt over befolkningens erhvervsforhold i 1966 og 1970 (fortsat)

	<u>Folketællingen</u>		<u>Pct. vis</u>	<u>Pct. vis</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>ændring</u>	<u>fordeling</u>	
			<u>1966-70</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>
<u>Efter køn:</u>					
Mænd	11.610	11.705	0,8	82,8	79,4
Kvinder	2.417	3.046	26,0	17,2	20,6
Heraf gifte kvinder	727	1.238	70,3	5,2	8,4
<u>Efter alder:</u>					
14-19 år	2.232	1.930	+13,5	15,9	13,1
20-24 år	1.992	2.015	1,2	14,2	13,7
25-44 år	3.962	5.774	45,7	28,2	39,1
45-64 år	5.243	4.393	+16,2	37,4	29,8
65 år og derover	598	639	6,9	4,3	4,3
<u>Efter arbejdsstilling:</u>					
Selvstændige m.v.	1.821	2.203	21,0	13,0	14,9
Partsfiskeri m.v.	858	10	+98,8	6,1	0,1
Funktionærer, tjenestemænd	3.476	4.379	26,0	24,8	29,7
Arbejdere	7.872	8.159	3,6	56,1	55,3
<u>Efter erhvervsgruppe:</u>					
Fiskeri	3.491	3.207	+ 8,1	24,9	21,7
Landbrug og gartneri	430	362	+15,8	3,1	2,5
Minedrift, stenbrud o. 1.	118	309	+ 7,6	0,8	0,7
Fiskeindustri	718	627	+12,7	5,1	4,3
Øvrige fremstillingsvirksomh.	2.201	2.366	7,5	15,7	16,0
Bygge- og anlægsvirksomhed	1.509	1.470	+ 2,6	10,8	10,0
Offentlige værker	88	94	6,8	0,6	0,6
Handel og omsætning	1.443	1.814	25,7	10,3	12,3
Transportvirksomhed	1.621	1.633	0,7	11,5	11,1
Offentlig administration	376	431	14,6	2,7	2,9
Undervisning, bibliotek, kirke	480	635	32,3	3,4	4,3
Sundhedsvæsen, soc. institutioner	504	648	28,6	3,6	4,4
Anden liberal virksomhed	67	102	52,2	0,5	0,7
Servicevirksomhed	420	462	10,0	3,0	3,1
Uoplyst erhverv	561	791	41,0	4,0	5,4

Kilde: Folke- og boligtællingerne 1966 og 1970

En voksende del af befolkningen er erhvervsaktiv; i 1966 var den erhvervsaktive del af befolkningen 37,8 % og i 1970 38,2 %.

Denne vækst skyldes, at en stadig større del af de gifte kvinder er kommet ud på arbejdsmarkedet.

Man ser endvidere, at de helt unge, gruppen 14-19 år, udgør en faldende del af arbejdsstyrken. Dette må ses i sammenhæng med den forlængede skoleuddannelse.

Under opsplittningen på arbejdsstilling lægger man mærke til, at partsfiskerne er så godt som forsvundet. Gruppen selvstændige samt funktionærer og tjenestemænd er steget kraftigt.

Fordelingen på erhvervsgrupper viser en tilbagegang i antallet af beskæftigede ved fiskeri og fiskeindustri samt landbrug m. v. og en kraftig fremgang i antallet af beskæftigede ved administration og liberale erhverv samt handel og omsætning.

Disse to udviklingstendenser - et faldende antal beskæftigede i primære erhverv som landbrug og fiskeri - og et stigende antal beskæftigede i tertiære erhverv som administration, liberale erhverv og diverse serviceerhverv - er velkendte i de fleste moderne samfund. Et fald i antallet af beskæftigede i primærerhvervene medfører ikke nødvendigvis, at disse erhvervs økonomiske betydning, herunder bidraget til bruttonationalproduktet, mindskes. Ofte er disse erhverv i stand til at rationalisere og producere stadig mere pr. beskæftiget.

#### BOLIGFORHOLD

Tabel 2.12. Sammenlignende oversigt over boligtællingerne 1966 og 1970

	<u>Boligtællingen</u>		<u>Opregnede tal (se anm.)</u>		<u>Pct. vis ændring</u>		<u>Pct. vis fordeling</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966-70</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	
Antal lejligheder	8.670	9.619	.	.	10,9	.	.	
Antal beboere	36.919	38.377	.	.	3,9	.	.	
Antal beboere pr. lejlighed	4,26	3,99	.	.	+ 6,3	.	.	
Antal private husstande	9.663	10.345	.	.	7,1	.	.	
Antal husstande m. egen lejlighed	8.670	9.619	.	.	10,9	.	.	
Antal indlogerede husstande	993	726	.	.	+26,9	.	.	
Antal personer i indlogerede husstande	2.747	2.137	.	.	+22,2	.	.	
<u>Antal lejligh. ialt</u>	<u>8.670</u>	<u>9.619</u>	<u>8.670</u>	<u>9.619</u>	<u>10,9</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	

(fortsættes)

Sammenlignende oversigt over boligtællingerne 1966  
og 1970 (fortsat)

	<u>Boligtæl-</u> <u>lingen</u>		<u>Opregnede</u> <u>tal (se anm)</u>		<u>Pct.vis</u> <u>ændring</u>	<u>Pct.vis</u> <u>fordeling</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966-70</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>
<u>Efter husets art:</u>							
Enfamiliehuse	7.401	8.168	7.598	8.168	7,5	87,6	84,9
Tofamiliehuse	724	882	743	882	18,7	8,6	9,2
Trefamiliehuse	129	163	133	163	22,6	1,5	1,7
Flerfamiliehuse i øvr.	161	322	165	322	95,2	1,9	3,3
Erhvervsejendom, in- stitution	30	84	31	84	171,0	0,4	0,9
Uoplyst	225	-	.	.	.	.	.
<u>Efter bygningsmateriale:</u>							
Sten eller beton	4.239	4.881	4.474	4.908	9,7	51,6	51,0
Træ beklædt med jern	2.528	2.796	2.668	2.812	5,4	30,8	29,3
Træ uden beklædn.	1.410	1.763	1.488	1.773	19,2	17,2	18,4
Andet materiale	38	125	40	126	215,0	0,4	1,3
Uoplyst	455	54	.	.	.	.	.
<u>Efter opførelsesperiode:</u>							
1940 eller tidligere	4.066	4.015	4.394	4.137	÷ 5,8	50,7	43,0
1941-60	2.979	3.042	3.220	3.134	÷ 2,7	37,1	32,6
1961-65	977	1.113	1.056	1.147	8,6	12,2	11,9
1966-70	.	1.166	.	1.201	.	.	12,5
Uoplyst	648	283	.	.	.	.	.
<u>Efter lejeforhold:</u>							
Lejligh. beboet af ejer	7.348	8.051	7.478	8.051	7,7	86,3	83,7
Tjenestebol., fribol.	216	341	220	341	55,0	2,5	3,5
Udlejet lejlighed	855	1.020	870	1.020	17,2	10,0	10,6
Udl.klubvær. o. l.	100	207	102	207	102,9	1,2	2,2
Uoplyst	151	-	.	.	.	.	.
<u>Efter antal værelser:</u>							
1 værelse	122	232	142	241	69,7	1,6	2,5
2 værelser	206	253	239	263	10,0	2,8	2,7
3 værelser	394	449	458	466	1,7	5,3	4,9
4 værelser	886	994	1.029	1.033	0,4	11,9	10,7
5 værelser	1.284	1.522	1.492	1.581	6,0	17,2	16,4
6 værelser	1.289	1.767	1.497	1.835	22,6	17,3	19,1

(fortsættes)



Sammenlignende oversigt over boligtællingerne 1966  
og 1970 (fortsat)

	<u>Boligtæl-</u> <u>lingen</u>		<u>Opregnede</u> <u>tal (se anm)</u>		<u>Pct.vis</u> <u>ændring</u>	<u>Pct.vis</u> <u>fordeling</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966-70</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>
7 værelser	1.061	1.368	1.233	1.421	15,2	14,2	14,8
8 værelser	838	1.092	973	1.134	16,5	11,2	11,8
9 værelser	525	675	610	701	14,9	7,0	7,3
10 eller flere vær.	858	909	997	944	+ 5,3	11,5	9,8
Uoplyst	1.207	358	.	.	.	.	.
<u>Efter antal beboere</u> <u>pr. værelse:</u>							
Under 1,0	5.293	6.935	6.149	7.203	17,1	70,9	74,9
1,0-1,9	2.005	2.216	2.330	2.302	+ 1,2	26,9	23,9
2,0-2,9	147	100	171	104	+39,2	2,0	1,1
3,0-3,9	12	9	14	9	+35,7	0,2	0,1
4,0-4,9	3	1	3	1	+66,7	0,0	0,0
5,0 eller flere	3	-	3	-	.	0,0	-
Uoplyst antal vær.	1.207	358	.	.	.	.	.
<u>Efter kogeinstal-</u> <u>lation:</u>							
Elektricitet	5.082	7.033	5.422	7.075	30,5	62,5	73,6
Flaskegas	965	1.256	1.030	1.264	22,7	11,9	13,1
Brændselskomfur	1.874	1.272	2.000	1.280	+36,0	23,1	13,3
Andet	204	-	218	-	.	2,5	-
Uoplyst	545	58	.	.	.	.	.
<u>Efter varme-</u> <u>installation:</u>							
Centralvarme	4.031	7.277	4.449	7.492	68,4	51,3	77,9
Kakkelovn, kamin	3.210	1.383	3.542	1.424	+59,8	40,9	14,8
Flyttelige ovne	615	683	679	703	3,5	7,8	7,3
Uoplyst	814	276	.	.	.	.	.
<u>Efter badeforhold:</u>							
Eget bad m. kar	3.832	5.941	4.830	6.503	34,6	55,7	67,6
Eget bad med bru- se alene	214	497	270	544	101,5	3,1	5,7
Adgang til fælles bad	134	405	169	443	162,1	2,0	4,6
Ingen adgang til bad	2.698	1.945	3.401	2.129	+37,4	39,2	22,1
Uoplyst	1.792	831	.	.	.	.	.

(fortsættes)

Sammenlignende oversigt over boligtællingerne 1966  
og 1970 (fortsat)

	<u>Boligtæl-</u> <u>lingen</u>		<u>Opregnede</u> <u>tal (se anm.)</u>		<u>Pct.vis</u>	<u>Pct.vis</u>	
	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>1966</u>	<u>1970</u>	<u>ændring</u> <u>1966-70</u>	<u>fordeling</u> <u>1966</u>	<u>1970</u>
<u>Efter opvarmnings-</u> <u>middel:</u>							
Fjernvarme	29	7	32	7	+78,1	0,4	0,1
Olie, petroleum	5.210	8.571	5.817	8.695	49,5	67,1	90,4
Fast brændsel	1.995	755	2.228	766	+65,6	25,7	8,0
Gas	26	15	29	15	+48,3	0,3	0,1
Elektricitet	505	134	564	136	+75,9	6,5	1,4
Uoplyst	905	137	.	.	.	.	.

Kilde: Folke- og bolig-tællingerne 1966 og 1970

Anm. Ved bolig-tællingen 1966, som var den første almindelige bolig-tælling på Færøerne, forekom der et relativt stort antal uoplyste boligforhold sammenlignet med bolig-tællingen 1970. For at skabe mulighed for sammenligning mellem de 2 tællinger er bolig-tællingsoplysningerne opregnet ved fordeling af de uoplyste boligforhold ud fra en forudsætning om, at de uoplyste tilfælde fordeler sig på samme måde som de oplyste tilfælde. De efterfølgende beregninger af procentvise ændringer og procentvise fordelinger er foretaget på grundlag af de opregnede tal.

Af tabel 2.12. fremgår det, at den overvejende del af befolkningen bor i enfamiliehuse, ejerboliger og i store boliger (4-8 vær.). En sammenligning mellem 1966 og 1970 viser en fremgang i mange henseender. Der er blevet flere boliger, antallet af indlogerede husstande (d. v. s. husstande uden egen bolig) er faldet, der er blevet færre beboere pr. lejlighed og pr. værelse, og boligerne er blevet mere velforsynede med diverse installationer. Endvidere viser tallene - måske særlig aktuelt nu - at mange huse mellem 1966 og 1970 har erstattet fast brændsel med olie eller petroleum som opvarmningsmiddel.

Tabel 2.13. Udlejede almindelige beboelseslejligheder fordelt efter huslejens størrelse november 1970

	0- 249 kr.	250- 499 kr.	500- 799 kr.	800 kr. og der- over	Uoplyst husleje	Antal udlejede lejlighede- der ialt	Gns1. måned- lig leje
<u>Lejligheder med centralvarme</u>							
Tórshavn	25	205	123	57	144	554	482
Klaksvík	17	44	7	0	11	79	313
Norðoyar iøvrigt	0	0	0	0	0	0	0
Skálafjørður m. v.	9	21	13	0	15	58	357
Eysturoy iøvvr.	1	3	0	0	1	5	250
Sandoy	0	2	0	0	1	3	275
Suðuroy	7	7	3	0	4	21	307
Øvrige områder	5	13	2	0	4	24	334
<u>Færøerne ialt</u>	<u>64</u>	<u>295</u>	<u>148</u>	<u>57</u>	<u>180</u>	<u>744</u>	<u>439</u>

Kilde: Folke- og boligtællingen 1970

Tabel 2.14. Udlejede almindelige beboelseslejligheder fordelt efter huslejens størrelse november 1970

	0- 249 kr.	250- 499 kr.	500- 799 kr.	800 kr. og der- over	Uoplyst husleje	Antal udlejede lejlighede- der ialt	Gns1. måned- lig leje
<u>Lejligheder uden centralvarme</u>							
Tórshavn	49	36	8	1	34	128	241
Klaksvík	10	8	0	0	2	20	217
Norðoyar iøvrigt	0	0	0	0	0	0	0
Skálafjørður m. v.	13	2	0	0	9	24	161
Eysturoy iøvrigt	4	2	0	0	5	11	179
Sandoy	6	1	0	0	2	9	134
Suðuroy	14	5	0	0	13	32	186
Øvrige områder	21	1	0	0	13	35	158
<u>Færøerne ialt</u>	<u>117</u>	<u>55</u>	<u>8</u>	<u>1</u>	<u>78</u>	<u>259</u>	<u>210</u>

Kilde: Folke- og boligtællingen 1970

Tabel 2.13 og 2.14 viser, at begrebet udlejningslejlighed i overvejende grad er knyttet til Tórshavn, idet 68 % af samtlige udlejningslejligheder fandtes i Tórshavn området, og huslejen er højest her. Som venteligt er den gennemsnitlige husleje for lejligheder udstyret med centralvarme højere end for lejligheder uden denne installation.

At lejligheden har centralvarme er ofte udtryk for, at den også på andre områder har en højere standard, f. eks. bad, end boligen uden centralvarme.



Kap. 3

ERHVERV

FISKERI

Ifølge folketællingen i 1970 var mere end en fjerdedel af de erhvervsaktive mænd på Færøerne beskæftiget i fiskerierhvervet. Ca. en trediedel af bruttofaktoriindkomsten stammer fra fiskerierhvervet, og i 1976 var ca. 96 % af eksporten fisk og fiskevarer.

Internationale reguleringer og fiskeriaftaler

Året 1976 er det seneste år, hvor de to internationale kommissioner ICNAF og NEAFC havde de formelle muligheder for at regulere fiskeriet i det nordlige Atlanterhav ligesom i de foregående. Canada og USA har opsagt medlemskabet af ICNAF. I 1977 er en 200 sømils fiskerigrænse, selv om der endnu ikke er sket nogen vedtagelse herom på FN's havretskonference, en realitet i alle de nordatlantiske områder, hvor færinger har drevet fiskeri. Det er rigtigt, at de formelle muligheder for at regulere fiskeriet i realiteten er formindsket meget de seneste år på grund af kystlandenes stilling. Her tænkes på, at Canada og USA har fremført, at disse lande skal have første ret til fiskeri og dermed til at få en kvote svarende til de mængder, de agter at fiske i området, og ikke blot de mængder, de har fangstkapacitet til.

Både ved årsmøder og på ekstraordinære møder har spørgsmålet om kommissionernes fremtidige skæbne været til debat, og spørgsmålet skal igen behandles på årsmøder i 1977. Opnås der enighed om, at kommissionerne skal fortsætte, bliver kommissionerne utvivlsomt kun rådgivende vedrørende fredningsspørgsmål, medens selve kompetencen til at regulere fiskeriet skal være hos kystlandene eller hos sammenslutningen af sådanne lande som f. eks. EF.

Til ICNAF-årsmødet i Montreal i juni måned 1976 blev der bl. a. fastsat torskekvoter i de canadiske farvande for 1977. Mønstreet gentog sig fra tidligere år, idet Canada først sikrede sig de nødvendige mængder for sig selv.

Danmark fik en kvote ved Flemish Cap, men den blev i forhold til 1975 nedsat med ca. 1/3 til 4.050 tons, medens en kvote øst og nord for Newfoundland blev nedsat med ca. 2/3 til 1.690 tons. Landsstyret har derefter delt disse to fangstområder, således at lineskibene får området ved Flemish Cap, medens trawlerne får det andet område. Det er specielt nedgangen for trawlerne, der er

mærkbar, ikke mindst når man tænker på, at der er kommet en langfartstrawler til, og at Sct. Lawrence-bugten nu efter den dansk/færøske aftale af 1972 med Canada er lukket for færøsk fiskeri med trawl og line; fangsten af sildehaj kan dog fortsætte efter samme aftale. Kvoten for hellefisk i det nordlige Labrador-område er uændret 7.200 tons, medens fælleskvoten i det sydlige område er nedsat fra 4.000 til 2.500 tons.

En konsekvens af udflytningen af fiskerigrænsen er, at skibe, der fisker i canadisk farvand, skal have canadisk fiskeritilladelse, og skibene er under canadisk jurisdiktion.

Regulering af torskebestanden ved Grønland blev udskudt til et ekstraordinært møde i Tenerifa i december måned 1976. Totalkvoten for 1976 blev sat til 45.100 tons, medens fiskeribiologer anbefalede at sætte forbud mod torskefiskeri for 1977. Totalkvoten blev dog sat til 31.000 tons, heraf 29.000 tons til Kongeriget Danmark. Der er endnu ikke foretaget nogen deling af kvoten mellem Danmark, Grønland og Færøerne. Efter forslag fra Danmark er én ny bestand, rejebestanden, blevet undergivet regulering. Fiskeribiologer foreslog at sætte totalkvoten for 1977 til 40.000 tons, men på det ekstraordinære møde i december 1976 vedtog man at sætte den til 36.000 tons, heraf 29.000 tons til Kongeriget Danmark. Heller ikke her er der foretaget en deling af kvoten mellem Danmark, Grønland og Færøerne.

I det ekstraordinære møde i NEAFC i november 1975 fik Færøerne for første halvår 1976 en sildekvote i Nordsøen øst for 4° W på 5.000 tons, medens kvotaordningen for sidste halvår blev udskudt til et ekstraordinært møde i april 1976. På dette ekstraordinære møde anbefalede fiskeribiologer, at helhedskvoten for året ikke blev sat højere end til 87.000 tons, og derefter skulle der indføres totalt fangstforbud for året 1977. Der blev ikke opnået enighed om indstillingen, men totalkvoten for 1976 blev sat til 87.000 tons, hvoraf Færøernes andel blev 9.200 tons for hele året. For området vest for 4° W blev Færøernes kvote uændret 5.700 tons. I samme møde fik Færøerne en brislingekvote på 48.200 tons i 1976 af en totalkvote på 650.500 tons. Torskekvoten ved Nordnorge forblev uændret fra 1975, d. v. s. 11.000 tons.

På årsmødet i juli i Lissabon og på et ekstraordinært møde i november var spørgsmålet om kvotaordninger for 1977 til behandling. Mødet endte resultatløst. Det vil derfor være nødvendigt at forhandle med Norge og EF om forholdene for 1977 og de kommende

år.

Som foran nævnt er aftalen mellem Danmark og Canada, jfr. kundgørelse nr. 38 af 26. april 1972 om færøske fiskerirettigheder i canadiske hjemlige have, sat ud af kraft i 1976, idet de færøske trawlere ikke har haft fiskeritilladelser i Sct. Lawrence-bugten efter 15. maj 1976, medens lineskibene dog kunne fortsætte til 31. december. Sildehaj-skibene har fortsat haft fiskeritilladelse.

Der blev den 22. marts 1976 indgået en ny aftale om færingers fiskerirettigheder ved Island. Med visse undtagelser er fiskeri med snøre tilladt på den islandske landsokkel uden for 4 sømil fra grundlinierne, dog er snørefiskeri tilladt ind til grundlinierne på nordlandet og, for så vidt angår et nærmere fastsat tidsrum, i et begrænset område på østlandet. Linefiskeri er tilladt uden for 12 sømil. Trawlfiskeri uden for 12 sømil er tilladt for 12 trawlere, der dog ikke må tilvirke fangsten. Den samlede årsfangst er begrænset til 17.000 tons, heraf må torskefangsten ikke overstige 8.000 tons. Aftalen kan fra begge parter opsiges med 6 måneders varsel. I december måned var årsfangsten opfisket, og fiskeriet ved Island ophørte da for første periode.

Aftalen af 1973 med Storbritannien, Frankrig, Norge, Vesttyskland, Polen og Belgien om en ordning om fiskeriet ved Færøerne er opsagt af Danmark med virkning fra den 1. marts 1977.

I henhold til lagtingslov nr. 25 af 21. maj 1975 om trawlfiskeri på landsoklen er der også i 1976 meddelt særlige tilladelser til trawlfiskeri til fiskerfartøjer på 55 br. reg. t. og derunder, således at disse kan fiske i 5 afgrænsede områder inden for 12 sømils grænsen. Loven havde gyldighed for 1975 og 1976.

#### Fiskeriinspektionen

Tilsynet med og forsvaret af den færøske fiskerigrænse, der hidtil har været varetaget af den danske fiskeriinspektion, varetages nu af vagt- og bjærgningstjenesten og Færøernes Kommando i forening.

Vagt- og bjærgningstjenesten blev etableret den 15. juni 1976 og er en institution under Færøernes landsstyre.

I 1976 deltog følgende skibe fra den danske fiskeriinspektion i tilsynet: Hvidbjørnen-klassen: 365 dage, Maagen-klassen: 365 dage. Desuden en Alouette III helikopter: 365 dage og et C-47 fly: 11 dage.

Af færøske skibe deltog: Tjaldrið: 122 dage og Dagstjørnan:



265 dage. Desuden blev Grani, Dragasund og Juvel lejet af landsstyret til at føre tilsyn med de trawlbåde, der fiskede på landsoklen.

Den danske fiskeriinspektion har haft 60 patient- eller andre nødtransporter, deltaget 8 gange i eftersøgninger og taget del i 11 redningstjenester og slæbninger. De færøske skibe havde 41 slæbninger, og har sammen med den danske fiskeriinspektion deltaget i 8 eftersøgninger. Tjaldrið hjalp i 5 tilfælde skibe, hvor skruen havde sat sig fast.

Alle inspektionsskibe sejlede tilsammen mere end 100.000 sømil. Helikopteren fløj i 254 timer og andre fly i 57 timer ialt.

Den danske fiskeriinspektion har foretaget undersøgelser af, hvor mange fremmede skibe der har fisket ved Færøerne. Opgørelserne er foretaget for en måned ad gangen, og viser, at gennemsnittallet af skibe, der har fisket her, ligger på 32 pr. måned. Når der har været flest, har tallet været op imod 50. Det mindste tal er 17 skibe inden for en måned. Skibene har for størsteparten været britiske, men der er også observeret polske, franske, norske og tyske skibe.

#### Ulovligt fiskeri i 1976

I 1976 har der været behandlet 1 sag om ulovligt fiskeri i Færøernes ret. Denne angik en udenlandsk trawler, og kaptajnen blev idømt kr. 60.000 i bøde. Fangst og redskaber blev konfiskeret. Desuden noterede Tjaldrið i november måned en udenlandsk trawler, der fiskede inden for 12 sømils fiskerigrænsen. Denne sag kommer for i begyndelsen af 1977.

Ved Østre landsret blev der behandlet to sager om ulovligt fiskeri. Disse var blevet dømt i Færøernes ret. Den ene sag sluttede med frifindelse, medens dommen blev stadfæstet i den anden.

#### Statistik over fiskeri

Siden 1973 har alle skibe over 100 tons haft pligt til at føre dagbog med udførlig redegørelse over fiskeriet. Samtidig fastsatte Færøernes landsstyre anvendelsen af en afregningsseddel (F 1-sedlen), der er ens for alle fiskekøbere på Færøerne. Denne danner statistisk grundmateriale for al ferskfisk, der landes på Færøerne.

Saltfisk bliver nu som før anmeldt gennem vragerinstitutionen på såkaldte A-sedler, og med hensyn til landinger i udlandet er der

fastsat forskellige indberetningsordninger pr. telex. Til at opdele landingsstatistikken på statistikområder og til at fremskaffe de nøjagtige oplysninger, der er nødvendige for fiskeribiologerne, anvendes dagbøgerne. Al statistisk bearbejdelse af dette materiale blev i efteråret 1976 efter landsstyrets vedtagelse samlet i fiskeristatistikkontoret i Tinganes, der herefter er den institution, der har ansvaret for at fremskaffe og bearbejde alle statistiske oplysninger vedrørende fiskefangst, som myndighederne og de internationale institutioner så som ICES, ICNAF, FAO m. fl. kræver.

Fangst og tilvirkning af fisk og fiskeprodukter

De færøske skibes samlede fangster satte ny rekord i 1976. Efter de foreløbige tal (tabel 3. 1.) var de samlede fangster ca. 340.000 tons. Den største stigning i forhold til 1975 stammer fra notskibenes forøgede fangster, særlig efter makrel og fra forøgede råfiskelandinger på Færøerne.

Ved Island, Norge og delvis New Foundland er de samlede fangster i overensstemmelse med de tilladte kvoter, selv om der har været tale om mindre overskridelser.

Det kan antages, at færøsk fiskeri pr. 1. januar 1977 står ved en korsvej, fordi fiskerigrænserne alle de steder, hvor færøske skibe fisker, flyttes ud til 200 sømil.

Tabel 3. 1. De færøske skibes fiskefangster 1961, 1966, 1971 og 1974-76 (kammusling og hummer ikke medregnet)

<u>Tons</u>	<u>1961</u>	<u>1966</u>	<u>1971</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Nære områder</u>						
<u>Færøbanken</u>						
Torsk	9.521	7.957	12.754	13.237	22.986	28.451
Kuller	8.454	6.902	10.488	4.811	8.757	12.347
Brosme	1.301	1.488	1.489	1.541	2.166	2.489
Lange	603	416	752	1.004	1.281	1.463
Storsej	929	1.167	5.653	3.726	2.517	2.444
Andet	547	343	1.398	2.183	2.403	2.535
Sild	-	6.425	1.704	-	-	-
Sortmund	-	-	-	-	22	11.700
<u>Ialt</u>	<u>21.355</u>	<u>24.698</u>	<u>34.238</u>	<u>26.502</u>	<u>40.132</u>	<u>61.429</u>

(fortsættes)

De færøske skibes fiskefangster 1961, 1966, 1971  
og 1974-76 (fortsat)

<u>Tons</u>	<u>1961</u>	<u>1966</u>	<u>1971</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Midterområder</u>						
<u>Island</u>						
Torsk	10.602	3.414	8.565	12.125	9.440	8.979
Andet	2.357	11.119	6.553	7.409	6.169	8.052
<u>Ialt</u>	<u>12.959</u>	<u>14.613</u>	<u>15.118</u>	<u>19.534</u>	<u>15.609</u>	<u>17.031</u>
<u>Nordsøen</u>						
Sild	-	1.491	64.796	38.664	37.802	21.927
Brisling	-	-	-	4.047	41.967	45.651
Makrel	-	-	3.603	27.284	25.184	69.512
Spærling	-	-	47.238	86.606	65.138	72.783
Sortmund	-	-	-	2.610	482	950
Næbbesild	-	-	-	6.422	4.910	8.429
Andet	-	-	156	5.081	2.420	1.200
<u>Ialt</u>	<u>-</u>	<u>1.491</u>	<u>115.793</u>	<u>170.714</u>	<u>177.903</u>	<u>220.452</u>
<u>Rock All, øst</u>						
Torsk	1.221	-	-	657	584	594
Andet	83	-	-	2.624	629	613
<u>Ialt</u>	<u>1.304</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3.281</u>	<u>1.213</u>	<u>1.207</u>
<u>Fjerne områder</u>						
<u>New Foundland</u>						
Hellefisk	-	-	-	590	825	825
Torsk	5.470	14.854	17.604	11.300	9.421	11.435
Andet	56	19	46	312	131	277
<u>Ialt</u>	<u>5.526</u>	<u>14.873</u>	<u>17.650</u>	<u>12.202</u>	<u>10.377</u>	<u>12.537</u>
<u>Grønland</u>						
Laks	-	-	232	110	260	-
Torsk	56.406	64.528	16.440	4.911	5.718	3.750
Rejer	-	-	496	2.023	5.263	11.179
Andet	1.287	346	556	711	54	-
<u>Ialt</u>	<u>57.693</u>	<u>64.874</u>	<u>17.724</u>	<u>7.755</u>	<u>11.295</u>	<u>14.929</u>

(fortsættes)

De færøske skibes fiskefangster 1961, 1966, 1971  
og 1974-76 (fortsat)

<u>Tons</u>	<u>1961</u>	<u>1966</u>	<u>1971</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Nordnorge</u>						
Torsk	3.934	-	5.877	5.717	11.309	11.511
Kuller	295	-	81	925	299	-
Lodde	-	-	-	-	16.847	-
Sild	16.865	44.080	-	-	-	-
Andet	61	-	218	55	102	787
<u>Ialt</u>	<u>21.155</u>	<u>44.080</u>	<u>6.176</u>	<u>6.697</u>	<u>28.557</u>	<u>12.298</u>
<u>Samlede fangster</u>	<u>119.992</u>	<u>165.405</u>	<u>206.699</u>	<u>246.685</u>	<u>285.086</u>	<u>339.883</u>

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Tabel 3. 2. De færøske skibes fiskefangster 1961, 1966, 1971  
og 1974-76 i %

<u>Fangster i %</u>	<u>1961</u>	<u>1966</u>	<u>1971</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Nære områder	18	15	16	11	14	18
Middeldområder	11	10	65	78	68	70
Fjerne områder	71	75	19	11	18	12
	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Tabel 3. 1. beskriver fangsterne af de vigtigste arter i de områder, færinger har fisket i gennem årene 1961-76. Det fremgår tydeligt, at der har været store ændringer. Den totale fangst har været stigende, men med forskellig fordeling. Fra 1961 til 1966 stammer stigningen særlig fra en forøgelse i New Foundlands-fiskeriet og sildefiskeriet i Nordsøen. I 1971 er silden i Norge forsvundet, og Nordsøen, der i 1966 netop var kommet med i statistikken, er nu det vigtigste område i mængde. De seneste 3 år, 1974-1976, har bevægelsen været stigende fangster ved Færøerne og i Nordsøen og dalende eller samme fangster i fjernere områder med en vigtig undtagelse for så vidt angår rejefiskeriet i Grønland.

Ses nærmere på fangsterne i de forskellige områder og med de forskellige skibstyper, har bevægelsen været:

Fjernfiskeri

Til de fjerne områder er det rimeligt at medregne New Foundland-Labrador, Vestgrønland og Nordnorge, Bjørnøen, Jan Mayen og

Svalbard.

Selv om der har været enkelte ferskfiskelandinger ved Nordnorge, er hovedreglen, at fisken bliver saltet eller frosset ombord.

Fiskemønstret de seneste år har været, at saltfisktrawlerne har gjort den første tur til New Foundland og Grønland, og siden, da områderne ved Island blev lukket for dem, 2. og 3. tur til Nordnorge.

2 saltfisktrawlere var i drift hele året, den ene kom ca. 1. april, den anden kom i drift i sidste halvdel af december, og desuden har 3 industritrawlere været en tur på saltfiskeri i Nordnorge.

4 linebåde var i helårsdrift, særlig ved FlemishCap. 1 fabriks-trawler har været i drift hele året ved Nordnorge. Rejefiskeriet steg betydeligt igen i år med mere end 100 %. Antallet af rejeskibe, der tog del i fiskeriet, var 12, og 1 kom til i december. Foruden at antallet er stigende, er de nye rejebåde betydelig mere effektive end de gamle. 3 skibe var til fiskeri af hellefisk ved Baffinsland og 2 til fiskeri af sildehaj ud for den amerikanske østkyst.

#### De nærmere beliggende områder

Til de nærmere beliggende områder henregnes sædvanligvis Island, Nordsøen, Rock All og Østgrønland.

Nordsøfiskeriet steg igen i år betydeligt både i mængde og værdi. Stigningen stammer hovedsagelig fra forøgelsen i makrelfiskeriet. Formindskelsen af fangster af den værdifulde sild bevirkede, at den store stigning i mængde ikke medførte en tilsvarende stigning i værdi. Tabel 3. 3. og 3. 4. udviser fordelingen mellem industrifisk, fanget af industritrawlerne og notskibene, og konsumfisk. Ligeledes om der er blevet landet på Færøerne eller i udlandet.

Tabel 3. 3. Landinger fra not- og industriskibe, fordelt efter landingsplads og anvendelse

	<u>Fordelt efter landingsplads 1970 og 1973-76</u>				
<u>Tons</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
På Færøerne	65.519	82.957	116.633	113.000	123.000
I udlandet <sup>1)</sup>	<u>43.540</u>	<u>58.880</u>	<u>52.885</u>	<u>87.000</u>	<u>109.000</u>
<u>Ialt</u>	<u>109.159</u>	<u>141.837</u>	<u>169.518</u>	<u>200.000</u>	<u>232.000</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Fiskivinnustovan

Tabel 3. 4. Landinger fra not- og industriskibe, fordelt efter landingsplads og anvendelse

Tons	Fordelt efter anvendelse 1970 og 1973-76				
	1970	1973	1974	1975	1976 <sup>1)</sup>
Til konsum i udlandet	31.573	36.099	43.858	52.000	35.000
Frosset	1.325	-	-	-	1.000
Saltet	905	7.693	4.717	11.000	5.000
Til mel	75.356	98.045	120.943	135.000	190.000
<u>Ialt</u>	<u>109.159</u>	<u>141.837</u>	<u>169.518</u>	<u>198.000</u>	<u>231.000</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Fiskivinnustovan

For notskibene var året godt, men lave priser størstedelen af året og mindre fiskeri af hvilling medførte et ikke helt godt resultat for industritrawlerne, selv om året var bedre end 1975. 29 industritrawlere og 22 notbåde var på fiskeri i 1976. Ingen færøsk kraftblokbåd fangede lodde i år.

I Island er kvoten på 8.000 tons torsk og 9.000 tons andre fiskearter afgørende for fiskeriet. Fiskeriet begyndte ikke før end den 19. marts. 4 trawlere og mellem 10 og 15 stållineskibe deltog i fiskeriet indtil 15. december, da kvoten var opbrugt. Trawlerne fiskede mest torsk og mellemfisk, medens linebådene fiskede størstedelen af de øvrige fiskearter. I år fik trawlerne dog en del storsej i maj-juni måned. Desuden fiskede nogle mindre fartøjer med snelle ved Island. Så godt som alt det, der fanges ved Island, landes til de færøske filétvirksomheder som isfisk og går derfor ind i de samlede råfiskelandinger. Saltfisken udgjorde i år ikke mere end 186 tons.

Nogle linebåde foretog nogle ture ved Rock All, medens Østgrønland næsten ikke blev forsøgt i år. Dog fik Skálaberg i maj måned godt 200 tons saltfisk øst for Kap Farvel.

Fangsterne fra Rock All blev landet som råfisk, og hertil kom nogle hundrede tons isfisk fra Nordsøen. Mindre mængder saltfisk kom også fra Nordsøen.

#### Nærfiskeri

Hertil regnes selve landsoklen ved Færøerne, Færøbanke, Bill Bailey og Ydre Bill Bailey eller Lousy Bank, Islandsryggen. Dette er i overensstemmelse med statistikområdet  $V_D$  hos det inter-

ationale råd for havundersøgelser, ICES.

Af F 1-sedlerne får man ret nøjagtige oplysninger om mængder og kvalitet, i tabel 3. 5. ses fangsterne af forskellige arter pr. måned i 1976. Tabellen udviser ret klart det fiskemønster, der har været ved Færøerne de seneste år.

Tabel 3. 5. Fangster ved Færøerne af forskellige fiskearter pr. måned 1976<sup>1)2)3)</sup>

<u>Råfisk</u>		<u>Torsk</u> <sup>4)</sup>					<u>Kuller</u> <sup>5)</sup>	
<u>Tons</u>								
<u>Måned</u>	<u>1A</u>	<u>1B</u>	<u>2A</u>	<u>2B</u>	<u>3</u>	<u>1A</u>	<u>1B</u>	
1	776	22	502	7	5	1.034	31	
2	1.990	67	973	42	4	1.204	85	
3	3.338	60	1.162	17	3	521	49	
4	1.741	46	1.251	10	5	696	44	
5	447	5	865	17	7	295	12	
6	666	10	1.368	30	16	446	21	
7	497	10	791	16	4	284	30	
8	438	3	873	36	8	633	73	
9	343	7	798	16	4	745	17	
10	542	3	911	11	4	1.329	24	
11	947	6	1.276	15	6	1.569	31	
12	1.007	14	892	17	3	1.594	35	
<u>Ialt</u>	<u>12.732</u>	<u>253</u>	<u>11.663</u>	<u>235</u>	<u>70</u>	<u>10.352</u>	<u>452</u>	

<u>Måned</u>	<u>Kuller 2</u>	<u>Stor-sej 1</u>	<u>Stor-sej 2</u>	<u>Lange</u>	<u>Brosme 1</u>	<u>Brosme 2</u>	<u>Andet</u>
1	21	114	1	74	144	3	22
2	34	125	1	125	135	40	64
3	22	261	0	64	67	22	49
4	10	143	1	61	117	32	95
5	9	232	4	57	56	7	322
6	19	264	11	168	150	10	703
7	18	128	8	242	320	36	439
8	37	222	1	170	337	25	339
9	27	347	8	131	279	19	129
10	34	82	4	36	75	12	47
11	42	93	1	70	87	22	39
12	31	151	-	120	201	46	36
<u>Ialt</u>	<u>304</u>	<u>2.161</u>	<u>41</u>	<u>1.318</u>	<u>1.967</u>	<u>274</u>	<u>2.284</u>

- 1) Foreløbige tal 2) Saltfisk produceret på skibe er ikke medregnet  
 3) Fisk med betegnelsen A er af 1. classes kvalitet  
 4) Torsk 1: Over 70 cm 5) Kuller 1: Over 40 cm  
     - 2: 44 - 70 cm - 2: Under 40 cm  
     - 3: Under 44 cm

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

I de senere år har fiskeriet om foråret været præget af store mængder torsk, sommerfiskeriet af industrifisk og anden fisk (flad-fisk fra sommertrawlingen) og efteråret af usædvanlig god kullerfangst.

Ses på tabel 3. 6., er fangsterne fra nære områder fordelt på bådstorelser og skibe.

Tabel 3. 6. Fangster ved Færøerne i 1976 fordelt på både og skibe sammenlignet med helhedstal ved Færøerne<sup>1)</sup>

Tons råfisk	Torsk	Kuller	Brosme	Lange	Stor-sej	Helle-flynder	"Flad-fisk"	Andet	Ialt i 1976
Åbne både	3.845	1.153	14	-	71	43	-	114	5.240
5-25 t. 2) (uden)	4.191	3.029	274	112	140	73	67	173	8.059
5-25 t. 3) (med)	432	233	4	1	2	3	120	8	803
25-40 t. (uden)	658	500	60	26	70	6	19	31	1.370
25-40 t. (med)	2.304	1.192	59	45	30	12	325	49	4.016
40-60 t. (uden)	645	420	74	28	205	1	3	14	1.390
Over 40 t. (med)	3.640	1.422	58	40	39	31	632	72	5.934
Over 60 t.	1.995	650	208	192	737	13	3	14	3.812
Stålskibe line	2.376	1.210	1.201	634	15	28	8	98	5.570
Stålskibe trawl	2.518	349	-	54	442	30	164	16	3.573
Stålskibe garn	675	12	-	-	41	2	1	-	731
Ikke på lignet <sup>4)</sup>	1.657	938	290	186	410	24	21	65	3.591
Ialt	24.936	11.108	2.242	1.318	2.202	266	1.363	654	44.089

- 1) Som 2 i tabel 3. 5. 2) Uden trawltilladelse 3) Med trawltilladelse 4) Ikke fordelt på både og skibe

Kilde: Fiskeristatistikkontoret



I 1976 er der for første gang sket reelt fiskeri efter blåhvilling. Fiskeriet foregik i maj-juni måned ca. 37 sømil fra Suðuroy. 3 kraftblokskibe og 2 industritrawlere deltog i fiskeriet fra Færøerne. Fiskeriet foregår med flydetrawl.

Vurdering af værdierne fra de forskellige områder

Nøjagtige statistiktal forefindes for opskibnings- og afregningsværdien af råfisk og landingerne i udlandet fra not- og industriskibene. Man kan anslå værdien af andre områder ud fra tilgængelige oplysninger (tabel 3. 7.).

For at kunne sammenligne tallene er det nødvendigt at sammenligne eksportværdien FOB, men i tabellen er afskibningsværdien også nævnt.

Tabel 3. 7. Anslået afskibnings- og eksportværdi af fisk fra forskellige områder 1975 og 1976

Mill. kr.	<u>Afskibningsværdi</u>				<u>Eksportværdi</u>			
	<u>1975</u>		<u>1976</u>		<u>1975</u>		<u>1976</u>	
	<u>kr.</u>	<u>%</u>	<u>kr.</u>	<u>%</u>	<u>kr.</u>	<u>%</u>	<u>kr.</u>	<u>%</u>
<u>Nære områder</u>								
Råfisk + saltfisk	72	21	122	28	110	24	179	29
<u>Island, Rock All</u>								
Råfisk + saltfisk	31	9	49	11	37	8	60	10
<u>Nordsøen</u>								
Sild, makrel, industrifisk + råfisk	110	32	139	31	145	31	192	31
<u>New Foundland, Labrador</u>								
Saltfisk, hellefisk	37	10	37	8	43	9	43	7
<u>Grønland</u>								
Råfisk, saltfisk + rejer	62	18	62	14	91	19	96	16
<u>Nordnorge</u>								
Saltfisk, filét og råfisk	34	10	34	8	41	9	43	7
<b>Ialt</b>	<b>346</b>	<b>100</b>	<b>443</b>	<b>100</b>	<b>467</b>	<b>100</b>	<b>613</b>	<b>100</b>

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Råfisklandinger på Færøerne

Mængderne af råfisk, landet på Færøerne, steg med 16.921 tons eller 33 %. Hele stigningen stammer fra nære områder (tabel 3. 8.).

Tabel 3. 8. Sammenligning af helhedsfangsten for alle nationer og de fangster, fiskeribiologer har foreslået for 1975, 1976, 1977 og 1978 for områderne ved Færøerne, tons slagtet fisk med hoved

<u>1975</u>	<u>Torsk</u>	<u>Kuller</u>	<u>Storsej</u>
Fangst (ingen TAC <sup>1)</sup> fastsat)	38.868	21.146	40.797
<u>1976</u>			
Fangst (anslået)	41.500	25.900	
TAC	28.000	17.000	50.000
<u>1977</u>			
TAC	32.000	23.000	40.000
<u>1978</u>			
TAC	30.000	17.000	45.000

1) Total Allowable Catch (størst tilladte fangst), fastsat af det internationale råd for havundersøgelser ICES, for de nævnte år

Helhedsfangsterne ved Færøerne

I tabel 3. 9. findes helhedsfangsterne ved Færøerne i 1971 og til 1975. For 1976 har vi kun tallene for færøsk fiskeri og tallene for britisk fiskeri af torsk og kuller indtil 19. december 1976.

Tabel 3. 9. Fangster ved Færøerne 1971-1976 tons uslagtet, ICES område V<sub>b</sub>

<u>Tons</u>	<u>Færøerne</u>	<u>V.Tysk-land</u>	<u>Frank-rig</u>	<u>UK</u>	<u>Norge</u>	<u>Andre lande (USSR)</u>	<u>Ialt</u>
<u>1971</u>							
Torsk	12754	580	1426	12587	881	2	28230
Kuller	10488	19	790	8085	-	29	19411
Storsej	5653	2254	10621	10503	1839	63	30933
Brosme, lange og byrkelange	2241	1565	728	1463	5327	-	11324
Anden fisk	2639	2325	1577	2621	197	6	9365
<u>Ialt</u>	<u>33775</u>	<u>6743</u>	<u>15142</u>	<u>35259</u>	<u>8244</u>	<u>100</u>	<u>99263</u>
<u>1972</u>							
Torsk	12143	451	1462	9502	266	-	23824
Kuller	8314	25	2666	5480	-	-	16485
Storsej	5696	3440	28346	8678	470	-	46580
Brosme, lange og byrkelange	3490	2992	866	1320	7582	-	16250
Anden fisk	1477	4773	1140	2141	247	1015	10793
<u>Ialt</u>	<u>31070</u>	<u>11681</u>	<u>34480</u>	<u>27121</u>	<u>8565</u>	<u>1015</u>	<u>113932</u>

(fortsættes)

Fangster ved Færøerne 1971-1976 tons uslagtet, ICES  
område V<sub>b</sub> (fortsat)

<u>Tons</u>	<u>Færøerne</u>	<u>V.Tysk-</u> <u>land</u>	<u>Frank-</u> <u>rig</u>	<u>UK</u>	<u>Norge</u>	<u>Andre</u> <u>lande</u> <u>(USSR)</u>	<u>Ialt</u>
<u>1973</u>							
Torsk	13276	310	1752	11835	115	419	27707
Kuller	6018	46	3508	7214	-	1190	17976
Storsej	2973	9329	22241	17658	355	4050	56606
Brosme, lange og byrkelange	4830	3232	1012	1685	10707	11	21477
Anden fisk	3388	10567	1158	3558	13523	2887	35081
<u>Ialt</u>	<u>30485</u>	<u>23484</u>	<u>29671</u>	<u>41950</u>	<u>24700</u>	<u>8557</u>	<u>158847</u>
<u>1974</u>							
Torsk	13237	292	551	11727	446	380	26633
Kuller	4811	70	1451	7689	5	737	14763
Storsej	3726	6661	19428	12129	1660	2555	46159
Brosme, lange og byrkelange	3018	2076	686	1308	5790	13	12891
Anden fisk	1710	7891	2878	3338	9117	1328	26262
<u>Ialt</u>	<u>26502</u>	<u>16990</u>	<u>24994</u>	<u>36191</u>	<u>17018</u>	<u>5013</u>	<u>126708</u>
<u>1975</u>							
Torsk	22986	458	1409	11906	1353	577	38689
Kuller	8757	173	2277	8504	56	927	20694
Storsej	2517	5229	23630	7378	486	1986	41226
Brosme, lange og byrkelange	3447	1776	4681	1111	9104 <sup>1)</sup>	20	20139
Anden fisk	2494	8265	406	3316	185	1599	16265
<u>Ialt</u>	<u>40201</u>	<u>15901</u>	<u>32403</u>	<u>32215</u>	<u>11184</u>	<u>5109</u>	<u>137013</u>
<u>1976<sup>2)</sup></u>							
Torsk	28451	222	1485	8356	1033	496	40043
Kuller	12347	21	2458	9356	30	448	24539
Storsej	2444	2319	15210	8890	2250	1498	32611
Anden fisk	18187 <sup>3)</sup>	3999	8028	-	22830 <sup>4)</sup>	-	54251
<u>Ialt</u>	<u>61429</u>	<u>6561</u>	<u>27181</u>	<u>26602</u>	<u>26143</u>	<u>2442</u>	<u>151444</u>

1) Sortmund 2) Foreløbige tal 3) Heraf 11.700 sortmund

4) Heraf 18.100 sortmund

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Siden 1975 har en arbejdsgruppe under Det internationale råd for havundersøgelser, ICES, givet indstilling om fangsterne af torsk, kuller og storsej.

Tabel 3. 8. udviser en sammenligning mellem forslaget til TAC (total allowable catch, tilladt helhedsfangst) og den reelle fangst. I følge den foreløbige opgørelse af fangsten i 1976 oversteg denne TAC-tallene for dette år. Såfremt TAC-tallene for 1975 var de samme som for 1976, blev der ligeledes i 1975 fisket for store mængder torsk og kuller. For storsej er fangsterne ikke nået op på det, fiskeribiologerne mener er forsvarligt at fiske af bestanden.

Tabel 3. 10. Råfisklandinger på Færøerne i 1970 og 1973-1976  
(tons levende vægt) på alle fiskefelter

<u>Tons</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Torsk	15.174	19.761	19.064	27.480	37.600
Kuller	11.578	6.902	5.790	10.030	13.600
Storsej	3.105	4.924	7.393	4.139	6.200
Helleflynder	2.780	304	291	297	400
Andet	<u>2.530</u>	<u>13.847</u>	<u>11.974</u>	<u>9.833</u>	<u>10.900</u>
<u>Ialt</u>	<u>35.167</u>	<u>45.738</u>	<u>44.512</u>	<u>51.779</u>	<u>68.700</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Forarbejdning af fangsten

Produktionen af fiskevarer som helhed er vist i tabel 3. 12. For råfiskelandingerne er produktionen vist i tabel 3. 11.

Tabel 3. 11. Råfiskelandinger fordelt efter anvendelse i 1970 og 1973-76

<u>Tons</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Saltet	12.822	20.126	26.162	22.300	29.922
Isfisk	371	936	482	1.500	3.646
Frosset	21.432	24.110	17.353	28.400	27.295
Direkte til anvendelse på Færøerne	<u>542</u>	<u>566</u>	<u>515</u>	<u>600</u>	<u>1.546</u>
<u>Ialt</u>	<u>35.167</u>	<u>45.738</u>	<u>44.512</u>	<u>52.800</u>	<u>62.409</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Tabel 3. 12. Produktion af fiskevarer 1970-76

<u>Tons</u>	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Frosset filét	11.064	12.349	8.946	9.230	8.647	13.361	15.451
Saltfisk	22.680	18.984	21.476	18.644	22.431	21.703	22.725
Salt- og kryddersild	2.904	4.956	8.735	7.491	3.661	3.569	5.906
Fiske- og sildemel	14.837	15.872	13.403	23.170	27.562	24.644	28.297
Olie	5.821	5.032	2.480	5.336	7.446	1.240	6.332
Rejer	-	-	-	-	-	4.237	9.679
<u>Ialt</u>	<u>57.306</u>	<u>57.193</u>	<u>55.040</u>	<u>63.871</u>	<u>69.747</u>	<u>75.754</u>	<u>88.390</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

I det store og hele er både mængderne og værdierne steget, og 1976 var et rekordår såvel med hensyn til fangsten som til produktionen. Priserne på saltfisk og frosne varer har været stigende hele året, og det samme kan siges om melpriserne, selv om de langt fra er, hvad de var i det gode år 1974.

For rejer har priserne været dalende. Rejeskibene lander nu foruden kogte rejer også råfrosne rejer, og i Færingehavn bliver en del pillet.

For landingerne i udenlandske havne har priserne været højere i 1976, både for sild, makrel og brisling. Sild tilvirket på Færøerne har i gennemsnit givet mindre salgspris i 1976 end i 1975, jfr. eksporttallene. Lagrene var ved slutningen af 1976 større end i 1975, jfr. tabel 3. 13.

Tabel 3. 13. Lagre af fisk og fiskevarer ved slutningen af 1974-76

	<u>1974</u>		<u>1975</u>		<u>1976</u>	
	<u>Tons</u>	<u>1000 kr.</u>	<u>Tons</u>	<u>1000 kr.</u>	<u>Tons</u>	<u>1000 kr.</u>
Frosset filét	872	5.650	800	4.896	1.450	13.935
Saltfisk	4.724	38.500	3.400	28.798	3.950	33.891
Salt- og kryddersild	1.254	6.132	2.000	9.800	1.550	6.216
Fiske- og silde- mel	6.148	9.837	3.600	7.416	3.175	8.573
Olie	2.180	6.475	2.000	3.800	1.729	4.062
Rejer	-	-	300	2.520	765	6.621
<u>Ialt</u>	<u>15.178</u>	<u>66.594</u>	<u>11.900</u>	<u>57.230</u>	<u>12.619</u>	<u>73.298</u>

Kilde: Fiskeristatistikkontoret

Driftsresultater

Tabel 3. 14. viser det samlede driftsresultat for nogle skibstyper og gennemsnitsoverskudet for hver skibstype. Oversigten omfatter 78 fiskerskibe. Under gruppen "trawlere" er kun de større isfisketrawlere, men ikke saltfisktrawlerne taget med. I en opgørelse over 4 saltfisktrawlere var gennemsnitstallene: bruttoindtægt 8,7 mill. kr., hyrer, incl. ferieløn, 3,3 mill. kr. og overskud til renter, afdrag og administration 1,5 mill. kr.

Tabel 3. 14. Driftstal for fiskerskibene 1975

	<u>Line- skibe</u>	<u>Traw- lere</u>	<u>Not- skibe</u>	<u>Fryse- skibe</u>	<u>Indu- stri- skibe</u>	<u>Ialt</u>
<u>Antal skibe</u>	18	7	19	12	22	78
<u>1.000 kr.</u>						
<u>Bruttoindtægter</u>	<u>41.608</u>	<u>13.194</u>	<u>80.268</u>	<u>51.277</u>	<u>23.379</u>	<u>209.726</u>
Olie og smøreolie	3.635	2.857	8.988	4.962	5.308	25.750
Is og salt	1.400	15	5.276	596	238	7.525
Fiskeredskaber	4.271	2.509	4.220	4.393	2.222	17.615
Reparationer	4.248	1.454	5.012	3.182	3.638	17.534
Agn	2.189					2.189
Hyrer	18.414	4.645	27.551	19.666	6.869	77.145
Proviant	1.940	374	1.678	1.265	695	5.952
Landingsudgifter m.m.	1.403	124	8.019	4.993	1.740	16.279
Forsikring	2.080	979	4.307	1.815	1.856	11.037
Diverse	<u>851</u>	<u>140</u>	<u>442</u>	<u>853</u>	<u>544</u>	<u>2.830</u>
Udgifter ialt	40.431	13.097	65.493	41.725	23.110	183.856
Overskud <sup>1)</sup>	1.177	97	14.775	9.552	269	25.870
<u>Gennemsnitsoverskud<sup>1)</sup></u>	<u>65</u>	<u>14</u>	<u>777</u>	<u>796</u>	<u>12</u>	<u>-</u>

1) Til renter, afdrag, administration, afskrivninger og nettofortjeneste.

Kilde: Statistikkontoret

Tabellerne 3. 15. og 3. 16. viser de samlede resultater for udroerbåde med og uden trawltilladelse udarbejdet efter størrelse og gennemsnitsoverskud for hver bådtype.

Tabel 3. 15. Driftstal for udroerbåde 1975

	<u>Med trawltilladelse</u>			<u>Ialt</u>
	<u>15-24 BRT</u>	<u>25-40 BRT</u>	<u>41-55 BRT</u>	
<u>Antal både</u>	9	15	18	42
<u>1.000 kr.</u>				
<u>Bruttoindtægter</u>	2.879	5.667	10.450	18.996
Redskaber, olie, landingsudgifter, agn	651	1.545	2.658	4.854
Hyrer og proviant	1.395	2.803	5.208	9.406
Vedligeholdelse	291	702	1.056	2.049
Forsikringer	135	320	495	950
Diverse	94	200	300	594
Driftsudgifter	2.566	5.570	9.717	17.853
Overskud <sup>1)</sup>	313	97	733	1.143

1) Til renter, afdrag, administration, afskrivninger, skatter og nettofortjeneste

Kilde: Statistikkontoret

Tabel 3. 16. Driftstal for udroerbåde 1975

	<u>Uden trawltilladelse</u>				<u>Ialt</u>
	<u>15-24 BRT</u>	<u>25-40 BRT</u>	<u>40-60 BRT</u>	<u>60 BRT</u>	
<u>Antal både</u>	21	6	6	15	48
<u>1.000 kr.</u>					
<u>Bruttoindtægter</u>	<u>5.530</u>	<u>1.146</u>	<u>3.192</u>	<u>9.896</u>	<u>19.764</u>
Redskaber, olie, landingsudgifter, agn	1.219	275	604	2.172	4.270
Hyrer og proviant	2.609	643	1.870	5.180	10.302
Vedligeholdelse	512	264	340	1.326	2.442
Forsikringer	242	65	147	601	1.055
Diverse	267	25	112	460	864
Driftsudgifter	4.849	1.272	3.073	9.739	18.933
Overskud <sup>1)</sup>	681	÷ 126	119	157	831

1) Til renter, afdrag, administration, afskrivninger, skatter og nettofortjeneste

Kilde: Statistikkontoret

For at belyse resultaterne for de forskellige skibstyper, er der i tabel 3. 17. opført de gennemsnitlige driftsresultater for årene 1970 og 1972-1975. Af tabellen fremgår, at indtægterne for

alle skibstyper undtagen fryseskibene er dalet fra 1974 til 1975. På trods af dette er nettofortjenesten større for alle skibstyper undtagen en.

Tabel 3. 17. De gennemsnitlige resultater for de forskellige skibstyper 1970 og 1972-1975

<u>Beløb i 1.000 kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
<u>Saltfisk- og filét-trawlere</u>					
Antal skibe	<u>12</u>	<u>11</u>	<u>7</u>	<u>9</u>	<u>11</u>
Bruttoindtægt	4.456	4.777	5.364	5.041	4.366
Driftsudgifter	<u>4.329</u>	<u>4.786</u>	<u>4.783</u>	<u>4.972</u>	<u>3.826</u>
Nettofortjeneste inden skat og afskr.	<u>127</u>	<u>+9</u>	<u>581</u>	<u>114</u>	<u>540</u>
<u>Industri-trawlere</u>					
Antal skibe	<u>9</u>	<u>19</u>	<u>25</u>	<u>20</u>	<u>22</u>
Bruttoindtægt	885	815	1.269	1.723	1.063
Driftsudgifter	<u>848</u>	<u>859</u>	<u>1.155</u>	<u>1.695</u>	<u>1.051</u>
Nettofortjeneste inden skat og afskr.	<u>37</u>	<u>+44</u>	<u>144</u>	<u>28</u>	<u>12</u>
<u>Stållineskibe</u>					
Antal skibe	<u>24</u>	<u>22</u>	<u>25</u>	<u>23</u>	<u>18</u>
Bruttoindtægt	1.266	1.846	2.324	2.634	2.312
Driftsudgifter	<u>1.381</u>	<u>1.848</u>	<u>2.200</u>	<u>2.588</u>	<u>2.247</u>
Nettofortjeneste inden skat og afskr.	<u>+115</u>	<u>+2</u>	<u>124</u>	<u>46</u>	<u>65</u>
<u>Kraftblokskibe</u>					
Antal skibe	<u>17</u>	<u>17</u>	<u>19</u>	<u>14</u>	<u>19</u>
Bruttoindtægt	3.175	2.756	4.393	5.414	4.225
Driftsudgifter	<u>2.545</u>	<u>2.617</u>	<u>3.690</u>	<u>5.012</u>	<u>3.448</u>
Nettofortjeneste inden skat og afskr.	<u>630</u>	<u>139</u>	<u>703</u>	<u>402</u>	<u>777</u>
<u>Fryseskibe</u>					
Antal skibe	<u>8</u>	<u>9</u>	<u>6</u>	<u>4</u>	<u>12</u>
Bruttoindtægt	1.281	2.090	3.096	4.034	4.273
Driftsudgifter	<u>1.347</u>	<u>1.875</u>	<u>2.758</u>	<u>3.964</u>	<u>3.477</u>
Nettofortjeneste inden skat og afskr.	<u>+66</u>	<u>215</u>	<u>388</u>	<u>70</u>	<u>796</u>

Kilde: Statistikkontoret



Hyreoversigter

Tabel 3. 18. viser en oversigt over hyrerne på en del af fiskerflåden. Mandskabshyrerne er efter afregning, medens officersparterne er regnet efter gennemsnitstallene for 1976.

Til sammenligning er mandskabshyrerne for 1975 medtaget.

Tabel 3. 18. Hyreoversigter<sup>1)</sup>

<u>Skibstype</u>	<u>Dage</u>	<u>Parter</u>	<u>Ferie- løn</u>	<u>Tillæg + 9,5%</u>	<u>Ialt</u>	<u>Pr. dag</u>
<u>Industritrawlere</u>						
Mandskab 1975	239	36.809	3.497	17.314	57.621	241
Mandskab 1976	268	73.729	7.120	8.558	89.084	332
Kaptajn	268	117.966	7.120	13.248	138.334	516
Styrmand og maskinmester	268	88.475	7.120	10.121	105.716	398
Kok	268	78.976	7.120	8.558	94.654	353
<u>Notskibe</u>						
Mandskab 1975	284	77.493	7.362	7.505	92.360	325
Mandskab 1976	271	109.758	10.427	6.275	126.460	467
Kaptajn	271	301.835	10.427	16.304	328.566	1212
1. styrmand og 1. maskinmester	271	192.077	10.427	10.573	213.077	786
2. styrmand og 2. maskinmester	271	137.198	10.427	7.708	155.333	573
Kok	271	142.505	10.427	7.708	160.640	593
<u>Isfiskelineskibe</u>						
Mandskab 1975	245	31.697	1.857	22.506	56.059	229
Mandskab 1976	248	44.995	2.905	11.290	59.190	239
Kaptajn	248	161.982	2.905	10.311	175.198	706
Styrmand	248	92.240	2.905	11.290	106.435	429
Maskinmester	248	78.741	2.905	11.290	92.936	375
Kok	248	61.099	2.905	11.290	75.294	304
<u>Isfisketrawlere (store)</u>						
Mandskab 1975	278	56.554	5.373	27.236	89.163	321
Mandskab 1976	325	95.266	9.050	27.357	131.673	405
Kaptajn	325	190.532	9.050	24.984	224.566	691
1. styrmand og 1. maskinmester	325	142.899	9.050	27.357	179.306	552
2. styrmand og 2. maskinmester	325	119.083	9.050	27.357	155.490	478
Kok	325	125.446	9.050	27.357	161.853	498

(fortsættes)

Hyreoversigter<sup>1)</sup> (fortsat)

<u>Skibstype</u>	<u>Dage</u>	<u>Parter</u>	<u>Ferie- løn</u>	<u>Tillæg + 9,5%</u>	<u>Ialt</u>	<u>Pr. dag</u>
<u>Isfisketrawlere (små)</u>						
Mandskab 1975	262	44.382	4.217	20.105	68.704	262
Mandskab 1976	272	65.713	6.243	17.631	89.586	329
Kaptajn	272	131.426	6.243	16.101	153.770	565
Styrmand og maskinmester	272	98.570	6.243	17.631	122.444	450
Kok	272	87.466	6.243	17.631	111.340	409
<u>Hæktrawlere over 600 BRT</u>						
Mandskab 1975	302	85.808	8.152	7.993	101.953	338
Mandskab 1976	263	85.037	8.079	10.276	103.392	393
Kaptajn	263	417.491	8.079	-	425.570	1.618
1. styrmand og 1. maskinmester	263	238.291	8.079	10.276	256.646	976
2. styrmand og 2. maskinmester	263	185.609	8.079	10.276	203.964	776
1. kok	263	99.941	8.079	10.276	118.296	450
2. kok	263	95.557	8.079	10.276	113.912	433
Bådsmand	263	106.632	8.079	10.276	124.987	475
<u>Saltfisklineskibe</u>						
Mandskab 1975	288	35.045	3.329	16.281	54.655	190
Mandskab 1976	288	68.451	6.504	10.891	85.846	298
Kaptajn	288	205.353	6.504	-	211.857	736
1. styrmand	288	109.522	6.504	10.891	126.917	441
2. styrmand	288	95.831	6.504	10.891	113.226	393
1. maskinmester	288	122.188	6.504	10.891	139.583	485
2. maskinmester	288	87.004	6.504	10.891	104.399	362
Kok	288	91.203	6.504	10.891	108.598	377
<u>Garnskibe på saltfiskefangst</u>						
Mandskab 1975	245	38.497	3.657	8.107	50.261	205
Mandskab 1976	251	36.350	3.453	7.137	46.940	187
Kaptajn	251	145.400	3.453	-	148.853	593
1. styrmand og 1. maskinmester	251	69.065	3.453	7.137	79.655	317
2. styrmand og 2. maskinmester	251	58.160	3.453	7.137	68.750	274
Kok	251	50.354	3.453	7.137	60.944	243

(fortsættes)

Hyreoversigter<sup>1)</sup> (fortsat)

<u>Skibstype</u>	<u>Dage</u>	<u>Parter</u>	<u>Ferie- løn</u>	<u>tillæg + 9,5%</u>	<u>Ialt</u>	<u>Pr. dag</u>
<u>Snelleskibe på saltsfiskefangst</u>						
Mandskab 1975	110	12.276	1.166	6.384	19.826	180
Mandskab 1976	92	21.254	2.019	1.929	25.202	274
Kaptajn	92	59.511	2.019	1.762	63.292	688
1. styrmand og 1. maskinmester	92	31.881	2.019	1.929	35.829	389
2. styrmand og 2. maskinmester	92	28.693	2.019	1.929	32.641	355
Kok	92	28.254	2.019	1.929	32.202	350
<u>Rejetrawlere</u>						
Mandskab 1975	230	94.710	8.997	-	103.707	451
Mandskab 1976	272	103.662	9.848	-	113.510	417
Kaptajn	272	285.071	9.848	-	294.919	1.084
1. styrmand og 1. maskinmester	272	181.409	9.848	-	191.257	703
2. styrmand og 2. maskinmester	272	129.578	9.848	-	139.426	513
Kok	272	134.903	9.848	-	144.751	532

1) Foreløbige tal

Kilde: Føroya Fiskimannafelag

I de fleste tilfælde er der tale om forhøjelse af gennemsnitsindtægterne i forhold til 1975, og dette kommer af, at fiskepriserne som helhed var højere i 1976 end året før.

Indtægterne for garnskibe til saltsfiskefangst blev mindre, og dette kommer af, at fangsterne var mindre i 1976 end i 1975.

For rejetrawlerne var indtægterne også mindre, og dette stammer fra lavere priser, delvis på grund af noget lavere markedspriser for kogte rejer, og delvis fordi en ret stor del af rejerne blev landet i Grønland som rårejer for en lavere pris.

Råfiskefonden

Råfiskefonden er etableret i henhold til lagtingslov nr. 15 af 5 maj 1975. Fonden har til formål at sikre den del af den færøske fiskerflåde, der sælger fersk fisk til filétfabrikkerne på Færøerne, rimelig og ens salgspris for længere tidsrum.

Fonden har endvidere til formål at sikre fiskefabrikkerne en rimelig afregningspris.

Fonden bestyres af et 7 mands udvalg, 2 valgt af Færøernes

landsstyre, udroerforeningerne vælger 1 medlem, Føroya Fiskimannafelag 1 medlem, råfiskekøbere 1 og eksportselskaberne 1 medlem. Disse vælger så en formand.

Hver fjerde måned fastsætter udvalget salgspriser, d. v. s. mindstepriser for 1. klasses råfisk, slagtet med hoved og vejjet på køberens vægt. Ligeledes fastsætter udvalget hver 14. dag afregningspriser, d. v. s. prisopgørelse mellem råfiskekøbere og råfiskefonden.

For at fonden kan virke, ydes der fra landskassen tilskud med hjemmel i finanslagttingsloven.

I finansåret 1975/76 var tilskudet kr. 12.000.000. Heraf kr. 2.000.000 i reservefond, medens der i finansåret blev udbetalt kr. 7.992.191 som tillæg til råfiskepriserne.

### Fiskepriserne

I 1976 steg priserne på filét og saltfisk, og dette medførte, at råfiskeprisen steg meget og kom på højde med de høje råfiskepriser i 1974.

Tabel 3. 19. Oversigt over priserne på råfisk 1973-1976

	<u>1975</u>			<u>1976</u>				<u>Gennemsnit</u>	
	<u>15/6</u>	<u>1/8</u>	<u>1/10</u>	<u>1/2</u>	<u>8/3</u>	<u>1/6</u>	<u>1/10</u>	<u>1974</u>	<u>1973</u>
Torsk 1A	2,55	2,55	2,60	2,85	3,00	3,05	3,05	3,30	2,19
Torsk 1B	1,40	1,75	1,90	2,20	2,30	2,35	2,65		
Torsk 2A	2,05	2,05	2,15	2,30	2,30	2,30	2,55	2,53	1,87
Torsk 2B	1,05	1,05	1,10	1,30	1,75	1,90	2,25		
Torsk 3	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00		
Kuller 1A	2,00	2,00	2,15	2,30	2,30	2,30	2,60	2,63	2,29
Kuller 1B	1,05	1,05	1,15	1,30	1,75	1,90	2,30		
Kuller 2	1,00	1,00	1,00	0	0	0	0		
Brosme 1	1,35	1,35	1,35	1,30	1,30	1,60	1,95	1,69	1,26
Brosme 2	1,35	1,35	1,35	1,00	1,00	1,00	1,05		
Lange	1,80	1,80	1,80	1,80	1,80	2,30	2,55	2,34	1,69
Storsej	1,15	1,15	1,00	1,00	1,35	1,70	1,80	1,65	1,10
Helleflynder	6,50	7,00	8,00	9,50	10,00	11,00	11,50		
Rødspætte	1,50	1,50	1,90	2,00	2,00	2,60	2,60		
<u>Tunge</u>	<u>2,00</u>	<u>2,00</u>	<u>2,00</u>	<u>2,00</u>	<u>2,00</u>	<u>2,70</u>	<u>2,70</u>		

Kilde: Føroya Fiskimannafelag og Råfiskefonden

Tabel 3. 2o. Oversigt over priserne på saltfisk 1973-1976<sup>1)</sup>

<u>Kr. kg</u>	<u>12-16"</u>	<u>16-19"</u>	<u>19-22"</u>	<u>over 22"</u>
1973	5,2o	6,12	6,4o	6,72
1974	6,41	7,99	8,8o	9,12
1975	3,71	5,24	6,34	6,79
<u>1976</u>	<u>6,84</u>	<u>7,63</u>	<u>8,99</u>	<u>9,72</u>

1) Størrelsen er angivet i tommer

Kilde: Føroya Fiskimannafelag

De i tabellen viste priser var gældende i den sidste del af året.

Priserne på fiskemel, der gik i bund i foråret 1975, har rettet sig ret godt op, således at eksportpriserne nu ligger på ca. 2,8o kr. pr. kg. Som følge heraf er salgsprisen på industrifisk steget, og den er nu ca. 16 øre højere i gennemsnit pr. kg end på samme tid sidste år.

#### Finansieringen af fiskerskibe

De færøske fiskerskibe bliver sædvanligvis finansieret med et 1o-årigt 1. prioritetslån fra Færøernes realkreditinstitut på 5o % af købsværdien (efter vurdering), et 15-årigt 2. prioritetslån fra Danmarks Fiskeribank på 15-2o % og et tilskudslån fra landskassen på 15-25 %, medens de 1o-15 %, der resterer, er egenkapital. Desuden har landskassen hjemmel til at yde 4. prioritetslån til betaling af eventuelle kurstab.

For at effektiviteten af fiskerskibsflåden ikke skal nedsættes, men også for at de færøske skibsværfter fortsat skal have nok arbejde, har landsstyret desuden i 1973, jfr. lagtingslov nr. 43 af 24. august 1973 om lån til skibsbygning, industri og håndværk, fået hjemmel til at optage udenlandske lån op til 5o mill. kr. På dette grundlag har landsstyret optaget et lån på 3o mill. kr. i Luxembourg, og disse penge er anvendt til byggefinansiering af 3 kraftblokskibe på Skála Skipasmiðja. 2 af skibene blev leveret i 1975 og det sidste i 1976, men det er usikkert, om de endelige udgifter for landskassen til dette ikke overstiger de allerede optagne lån. Lånene er ydet som 1. prioritetslån på 5o % af kontraktprisen, men hvis det ikke bliver muligt at opnå fiskeribanklån til skibene, skal landskassens 1. prioritetslån forhøjes til 65 % af kontraktprisen. Herudover ydes der almindelige tilskudslån på 25 % til skibe, der bygges på færøske skibsværfter.

Skibe, bygget i Norge, kan opnå norsk finansiering med et

7-årigt 1. prioritetslån på 70 % af kontraktsummen med landskassegaranti for en del af dette beløb. Herudover yder landskassen tilskudslån på 20 %, således at kravet til egenkapital bliver 10 % af kontraktsummen.

Færøernes realkreditinstitut

Instituttet er oprettet i henhold til lov nr. 60 af 12. marts 1955 med det formål at yde lån til opbygning af reale værdier på Færøerne. Indtil videre er instituttets opgave indskrænket til at yde lån mod pant i fiskerfartøjer hjemmehørende på Færøerne. Instituttets udlånsmidler fremskaffes ved en grundfond, etableret på grundlag af de midler, der i henhold til lov nr. 209 af 7. juni 1952 er stillet til rådighed for Færøerne (Marshallmidlerne), og ved udstedelse af obligationer.

Realkreditinstitutts lånevirkksomhed finansieres hovedsagelig ved udstedelse af 10-årige obligationer, der er statsgaranterede, senest i henhold til lov nr. 605 af 28. november 1973, der giver hjemmel til i perioden 1974-79 at udstede obligationer med statsgaranti for indtil 75 mill. kr. De af instituttet udstedte 6 % obligationer er siden november 1967 overtaget til parikurs af Danmarks Nationalbank. Renten er med virkning fra den 1. april 1974 sat op til 7 %. Obligationerne vil fortsat blive overtaget til parikurs af nationalbanken.

Instituttet har siden oprettelsen i 1955 udlånt ialt 191 mill. kr., og restgælden ved udgangen af 1976 udgjorde 67,7 mill. kr. med garanti i 2 trawlere, 47 fartøjer over 100 BRT og 48 fartøjer under 100 BRT.

Tabel 3. 21. Instituttets udlån, låntagning og egenkapital 1965-77

	<u>Udlån</u>		<u>Låntagning</u>		<u>Egenkapital</u>	
	<u>Antal</u>	<u>Restgæld</u>	<u>Obl. lån</u>	<u>Andre lån<sup>1)</sup></u>	<u>Ialt</u>	
		<u>Mill.kr.</u>	<u>Mill.kr.</u>	<u>Mill. kr.</u>	<u>Mill.kr.</u>	<u>Mill.kr.</u>
1965	73	38,6	33,4	2,6	36,0	15,6
1966	89	38,0	33,9	2,1	36,0	16,8
1967	85	31,3	29,8	2,0	31,8	18,4
1968	94	29,5	27,0	2,0	29,0	20,6
1969	106	32,4	29,4	2,0	31,4	22,8
1970	119	37,5	32,5	2,0	34,5	23,3
1971	119	39,7	36,2	2,0	38,2	26,0
1972	118	44,0	39,5	2,0	41,5	29,2

(fortsættes)

Instituttets udlån, låntagning og egenkapital  
1965-77 (fortsat)

<u>Udlån</u>			<u>Låntagning</u>		<u>Egenkapital</u>	
<u>Antal</u>	<u>Restgæld</u>		<u>Obl. lån</u>	<u>Andre lån<sup>1)</sup></u>	<u>Ialt</u>	
	<u>Mill.kr.</u>		<u>Mill.kr.</u>	<u>Mill.kr.</u>	<u>Mill.kr.</u>	<u>Mill.kr.</u>
1973	117	46,3	42,8	2,0	44,8	31,2
1974	112	53,7	44,6	2,0	46,6	32,3
1975	107	62,0	51,1	2,0	53,1	37,3
1976	101	69,3	56,8	2,0	58,8	37,6
1977 <sup>2)</sup>	97	67,6	52,2	1,5	53,7	40,8

1) Den anførte låntagning er sket hos Danmarks Nationalbank og hos færøske institutioner 2) Pr. 1. januar

Kilde: Færøernes realkreditinstitut

Realkreditinstituttet har givet følgende tilsagn om lån til udbetaling efter den 1. januar 1977:

- 3 lineskibe (Polen) tilsagn fra 1974
- 1 lineskib (Færøerne) tilsagn fra 1975
- 1 ferskfisktrawler (Norge) tilsagn fra 1975
- 1 ferskfisktrawler (Skotland)
- 1 ferskfisktrawler (Færøerne)
- 1 ferskfisktrawler (Frankrig)
- 1 50 tons fiskerfartøj (Færøerne) tilsagn fra 1974
- 1 54 tons fiskerfartøj (Danmark)
- 2 rejjetrawlere (Norge)
- 9 mindre fartøjer
- 1 ombygning af lineskib (Polen) til trawl.

Kongeriget Danmarks Fiskeribank

Ved lov nr. 203 af 10. juli 1959 blev fiskeribankens låneområde udstrakt også til at omfatte Færøerne. Indtil da var der blevet ydet støtte i form af lån fra statskassen i henhold til en særlig lov. Fiskeribankens lån ydes normalt som 10- eller 15-årige obligationslån til en nominel rente, der i dag er 9 % p. a.

Tabel 3. 22. Fiskeribankens bevilgede lån på Færøerne

<u>Finansår</u>	<u>Antal</u>	<u>1.000 kr.</u>
1969/70	9	1.719
1970/71	20	6.338
1971/72	20	3.996
1972/73	24	4.204
1973/74	19	8.202
1974/75	14	9.851
1975/76	<u>26</u>	<u>21.524</u>
Ialt	132	55.834

Kilde: Danmarks Fiskeribank

Restgælden af færøske lån til fiskeribanken var den 31. marts 1976 ialt på 33,8 mill. kr.

Landskassens finansieringsbistand

Som allerede nævnt deltager landskassen i finansieringen af de nye fiskerskibe med tilskudslån, kurstabslån og ved garantiforpligtelser.

Tabel 3. 23. Landskassens tilskuds- og kurstabslån i årene 1969/70 - 1975/76. Mill. kr.

<u>Finansår</u>	<u>Tilskudslån</u>	<u>Kurstabslån</u>
1969/70	8,9	0,2
1970/71	2,0	0,1
1971/72	3,2	0,5
1972/73	5,2	0,3
1973/74	6,7	0,8
1974/75	9,5	1,1
<u>1975/76</u>	<u>28,3</u>	<u>1,0</u>

Kilde: Landskassen

Tilskudslånene er rente- og afdragsfri og skal kun tilbagebetales ved salg ud af landet. De varierer i størrelse og er 15-20 % af anskaffelsessummen for skibe bygget i udlandet og 25 % for skibe bygget på Færøerne. Værdien af nybygninger til levering i 1977/78 er ca. 150 mill. kr. Heraf yder landsstyret 20 % i tilskud.

I henhold til lagtingslov nr. 28 af 30. maj 1970 om fornyelse af fiskerflåden er der endvidere mulighed for 15 % tilskud til udskiftning af motorer og tekniske installationer o. l. Hvis de tekniske installationer finder sted i udlandet, ydes der kun 8 % i



tilskud. Desuden kan der, ifølge samme lov, gives 70 % landskassegaranti til overbygning og installation af kraftblok. Endelig er der ved en ændring af toldloven i 1973 åbnet mulighed for refusion af toldudgifter ved visse installationer i fiskerskibe.

I medfør af lagtingslov nr. 63 af 3. september 1975 gives der landsstyret sammen med finansudvalget hjemmel til på landskassens vegne at garantere for lån til omfattende ombygning af dæksfartøjer. Lagtingslov nr. 12 af 5. marts 1976 giver hjemmel til 15 % tilskud af investeringen til ombygning i forbindelse med omlægning til andet fiskeri eller til at gøre skibet mere brugbart i fiskerierhvervet og til forlængelse af skibe.

Kurstabslån kan ydes ifølge gældende lov om fornyelse af fiskeriflåden.

I 1974 blev der i flere tilfælde givet landskassegaranti i forbindelse med prioritering af skibe, der bygges i Norge. Det norske 1. prioritetslån dækker 70 % af kontraktsummen, heraf har landskassen givet garanti for de sidste 14 % (d. v. s. fra 56 % op til 70 %). Hertil kommer på de samme kontrakter tilsagn om et tilskudslån på 20 %.

Endvidere er der i en række tilfælde i 1975 i henhold til lagtingslov nr. 29 af 1. maj 1973 om garanti for lån til fiskerskibe og fiskerivirksomheder, (kriseloven), givet landskassegaranti for lån til skibe, der er kommet i økonomiske vanskeligheder som følge af uheld eller dårlige fiskerimuligheder, og hvor der er udsigt til, at driften efter alle foreliggende oplysninger vil kunne blive rentabel. Landskassens garanti dækker 85 % af den nødvendige nye kapital, og det er en betingelse for garantien, at rederiet selv har de resterende 15 %.

LANDBRUG

Landbruget var indtil århundredskiftet Færøernes hovederhverv, men produktionen er nu i forhold til andre erhverv, ret begrænset. Ifølge nationalregnskabet for 1974 bidrog landbruget kun med 1,8% af Færøernes samlede bruttonationalindtægt (fiskerierhvervet 29,2 %).

Efter folketællingen for 1970 arbejdede 2,5 % af de erhvervsaktive i landbruget.

Trods dette er der sket ændringer i landbruget. Medens det for få år siden var de små landbrug med en eller to køer, som producerede størstedelen af mælken, er det nu færre landbrug med flere køer på hvert.

Landbrugets hovedprodukter er kød og mælk samt kartofler og grøntsager.

Tabel 3. 24. Kvæghold i 1965, 1970 og 1972-75

	1965	1970	1972	1973	1974	1975
Antal besætninger	1.156	810	621	576	537	514
Hornkvæg ialt	2.589	2.550	2.263	2.202	2.155	2.133
Heraf køer og kvier, der har kælvet	1.839	1.699	1.508	1.340	1.307	1.268
Antal malkekøer m.m. gen- nemsnitlig pr. besætning	1,6	2,1	2,4	2,3	2,4	2,5

Kilde: Færøernes landsstyre

Tabel 3. 24. viser, at antallet af besætninger fra 1965 til 1975 er gået ned til halvdelen, medens antallet af malkekøer m. m. gennemsnitlig pr. besætning i samme tidsrum er steget fra 1,6 til 2,5.

Mælkeproduktionen

På trods af fald i antallet af malkekøer, har mælkeproduktionen været den samme. Den er på ca. 4 mill. liter pr. år. Der produceres 65 % af al konsummælk, medens produktionen i forhold til det samlede forbrug af mejeriprodukter kun svarer til ca. 35 %.

Grunden til, at mælkeproduktionen har været den samme, medens antallet af malkekøer er dalet, er, at såvel malkekvæget som staldbygningerne og fodringen er forbedret.

I tidsrummet 1972-1975 er der bygget 18 større stalde til gennemsnitlig 13 køer, de største stalde, til ca. 20-45 køer, er bygget i forbindelse med nyopdyrkning. Byggeudgifterne for disse stalde ligger i dag mellem 300.000 og 600.000 kr. alt efter størrelsen.

I finansåret 1975/76 var jordfondens samlede udlån på 13,6 mill. kr. Størstedelen af udlånet er brugt til stalde og redskaber til opdyrkning og til fårehuse.

### Kødproduktionen

Produktionen af fårekød er ca. 500 tons om året, og dette er ca. 50 % af det samlede forbrug. Af oksekød er produktionen ca. 55 tons om året.

Til bygder, der ligger afsides, ydes et tilskud på 8 kr. pr. kilo til produktionen af oksekød. Produktionen af dette kød er ca. 10 tons om året. I september 1976 blev tilskuddet til produktion af oksekød andre steder forhøjet, og er nu 6 kr. pr. kilo. Der importeres ca. 250 tons udenlandsk oksekød. Dette kød kommer fra EF-lande, hvor produktionen har været for stor, således at importpriserne ligger langt under, hvad det koster at producere kød på Færøerne.

Tabel 3. 25. Fårehold 1965, 1970 og 1973-75

	<u>1965</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
Antal får 1. december	70.451	65.349	68.123	67.184	70.924
Antal lam	50.451	42.029	50.210	50.648	50.969
Slagtninger: får og lam	46.315	37.630	45.947	47.254	46.968
<u>Uld i kg</u>	<u>50.502</u>	<u>45.176</u>	<u>57.108</u>	<u>54.233</u>	<u>53.291</u>

Kilde: Færøernes landsstyre

### Opdyrkning

Langt den største del af det, der opdyrkes, er i forbindelse med bygning af nye stalde eller til større foderproduktion til eksisterende stalde. Der ydes tilskud til opdyrkning.

Tabel 3. 26. Oversigt over opdyrkning i 1972-1976

	<u>Nyopdyrkning m<sup>2</sup></u>	<u>Forbedring af indmark m<sup>2</sup></u>
1972	105.000	44.000
1973	170.000	65.000
1974	216.000	24.000
1975	190.000	16.000
<u>1976</u>	<u>234.000</u>	<u>88.000</u>

Kilde: Færøernes jordråd

De seneste 3 år har kartoffelproduktionen været omkring 1.000 tons årlig, dette er en lille formindskelse. Af det samlede kartoffelforbrug produceres ca. 25 %.

Tabel 3. 27. Kartoffelavl 1965, 1970 og 1973-75

	<u>1965</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
Antal dyrkere	2.424	2.382	2.062	1.826	1.924
Dyrket areal i 1000 m <sup>2</sup>	1.113	976	834	692	772
Kartoffelhøsten i 100 kg	14.291	16.364	10.581	10.653	10.063
<u>Udbyttet i kg pr. 1000 m<sup>2</sup></u>	<u>1.284</u>	<u>1.677</u>	<u>1.268</u>	<u>1.540</u>	<u>1.303</u>

Kilde: Færøernes landsstyre

I 1976 begyndte landbrugere på Sandoy at bygge et stort hus, som meningen er at benytte til slagteri og mælkesamlestation for øen.

#### Veterinærvæsen

I henhold til hjemmestyreløven er veterinærvæsen særanliggende. Landsdyrlægen er rådgivende for landsstyret og andre myndigheder med hensyn til veterinære spørgsmål og har pligt til at varetage alt sædvanligt dyrlægearbejde såsom tilsyn med gældende veterinære bestemmelser, fremsætte forslag til iværksættelse af bestemmelser til forebyggelse af sygdomme hos husdyr og iøvrigt iværksætte foranstaltninger i akutte tilfælde for at forebygge sygdomme og følger af sygdomme hos husdyr og ferskvandsfisk. Landsdyrlægen skal efter omstændighederne være folk behjælpelig med almindelig dyrlægehjælp.

Ved lagtingslov nr. 18 af 6. maj 1975 om offentligt laboratorium er HYGIEJNISK LABORATORIUM underlagt landsdyrlægeembedet. Laboratoriet har til formål at foretage undersøgelser af vand, råstoffer og alle stoffer overhovedet til fødevarerproduktion m. m.

I begyndelsen bliver hovedvægten lagt på garanti for madvarer til eksport. I denne forbindelse er arbejdet på fiskerilaboratoriet, der virkede fra 1950 til 1975, underlagt laboratoriet.

I henhold til reglement nr. 82 af 12. november 1975 er laboratoriet ekspedition for tilsynsmyndighederne, der virker i henhold til lagtingslov nr. 41 af 22. juni 1972 om autorisation for virksomheder og fiskerfartøjer til produktion af fødevarer og reglement nr. 47 af 21. september 1973 om indretning af og tilsyn med fiskevirksomheder og fiskerfartøjer.

Foruden landsdyrlægen, som har ansvaret for laboratoriet, er der ansat 1 veterinær afdelingsleder, der har ledelsen, 1 laboratoriemedhjælper på fuld tid og 2 på halv tid.

HÅNDVÆRK, INDUSTRI, BYGGE- OG ANLÆGSVIRKSOMHED M. V.

Betydningen af denne gren inden for færøsk økonomi fremgår af nationalregnskabet, som Búskaparráðið har opstillet.

En oversigt over udviklingen i årene 1970 til 1974 fremgår af tabellen nedenfor.

Tabel 3. 28. Bruttofaktorindkomsten for håndværk og industri, bygge- og anlægsvirksomhed i 1970 og 1972-74

<u>Årets priser</u>	<u>1970</u>		<u>1972</u>		<u>1973</u>		<u>1974</u>	
	<u>1000 kr.</u>	<u>%</u>	<u>1000 kr.</u>	<u>%</u>	<u>1000 kr.</u>	<u>%</u>	<u>1000 kr.</u>	<u>%</u>
Håndværk og industri	80.344	14,0	106.676	14,1	132.675	15,0	157.191	14,9
Bygge- og anlægsvirksomhed	60.600	10,0	89.091	11,8	104.000	11,7	135.800	12,8
<u>Ialt</u>	<u>140.944</u>	<u>24,0</u>	<u>195.767</u>	<u>25,9</u>	<u>236.675</u>	<u>26,7</u>	<u>292.991</u>	<u>27,7</u>

Kilde: Búskaparráðið

Stigningen i bruttofaktorindkomsten for denne del af erhvervs- livet har været jævn, fra 24,0 % i 1970 til 27,7 % i 1974 af Færøerne samlede bruttofaktorindkomst.

Egnsudvikling

I henhold til lov nr. 219 af 7. juni 1972 om egnsudvikling er der mulighed for at opnå lån og tilskud op til 50 % af investeringerne i større virksomheder, der bygges med produktion for øje. I finansåret 1975/76 har egnsudviklingsrådet behandlet 6 ansøgninger om lån til færøske virksomheder. Tilsagn om lån og tilskud (lån kr. 5.525.000 og tilskud kr. 3.115.000) er bevilget et hotel, en virksomhed inden for anden industri og tre virksomheder inden for næringsmiddelindustrien, medens en ansøgning blev afslået.

I tidsrummet fra 1. april til 31. december 1976 har 4 ansøgninger om lån og tilskud været til behandling. To af disse har fået tilsagn om lån på ialt kr. 9.115.000 og tilskud på ialt kr. 3.445.000.

Færøernes industrifond

Færøernes industrifond er stiftet i henhold til lagtingslov nr. 60 af 24. september 1970 med det formål at yde lån til håndværks- og industrivirksomheder, til nybygninger, udvidelser, rationalisering og tilpasning til ændrede markedsforhold.

Fonden ledes af en bestyrelse på 5 medlemmer, der er valgt af Færøernes landsstyre.

Fonden yder lån mod pant i bygninger og arbejdsredskaber at tilbagebetale over henholdsvis 20 og 10 år. Renten er 9 % p. a.

Fondens grundkapital er 4,5 mill. kr., og fonden har til ydelse af lån fået lån fra Investeringsfonden for Færøerne på 15 mill. kr. og fra Industrifondens investeringsfond 3 mill. kr.

I finansåret 1975/76 behandlede fonden 20 ansøgninger om lån, heraf 17 nye på ialt 9.114.000 kr. 7 ansøgninger på ialt 3.010.000 kr. blev bevilget, medens 1 ansøgning ikke blev bevilget, og 9 ikke blev færdigbehandlede. I finansåret blev der udbetalt 8 nye lån på ialt 3.512.500 kr., og den 31. marts 1976 havde fonden bevilget ialt 43 lån på ialt 17.575.600 kr. Lånene fordeler sig med 11.273.000 kr. til bygninger og 6.302.600 kr. til maskiner. Fondens egenkapital var pr. 31. marts 1976 7.337.080 kr.

#### Industriens udviklingsfond

Ved lagtingslov nr. 37 af 26. juni 1973 blev Industriens udviklingsfond (Menningargrunnur Ídnaðarins) etableret. Fonden ledes af en bestyrelse på 3 medlemmer valgt af Færøernes lagting hvert tredje år, dog således at der hvert år afdr. et medlem.

Fonden finansieres ved bevilling på finansloven.

Fondens formål er at yde støtte til fremme af foranstaltninger, der kan skabe bedre forhold for industri, håndværk og serviceforetagender på følgende måde:

1. ydelse af opbygningskredit,
2. ydelse af eksportkredit eller eksportgaranti,
3. ydelse af rentetilskud,
4. ydelse af tilskud til oplæring, undersøgelser og vareudvikling,
5. ydelse af hjælp til markedsundersøgelser, eksporttilskud o. l.,
6. ydelse af hjælp til udvikling på særlige pladser,
7. ydelse af lån og/eller tilskud til tillægsinvesteringer, finansiering og drift af nydannede virksomheder og omdannelse af eksisterende til ændrede markedsforhold o. l.

Den 31. marts 1976 havde fonden bevilget 84 lån og garantier på ialt 10.700.000 kr. og ydet tilskud i 40 tilfælde på ialt 1.800.000 kr. De samlede bevillinger fra landskassen til udviklingsfonden var da 11.500.000 kr. Heraf var 3.500.000 kr. bevilget i finansåret 1975/76, medens 8.000.000 kr. var bevilget i de 2 foregående finansår.

### Idnaðarstovan

Færøernes industriforening har etableret og driver Industri-kontoret (Ídnaðarstovan) med en industrirådgiver som leder.

Institutionen har i det forløbne år behandlet mere end 40 ansøgninger om lån og tilskud til finansiering af nye virksomheder, udvidelse af ældre virksomheder og til rationaliseringsforanstaltninger. Heraf har 22 ansøgere fået bevilget lån, medens 4 ansøgninger blev afslået, og ca. 14 ikke blev færdigbehandlet i året. Til finansiering af disse investeringer er der ansøgt om lån fra egnsudviklingsrådet, Færøernes industrifond, udviklingsfonden og fra banker og sparekasser.

Ídnaðarstovan havde ved årets slutning 8 ansøgninger til behandling, ialt på ca. 11,7 mill. kr.

Den 31. december 1976 var der registreret 461 håndværks- og industrivirksomheder: 7 bryggeri-, sukkervare- og kemiske virksomheder, 33 fiskeindustrivirksomheder, 10 virksomheder til produktion af fiskeredskaber, 16 skibs- og bådværfter, 88 maskin-, automobil- og blikkenslagerværksteder, 10 cement- og stenfabrikker, 17 klæde- og skræddervirksomheder, 19 trykkerier, 24 bagerier, 72 byggevirk-somheder, 54 snedker- og tømmerindustrivirksomheder, 47 elektriker- og radiomekanikervirksomheder, 27 malervirksomheder og 39 andre virksomheder.

I de registrerede virksomheder arbejder ca. 4.200 personer, heraf ca. 80 % mænd og 20 % kvinder.

Størrelsen af virksomhederne er forskellig, dog for det meste små virksomheder, selv efter færøske forhold.

Fordelingen er således:

På ca. 60 %	af virksomhederne	arbejder	mellem	1 og 5 personer
På ca. 24 %	"	"	"	6 og 10 "
På ca. 15 %	"	"	"	11 og 100 "
På ca. 1 %	"	"	"	over 100 personer

### HANDELS-, SERVICE- OG TRANSPORTERHVERV

#### Handels- og serviceerhverv

Områderne er som andre erhvervsforhold særanliggende med færøsk lovgivning, dog er de almindelige erhvervsretlige love sat i kraft på Færøerne. Der kan nævnes: lagtingslov nr. 33 af 20. december 1955 om næring med senere ændringer, lov nr. 115 af 4. april 1928 om forbud mod at drive erhverv med berusende drikke med

senere ændringer, lagtingslov nr. 32 af 15. maj 1970 om passager- og godsbefordring og lagtingslov nr. 24 af 28. marts 1956 om forsikringsvirksomhed med senere ændringer.

Fra nationalregnskabet for 1974 er bruttofaktoringkomsten for denne del af erhvervet vist i nedenstående tabel.

Tabel 3. 29. Bruttofaktoringkomsten for handels-, service- og transporterhvervene i 1970-74

<u>Årets priser</u>	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>
<u>1.000 kr.</u>					
Handel, forlystelser og hoteller	56.671	68.563	77.168	90.875	105.147
Pengeinstitutter	31.058	40.239	47.819	50.732	63.460
Liberale erhverv	6.100	6.400	7.000	7.800	8.900
Husgerning	6.700	7.000	7.500	7.600	8.400
Skibsfart	11.660	13.980	20.118	28.085	40.363
<u>Transport</u>	<u>19.900</u>	<u>20.900</u>	<u>22.456</u>	<u>24.340</u>	<u>27.300</u>
<u>Ialt</u>	<u>132.089</u>	<u>157.082</u>	<u>182.511</u>	<u>209.432</u>	<u>253.570</u>

Kilde: Búskaparráðið

Færøske forsikringsselskaber har i henhold til lagtingslov monopol til at drive forsikringsvirksomhed, og alle sådanne selskaber er i Tryggingarsambandið Føroyar. I 1975 blev der tegnet 11.767 forsikringspolicer, og dette var 1.117 policer mere end i 1974. De samlede forsikringspræmier steg fra 1974 til 1975 med ca. 9,7 mill. kr. til 45,8 mill. kr., svarende til en stigning på 26,9 %. I 1975 blev der anmeldt skader på skibe for 22,0 mill. kr. mod 16,2 mill. kr. i 1974. Tryggingarsambandið's samlede nettofor-tjeneste for året 1975 var 6,3 mill. kr.

Tabel 3. 30. Antal aktieselskaber 1970-76

	<u>Pr. 1. januar</u>	<u>Tilgang</u>	<u>Afgang</u>	<u>Pr. 31. december</u>
1970	264	25	3	286
1971	286	30	3	313
1972	313	41	0	354
1973	354	32	1	385
1974	385	41	7	419
1975	419	22	17	424
<u>1976</u>	<u>424</u>	<u>25</u>	<u>6</u>	<u>443</u>

Kilde: Aktieselskabsregistret

Ved udgangen af 1976 var der ialt 41 kommanditselskaber. At



der i de nærmest foregående år blev etableret så mange kommandit-selskaber, kommer antagelig af, at kommanditisterne kun blev beskatt-  
tet af det, de fik udbetalt fra selskabet. Dette er ændret, og nu  
bliver både kommanditselskaber og aktieselskaber beskattet som en-  
keltpersoner. Den almindeligste form for selskaber, hvor der er  
tale om, at folk slår sig sammen om at købe skibe, er nu partsre-  
derierne.

### Transport

Til person- og godstransport såvel søværts som landværts  
kræves en forud meddelt skriftlig tilladelse fra landsstyret.  
Denne tilladelse kan dog meddeles af kommunerne, hvis befordrin-  
gen ikke rækker over kommunens grænser.

Søtransporten mellem øerne bliver med nogle få undtagelser  
varetaget af det offentlige. I 1974 overtog det landsejede rederi  
"Strandfaraskip Landsins" færgeforbindelsen Tórshavn-Skálafjørður,  
og i sommeren 1976 overtog landet også færgeforbindelsen mellem  
Vestmanna og Oyragjógv.

Persontransporten til lands varetages af selskaber og enkelt-  
personer. Fragtbefordringen i land, der helt har været på private  
hænder, drives nu delvis af det offentlige, Strandferðslan, der  
med store lastbiler kører gods mellem bygderne.

### Motor køretøjer

I året 1976 steg antallet af registrerede automobiler og mo-  
torcykler med 963. Ved årets slutning var tallet for disse køre-  
tøjer 8.393, medens tallet i 1965 var 2.052 og i 1970 3.639. Med-  
regnet dette tal er ikke knallerter, hvoraf der ved slutningen af  
1975 var 2.585.

Tabel 3. 31. Fordeling af biler og motorcykler ultimo 1976

	<u>Last- og varevogne</u>	<u>Busser</u>	<u>Hyre- vogne</u>	<u>Person- vogne</u>	<u>Motor- cykler</u>	<u>Ialt</u>
Tórshavn	550	7	104	2.539	61	3.261
Norðoyar	108	1	41	810	18	978
Øysturoy	217	20	42	1.575	7	1.861
Streymoy	91	7	30	519	6	653
Vágar	64	10	17	419	7	517
Sandoy	35	7	11	140	21	214
Suðuroy N	72	10	26	361	26	495
Suðuroy S	67	6	11	320	10	414
Ialt	1.204	68	282	6.683	156	8.393

(fortsættes)

Fordeling af biler og motorcykler ultimo 1976 (fortsat)

	Last- og varevogne	Busser	Hyre- vogne	Person- vogne	Motor- cykler	Ialt
Ultimo 1975	1.024	79	302	5.854	171	7.430
Ultimo 1974	934	82	321	5.308	180	6.825

Kilde: Landfogeden på Færøerne

I året 1976 blev der indregistreret 1.529 nye biler og udstedt 1.473 nye førerbeviser.

Fra 1973 til 1974 steg antallet af køretøjer med 18,2 %, fra 1974 til 1975 med 8,9 % og fra 1975 til 1976 med ca. 13 %. Kvaliteter ikke medregnet heri.

Passagertrafik til og fra Færøerne

Beflyvning

Flyvetrafikken er fællesanliggende. Alle udgifter i forbindelse med flyvepladsen i Vágur afholdes af staten, herunder også driften. P/f Flogfelag Føroya har ekspeditionen.

Tabel 3. 32. Antallet af flyvepassagerer i årene 1970 og 1972-76

<u>Antal passagerer</u>	<u>1970</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Ankomst fra:</u>						
Danmark	6.164	11.054	12.811	14.411	13.220	15.004
Norge	900	862	1.023	1.000	820	513
Island	1.229	1.639	2.435	2.365	1.845	2.071
Skotland	522	411	565	496	655	154
Færøerne				233		
Andre lande	-	44	-	-	29	5
<u>Ialt ankommet</u>	<u>8.815</u>	<u>14.010</u>	<u>16.834</u>	<u>18.505</u>	<u>16.569</u>	<u>17.747</u>
<u>Afrejse til:</u>						
Danmark	6.607	10.889	12.579	14.024	13.397	15.183
Norge	651	999	1.262	1.257	950	660
Island	1.189	1.519	2.487	2.284	1.480	1.990
Skotland	548	513	689	609	731	145
Færøerne				232		
Andre lande	-	44	-	-	24	5
<u>Ialt afrejst</u>	<u>8.995</u>	<u>13.964</u>	<u>17.017</u>	<u>18.406</u>	<u>16.582</u>	<u>17.983</u>
<u>Transit</u>	<u>142</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<u>Passagerer ialt</u>	<u>17.952</u>	<u>27.975</u>	<u>33.851</u>	<u>36.911</u>	<u>33.151</u>	<u>35.730</u>

Kilde: Statens Luftfartsvæsen

I forhold til 1975 er antallet af passagerer i 1976 steget med 2.579 eller 7,8 %. Dog er det samlede antal 1.181 passagerer mindre end det samlede antal for 1974.

Passagerantallet fra Danmark steg med 13,5 % og fra Island med 12,3 %, medens antallet fra Norge og Skotland faldt med henholdsvis 37,4 % og 76,5 %.

Passagerantallet til Danmark steg med 13,3 % og til Island med 34,5 %, medens antallet til Norge faldt med 30,5 % og til Skotland med 80,2 %.

Efter forhandlinger mellem Færøernes landsstyre og rigsmyndighederne er det bestemt at forlænge flyvepladsen i Vágur med 300 meter, fra 1.100 op til 1.400 meter, og at opsætte radionavigatoriske landingshjælpeapparater, for at pladsen skal kunne tage de større fly, som det er hensigten at sætte ind på ruten i 1977. Herved skulle flyvepladsen opfylde de krav, der er fastsat af ICAO om flyvepladsers bredde og sikkerhedsforanstaltninger.

Der er også tale om at opsætte nyt lysudstyr i forbindelse med de nye fly.

I 1976 påbegyndtes ny flyvepladsbygning, og denne skal være færdig i 1977. I forhold til den gamle bygning rummer denne 4-5 gange så mange passagerer, ca. 800.

### Besejling

Antallet af rejsende ad søvejen steg betydeligt i 1976 i forhold til 1975. Der blev transporteret ialt 31.182 passagerer, medens antallet i 1975 var 21.637. Dette er en stigning på 9.545 passagerer eller 44,1 %.

I 1976 blev Skotland medtaget i "Smyril"s rute, og der rejste ialt 3.223 passagerer denne vej.

Stigningen i procenter fordeler sig således: Danmark: ankommet 4,0 %, afrejst 6,7 %. Norge: ankommet 60,7 %, afrejst 33,4 %. Island: ankommet 81,9 % og afrejst 94,2 %.

Det samlede antal rejsende ad luft- og søvejen er steget fra 54.788 passagerer i 1975 til 66.912 passagerer i 1976, d. v. s. en stigning på 12.124 passagerer eller 22,1 %.

Tabel 3. 33. Antal skibspassagerer til og fra Færøerne

	<u>1975</u>		<u>1976</u>	
	<u>Ankommet</u>	<u>Afrejst</u>	<u>Ankommet</u>	<u>Afrejst</u>
Danmark	6.959	6.468	7.234	6.898
Norge	2.600	2.900	4.177	3.868
Island	1.400	1.300	2.547	2.524
Skotland			1.838	2.085
Andre lande		10		11
<u>Ialt</u>	<u>10.959</u>	<u>10.678</u>	<u>15.796</u>	<u>15.386</u>

Kilde: Fa. H. C. Müller, P/f Skipafelagið Føroyar og Strandferðslan

SKIBSFLÅDEN

Den samlede skibsflåde, opgørelse for 1974, 1975 og 1976

Ved slutningen af 1976 var antallet af skibe på mere end 20 BRT 282 på ialt 63.735 BRT.

I forhold til sidste år er dette en stigning på 6 skibe og ialt 3.677 BRT.

Tabel 3. 34. Opgørelse over skibsflåden i 1974-76

	<u>1974</u>		<u>1975</u>		<u>1976</u>	
	<u>Antal</u>	<u>BRT</u>	<u>Antal</u>	<u>BRT</u>	<u>Antal</u>	<u>BRT</u>
Fiskerskibe	218	43.361	227	46.314	232	48.612
Passagerskibe	14	2.303	15	4.757	12	4.441
Fragtskibe	19	7.049	20	7.442	22	8.405
Sandskibe	13	1.336	11	1.226	11	1.269
Olieskibe	1	92	1	92	1	92
Havundersøgelsesskibe	1	138	1	138	1	138
Vagt- og bjærgningsskibe	-	-	-	-	2	689
<u>Lystfartøjer</u>	<u>1</u>	<u>89</u>	<u>1</u>	<u>89</u>	<u>1</u>	<u>89</u>
<u>Ialt</u>	<u>267</u>	<u>54.368</u>	<u>276</u>	<u>60.058</u>	<u>282</u>	<u>63.735</u>

Kilde: Statens skibstilsyn på Færøerne

Tabel 3. 35. Tilgang af fartøjer i 1976

<u>Navn</u>	<u>Byggeår</u>	<u>BRT</u>	<u>Art</u>	<u>Byggested</u>
Árnabúgvín	1965	23	Linebåd	Klaksvík
Bláfossur	1976	182	Linebåd	Polen
Burgundia	1932	207	Sandbåd	Holland
Durid	1976	428	Notskib	Skáli
Hamraberg	1976	182	Linebåd	Polen

(fortsættes)

Tilgang af fartøjer i 1976 (fortsat)

<u>Navn</u>	<u>Byggeår</u>	<u>BRT</u>	<u>Art</u>	<u>Byggested</u>
Heldarstindur	1976	182	Linebåd	Polen
Karina	1976	441	Rejetrawler	Norge
Kristina Logos	1976	442	Rejetrawler	Norge
Lækkaklettur	1976	182	Linebåd	Polen
Mascot	1976	182	Linebåd	Polen
Nónhamar	1976	784	Saltfisktrawler	Norge
Núpur	1976	182	Linebåd	Polen
Rúnatindur	1974	755	Fragtskib	Holland
Sjúrdur Tollaksson	1976	446	Notskib	Skáli
Skálaberg	1976	841	Saltfisktrawler	Norge
Star Bay	1966	299	Fragtskib	Danmark
Star Coast	1967	299	Fragtskib	V.Tyskland
Star Firth	1966	299	Fragtskib	Danmark
Tjaldrið	1976	437	Vagt- og bj.skib	Norge
Vaðhorn	1976	182	Linebåd	Polen
Ialt 20 skibe		6.975 BRT		

Kilde: Statens skibstilsyn på Færøerne

Af de 20 nyanskaffede skibe var de 14 nybygninger, medens de andre skibe er: Burgundia 41 år, Rúnatindur 3 år, Star Bay 11 år, Star Coast 10 år og Star Firth 11 år.

Tabel 3. 36. Afgang af fartøjer i 1976

<u>Navn</u>	<u>Byggeår</u>	<u>Art</u>	<u>Årsag</u>
Asa II	1904	Sandbåd	Forlist
Bjarnoy II	1960	Industrietr.	Solgt til Sverige
Björgvin	1885	(Oplagt skib)	Sænket
Caroline Musholm	1966	Notskib	Solgt til Norge
Falkur	1965	Fragtskib	Solgt til Danmark
Fimm Systrar	1878	(Oplagt skib)	Sænket
Havfarið	1874	(Oplagt skib)	Sænket
Havaldan	1964	Saltfisktr.	Forlist
Kallsevni	1966	Notskib	Solgt til Norge
Royndin	1891	(Oplagt skib)	Sænket
Rúnatindur	1968	Fragtskib	Solgt til Danmark
Sam	1970	Færge	Solgt til Orkneyøerne
Sundaferjan	1959	Færge	Solgt til Danmark
Vesturbúgvín	1935	Line-og trawlb.	Solgt til Danmark
Ialt 14 skibe			

Kilde: Statens Skibstilsyn på Færøerne

Tabel 3. 37. Den samlede færøske skibsflåde 1970-76

År	Pr. 1. jan.		Tilgang		Afgang		Pr. 31. dec.	
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT
1970	216	45.314	12	2.231	5	712	233	46.833
1971	233	46.833	21	3.935	3	785	241	49.983
1972	241	49.983	30	2.939	6	1.491	265	51.431
1973	265	51.431	21	6.467	19	4.512	267	53.386
1974	267	53.386	15	6.075	15	5.207	267	54.368
1975	267	53.368	17	7.853	8	2.189	276	60.058
1976	276	60.058	20	6.975	14	3.326	282	63.735

Kilde: Statens skibstilsyn på Færøerne

Fiskerskibsflåden er vokset med 2.384 tons i 1976 og den øvrige del af flåden, heri medregnet vagt- og bjærgningsskibet "Tjaldrið", med 1.293 tons

Til belysning af den fortsatte fornyelse og modernisering af fiskerflåden er der i næste tabel givet en oversigt over antallet af fiskerskibe i hver kategori, deres bruttotonnage og vejede gennemsnitsalder, d. v. s. alder pr. ton - ved udgangen af 1974, 1975 og 1976.

Tabel 3. 38. Fiskerflåden fordelt efter art i 1974, 1975 og 1976

	Antal			Bruttotons			Vejet gennemsnitsalder		
	1974	1975	1976	1974	1975	1976	1974	1975	1976
<u>Stålskibe:</u>									
Saltfisktrawlere	5	4	4	4.251	2.757	3.329	11,9	8,1	2,8
Fabriks-trawlere	7	10	10	3.353	4.250	4.250	9,5	6,4	7,4
Industri-trawlere	<u>35</u>	<u>35</u>	<u>34</u>	<u>9.900</u>	<u>9.831</u>	<u>9.066</u>	<u>9,1</u>	<u>9,9</u>	<u>10,4</u>
Trawlere ialt	47	49	48	17.504	16.838	16.645	9,8	8,7	8,1
Linebåde	31	31	37	7.782	7.707	8.719	12,1	12,8	11,9
Notskibe	19	19	19	7.612	7.672	7.767	6,9	7,5	7,4
Fryseskibe	<u>11</u>	<u>16</u>	<u>18</u>	<u>3.150</u>	<u>5.346</u>	<u>6.229</u>	<u>9,0</u>	<u>8,0</u>	<u>7,8</u>
Ialt	108	115	122	36.048	37.563	39.360	10,1	9,6	8,8

(fortsættes)

Fiskerflåden fordelt efter art i 1974, 1975 og 1976

(fortsat)

	<u>Antal</u>			<u>Bruttotons</u>			<u>Vejet gennemsnitsalder</u>		
	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Træskibe:</u>									
Trawlere	6	6	6	759	759	759	29,8	30,8	31,9
Line- og trawlbåde	91	91	91	5.189	5.184	5.178	36,3	37,0	37,8
Andre	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>677</u>	<u>677</u>	<u>214</u>	<u>62,9</u>	<u>63,9</u>	<u>55,8</u>
Ialt	<u>102</u>	<u>102</u>	<u>100</u>	<u>6.625</u>	<u>6.620</u>	<u>6.151</u>	<u>38,3</u>	<u>39,1</u>	<u>37,7</u>
Oplagte skibe	8	10	10	688	2.132	3.101	76,3	33,9	24,0
<u>Fiskerskibe</u>									
ialt	<u>218</u>	<u>227</u>	<u>232</u>	<u>43.361</u>	<u>46.314</u>	<u>48.612</u>	<u>15,0</u>	<u>14,6</u>	<u>18,4</u>

Af tabellen ses, at gennemsnitsalderen efter vægt er større for træskibene end for skibe af stål, henholdsvis 37,7 og 8,8 år.

For den samlede fiskerflåde var den vejede gennemsnitsalder i 1976 13,4 år mod 15 år i 1974 og 16,7 år i 1970.

I 1976 blev 12 skibe enten sænket eller solgt til udlandet, og 2 forliste.

Tabel 3. 39. Dæksfartøjer 5-20 BRT 1972-1976

	<u>Antal</u>	<u>BRT</u>
Ultimo 1972	123	1.682
" 1973	135	1.766
" 1974	155	1.931
" 1975	159	2.025
" 1976	174	2.111

Kilde: Statens skibstilsyn på Færøerne

Tilgangen af dæksfartøjer mellem 5 og 20 tons var 15 og stigningen i tons 86, eller gennemsnitlig 5,7 tons pr. skib.

Tabel 3. 40. Fiskerskibe i ordre ultimo 1976

<u>Prod.land</u>	<u>Antal</u>	<u>Skibstype</u>
Færøerne	2	Linebåde
Færøerne	2	Trawlere
Færøerne	1	Rejetrawler
Norge	2	Rejetrawlere
Norge	1	Linebåd
Skotland	1	Trawler
Ialt	9	

Kilde: Færøernes landsstyre

Herudover bliver en trawler, købt i Sverige, færdigbygget på Skála Skipasmiðja til rejjetrawler.

Herudover havde landsstyret ved årets slutning flere ansøgninger om tilskudslån til bygning af skibe, både her og i udlandet, men som der ikke var taget endelig stilling til.

OFFENTLIG VIRKSOMHED

(veje, elektricitetsforsyning, havne og landingspladser, telekommunikation og postvæsen)

Veje

I henhold til lagtingslov nr. 51 af 25. juli 1972 om landsveje henregnes følgende veje til landsveje: Veje mellem bygder og veje fra bygd til kaj, der har betydning for trafikken mellem øerne. Almindeligvis regnes kun en vej gennem bygder og mellem nabo-bygder som landsvej. Landet anlægger og vedligeholder landsvejene.

Anlæg af enkelte større vejstrækninger finansieres af Investeringsfonden for Færøerne med op til 85 % af anlægsværdien.

De øvrige bygdeveje er kommuneveje og anlægges og vedligeholdes af kommunerne.

Vejnettet er under stadig udbygning. I 1976 har flere vejstrækninger været under arbejde, ligesom der er sket forbedringer af eksisterende veje.

Tabel 3. 41. Vejenes længde, kapacitet og belægning

km	Ensporede veje		Tosporede veje		Ialt km
	asfalt-belagte	grus-belagte	asfalt-belagte	grus-belagte	
Norðoyar	8,0	8,2 <sup>1)</sup>	9,9	-	26,5
Eysturoy	55,6	17,5	58,1 <sup>2)</sup>	2,5	133,7
Streymoy	27,4	23,4	59,4	1,3	111,5
Vágar	3,6	3,1	15,5	-	22,2
Sandoy	4,4	23,4	3,9	-	31,7
Suðuroy	46,1	4,5	18,4	-	69,0
Ialt i 1976	145,1	80,1	165,2	3,8	394,2
Ialt i 1975	132,8	103,3	139,2	9,5	385,9
Ialt i 1974	121,6	133,8	111,1	13,2	379,7

1) Heraf 3,8 km med betonkørebane 2) Heraf 0,2 km bro over Streym-in og 2,5 km med betonkørebane

Kilde: Landsingeniøren



Tabel 3. 42. Udgifter til det færøske landevejsnet

<u>Mill. kr.</u>	<u>1971/72</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Nyanlæg af veje og tunneller	19,1	27,4	30,0	39,5	48,2
Til stenbrud og asfaltværk	0,2	-	0,8	5,3	3,2
Til alm. vedligeholdelse og forbedringer	7,5	11,0	13,3	16,0	17,7
Andet	-	-	-	3,9	0,3
<u>Ialt</u>	<u>26,8</u>	<u>38,4</u>	<u>44,1</u>	<u>64,7</u>	<u>69,4</u>

Kilde: Landsingeniøren

Bortset fra Kallsøyr er der i 1976 foretaget asfaltering på alle de øer, hvor der findes landsveje, ligesom der er sket forbedringer og ombygninger af ældre vejstrækninger.

På Suðuroy er der i året asfaltbelagt ialt 13,1 km, på Sandoy 5,1 km, i Vágar 6,6 km, på Streymoy 15,6 km, på Eysturoy 20,8 km og på Norðoyar 7,1 km. Der er i dette år ialt asfaltbelagt 68,3 km landsveje.

I 1976 er følgende vejarbejder udført:

Arbejdet på den 8,3 km lange vej Vágur-Hov er fortsat. Grov- og finplanering resterer på 1 km, og den bliver antagelig færdig i efteråret 1977. 6,1 km af strækningen er asfaltbelagt.

Af den ca. 6 km lange strækning fra Skopun til fællesskolen i Sandur er 3,1 km asfaltbelagt og 0,55 km klar til at asfaltere.

Den 3,6 km lange vej fra Sandavágur til Háls blev færdig i december 1976, og der er nu dobbeltsporet vej fra Oyrargjógv til Miðvágur.

Vejen Hoyvík-Sund, der er 6,4 km lang, kommer antagelig ind til Sund med en kørebane i marts 1977. De første 1.420 meter, fra Hoyvík til Hvítanes, har to kørebane og er klar til asfaltering.

De sydligste 600 m af Oyggjarvegur fra rørporten og forbi Tórshavn kommunes stenbrud er ombygget og klar til asfaltering.

Den 740 m lange Leynar-tunnel med 700 m tilkørselsvej bliver antagelig færdig i april 1977.

Af de 3 km, der resterer af vejen oven over Kvívík mod Høga-reyn, kan man køre på 2 km.

Millum Gjáir oven over Vestmanna bliver en 400 m lang strækning gjort bredere.

På strækningen mellem Langasandur og Kjalnes arbejdes der på forbedringer og færdiggørelser.

Den 24. august 1976 blev den 2,5 km lange Sundatunnel officielt taget i brug, og hovedvejene på Streymoy og den nordlige del af Eysturoy blev da sammenbundet med resten af Eysturoy. De ialt 5,6 km lange vej fra Sunda-broen og Fjarðadalur til den vestlige og den østlige tunnelmunding er færdiggjort.

På Eiði-vejen fortsættes med nybygning og udvidelser, heri indbefattet bygning af en bro over Breiðá.

Arbejdet på den nye 2,5 km lange vej Gøtugjógv-Gøtueiði er færdigt.

I Elduvík er vejen vest for parkeringspladsen ved kirken ned til den nye bro over Stórá færdiggjort.

Arbejdet på den 1,4 km lange vej fra Saltnes til Runavík blev genoptaget i sommeren 1975 og er færdigt.

Dæmningen over Hvannasund og den 2 km lange vejstrækning til Selgjógv på Viðoy er færdig, og på Borðoy er den 1,1 km lange strækning fra dæmningen, oven over Norðdepli, mod Depli finplane-ret.

Af den ca. 10 km lange strækning Húsar-Mikladalur er 4,2 km udgravet nord til Hattardalur, hvor den første tunnel skal begynde. Af den nævnte strækning er ca. 3,5 km færdiggjort.

Af den ca. 6 km lange strækning Hattarvík-Kirkja er 750 m færdiggjort, og 450 m er under arbejde.

#### Trafiktælling på hovedveje

Trafikken på hovedvejene tælles regelmæssigt og er nedenfor opstillet som gennemsnitstrafik pr. døgn, hvilket er det samlede antal køretøjer, der på et år går i begge retninger over tællestedet, delt med antallet af dage i året.

Tabel 3. 43. Gennemsnitstrafik pr. døgn

<u>Vej nr.</u>	<u>Tællested</u>	<u>Gennemsnitstrafik pr. døgn</u>		
		<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
10	Oyggjarvegur ved Bøllureyn	1.372	1.407	1.721
40	Kollafjarðardalur vest for Oyggjarvegur	700	721	725
10	Kollafjarðardalur øst for Oyggjarvegur	503	792	1.137
10	Tunnelv. oven over Norðskáli	-	-	730 <sup>1)</sup>
70	På Gøtueiði	1.005	1.021	1.053
10	I Heiðarnar, på Høgaból	1.993	2.239	2.890
20	I Nes, Vágur	387	459	543
30	ved Sandsvatn, inde i Vika	208	205	298

(fortsættes)

Gennemsnitstrafik pr. døgn (fortsat)

Vej nr.	Tællested	Gennemsnitstrafik pr. døgn		
		1974	1975	1976
4o	Ved Leitisvatn, ved Leitisrætt	73o	862	775
7o	Mellem tunnellerne på Borðoy	377	483	423

1) Der er kun blevet talt, efter at Sunda-tunnellen blev åbnet den 24. august 1976

Kilde: Landsingeniøren

El-forsyning

Tabel 3. 44. Den samlede produktion og salget af el

	<u>7o/71</u>	<u>71/72</u>	<u>72/73</u>	<u>73/74</u>	<u>74/75</u>	<u>75/76</u>
El-prod.kWh brutto	71,41	77,28	83,44	89,55	95,6o	1o6,15
(heraf vandkraft)	55,93	53,o6	55,45	55,6o	52,42	46,68
Salg af strøm mill.kWh	63,52	68,78	73,o4	78,55	84,83	91,3o
Driftsindt. mill. kr.	14,73	16,17	17,45	18,51	24,6o	31,41
Driftsudg. " " 1)	13,64	15,34	17,oo	19,47	26,75	33,33
Anlægsverdi mill.kr.	99,98	1o7,2o	111,7o	114,8o	149,86	155,oo
Afskrivninger mill.kr.	33,o6	37,o1	41,23	45,61	5o,39	55,89

1) Incl. afskrivninger

Kilde: SEV

I 1974/75 blev Sundsværket tilsluttet med 2 x 6,o MW.

Tabel 3. 45. El-selskabet havde pr. 1. april 1976 følgende fordelingsanlæg

	<u>6o kV</u>	<u>2o kV</u>	<u>1o kV</u>	<u>o,6 kV</u>	<u>o,4 kV</u>
Ledninger og kabler km	43	337	191	13	479
Transformere stk	4	1o9	112	6	-

Kilde: SEV

Havne og landingspladser

Havnene på Færøerne bygges og drives af kommunerne. Statskassen og landskassen yder tilskud, henholdsvis 25 og 5o %, af anlægsudgifterne for de havne, der er omfattet af de af lagtinget vedtagne havneplaner for Tórshavn og bygdehavnene. Havneplanerne udarbejdes for 1o år ad gangen. Den nuværende havneplan går fra 1. april 1969 til 31. marts 1979. Landskassens tilskud udbetales med 1o % af det bevilgede beløb årlig, medens statskassens tilskud udbetales, efterhånden som dele af arbejderne er fuldført og godkendt. De resterende 25 % finansieres almindeligvis ved låneoptagelse i Kommunekreditforeningen i Danmark.

De faktiske investeringer bliver sædvanligvis større, end der er afsat i havneplanerne, og derfor vedtog Færøernes lagting i maj i 1974 en tillægshavneplan på 36 mill. kr. for den gældende havneplan, der går til 1979.

I 1976 har flere større havnearbejder været i gang.

Á Kósini i Klaksvík er forlængelsen på 115 m af den eksisterende kaj færdig. I Fuglafjørður er 140 m kaj og udvidelsen af havnearealet færdig. Udsprængningen i forbindelse med udvidelse af havnearealet i Runavík er færdig. I Skáli er stenkast til 120 m mole færdig. Udførelse af 50 m kaj og udvidelse af havnearealet ved Hulkin i Strendur er færdig. I Haldarsvík er arbejderne med udførelse af 15 m trækaj og 20 m anlægspier færdige. Udførelse af 75 m anlægskaj og udvidelse af havnearealet i Sørvágur er færdige. I Skopun er udvidelsen af det yderste havnebassin ved at være færdig. I Tvøroyri er der udført betonbelægning på havnearealet og 120 m anlægsgang nord for havnebassinet. Disse arbejder er færdige. Langs med ydersiden af opfyldningen á Tjørn i Vágur er 50 m anlægsside under udfærdigelse. I forlængelse af pieren i Porkeri er der lavet 60 m stenkast. I Miðvágur ud fra Giljanes, er en 350 m lang pier under udførelse, og samtidig er havnearealet under udvidelse. I Toftir er udvidelse af havnearealet og 60 m anlægsside under udførelse.

Herudover er der i år fuldført:

Udførelse af ca. 20 m og uddybning langs med anløbssiden i Hattarvík, og uddybning langs med den vestlige del af anløbssiden i Kirkja. I Hvannasund er 1. byggeetape vedrørende bådehavn nord for dæmningen omfattende stenkast, uddybning og 12 m anlægsside færdig. 1. byggeetape i forbindelse med bådehavn syd for færgelejet i Leirvík, omfattende 100 m stenkast, uddybning af den inderste del til 2,5 m og 60 m trækaj færdig. I Norðagøta er 2. byggeetape i forbindelse med bådehavn, omfattende to 32 m lange trækajer og udførelse af ophalingsvogn færdig. I Toftir er der udført ca. 400 m<sup>2</sup> af betondæk langs med den yderste side af bådehavnen i Oyrinum. I Oyri er der udført 36 m anlægsside på 5 m dybt vand og 1600 m<sup>2</sup> havneareal. 1. byggeetape i forbindelse med bådehavn i Hvalvík, omfattende 150 m stenkast, er færdig. Også 1. byggeetape af bådehavnen i Hósvík, omfattende ca. 100 m stenkast, er færdig. I Kolla-

fjørður er udført 50 m anlægsside af beton og ca. 30 m trækaj som 2. byggeetape i forbindelse med bådehavnen ved Sjógv. 1. byggeetape vedrørende bådehavnen úti á Bakka i Sørvágur, omfattende 320 m stenkast og uddybning til 3 m dybde, er færdig. I Skálavík er pieren blevet forlænget med 15 m. Pieren på Skarvasker i Húsavík er blevet forlænget med 8 m, og i Dalur er der udført reparationer på den eksisterende landingsbro, ligesom den er blevet forlænget med 5 m. I Sumba er der udfærdiget en 60 m pier af beton vest for landingspladsen.

Under arbejde er:

Landingsbroen i Norðoyri bliver forlænget. I Kunoy er der udført ca. 70 m af de påtænkte 250 m landingsvej. I Funningsfjørður er 30 m anlægsside under udførelse på 4 m dybde, og ca. 2000 m<sup>2</sup> havneareal. Byggeriet af bådehavnen i Sandavágur er fortsat. I Mykines er arbejdet med landingsstedet for både fortsat, og på Sandur og i Skopun er betonbelægning af arealet omkring fiskehuse under udførelse.

I 1976 er der udført arbejder for ca. 18 mill. kr. Hvis man regner med, at arbejdslønningerne er ca 40 % af byggeudgiften, d. v. s. 7,2 mill. kr., svarer dette til, at 225 mand har indtjent størstedelen af deres årsindtægt ved disse arbejder.

På Færøerne er der 62 havne og 45 landingspladser, og 13 af disse er ret gode. En oversigt over aktiviteten i de 6 største havne belyses i tabel 3. 46.

Tabel 3. 46. Aktiviteten i de 6 største havne i årene 1973-76

	<u>Anløb</u>		<u>Godsmængde i 1000 tons</u>		<u>år</u>	<u>Samlede</u>	
	<u>Antal</u>	<u>1000 t.</u>	<u>udlosset</u>	<u>indladet</u>		<u>indtægter</u>	
						<u>1000 kr.</u>	
Tórshavn <sup>1)</sup>	1973	6.678	1.037,4	109,1	11,4	72/73	2.649
	1974	6.389	982,7	110,0	10,5	73/74	3.951
	1975	6.912	1.179,9	116,0	15,7	74/75	3.794
	1976	6.615	1.363,0	132,8	20,2	75/76	3.917
Klaksvík	1973	1.554	205,0	41,0	19,8	72/73	872
	1974	1.518	207,4	47,8	20,2	73/74	1.429
	1975	1.503 <sup>2)</sup>	285,7	48,3	19,4	74/75	1.373
	1976	1.812 <sup>3)</sup>	390,9	48,7	19,9	75/76	1.416

Aktiviteten i de 6 største havne i årene 1973-76

	<u>Anløb</u>		<u>Godsmængde i</u> <u>1000 tons</u>		<u>år</u>	(fortsat)	
	<u>Antal</u>	<u>1000 t.</u>	<u>udlosset</u>	<u>indladet</u>		<u>Samlede</u>	
						<u>indtægter</u>	
						<u>1000 kr.</u>	
Fugla- fjørður	1973	1.661	260,4	35,5	28,4	72/73	314
	1974	1.681	201,7	33,5	50,0	73/74	497
	1975	1.446	173,0	17,7	46,9	74/75	568
	1976	1.507	176,2	17,0	49,2	75/76	524
Runavík	1973	1.357	164,1	66,8	30,9	72/73	442
	1974	1.239	164,1	56,0	27,0	73/74	660
	1975	1.190	160,7	50,6	27,7	74/75	704
	1976	1.320	160,4	46,8	30,6	75/76	824
Tvøroyri	1973	1.025	140,0	24,0	5,0	72/73	354
	1974	915	145,0	25,0	5,5	73/74	495
	1975	922	130,0	30,0	6,0	74/75	501
	1976	932	104,2	24,0	3,5	75/76	575
Vágur	1973	1.553	94,2	5,9	2,0	72/73	182
	1974	1.739	95,1	6,6	2,4	73/74	203
	1975	1.957	96,3	6,7	2,7	74/75	245
	1976	1.106	241,5	9,1	3,3	75/76	290

- 1) Opgørelsen vedr. Tórshavn omfatter også ruteskibe
- 2) I opgørelsen vedr. Klaksvík er kun Smyril af rutebådene omfattet
- 3) I oplysninger vedr. Klaksvík er kun Smyril og Dúgván af rutebådene medtaget

Kilde: Oplysninger fra de enkelte havne

De indenlandske telefonforbindelser

De indenlandske telefonforbindelser varetages af Telefonverk Føroya Løgtings, der blev etableret i 1906, da den eneste telefonlinie på Færøerne, mellem Vestmanna og Tórshavn, blev overtaget af Færøernes lagting. I 1953 påbegyndtes en automatisering af telefonen i Tórshavn, men først i 1970'erne har automatiseringen taget fart. Den 31. december 1976 var størstedelen af landet automatiseret, der manglede kun dele af Norðoyar, Vágur og Sandoy. I henhold til planerne skal automatiseringen være færdig i 1977.

Tabel 3. 47. Antal centraler og abonnenter ultimo finans-  
årene 1970/71 - 1975/76

År	Centraler		Abbonenter		Ialt
	aut.	man.	aut.	man.	
1970/71	5	48	4.474	2.436	6.912
1971/72	5	48	4.531	2.570	7.101
1972/73	8	33	5.476	2.029	7.505
1973/74	9	29	6.499	2.174	8.673
1974/75	13	23	8.520	1.561	10.081
1975/76	13	20	9.134	1.395	10.529

Kilde: Telefonverk Føroya Løgtings

Tabel 3. 48. Telefonvæsenets økonomi

År	Drifts-	Drifts-	Inve-	Anlægs-	Perso-	Vente-
	indt. i 1000 kr.	udg. i 1000 kr.	sterin- ger 1000 kr.	værdi pr. 31/3 1000 kr.	nale- pr. 31/3	liste pr. 31/3
1970/71	7.584	7.299	3.981	15.175	146	459
1971/72	8.824	8.466	12.719	26.670	149	750
1972/73	9.775	9.343	15.010	40.419	150	700
1973/74	12.750	12.520	16.629	55.040	150	967
1974/75	14.287	15.066	15.543	68.045	150	480
1975/76	21.631	21.102	15.525	79.575	150 <sup>1)</sup>	467

1) Heraf er 95 fastlønnede og 46 timelønnede

Kilde: Telefonverk Føroya Løgtings

Gælden til Investeringsfonden var den 31. marts 1975 på 19,4 mill. kr. I 1973 blev der fremskaffet et lån fra Schweitz på 11 mill. kr., og i 1975 fik telefonvæsenet to lån fra U. S. A. på tilsammen 38 mill. kr. Det ene lån var et dollarlån, det andet i tyske mark.

Som det fremgår af tabel 3. 48., er antallet af bestilte telefoner nedskåret fra 480 i 1974/75 til 467 i 1975/76, og dette tal vil, efterhånden som udbygningen sker, blive mindre.

#### Telekommunikationen med udlandet og med skibene

I 1906 blev der af Det store Nordiske Telegraf-Selskab etableret en søkabelforbindelse mellem Shetlandsøerne og Tórshavn og derfra videre til Island. Hermed fik Færøerne telegrafforbindelse med det europæiske fastland. I 1954 oprettede post- og telegraf-

væsenet en radiotelefonforbindelse mellem Færøerne og Danmark, og i 1961 oprettede det britiske Post Office og Det Store Nordiske Telegraf-Selskab i fællesskab et nyt, moderne søkabelanlæg mellem Skotland og Færøerne med videre forbindelse til Island. Dette kabel blev taget i brug i 1962, og der blev da mulighed for samtidig overføring af telefon- og telegraafforbindelser samt oprettelse af telextjeneste.

I 1971 blev der nedlagt et nyt, moderne søkabel mellem Shetlandsøerne og Færøerne, og det blev taget i brug i slutningen af 1971. Telefонтjenesten til udlandet sker nu i samarbejde mellem Det Store Nordiske Telegraf-Selskab, post- og telegrafvæsenet og Telefonverk Føroya Løgtings. Samtidig blev radiotelefonforbindelsen, der var oprettet i 1954, nedlagt.

Tabel 3. 49. Telekommunikation med udlandet og med skibene

	<u>Udlandet</u>			<u>Skibene</u>	
	<u>Antal telegrammer (x 1000)</u>	<u>Antal rigs-telefon-samtaler (x 1000)</u>	<u>Antal telex-abonnenter 31/12</u>	<u>Telegrammer</u>	<u>Samtaler</u>
1966	102,5	94,0	26	16.621	24.891
1967	98,5	104,5	30	14.715	24.841
1968	102,0	99,0	40	13.076	24.670
1969	97,0	99,5	42	12.171	26.641
1970	94,5	111,5	44	11.566	28.599
1971	92,5	118,5	57	9.449	28.420
1972	83,0	194,0	59	8.450	33.252
1973	79,0	242,5	64	6.245	35.786
1974	76,5	290,5	68	4.861	40.242
1975	67,0	289,0	77	5.259	48.072
<u>1976</u>	<u>52,3</u>	<u>91,3</u>	<u>77</u>	<u>5.161</u>	<u>55.744</u>

Kilde: Det Store Nordiske Telegraf-Selskab

Vedrørende antallet af rigstelefon-samtaler kan siges, at dette (91,3 x 1000) kun omfatter telefonistekspederede samtaler, da der ikke foreligger nogen opgørelse på samtalebasis over den trafik, som foregår over telefonselvvalget.

Da telextjenesten sker over en fuldautomatisk central, er det ikke muligt at opgive antallet af telexmeddelelser. Det sidste år,



hvor den manuelle telexstation var i brug (i 1968), var der 40 abonnenter, og de havde ved samme års slutning haft 38.500 telexmeddelelser.

I begyndelsen af 1920'erne blev Tórshavn Radio etableret med det formål at betjene trafikken mellem land og skibe. Indtil begyndelsen af 1930'erne var der kun tale om telegrafiforbindelse, men ved denne tid begyndte de første færøske skibe at anskaffe radiotelefonisendere og -modtagere, og stationen blev derfor også udstyret med radiotelefonianlæg. Dog var der stadig kun tale om udveksling af telegrammer mellem skibene og land. I 1953 påbegyndte man udbygningen og moderniseringen af stationen, og fra 1. januar 1954 var der mulighed for udveksling af telegrammer pr. telegrafi eller telefoni, ligesom det var muligt at tale mellem skibene og telefonabonnenter i land. I 1976 har stationen fået endnu en kanal på MF (fiskebølgen), således at der nu er mulighed for at tale med tre skibe samtidig.

Med det moderne radiofonianlæg til anvendelse i skibe er der skabt mulighed for, at selv små fiskerskibe kan have radiotelefonianlæg ombord. Dette har medført, at antallet af telegrammer er blevet mere end halveret, medens antallet af telefonsamtaler er steget betydeligt.

I forbindelse med at automatisk telefonforbindelse blev taget i brug mellem Færøerne og udlandet den 12. november 1975, skete der er omlægning vedrørende rigstelefonen. Forinden denne automatisering skete hele ekspeditionen af rigstelefonisamtaler på telegrafstationen.

Den automatiske rigstelefonforbindelse drives nu af telefonvæsenet, medens telefonistekspederede rigstelefonisamtaler fortsat ekspederes fra telegrafstationen.

#### Det færøske postvæsen

Det færøske postvæsen, som har hørt under det danske postvæsen, blev overtaget 1. april 1976 og er nu en institution under Færøernes landsstyre. Postvæsenet har til formål 1. at opfylde landets krav til post- og pengetransport på Færøerne og mellem Færøerne og udlandet, 2. at være tjenesteydende institution, og i så høj grad som muligt drives ud fra forretningsmæssige hensyn, 3. at indrette sig efter samfundets udvikling og påtage sig forøget virksomhed, når

forholdene taler derfor, og 4. at samarbejde med strandferðslan, telefonvæsenet, gjaldstovan og andre offentlige institutioner.

Postvæsenet ekspederer brevforsendelser, pakker, postanvisninger, aviser, tidsskrifter og andre ekspeditioner, d. v. s. ekspedition af postopkrævninger, og udbringelse af adresseløse forsendelser.

Fra 1. april 1976 har det færøske postvæsen også ekspederet giro. Postvæsenet har sit eget regnskab, og finans-, drifts- og investeringsplan for postvæsenet bliver lagt hvert år og afgivet til landsstyret inden den 15. november.

Alle planer om udbygning, ændring og nyordning af postvæsenet bliver udarbejdet af postvæsenet i samråd med landsstyret, inden de bliver udført.

Postvæsenet kan som institution optage lån, dog betinget af landsstyrets og finansudvalgets godkendelse.

Posttaksterne bliver fastsat af landsstyret i samråd med finansudvalget.

Kun gyldige frimærker, udgivet af det færøske postvæsen, er anvendelige på Færøerne.

Personalet ved postvæsenet bliver aflønnet og arbejder efter regler, som er fastsat af landsstyret, hvor der ingen lovregler er.

Personalet har organiseret sig i en fagforening. Foreningens navn er Færøernes Postforening. Dens arbejdsområde omfatter områder, hvor Færøernes Postforening i henhold til gældende love og kontrakter har forhandlingsretten, hvor medlemmer er i faste eller midlertidige stillinger.

Tabel 3. 50. De færøske posthuses virksomhed

	<u>1973/74</u>		<u>1974/75</u>		<u>1975/76</u>	
	<u>1000 stk.</u>	<u>mill. kr.</u>	<u>1000 stk.</u>	<u>mill. kr.</u>	<u>1000 stk.</u>	<u>mill. kr.</u>
1. Indbet. postanvisninger	1.002	363	1.074	431	1.084	516
2. Indbet. postgirokort	324	143	347	177	370	194
3. Udbet. postanvisninger og udbetalingskort	932	351	996	414	1.035	502
4. Ankomne avisnumre	2.004		2.080		1.915	
5. Ankomne postindkasseringer og postopkrævningsbrevforsendelser	239		257		257	
6. Pakker afsendt fra Fær.	179		175		166	
7. Pakker til Færøerne	311		308		304	

Kilde: Det færøske postvæsen



Kap. 4

ØKONOMI

FÆRØERNES EKSPORT OG IMPORT

Eksport

Efter en mindre nedgang i eksporten fra 1974 til 1975, forårsaget af fald i priserne for flere varegrupper, har der for 1976 været tale om stigning i både afsatte mængder og priser for de fleste af de betydende varegrupper. Dette har bevirket, at eksporten efter en foreløbig opgørelse har andraget 631,4 mill. kr. mod 464,3 mill. kr. i 1975 eller en stigning på 36 %.

Tabel 4. 1. Eksportens fordeling på de vigtigste varegrupper

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Saltfisk	76,9	108,3	161,8	157,2	175,8
Saltfiskefilét	0,8	13,9	13,0	7,4	10,0
Klipfisk	0,1	-	-	-	-
Fiskefilét	59,0	71,7	67,0	84,8	127,3
Isfisk	2,8	0,5	1,1	1,0	0,0
Salt- og kryddersild	7,9	19,7	13,8	15,8	23,6
Fersk sild og fisk	41,7	73,8	77,7	63,1	92,7
Sildefilét	4,2	12,3	1,9	-	0,2
Silde- og fiskeolie	9,8	9,9	17,0	19,5	13,0
Sildemel	20,5	63,0	66,8	35,8	56,5
Helleflynder	1,7	2,2	1,7	1,9	3,8
Frossen hellefisk	9,3	3,4	2,9	0,5	5,1
Sildehaj	1,7	1,5	0,0	0,5	2,1
Laks	4,1	4,1	1,9	7,0	0,7
Rejer	1,8	14,0	21,7	36,5	77,1
Fiskemel	1,8	6,3	4,7	3,5	5,7
Fiskeaffald	2,2	1,8	1,6	2,6	3,8
Andre fiskevarer	2,1	15,9	7,0	8,0	10,5
Strikkede varer og uldgarn	1,2	2,6	2,5	1,6	1,7
Skibe	0,1	45,5	22,4	16,1	20,7
Andre varer	1,3	1,0	0,7	1,5	1,1
<u>Eksport ialt</u>	<u>251,0</u>	<u>471,4</u>	<u>487,2</u>	<u>464,3</u>	<u>631,4</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Færøernes landsstyre

Bortset fra posten "skibe", der er meget svingende, består eksporten så godt som udelukkende af fisk og fiskevarer.

Eksporten af mere forarbejdede varer, fiskefiléter, sildefiléter, fiskemel og -olie, har gennem de senere år udgjort en voksende andel og udgør nu ca. en trediedel af den samlede eksport. Dette er muliggjort af de store investeringer i fiskeindustrien, der har fundet sted siden midten af 1960'erne. Færøernes traditionelle eksportprodukt, saltfisken, har dog fortsat stor betydning ligesom fersk sild og fisk. Udover fiskeeksporten er der en mindre ligeledes traditionel eksport af uldgarn, strikkede varer og fåreskind på nogle få mill. kr. årlig.

Stigningen i saltfiskeeksporten skyldes højere priser, idet den eksporterede mængde har udvist et mindre fald.

Eksporten af frosne fiskefilétter, der for en altovervejende dels vedkommende sælges til USA, er i 1976 steget som følge af større afsætning (14 %), og højere priser.

Eksporten af fersk sild og fisk, der næsten udelukkende landes direkte i dansk havn af kraftblokskibene, er i 1976 steget med ca. 50 % som følge af stigende priser og større mængde.

Sildemelseksporten er gået frem i 1976 og er kun lidt mindre end i 1973 og 1974.

Silde- og fiskeolieeksporten er i 1976 faldet med en trediedel, hvilket væsentligst skyldes faldende afsætning.

Den største fremgang viser eksporten af rejer, der i 1976 steg med 111 %, hvilket udelukkende skyldes en større mængde.

Eksporten af salt- og kryddersild er steget med 50 % forårsaget af en mængdemæssig stigning, idet priserne har været noget lavere.

Tabel 4. 2. Eksporterede mængder af de vigtigste varegrupper

<u>Tons</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Saltfisk	23.548	18.206	18.655	20.645	20.441
Fiskefilét	12.189	8.768	8.432	11.562	13.190
Sildemel	12.616	18.321	20.859	22.366	26.004
Fersk sild og fisk	43.540	58.540	52.621	86.743	101.881
Salt- og kryddersild	3.498	6.322	3.686	3.569	5.855

1) Foreløbige tal

Kilde: Færøernes landsstyre

Tabel 4. 3. De gennemsnitlige eksportpriser

<u>Kr. pr. ton</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Saltfisk	3.300	5.950	8.675	7.615	8.600
Fiskefilét	4.844	8.172	7.949	7.334	9.651
Sildemel	1.620	3.436	3.203	1.601	2.173
Fersk sild og fisk	957	1.260	1.477	727	910
Salt- og kryddersild	2.264	3.119	3.748	4.432	4.031

1) Foreløbige tal

Kilde: Færøernes landsstyre

Tabel 4. 4. Værdien af Færøernes eksport efter markedsområder

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
<u>1. EF</u>					
Danmark	60.333	105.612	108.470	87.855	138.669
Italien	31.493	39.729	55.978	40.506	63.308
Storbritannien	25.021	56.211	59.675	61.222	95.946
Vesttyskland	29.473	9.286	22.298	10.980	19.928
Frankrig	706	13.002	21.967	15.291	36.665
Benelux	3.357	10.247	5.975	11.095	10.799
Grønland	769	8	13	44	6
Irland	-	6.539	-	-	-
<u>EF-lande ialt</u>	<u>151.152</u>	<u>240.634</u>	<u>274.376</u>	<u>226.993</u>	<u>365.321</u>
<u>2. Lande uden for EF</u>					
Norge	3.316	16.779	28.974	10.307	42.622
Sverige	6.670	13.964	12.506	18.624	35.861
Portugal	17.186	7.015	17.358	49.874	4.875
Spanien	17.067	41.156	52.603	47.934	43.426
Grækenland	10.614	14.321	15.001	11.045	22.752
Polen	6.312	24.268	10.062	14.223	9.394
USA	29.485	63.032	37.726	68.029	99.578
Øvrige lande	9.214	50.188	38.553	17.239	7.524
<u>Lande uden for EF ialt</u>	<u>99.864</u>	<u>230.723</u>	<u>212.783</u>	<u>237.275</u>	<u>266.032</u>
<u>3. 1 og 2 ialt</u>	<u>251.016</u>	<u>471.357</u>	<u>487.159</u>	<u>464.268</u>	<u>631.353</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Færøernes landsstyre

Medens EF-landene i senere år har aftaget omkring halvdelen af den færøske eksport, er disse landes andel af eksporten i 1976 steget til ca. 58 %. Dette skyldes især, at eksporten til Danmark

er steget meget stærkt.

### Import

Færøernes samlede vareimport androg i 1975 651,2 mill. kr., hvilket er en stigning på 22,6 mill. kr. eller 3,6 % mod 52,5 % året før.

Tabel 4. 5. Importen fordelt på lande

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
Danmark	167.876	237.096	289.659	411.958	431.516
Storbritannien	15.601	19.987	20.696	28.726	27.592
Øvrige EF-lande	8.227	12.699	11.266	16.994	25.943
Norge	15.169	23.549	49.554	122.216	126.781
Island	4.985	6.457	5.135	9.257	5.029
Sverige	10.893	12.709	15.154	20.328	17.921
Øvrige lande	5.617	13.239	20.856	19.135	16.444
<u>Ialt</u>	<u>228.368</u>	<u>325.736</u>	<u>412.320</u>	<u>628.614</u>	<u>651.226</u>

Kilde: Danmarks Statistik

Danmarks andel i den samlede import har i alle de nævnte år udgjort omkring 70 %. Bortset fra en meget stor import af skibe fra Norge i 1971, 1973 og især i 1974 og 1975, er der ellers ikke i tiden siden 1970 sket større ændringer i importens fordeling på lande.

Ved bedømmelsen af tallene i tabellen over importens fordeling på varegrupper må det tages i betragtning, at de betydelige indkøb af proviant og andre forsyninger, som færøske fiskere foretager i udlandet til brug ombord, ikke er medregnet.

Nedenstående tabel er ændret i forhold til Årbog 1975 og tidligere, idet der, i højere grad end tidligere, er søgt foretaget en fordeling af varerne efter anvendelse til henholdsvis forbrug, råvarer og investering. Tallene er udarbejdet af Hagdeildin og Danmarks Statistik i forbindelse med udarbejdelsen af nationalproduktet i faste priser.

Tabel 4. 6. Importen fordelt på varegrupper

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
Fødevarer	38,8	43,0	47,1	55,5	71,0	73,6
Drikkevarer og tobak	5,7	6,9	8,0	8,4	8,9	10,4
Beklædning og fodtøj	9,3	12,6	14,9	17,4	20,3	16,4
Møbler, tekstiler, indbo, service	12,7	15,1	18,1	20,3	25,9	22,1

(fortsættes)

Importen fordelt på varegrupper (fortsat)

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
Olie og benzin til private	11,4	16,5	15,7	30,1	44,4	52,4
Køretøjer, dæk og slanger til private	7,6	12,0	14,7	18,1	20,2	18,6
<u>Andet til private</u>	<u>25,1</u>	<u>28,1</u>	<u>34,9</u>	<u>39,0</u>	<u>57,9</u>	<u>59,9</u>
<u>Forbrugsvarer ialt</u>	<u>110,6</u>	<u>134,2</u>	<u>153,4</u>	<u>188,8</u>	<u>248,6</u>	<u>253,4</u>
Råstoffer til landbrug	3,2	3,0	3,8	4,7	5,2	4,4
Råstoffer til fiskeri og fiskeindustri	9,0	10,5	14,9	20,6	31,2	19,6
Råstoffer til byggeri og skibsværfter	33,6	36,8	38,5	46,6	77,0	57,8
Brændselsstoffer til erhverv	10,8	11,9	11,2	21,1	33,2	39,5
<u>Råstoffer iøvrigt</u>	<u>23,1</u>	<u>25,7</u>	<u>29,2</u>	<u>33,5</u>	<u>42,7</u>	<u>48,9</u>
<u>Inputvarer ialt</u>	<u>79,7</u>	<u>87,9</u>	<u>97,6</u>	<u>126,5</u>	<u>189,3</u>	<u>170,2</u>
Maskiner og instrumenter	24,2	42,5	41,1	50,9	69,0	61,4
Transportmidler til erhverv excl. skibe	2,4	4,4	8,5	6,3	10,9	8,4
Andre investeringsvarer	2,6	2,3	2,8	3,2	4,3	3,5
<u>Skibe</u>	<u>8,9</u>	<u>29,8</u>	<u>22,3</u>	<u>36,6</u>	<u>106,5</u>	<u>154,3</u>
<u>Investeringsvarer ialt</u>	<u>38,1</u>	<u>79,0</u>	<u>74,7</u>	<u>97,0</u>	<u>190,7</u>	<u>203,5</u>
<u>Import ialt</u>	<u>228,4</u>	<u>301,1</u>	<u>325,7</u>	<u>412,3</u>	<u>628,6<sup>1)</sup></u>	<u>651,2</u>

1) Forhøjelsen af dette tal skyldes, at skibe til en værdi af 21,7 mill. kr. ikke tidligere er medtaget

Kilde: Hagedeildin og Danmarks Statistik

Den forværring, der indtrådte for den færøske eksport i slutningen af 1974, har været en medvirkende årsag til den meget beskedne stigning i importen for 1974 til 1975. Gruppen forbrugsvarer har været næsten uændret, medens der for råstoffer og investeringsvarer excl. skibe har været tale om nedgang i importen. Årsagen til den kraftige stigning i importen af skibe skyldes, at der, inden fiskepriserne faldt, var skrevet kontrakt om bygning af et betydeligt antal skibe.

Udenrigshandel i faste priser og bytteforhold

I forbindelse med arbejdet med beregning af det færøske nationalprodukt i faste priser har Hagedeildin og Danmarks Statistik udregnet den færøske eksport og import i faste (konstante) priser for perioden 1970-75. Det bemærkes, at skibe som i de fleste an-



dre lande er holdt udenfor beregningen af import og eksport i faste priser. Dette skyldes de vanskeligheder, der er forbundet med at skønne prisudviklingen for skibe.

Tabel 4. 7. Importens fordeling på varegrupper, 1970-priser

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
Fødevarer	38,8	40,0	41,0	43,9	46,3	45,9
Drikkevarer og tobak	5,7	6,4	7,3	7,6	7,3	7,3
Beklædning og fodtøj	9,3	10,9	12,8	13,2	14,1	10,2
Møbler, tekstiler, indbo, service	12,7	13,8	16,1	17,8	17,9	13,0
Olie og benzin til private	11,4	14,5	13,9	17,1	16,6	19,3
Køretøjer, dæk og slanger til private	7,6	12,1	13,4	17,2	17,0	12,0
<u>Andet til private</u>	<u>25,1</u>	<u>25,7</u>	<u>29,8</u>	<u>32,9</u>	<u>39,6</u>	<u>36,8</u>
<u>Forbrugsvarer ialt</u>	<u>110,6</u>	<u>123,4</u>	<u>134,3</u>	<u>149,7</u>	<u>158,8</u>	<u>144,5</u>
Råstoffer til landbrug	3,2	2,9	3,3	2,6	3,1	2,6
Råstoffer til fiskeri og fiskeindustri	9,0	10,4	14,5	18,9	19,5	9,2
Råstoffer til byggeri og skibsværfter	33,6	34,6	34,8	35,9	46,2	33,4
Brændselsstoffer til erhverv	10,8	11,7	10,2	14,3	14,0	16,6
<u>Råstoffer iøvrigt</u>	<u>23,1</u>	<u>23,2</u>	<u>26,9</u>	<u>27,5</u>	<u>27,9</u>	<u>31,7</u>
<u>Inputvarer ialt</u>	<u>79,7</u>	<u>82,8</u>	<u>89,7</u>	<u>99,2</u>	<u>110,7</u>	<u>93,5</u>
Maskiner og instrumenter	24,2	36,8	35,8	43,2	48,1	41,8
Transportmidler til erhverv excl. skibe	2,4	4,6	7,7	5,9	8,9	5,2
Andre investeringsvarer excl. skibe	2,6	2,2	2,6	2,8	3,3	2,3
<u>Investeringsvarer ialt excl. skibe</u>	<u>29,2</u>	<u>43,6</u>	<u>46,1</u>	<u>51,9</u>	<u>60,3</u>	<u>49,3</u>
<u>Import ialt excl. skibe</u>	<u>219,5</u>	<u>249,8</u>	<u>270,1</u>	<u>300,8</u>	<u>329,8</u>	<u>287,3</u>

Kilde: Beregninger: Hagdeildin og Danmarks Statistik

En opgørelse i faste priser afspejler den mængdemæssige udvikling og giver dermed et indtryk af den økonomiske udvikling.

I perioden 1970-1974 steg importen for alle tre hovedgrupper, medens det tidligere omtalte konjunkturtilbageslag meget tydeligt ses af tallene for 1975 sammenlignet med 1974.

Tabel 4. 8. Udviklingen i import og eksport (excl. skibe) i faste og løbende priser samt bytteforhold i 1970-1976

Index 1970 = 100

	<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976<sup>1)</sup></u>
Import i løbende priser	100	124	138	171	238	227	274
Prisindex for import	100	109	112	125	158	173	187
Import i faste priser	100	114	123	137	150	131	147
Eksport i løbende priser	100	110	124	170	185	179	229
Prisindex for eksport	100	117	125	160	183	142	167
Eksport i faste priser	100	94	100	106	101	126	137
<u>Bytteforhold</u>	<u>100</u>	<u>108</u>	<u>111</u>	<u>128</u>	<u>115</u>	<u>82</u>	<u>89</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Beregninger: Hagdeildin og Danmarks Statistik

Løbende priser er de priser, varerne rent faktisk er omsat til. Prisindexene angiver udviklingen i et gennemsnit af henholdsvis eksport- og importpriser. Import og eksport i faste priser er et udtryk for den mængdemæssige udvikling. Bytteforholdet er forholdet mellem indexene for eksport- og importpriser. At dette i 1975 udgjorde 82, betyder at Færøerne for en given eksportværdi kun kunne opnå en importværdi på 82 % af, hvad der kunne opnås i 1970.

I perioden 1970-1976 har priserne på importvarer været konstant stigende, hvilket også gælder for importen i løbende priser bortset fra 1974 til 1975, hvor der indtrådte et fald i de importerede mængder.

Bortset fra 1974 til 1975 er eksporten steget i hele perioden, men dette er ikke ensbetydende med, at priser og mængder har bevæget sig i samme retning. Fra 1971 til 1972, 1972 til 1973 og 1975 til 1976 steg både mængder og priser. Fra 1970 til 1971 og 1973 til 1974 steg priserne, medens mængderne faldt. Fra 1974 til 1975 kunne en betydelig stigning i afsatte mængder ikke opveje det kraftige prisfald. De betydelige udsving i bytteforholdet er karakteristisk for et land med et ensidigt erhvervsgrundlag og afspejler samtidig følsomheden overfor ændringer i de internationale konjunkturer.

Handelsbalancen

Tabel 4. 9. Færøernes handelsbalance

<u>Mill. kr.</u>	<u>Eksport</u>	<u>Import</u>	<u>Handelsbalance</u>
1970	251,0	228,4	22,6
1971	278,7	301,1	+ 22,4
1972	322,1	325,7	+ 3,6
1973	471,4	412,3	59,1
1974	487,2	628,6	+ 141,4
1975	464,3	651,8	+ 187,5
<u>1976</u>	<u>631,4<sup>1)</sup></u>	<u>730<sup>2)</sup></u>	<u>o. + 100</u>

1) Foreløbige tal 2) Anslået

Kilde: Danmarks Statistik og Færøernes landsstyre

Der forventes således en forbedring af handelsbalancen i 1976. Årsagerne hertil er forbedringen af bytteforholdet og øgede eksportmængder.

LØN- OG PRISFORHOLD

Arbejds-, løn- og prisforhold er overtaget som særanliggender. De vigtigste love er

Lagtingslov nr. 13 af 20. marts 1958 om funktionærer,

Lagtingslov nr. 29 af 12. oktober 1954 om lærlingeforhold med senere ændringer,

Lagtingslov nr. 36 af 21. maj 1975 om pristalsbehandling af arbejds lønninger,

Lagtingslov nr. 31 af 19. marts 1951 om ferie med løn med senere ændringer,

Lagtingslov nr. 35 af 2. juni 1970 om 42½ timers arbejdsuge,

Lagtingslov nr. 31 af 5. juli 1971 om landets tjenestemænd med senere ændring,

Lagtingslov nr. 72 af 22. december 1951 om fiskernes afregning og lønreguleringsfond med senere ændringer,

Lagtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om mindsteløn og anden støtte til fiskerierhvervet med senere ændring,

Lagtingslov nr. 25 af 24. april 1952 om valuta og priser,

Lagtingslov nr. 30 af 21. maj 1975 om pristal.

Organisationer og overenskomster

På det private arbejdsmarked sluttes der 2-årige overenskomster, den sidste er fra 1975, mellem arbejdsgiverorganisationerne på den ene side og håndværker- og arbejdsmandsforbundene på den anden. Overenskomsterne vedrører kun grundlønningerne, idet pris-

talsreguleringen er fastsat ved lagtingslov.

Håndværkerne er organiseret i Føroya Handverkarafelag. Dette forbund, der har ca. 1.200 medlemmer, slutter aftale for alle foreningens afdelinger.

Arbejdsmændene i Tórshavn og Klaksvík er organiserede i lokale foreninger, medens arbejdsmændene i det øvrige land er organiseret i Føroya Arbeidarafelag. Foreningerne i Tórshavn og Klaksvík er ikke medlemmer af Føroya Arbeidarafelag. Disse 3 forbund har omkring 7.500 medlemmer. I tallet indgår kvindelige arbejdere uden for Tórshavn, Klaksvík og Tvøroyri, idet kvindeforbundene disse steder ikke er medlemmer af Føroya Arbeidarafelag. Det bemærkes, at en del fiskere er medlemmer af arbejdsmandsforbundene. Forhandlingsmønstret er det samme som for håndværkerne.

Under overenskomstforhandlingerne i foråret 1975 på det private arbejdsmarked trådte mæglingssmanden til og stillede forligsforslag for de ufaglærte, de faglærte og typograferne. Ved afstemningerne om forslaget for de ufaglærtes løn godkendtes det af begge parter. Forslaget gik ud på en forhøjelse af lønnen pr. 1. maj 1975 med ca. 6 % og pr. 1. maj 1976 med 5 %.

På håndværkerområdet blev forslaget forkastet af fagforeningerne og for typograferne blev det forkastet af arbejdsgiverne. Der var herefter konflikt på typografområdet i ca. en uge og på håndværkerområdet i 14 dage. Typograferne og trykkerierne sluttede en 1-årig overenskomst med en lønstigning på 5 %. På håndværkerområdet resulterede overenskomsten i en stigning i timelønnen pr. 1. maj 1975 på ca. 9 % og pr. 1. maj 1976 på 8 %. Endvidere skete der en samordning af lønningerne, således at de lønmæssige forhold for håndværkere blev ens over hele landet. I 1976 var der forhandlinger om fornyelse af overenskomsterne for typografer og trykkere. Der blev ikke i første omgang opnået enighed, hvilket resulterede i en 8 ugers strejke, hvor der bl. a. ikke udkom aviser. Ved den indgåede aftale opnåede typograferne og trykkerne en lønstigning på 5¼ %.

Fiskerne er sluttet sammen i Føroya Fiskimannafelag, der har ca. 3.000 medlemmer. Fiskerne aflønnes med en andel af fangsten, varierende mellem 25½ % af bruttoindtægten og 45 % af nettoindtægten. Nettoindtægten fremkommer ved fra bruttoindtægten ved salg af fangsten at fratække de variable omkostninger, d. v. s. olie, agn, proviant, salt m. v.

Overenskomsten indeholder endvidere bestemmelser om den indbyrdes fordeling mellem mandskabet. Den seneste overenskomst er sluttet i 1973 og omfatter foruden generelle bestemmelser 11 særbestemmelser vedrørende fordeling af fangsten.

Udover fangstandelen får redere og fiskere en række pristilskud af landskassen. Disse varierer efter fiskeriets art.

Endelig har navigatører, maskinister og kokke deres egne organisationer, der indgår overenskomster med rederiforeningen.

Funktionærer inden for landsstyret og dets institutioner aflønnes i henhold til overenskomst mellem disses organisation, Starvsmannafelagið og Færøernes landsstyre. Overenskomsterne er principielt 2-årige. Den seneste overenskomst er indgået i 1975, efter at den hidtil gældende var blevet opsagt af landsstyret i forbindelse med ændringer i dyrtidsreguleringen. Foreningen har omkring 300 medlemmer.

En organisation af handels- og kontorfunktionærer beskæftiget på det private arbejdsmarked i Tórshavn blev stiftet i 1973. Denne forening sluttede i 1974 overenskomst med Færøernes Købmandsforening og Færøernes Arbejdsgiverforening. Overenskomsten kan udstrækkes til Færøerne som helhed uden nye forhandlinger. En lignende organisation er stiftet i Klaksvík i 1976.

De færøske tjenestemandsløve er opbygget på samme måde som de danske fra 1969. Ændringer foretages ved aftale. Der er i 1973 indgået en aftale om opnormering af visse tjenestemandstillinger.

I 1976 blev der indgået en aftale om justering af tjenestemandslønningerne bl. a. i forbindelse med overgangen til den ændrede pristalsregulering af lønningerne, der blev gennemført i 1975.

En forening af tjenestemænd har omkring 50 medlemmer. Folkeskolelærerne aflønnes i henhold til lov nr. 65 af 8. marts 1972 om tjenestemænd m. fl. i folkeskolen på Færøerne. Grundlønninger og indplacering følger stort set reglerne i den danske tjenestemandsløve, men aftaler om lønninger og arbejdsforhold træffes ved aftale med Færøernes landsstyre. En forening af folkeskolelærere har omkring 400 medlemmer.

Herudover foretages der aflønning efter danske overenskomster, især inden for sundhedsvæsen og administration.

De færøske arbejdsgivere er organiseret i fire foreninger: Føroya Arbejdsgevarafelag (arbejdsgiverforening), Føroya Handverksmeistarafelag (håndværksmesterforening), Føroya Keypmannafelag

(købmandsforening) og Føroya Reidarafelag (rederiforening). Alle foreningerne forhandler løn- og arbejdsforhold.

### Priser

Ved lagtingslov nr. 25 af 24. april 1952 oprettedes et valuta- og priskontrolråd. Rådet består af 3 medlemmer, der udpeges af landsstyret efter indstilling fra finansudvalget. Rådets opgave er at kontrollere priserne og prisudviklingen i landet.

I 1975 er der indført et nyt lønregulerende pristal. Pristallets vægtgrundlag er udarbejdet på grundlag af en forbrugsundersøgelse af 47 husstande i 1971 og 1972. Pristallet, der har juli 1975 = 100, udregnes hvert kvartal, første gang pr. 1. oktober 1975.

Det færøske pristal er lønregulerende for tjenestemænd og kontorfunktionærer ved landsstyret og dets institutioner, folkeskolens lærere og den del af det øvrige arbejdsmarked, der aflønnes efter færøske overenskomster. Hovedparten af denne gruppe er faglærte og ufaglærte arbejdere. Alle grupperes lønninger reguleres fire gange årligt efter det sidst udregnede pristal.

Tabel 4. 10. Pristallet oktober 1975 - januar 1977

Juli 1975 = 100

<u>Varegruppe</u>	<u>Vægt</u>	<u>Okt.</u> <u>1975</u>	<u>Jan.</u> <u>1976</u>	<u>Apr.</u> <u>1976</u>	<u>Juli</u> <u>1976</u>	<u>Okt.</u> <u>1976</u>	<u>Jan.</u> <u>1977</u>
Brød og mel	4,39	99,8	99,9	100,2	103,1	103,5	106,6
Kød	10,23	100,6	101,0	104,2	108,1	109,8	110,2
Fisk	3,95	99,2	99,1	101,1	104,4	106,6	110,3
Mejeriprodukter, margarine, æg	10,58	99,2	99,2	100,1	99,1	97,8	100,7
Frukt og grøntsager	3,76	102,2	87,8	94,8	111,5	108,7	102,2
Kartofler	1,85	139,2	132,9	227,7	288,9	167,6	197,9
Sukker og sukkervarer	3,97	85,4	83,6	81,8	81,3	80,2	75,4
Andre fødevarer	0,69	101,8	102,9	104,1	106,4	109,1	112,4
Drikkevarer	2,77	99,2	102,4	106,5	108,9	116,2	121,9
Tobak	3,76	102,1	103,4	104,6	104,8	105,2	105,6
Øl, vin og spiritus	1,84	100,0	100,0	100,0	110,9	110,9	110,9
Beklædning og fodtøj	10,20	101,6	102,0	104,2	104,7	106,2	108,6 (fortsættes)

Pristallet oktober 1975 - januar 1977 (fortsat)

Juli 1975 = 100

<u>Varegruppe</u>	<u>Vægt</u>	<u>Okt.</u> <u>1975</u>	<u>Jan.</u> <u>1976</u>	<u>Apr.</u> <u>1976</u>	<u>Juli</u> <u>1976</u>	<u>Okt.</u> <u>1976</u>	<u>Jan.</u> <u>1977</u>
Vask og rengøring	3,32	101,3	102,7	103,4	105,5	106,6	108,7
Husholdnings- redskaber m. v.	8,18	101,4	102,5	103,2	111,3	105,3	107,6
Brændsel og belysning	10,49	105,9	119,3	118,3	113,4	122,5	119,8
Bolig	10,98	100,0	98,0	98,0	101,1	105,5	105,5
<u>Andre varer</u>	<u>9,04</u>	<u>101,8</u>	<u>104,9</u>	<u>106,7</u>	<u>109,3</u>	<u>111,7</u>	<u>111,5</u>
<u>Ialt</u>	<u>100,0</u>	<u>101,3</u>	<u>102,4</u>	<u>105,4</u>	<u>108,3</u>	<u>108,2</u>	<u>109,3</u>

Kilde: Færøernes prisråd

I priserne indgår told, indførsels- og produktionsafgifter. Der foretages ikke sæsonudjævning af priserne. Pristallet udløste en dyrtidsportion, 60 øre pr. time og 105,- kr. pr. måned pr. 1. april 1976, 1. juli 1976 og 1. januar 1977.

Lønninger

Der udarbejdes ikke statistik over udbetalte arbejds lønninger på Færøerne. Med henblik på at give et billede af lønudviklingen er der foretaget en beregning af den overenskomstmessige timeløn for typiske funktionær- og arbejdsgrupper pr. 1. januar i årene 1970-77, som vist i tabel 4.11.

Funktionærlønnen er lønnen for en assistent på 1. løntrin. Timelønnen er beregnet som årslønnen med tillæg af særlig feriegodtgørelse i henhold til Starvsmannafelagið's overenskomst med landsstyret divideret med det årlige antal arbejdstimer. Da der ikke udbetales tillæg for skæve helligdage, er disse dage fratrukket.

Lønningerne for faglærte og ufaglærte arbejdere er den overenskomstmessige timeløn ved sædvanligt arbejde med tillæg af feriepenge for henholdsvis faglærte håndværkere og ufaglærte mandlige og kvindelige arbejdere, hvorimod tillæg for særligt arbejde og overarbejdstillæg ikke er medregnet.

Da lønningerne er angivet i årets priser, er der med henblik på en vurdering af bevægelserne i reallønnen anført udviklingen i det færøske pristal pr. 1. januar i hvert af årene.

Tabel 4. 11. Arbejdslønninger og pristal 1970-77

Pr. 1. jan.	Timeløn i øre					Index: 1970=100				
	Pris- tal	Assi- stent	Fag- lært	Ufaglært mdl.	Ufaglært kvl.	Pris- tal	Assi- stent	Fag- lært	Ufaglært mdl.	Ufaglært kvl.
1970	556	1208	1182	996	724	100	100	100	100	100
1971	593	1350	1336	1100	944	107	112	113	110	130
1972	657	1533	1559	1326	1135	118	127	132	133	157
1973	710	1805	1707	1461	1259	128	149	144	147	174
1974	801	2114	2008	1734	1529	144	175	170	174	211
1975	941	2665	2427	2131	1925	169	221	205	214	266
1976	102 <sup>1)</sup>	2826	2658	2274	2069	176 <sup>2)</sup>	234	225	228	286
1977	109 <sup>1)</sup>	3119	3057	2581	2375	188 <sup>2)</sup>	258	259	259	328

1) Pristal juli 1975=100 2) Beregnet

I tiden siden 1970 har der for alle grupper været en lønstigning, der har været en del større end stigningen i pristallet. Dette indicerer reallønsforbedringer for alle grupper. Assistentgruppen har i dag den højeste timeløn, men det indbyrdes forhold mellem de forskellige timelønninger har forskudt sig i det betragtede tidsrum. Trods en større stigningstakt er gruppen kvindelige arbejdere stadig den lavest lønnede med en timeløn, der er ca. 8 % lavere end de ufaglærte mandlige arbejders. Forskellen mellem faglærte og mandlige ufaglærte arbejders lønninger er nu 18 % eller det samme som i 1970. Kvindelige ufaglærte arbejdere har haft den relativt største lønstigning siden 1970.

I 1976 er lønningerne for kontorfunktionærer steget med ca. 10 %. Ufaglærte arbejders løn er steget med ca. 14 %, medens stigningen for faglærte mandlige arbejdere og ufaglærte kvindelige arbejdere udgjorde ca. 15 %.

I 1975 steg lønningerne med 6-10 %. De større stigninger i 1976 skyldes dyrtidsreguleringen. Den samlede prisstigning for 1976 udgjorde ca. 7 % mod 4 % året før.

Stigningen i lønningerne består udelukkende af overenskomst- og dyrtidsreguleringer, idet lønglidning er ukendt på Færøerne.

For så vidt angår indkomster for fiskere henvises til afsnittet om fiskeri.



## OFFENTLIGE INDTÆGTER

Skatter og afgifter er særanliggende. De fastsættes og indkræves af færøske myndigheder. Landskassen indkræver indkomstskatter, told, produktionsafgifter, motorafgifter og folkepensionsbidrag, medens kommunernes indtægter næsten udelukkende stammer fra indkomstskatter, da skatter på fast ejendom ikke findes.

De vigtigste love er lagtingslov nr. 50 af 2. juli 1963 om landsskat og kommuneskat med senere ændringer, lagtingslov nr. 23 af 11. februar 1950 om indførselsafgift m. v. med senere ændringer, lagtingslov nr. 9 af 27. april 1961 om særlig indførselsafgift med senere ændringer og lagtingslov nr. 23 af 9. maj 1968 om afgift på motorkøretøjer.

Indkomstskatten til landet og kommunerne udskrives af den skattepligtige indkomst, der er fastsat som bruttoindkomsten med de undtagelser og begrænsninger, loven fastsætter. Skattefradragsregelen er bibeholdt, således at de betalte skatter eller en beregnet skat (den såkaldte ligevægtsskat) kan fradrages. Herudover kan fradrages hustru- og børnebidrag, renter af gæld, lønmodtagerfradrag, hustrufradrag, forsikringspræmier og indenfor et beløb af 1.000 kr. 10 % af huslejen. Ægtepar er sambeskattede. Aktieselskaber og kommanditselskaber er indtil 1976 blevet beskattet som personer og er derfor medregnet som sådanne i oversigten. Med virkning for skatteåret 1976 beskattes aktie- og andelsselskaber med en progressiv sats, således at selskaberne svarer skat til landskassen og kommunen med tilsammen 36 % af de første 40.000 kr. i skattepligtig indkomst, 42 % af de næste 60.000 kr. og 48 % af resten uden fradrag for betalte eller beregnede skatter. Denne skat fordeles med 30 % som kommuneskat og 70 % som landsskat. Udbyttet beskattes med 12½ % og ligestilles her med udbytte af indestående i færøske pengeinstitutter, hvor der ved tilskrivning af renter overføres ½ % af indeståendet til det offentlige.

Ved skatteudskrivningen til landskassen anvendes 2 skatteskalaer, en for forsørgere og en for ikke-forsørgere.

Kommuneskatten udskrives med en fast procent, ligningsprocenten, af skatteindkomsten, der fremkommer efter nedsættelse eller forhøjelse af den skattepligtige indkomst efter skalaer, der er fastsat ved kommunale vedtægter.

Alle importerede varer med undtagelse af visse fødevarer og råvarer samt bøger og tidsskrifter er belagt med en generel ind-

førselsafgift på 13 % af fakturaværdien. Herudover er praktisk taget alle varer belagt med en mængdeafgift eller en værdiafgift eller en kombination af disse.

Der er endvidere produktionsafgift på ø1 (under 2,5 vægtprocent), sodavand, chokolade og sukkervarer.

Tabel 4. 12. Samlet antal skatteydere og skattepligtig indkomst

<u>Skatteår</u>	<u>Antal skatteydere</u>	<u>Samlet skattepl. indkomst 1000 kr.</u>	<u>Gnsl.skpl.indk. pr. skatteyder</u>
1970/71	17.629	255.800	14.510
1971/72	17.501	299.130	17.092
1972/73	17.790	333.653	18.755
1973/74	17.945	382.071	21.291
1974/75	19.482	443.612	22.770
1975/76	19.152	529.120	27.627
1976/77	19.639	600.568	30.580

Kilde: Líkningarráð Føroya

Fra 1975/76 til 1976/77 er den samlede skattepligtige indkomst steget med 71,4 mill. kr. eller knap 14 % mod ca. 19 % det foregående år.

Tabel 4. 13. Det samlede antal skatteydere, fordelt efter størrelsen af den ansatte indkomst

<u>Ansæt indk. kr.</u>	<u>1970/71</u>		<u>1975/76</u>		<u>1976/77</u>	
	<u>Antal</u>	<u>%</u>	<u>Antal</u>	<u>%</u>	<u>Antal</u>	<u>%</u>
Under 5.000	2.853	16,2	1.747	9,1	1.685	8,6
5.000-7.000	1.727	9,8	572	3,0	496	2,5
7.000-10.000	2.660	15,1	987	5,2	709	3,6
10.000-15.000	3.464	19,6	2.932	15,3	2.483	12,6
15.000-20.000	2.858	16,2	1.941	10,1	2.281	11,6
20.000-30.000	2.821	16,0	3.696	19,2	3.629	18,5
30.000-40.000	775	4,4	3.251	17,0	3.326	16,9
40.000-50.000	256	1,5	1.952	10,2	2.348	12,0
50.000-75.000	150	0,9	1.545	8,1	2.032	10,4
75.000-100.000	38	0,2	304	1,6	397	2,0
100.000-200.000	18	-	193	1,0	214	1,1
200.000-300.000	5	-	19	0,1	18	0,1
Over 300.000	4	-	13	0,1	21	0,1
<u>Ialt</u>	<u>17.629</u>	<u>100,0</u>	<u>19.152</u>	<u>100,0</u>	<u>19.639</u>	<u>100,0</u>

Kilde: Líkningarráð Føroya

I 1970/71 havde mere end 75 % af skatteyderne en ansat indkomst på 20.000 kr. og derunder. I 1975/76 og 1976/77 var de tilsvarende andele ca. 43 % og ca. 39 %. Der er grund til at bemærke, at folkepensionister beskattes efter de almindelige regler, også selvom de ikke har andre indtægter end folkepensionen.

Udskrevne skatter er i de 2 følgende tabeller skatter uden fradrag for børnetilskud, der fradrages i den beregnede skat (1976/77 ca. 4,9 mill. kr. i landsskatten og 1,8 mill. kr. i kommuneskatten). Tallene angiver de ved hovedligningen udskrevne beløb uden hensyn til senere ændringer.

Tabel 4. 14. Udskrevne skatter

1.000 kr.	<u>Kommunale skatter</u>		<u>Landsskatter</u>		<u>Skatter</u>
	<u>Indkomst- skat</u>	<u>Bygnings-<sup>1)</sup> skat</u>	<u>Landsskat</u>	<u>Folkepension- sionsbidr.</u>	<u>Ialt</u>
1970/71	34.437	617	36.364	4.777	76.195
1971/72	43.074	1.544	52.200	5.669	102.487
1972/73	53.852 <sup>2)</sup>	-	63.021	6.667	123.540
1973/74	65.754 <sup>2)</sup>	-	80.497	7.907	154.158
1974/75	81.788 <sup>2)</sup>	-	98.686	9.155	189.629
1975/76	104.717 <sup>2)</sup>	-	136.466	11.655	252.838
1976/77	120.517 <sup>2)</sup>	-	161.450	13.107	295.074

1) Opkrævet i Tórshavn til og med 1971/72, 2) Incl. kirkeskat i Tórshavn og Tórshavn udenbys

Kilde: Føroya gjaldstova

Tabel 4. 15. Udskrevne skatter m. v. i skatteåret 1976/77

<u>Kommune</u>	<u>Antal skatte- ydere</u>	<u>Gns1. ind- komst</u>	<u>Lig- nings- proc.</u>	<u>Udskrevne skatter i 1000 kr.</u>			<u>Ialt</u>
				<u>Lands- skat</u>	<u>Folkep.- bidrag</u>	<u>Komm.- skat</u>	
Tórshavn	5.759	38.246	16,6	72.306	4.598	49.677 <sup>1)</sup>	126.581
Fugloy	50	24.368	7	276	28	118	422
Svínoy	52	19.044	9	125	21	123	269
Viðareiði	104	26.301	11	590	61	380	1.031
Hvannasund	168	23.453	11	800	89	579	1.468
Klaksvík	2.163	30.770	15,2	16.936	1.525	12.975	31.436
Kunoy	57	18.196	7	165	21	104	290
Mikladalur	41	18.585	9	109	15	78	202
Húsar	42	26.607	9	220	24	133	377
Oyndarfjørður	100	24.367	10	521	55	320	896
Elduvík	56	24.821	12	245	31	218	494
Fuglafjørður	665	29.016	14	4.390	427	3.658	8.475

(fortsættes)

Udskrevne skatter m. v. i skatteåret 1976/77 (fortsat)

<u>Kommune</u>	<u>Antal skatte- ydere</u>	<u>Gnsl. ind- komst</u>	<u>Lig- nings- proc.</u>	<u>Udskrevne skatter i 1000 kr.</u>			<u>Talt</u>
				<u>Lands- skat</u>	<u>Folkep.- bidrag</u>	<u>Komm.- skat</u>	
Leirvík	321	26.370	14	1.882	192	1.599	3.673
Gøta	384	28.738	15	2.686	243	2.268	5.197
Nes	397	26.440	13,5	2.141	235	1.839	4.215
Runavík	812	30.838	15	6.006	560	4.945	11.511
Sjógv	383	25.973	13	2.217	217	1.729	4.163
Skáli	259	39.483	12	3.515	188	1.669	5.372
Eiði	297	28.169	12,5	1.944	190	1.397	3.531
Sunda	173	26.845	12	1.151	107	763	2.021
Funningur	70	25.517	8	396	40	192	628
Gjógv	58	22.383	7	242	27	121	390
Haldarsvík	161	26.575	11	1.003	96	648	1.747
Saksun	18	20.606	8	59	8	29	96
Hvalvík	135	26.836	10	799	82	505	1.386
Hósvík	85	27.293	12	519	54	346	919
Kollafjørður	289	26.933	12	1.737	171	1.228	3.136
Kvívík	242	24.880	14	1.342	130	1.150	2.622
Vestmanna	616	27.677	15	4.067	381	3.435	7.883
Kaldbak	96	33.361	13,8	810	77	588	1.475
Tórsh.uttanb.	520	35.255	14	5.447	439	3.480 <sup>1)</sup>	9.366
Kirkjubøur	55	29.891	12	445	38	263	746
Hestur	44	19.270	13	129	18	155	302
Nólsoy	170	20.380	14	605	71	651	1.327
Sandavágur	331	27.954	14	2.214	201	1.715	4.130
Miðvágur	442	24.201	14	2.321	232	2.073	4.626
Sørvágur	502	22.497	13	2.419	242	1.952	4.613
Bøur	37	16.584	8	73	11	67	151
Mykines	23	18.217	8	39	7	44	90
Sandur	295	25.467	14,5	1.439	160	1.496	3.095
Skopun	244	28.905	15	1.674	163	1.440	3.277
Skálavík	134	26.842	14	783	79	660	1.522
Húsavík	91	24.359	13	415	49	384	848
Skúvoy	69	19.817	8,5	226	30	115	371
Hvalba	347	23.488	15	1.502	170	1.688	3.360

(fortsættes)

Udskrevne skatter m. v. i skatteåret 1976/77 (fortsat)

<u>Kommune</u>	<u>Antal skatteydere</u>	<u>Gnsl. indkomst</u>	<u>Ligningsproc.</u>	<u>Udskrevne skatter i 1000 kr.</u>			<u>Ialt</u>
				<u>Landskat</u>	<u>Folkep.-bidrag</u>	<u>Komm.-skat</u>	
Tvøroyri	926	29.117	16,5	5.851	592	5.654	12.097
Fámjin	69	23.028	8	274	35	177	486
Hov	78	19.131	11	231	28	193	452
Porkeri	161	25.359	12	787	86	684	1.557
Vágur	749	26.069	16	4.143	436	3.854	8.433
Sumba	299	21.028	11	1.235	130	954	2.319
<u>Ialt</u>	<u>19.639</u>	<u>30.580</u>	<u>.</u>	<u>161.451</u>	<u>13.110</u>	<u>120.513</u>	<u>295.074</u>

1) Incl. kirkeskat

Kilde: Føroya gjaldstova

Restancerne udgjorde pr. 31. december 1976 59,5 mill. kr., heraf 16,3 mill. kr. vedrørende indeværende skatteår. De tilsvarende beløb udgjorde pr. 31. december 1975 42,7 mill. kr. og 15,9 mill. kr. De samlede restancer pr. 31. december 1976 udgjorde 20,6 % af de udskrevne skatter, fratrukket børnebidrag, i 1976/77 mod 17,4 % i det foregående år. Medens de samlede restancer i 1976/77 er større end i 1975/76, er restancerene for 1976/77 pr. 31. december 1976 relativt mindre end restancerne for 1975/76 pr. 31. december 1975.

Tabel 4. 16. Landskassens indtægter

<u>1.000 kr.</u>	<u>Landsskat<sup>1)2)</sup></u>	<u>Motor-afgifter</u>	<u>Told og andre afgifter</u>	<u>Andre indtægter</u>	<u>Ialt</u>
1970/71	43.277	7.713	66.784	1.093	118.867
1971/72	57.127	8.764	81.908	5.337	153.136
1972/73	71.230	10.205	92.294	5.982	179.711
1973/74	87.410	11.965	108.360	18	207.753
1974/75	111.241	4.248 <sup>3)</sup>	137.812	8.959	262.260
1975/76	155.371	4.761	144.211	13.508	317.851
1976/77(FL)	179.400	5.000	140.386	2.665	327.451
1977/78(FFL)	188.200	8.000	181.611	2.840	380.651

1) Incl. folkepensionsbidrag 2) Incl. landskassens andel af sømandsskat 3) Nedgangen skyldes benzinafgiftens overførsel til told og andre afgifter

Kilde: Landskasseregnskaber og finanslov

OFFENTLIGE UDGIFTER M. V.

Oversigt over statens og landskassens udgifter

En væsentlig del af landskassens anlægsudgifter finansieres af forskellige fonds, hvortil der over landskassens regnskab henlægges årlige beløb, eller ved optagelse af lån. Henlæggelser til sådanne fonds og afdrag på lån er medregnet som anlægsudgifter.

Tabel 4. 17. Stats- og landskassens drifts- og anlægsudgifter 1970/71-1975/76

Mill. kr.	Driftsudgifter			Anlægsudgifter			Samlede udgifter		
	Stats- kas- sen	Lands- kas- sen	Ialt	Stats- kas- sen	Lands- kas- sen	Ialt	Stats- kas- sen	Lands- kas- sen	Ialt
1970/71	72,1	88,2	160,3	15,5	30,7	46,2	87,6	118,9	206,5
1971/72	82,5	83,4	177,1	12,6	69,7	71,1	95,1	153,1	248,2
1972/73	102,2	98,9	201,1	9,3	80,8	90,1	111,5	179,7	291,2
1973/74	123,5	126,4	249,9	7,5	81,4	88,9	131,0	207,8	338,8
1974/75	154,1	145,6	299,7	10,9	116,7	127,6	165,0	262,3	427,3
1975/76	200,9	198,4	399,3	13,8	119,5	133,3	214,7	317,9	532,6

Kilde: Landskasseregnskab, statsregnskab og oplysninger fra statsinstitutioner

Det højere niveau for statens anlægsudgifter er forårsaget af tilskuddet til opførelsen af den selvejende institution "Skúlin á Trøðni" (tidligere "Statens Specialskole").

Tabel 4. 18. Stats- og landskassens udgifter efter hovedformål

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Administration m. v.	10.740	16.566	19.871	26.409	27.388
Sundhedsvæsen	31.110	35.853	41.855	53.527	57.405
Samfærdsel	24.013	48.836	49.527	77.745	77.868
Skolevæsen m. v.	29.246	45.381	51.965	70.080	77.595
Videnskab, litteratur og kunst	2.591	4.912	5.537	8.378	10.191
Fiskeri og søfart	28.308	40.012	43.998	49.817	82.091
Landbrug	2.067	2.782	3.278	3.854	4.697
Handel og industri	498	1.505	5.551	6.020	5.329
Socialvæsen <sup>1)</sup>	48.044	63.474	80.819	101.051	126.253
Rets- og politivæsen	4.190	5.253	5.619	6.850	7.955
Kirkevæsen	1.936	2.233	2.682	2.949	2.962

(fortsættes)

Stats- og landskassens udgifter efter hovedformål  
(fortsat)

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Renter og afdrag	7.632	7.599	8.529	6.966	15.526
Garantihenlæggelser	5.000	3.500	4.000	4.000	4.000
Henl. til driftskap.	3.562	3.064	4.174	1.413	703
Andre udgifter	7.581	10.208	11.349	8.227	32.472
<u>Ialt</u>	<u>206.518</u>	<u>291.178</u>	<u>338.754</u>	<u>427.286</u>	<u>532.435</u>

1) Invalide- og folkepensionsbidraget er ikke fradraget

Kilde: Landskasseregnskab, statsregnskab og oplysninger fra statsinstitutioner

Statens udgifter

Tabel 4. 19. Statens udgifter efter hovedformål

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Administration m. v.	2.439	3.265	4.242	4.309
Sundhedsvæsen	21.150	25.677	29.759	36.174
Samfærdsel	3.805	3.719	5.912	5.887
Skolevæsen m. v.	16.758	29.214	40.320	44.725
Videnskab, litteratur og kunst	326	594	694	704
Fiskeri og søfart	9.138	13.190	20.106	23.597
Socialvæsen	26.282	43.253	53.451	70.417
Rets- og politivæsen	4.166	5.610	6.840	7.934
Kirkevæsen	1.526	2.192	2.279	2.375
Andre udgifter	2.061	4.287	1.421	18.538
<u>Ialt</u>	<u>87.651</u>	<u>131.001</u>	<u>165.024</u>	<u>214.660</u>

Kilde: Statsregnskab og oplysninger fra statsinstitutioner

Fra 1974/75 til 1975/76 er statens samlede udgifter på Færøerne steget med 49,2 mill. kr. eller 29,8 %, medens landskassens udgifter er steget med 55,6 mill. kr. eller 21,2 %. Ses der bort fra de poster, der for første gang er medtaget i år, udgør stigningen i statens udgifter 39,0 mill. kr. eller 23,7 %.

Tabel 4. 2o. Specifikation af statens udgifter på Færøerne 1975/76

<u>1.000 kr.</u>	<u>Driftsudgifter</u>		<u>Anlægsudgifter</u>		<u>Drifts- og an- lægsudg. ialt</u>
	<u>Statsin- stitutio- ner</u>	<u>Til-<sup>1)</sup> skud</u>	<u>Statsin- stitutio- ner</u>	<u>Til-<sup>1)</sup> skud</u>	
<u>1. Statens administration:</u>					
Rigsombudet	2.445	-	-	-	2.445
Fær. oppebørselskontor	-	1.384	-	-	1.384
Fær. socialforvaltning	-	480	-	-	480
<u>Ialt</u>	<u>2.445</u>	<u>1.864</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4.309</u>
<u>2. Sundhedsvæsen:</u>					
Vaccinationer m. v.	-	781	-	-	781
Landslægeembedet	261	-	-	-	261
Jordemødre og komm.læger	-	763	-	-	763
Alm. sygehuse	-	25.521	-	-	25.521
Statshospitalet	8.632	-	216	-	8.848
<u>Ialt</u>	<u>8.893</u>	<u>27.065</u>	<u>216</u>	<u>-</u>	<u>36.174</u>
<u>3. Samfærdsel:</u>					
Havnetilskud	-	-	-	1.500	1.500
Vágar flyveplads	2.149	-	2.238	-	4.387
<u>Ialt</u>	<u>2.149</u>	<u>-</u>	<u>2.238</u>	<u>1.500</u>	<u>5.887</u>
<u>4. Skolevæsen:</u>					
Folkeskolen	-	24.314	-	3.298	27.612
Seminariet	4.124	-	-	-	4.124
Private skoler	-	1.599	-	-	1.599
Aftenskoler	-	478	-	-	478
Erhvervsskoler	-	4.309	-	230	4.539
Statens uddannelsesstøtte	-	6.373	-	-	6.373
<u>Ialt</u>	<u>4.124</u>	<u>37.073</u>	<u>-</u>	<u>3.528</u>	<u>44.725</u>
<u>5. Videnskab og kunst:</u>					
Fiskerilaboratoriet	-	383	-	-	383
Geologiske undersøgelser	-	238	-	-	238
Livsvarig hædersgave og fast årlig statsydelse	-	83	-	-	83
<u>Ialt</u>	<u>-</u>	<u>704</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>704</u>
<u>6. Fiskeri og søfart:</u>					
Skibstilsynet	953	-	-	-	953
Inspektionsskibene	16.500	-	-	-	16.500
Marinestationen	3.500	-	-	-	3.500
Fyrvæsenet	1.668	-	-	-	1.668
Meteorologisk institut	976	-	-	-	976
<u>Ialt</u>	<u>23.597</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>23.597</u>

(fortsættes)



Specifikation af statens udgifter på Færøerne 1975/76  
(fortsat)

<u>1.000 kr.</u>	<u>Driftsudgifter</u>		<u>Anlægsudgifter</u>		<u>Drifts- og an- lægsudg. ialt</u>
	<u>Statsin- stitutio- ner</u>	<u>Til-<sup>1)</sup> skud</u>	<u>Statsin- stitutio- ner</u>	<u>Til-<sup>1)</sup> skud</u>	
<u>7. Socialvæsen:</u>					
Folke- og inv.pension m. v.	246	45.201	-	-	45.447
Hjælp eft.forsorgsl.	-	4.078	-	-	4.078
Særforsorg	6.353	4	-	6.209	12.566
Børnebidrag	-	1.088	-	-	1.088
Børneforsorg	-	3.662	-	-	3.662
Sygekasser	-	3.576	-	-	3.576
<u>Ialt</u>	<u>6.599</u>	<u>57.609</u>	<u>-</u>	<u>6.209</u>	<u>70.417</u>
<u>8. Rets- og politivæsen:</u>					
Politivæsen og sysselm.	6.650	-	75	-	6.725
Dommerembedet	962	-	-	-	962
Arrestvæsen	247	-	-	-	247
<u>Ialt</u>	<u>7.859</u>	<u>-</u>	<u>75</u>	<u>-</u>	<u>7.934</u>
<u>9. Kirkevæsen:</u>					
Præstelønninger m. v.	1.793	-	-	-	1.793
Vicebiskopembedet	441	-	-	-	441
Præstegårde	104	-	37	-	141
<u>Ialt</u>	<u>2.338</u>	<u>-</u>	<u>37</u>	<u>-</u>	<u>2.375</u>
<u>10. Andre udgifter:</u>					
Postvæsenets underskud	7.991	-	-	-	7.991
Nyhedsformidling t. Fær.	-	15	-	-	15
Kompensation for ATP	3	-	-	-	3
Justervæsenet	70	-	-	-	70
Flyvestation Thorshavn	10.459	-	-	-	10.459
<u>Ialt</u>	<u>18.523</u>	<u>15</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>18.538</u>

Samtlige udgifter 1-10 ialt 76.527 124.330 2.566 11.237 214.660

1) Omfatter både lovbundne og ikke-lovbundne tilskud

Kilde: Statsregnskab og oplysninger fra statsinstitutioner

Stigningen i statens udgifter skyldes væsentligst forhøjelse af de sociale pensioner og lønstigninger. Endvidere er udgifterne ved Flyvestation Thorshavn nu medtaget i oversigten.

Staten yder lån til forskellige færøske formål, eksempelvis

sygehusbyggeri og lån i henhold til egnsudviklingsloven, ligesom en række offentlige danske institutioner udøver en vis udlånsvirksomhed på Færøerne.

Investeringsfonden for Færøerne er oprettet i henhold til lov nr. 28 af 29. januar 1964 om en investeringsfond for Færøerne m. v. med det formål at yde lån til investering i offentlige anlæg, som må anses for påkrævede eller ønskelige af hensyn til det færøske erhvervslivs udvikling. Fonden kan endvidere af indkomne renter og afdrag yde lån til erhvervsformål. Fondens midler er fremkommet ved tilskrivninger fra staten. Disse tilskrivninger udgjorde i finansårene 1964/65 - 1971/72 10 mill. kr. pr. år, i finansårene 1972/73 og 1973/74 9 mill. kr. pr. år og i finansårene 1974/75 og 1975/76 8 mill. kr.

Fonden blev ledet af en bestyrelse, der bestod af 3 danske og 2 færøske medlemmer, men ved lov nr. 153 af 31. marts 1976 om ændring af lov om en investeringsfond for Færøerne m. v. er ledelsen overført til en bestyrelse, der udpeges af det færøske hjemmestyre, der endvidere fastsætter de nærmere regler om fondens virksomhed. Loven fastsætter endvidere, at der i hvert af finansårene 1976/77 og 1977/78 ydes et statstilskud på 7 mill. kr. og i hvert af finansårene 1978/79 og 1979/80 på 6 mill. kr. De samlede tilskrivninger vil herefter udgøre 140 mill. kr.

Fondens udlån til erhvervsformål formidles af den færøske industrifond, jfr. p. 68.

Danmarks Skibskreditfond har siden finansåret 1964/65 ydet lån til færøsk indregistrerede skibe. Lånene ydes som 7 % obligationslån til parikurs, idet skibskreditfondens obligationer ligesom realkreditinstituttets obligationer overtages til parikurs af Danmarks Nationalbank.

Kreditforeningen af Kommuner i Danmark. De færøske kommuner kan mod garanti fra landsstyret (efter lagtingslov for hver enkelt ansøger) og staten opnå lån i Kreditforeningen af Kommuner i Danmark. Disse lån ydes med en løbetid, der varierer fra 18 til 30 år. I 1976 er der af kreditforeningen givet tilsagn om lån til 5 færøske kommuner med et nominelt beløb på 45 mill. kr.

Tabel 4. 21. Statens og offentlige danske institutioners udlån, restgæld pr. 31. marts 1970 og 1972-76

1.000 kr.	Staten	Investe- rings- fonden	Fiskeri- banken	Skibs- kredit- fonden	Kommune- kredit- forening.	Ialt
1970	68.992	37.687	18.532	14.178	20.969	160.358
1972	64.669	61.553	26.016	15.024	22.625	189.887
1973	59.820	86.168	27.472	13.410	38.135	225.005
1974	57.633	109.131	24.791	10.152	37.431	239.138
1975	59.752	125.927	28.401	7.556	36.766	258.402
1976	59.697	132.486	33.841	5.280	83.617	314.921

Kilde: Oplysninger fra institutionerne

Tabel 4. 22. Udviklingen i statens og offentlige danske institu-  
tioners udlån i 1975/76

1.000 kr.	Restgæld pr.1/4-75	Tilgang 1975/76	Afgang 1975/76	Restgæld pr.31/3-76	Renter 1975/76
<u>Statslån:</u>					
Landssygehuset	16.476	0	315	16.161	1.079
Klaksvík sygehus	1.024	0	86	938	73
Tórshavn kommune	8.949	0	188	8.761	254
El-selskabet SEV	22.065	0	1.554	20.511 <sup>1)</sup>	1.198
Håndv. og industri	88	0	17	71	5
Egnsudviklingslån	5.508	1.000	1.195	5.313	368
Erhvervsskoler	5.642	2.300	0	7.942	0
Statslån ialt	59.752	3.300	3.355	59.697	2.977
<u>Investeringsfondslån</u>	125.927	15.185	8.626	132.486	9.057
<u>Fiskeribanklån</u>	28.401	8.879	3.439	33.841	2.441
<u>Skibskreditfondslån</u>	7.556	0	2.276	5.280	418
<u>Kommunekredit- foreningslån</u>	36.766	50.749	3.898	83.617	4.311
<u>Ialt</u>	258.402	78.113	21.594	314.921	19.204

1) Hovedparten af denne lånemasse udgøres af 16,9 mill. kr. genudlånning til det færøske, fælleskommunale elværk af et af staten optaget dollarlån efter tilsvarende regler som for danske elværker.

Kilde: Oplysninger fra institutionerne

#### Statsgarantier

Omstående oversigt illustrerer udviklingen i statens garantier for færøske lån siden 1970, bortset fra garantier for kommunekreditforeningslån.

Tabel 4. 23. Statsgarantier pr. 31. marts 1970 og 1972-76

<u>1.000 kr.</u>	<u>Lands-</u> <u>kassen</u>	<u>Færøernes</u> <u>realkredit-</u> <u>institut</u>	<u>S.E.V.</u>	<u>Egnsudvik-</u> <u>lingsgaran-</u> <u>tier m. v.</u>	<u>Ialt</u>
1970	14.290	32.544	1.959	8.748	57.541
1972	9.370	39.476	1.663	9.081	59.590
1973	7.095	42.756	1.514	13.457	64.822
1974	5.300	44.645	1.366	11.759	63.070
1975	4.240	51.076	1.250	10.541	67.107
<u>1976</u>	<u>3.180</u>	<u>56.825</u>	<u>1.167</u>	<u>8.794</u>	<u>69.966</u>

Kilde: Landskasseregnskab og oplysninger fra institutionerne

Tabel 4. 24. Udviklingen i statsgarantier i 1975/76

<u>1.000 kr.</u>	<u>Restgæld</u> <u>pr.1/4-75</u>	<u>Tilgang</u> <u>1975/76</u>	<u>Afgang</u> <u>1975/76</u>	<u>Restgæld</u> <u>pr.31/3-76</u>
Færøernes real- kreditinstitut	51.076	15.000	9.251	56.825
Landskassen	4.240	0	1.060	3.180
SEV	1.250	0	83	1.167
Egnsudviklings- garantier m. v.	10.541	0	1.747	8.794
<u>Ialt</u>	<u>67.101</u>	<u>15.000</u>	<u>12.141</u>	<u>69.966</u>

Kilde: Landskasseregnskab og oplysninger fra institutionerne

Landskassens udgifter

Tabel 4. 25. Landskassens udgifter efter hovedformål i finansåre-  
ne 1970/71 og 1973/74-1977/78

<u>1.000 kr.</u>	<u>Regn-</u> <u>skab</u> <u>1970/71</u>	<u>Regn-</u> <u>skab</u> <u>1973/74</u>	<u>Regn-</u> <u>skab</u> <u>1974/75</u>	<u>Regn-</u> <u>skab</u> <u>1975/76</u>	<u>Finans-</u> <u>lov</u> <u>1976/77</u>	<u>Finansl.</u> <u>forslag</u> <u>1977/78</u>
Lagting og lands- administration	8.301	16.606	22.167	23.079	22.065	26.010
Sundhedsvæsen	9.960	16.178	23.768	21.231	26.562	28.861
Samfærdsel	20.208	45.808	71.833	71.981	67.058	76.046
Skolevæsen	12.488	22.751	29.760	32.945	34.874	39.687
Videnskab og kunst	2.265	4.943	7.684	9.487	10.227	12.032
Fiskeri og søfart	19.170	30.808	29.711	58.494	63.833	69.044
Landbrug	2.067	3.278	3.854	4.697	5.269	6.066
Handel og industri	498	5.551	6.020	5.329	5.847	6.792
Socialvæsen	21.762	37.566	47.600	55.836	58.796	67.575
Rets- og politivæsen	24	9	10	21	10	10

(fortsættes)

Landskassens udgifter efter hovedformål i finansårerne 1970/71 og 1973/74-1977/78 (fortsat)

<u>l.000 kr.</u>	<u>Regn- skab 1970/71</u>	<u>Regn- skab 1973/74</u>	<u>Regn- skab 1974/75</u>	<u>Regn- skab 1975/76</u>	<u>Finans- lov 1976/77</u>	<u>Finansl. forslag 1977/78</u>
Kirkevæsen	410	490	670	587	890	1.025
Renter og afdrag <sup>1)</sup>	7.632	8.529	6.966	15.526	16.800	33.100
Garantihenl.	5.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
Henl. til drifts- kapital	3.562	4.174	1.413	703	59	145
Andre udgifter	5.520	7.062	6.806	13.934	11.161	10.258
<b>Ialt</b>	<b>118.867</b>	<b>207.753</b>	<b>262.262</b>	<b>317.850</b>	<b>327.451</b>	<b>380.651</b>

1) Denne post omfatter landskassens nettoudgifter til renter og dens udgifter til afdrag på lån

Kilde: Landskasseregnskab og finanslove

Landskassens udgifter har været konstant stigende og udgør for finansåret 1975/76 318 mill. kr., medens de i finansåret 1970/71 var 119 mill. kr. Stigningen skyldes hovedsageligt udbygningen af den sociale forsyning, erhvervsstøtte, anlæg af veje og havne og opbygningen af landsstyrets egen administration.

Størstedelen af stigningen fra finansåret 1974/75 til finansåret 1975/76 skyldes større udgifter til udbetaling af mindsteløn til fiskere og en forhøjelse af støtten til fiskerierhvervet, gennemført i foråret 1975, samt forhøjede pensioner og øgede udgifter til renter og afdrag.

I henhold til lagtingslov om fordeling af landskassens overskud, vedtaget den 20. december 1972, overføres en trediedel af overskudet til fonden for fiskerflådens fornyelse og en trediedel til fonden til bygning af tunneller og broer. Overskudet var i 1975/76 2,1 mill. kr. mod 4,2 mill. kr. i 1974/75.

Landskassens lånoptagelse og garantiforpligtelser

Tabel 4. 26. Landskassens lånerestgæld pr. 31. marts 1970-76

<u>Mill. kr.</u>	<u>Sygehuse</u>	<u>Undervis- ning m.v.</u>	<u>Fisker- flåden</u>	<u>Veje og havne</u>	<u>Andre lån</u>	<u>Ialt</u>
1970	15,9	3,9	4,7	22,3	13,2	60,0
1971	17,1	3,3	3,5	26,2	13,8	63,9
1972	18,0	2,8	2,5	32,7	12,2	68,2

(fortsættes)

Landskassens lånerestgæld pr. 31. marts 1970-76  
(fortsat)

<u>Mill. kr.</u>	<u>Sygehuse</u>	<u>Undervis- ning m.v.</u>	<u>Fisker- flåden</u>	<u>Veje og havne</u>	<u>Andre lån</u>	<u>Ialt</u>
1973	18,5	2,3	1,3	38,4	10,6	71,1
1974	18,2	1,8	30,9	50,0	10,1	111,0
1975	17,8	1,3	31,0	51,7	52,0	153,8
<u>1976</u>	<u>17,1</u>	<u>2,3</u>	<u>30,5</u>	<u>55,6</u>	<u>66,2</u>	<u>171,7</u>

Kilde: Landskasseregnskab

Af det under fiskerflåden optagne beløb vedrører 30 mill. kr. det i Luxembourg optagne lån.

Stigningen i andre lån skyldes væsentligst, at der i 1975/76 er trukket yderligere på Danmarks Nationalbank og yderligere lån-optagelse i forbindelse med køb af m/s "Smyril".

Tabel 4. 27. Landskassens garantiforpligtelser pr. 1. januar 1970-76 fordelt efter formål

<u>Mill. kr.</u>	<u>Kommuner</u>	<u>SEV</u>	<u>Telefon- værket</u>	<u>Erhvervs- livet</u>	<u>Ialt</u>
1970	28,1	59,2	9,2	55,7	152,2
1971	32,3	57,4	9,3	70,8	169,8
1972	30,0	59,8	18,2	67,5	175,5
1973	37,8	50,5	17,1	67,4	172,8
1974	44,0	61,7	36,4	47,4	189,5
1975	40,8	72,6	39,5	47,4	200,3
<u>1976</u>	<u>90,2</u>	<u>69,0</u>	<u>73,4</u>	<u>60,1</u>	<u>292,7</u>

Kilde: Landskasseregnskab

For kommunernes vedkommende skyldes stigningen egen lånop-tagelse i Kreditforeningen af Kommuner i Danmark, medens Telefonværket har hjemført 2 større udenlandske lån.

PENGE- OG KREDITFORHOLD

I medfør af lov nr. 248 af 12. april 1949 om pengesedler m. v. på Færøerne har Færøerne egne pengesedler. Sedlerne, der er det lovlige betalingsmiddel på Færøerne, fremstilles af Danmarks Nationalbank med pålydende værdi 100 kr., 50 kr. og 10 kr. og har samme værdi som de tilsvarende danske sedler. Der vil i 1977 blive udsendt nye 100 kr., 50 kr. og 10 kr.-sedler.

Ombytning og udlevering af sedler foregår på rigsombudet. Færøernes landsstyre, de færøske banker, Færøernes realkreditinstitut og Føroya Sparikassi har hver en foliokonto hos rigsombudet.

Danske pengesedler kan anvendes på Færøerne, og som skille-mønt anvendes den i Danmark anvendte skille-mønt.

Færøerne har 2 banker, Føroya Banki og Sjóvinnubankin i Tórshavn, og 3 sparekasser, Føroya Sparikassi i Tórshavn, Norðoya Sparikassi i Klaksvík og Suðuroya Sparikassi i Vágur.

Udover bankerne og sparekasserne er der af andre pengeinstitutter det tidligere nævnte Færøernes realkreditinstitut, det monopoliserede forsikringsselskab "Tryggingarsambandið Føroyar", den af landsstyret oprettede boliglånefond - Húsalánsgrunnurin - der yder 3. prioritetslån til boligbyggeri, og Føroya Bankis datterselskab p/f Húsalán, der formidler bankens 2. prioritetslån til boligbyggeri.

Tabel 4. 28. Bankernes og sparekassernes samlede ind- og udlån samt seddelcirkulationen 1970-1977

	Indlån			Udlån			Seddelcirkulation
	Sparekasser	Banker	Ialt	Sparekasser	Banker	Ialt	
1/1 1970	130,7	219,3	350,0	120,3	213,2	333,5	44,6
1/1 1971	148,8	268,1	416,9	135,3	246,8	382,1	47,4
1/1 1972	177,9	335,3	513,2	155,0	244,8	449,8	54,6
1/1 1973	208,2	408,5	616,7	185,9	352,1	538,0	60,1
1/1 1974	241,0	517,3	758,3	215,6	429,2	644,8	76,8
1/1 1975	287,2	611,0	898,2	261,4	612,9	874,3	78,1
1/1 1976	326,3	655,1	981,4	303,4	656,8	960,2	90,5
1/1 1977	380,5	774,0	1154,5	347,1	757,8	1104,9	100,4

Kilde: Pengeinstituttterne og materiale ved rigsombudet

De samlede indlån udgjorde pr. 1. januar 1977 1154,5 mill. kr. mod 981,4 mill. kr. pr. 1. januar 1976, en stigning i løbet af 1976 på 17,6 %. De samlede udlån androg pr. 1. januar 1977 1104,9 mill.

kr. mod 960,2 mill. kr. pr. 1. januar 1976, en stigning i løbet af 1976 på 15,1 %.

Tabel 4. 29. Pengeinstitutternes udlån pr. 30. september 1974 og 1975 samt 31. december 1976 fordelt efter hovedformål

<u>Mill. kr.</u>	<u>Banker</u>			<u>Sparekasser</u>			<u>Ialt</u>		
	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Låneformål</u>									
Udrustningslån til skibe	20,6	25,8	30,6	-	-	-	20,6	25,8	30,6
Fiskeri, rederi m. v.	95,3	89,4	102,0	-	-	-	95,3	89,4	102,0
Skibsbygelån	27,5	32,4	22,6	-	-	0,4	27,5	32,4	23,0
Bilfinansiering	19,1	14,2	12,9	0,4	0,4	0,1	19,5	14,6	13,0
Handel	61,1	70,3	73,7	0,2	0,3	0,6	61,3	70,6	74,3
Håndværk og industri	59,7	80,7	103,3	1,6	1,1	1,9	61,3	81,8	105,2
Prioritets- og byggelån	152,2	161,7	196,9	199,3	234,9	281,1	351,5	396,6	478,0
Andre private lån	49,7	52,3	79,1	15,6	18,4	23,0	65,3	70,7	102,1
Off. lån	82,3	90,7	134,6	34,4	41,6	40,5	116,7	132,3	175,1
<u>Ialt</u>	<u>567,5</u>	<u>617,5</u>	<u>755,7</u>	<u>251,5</u>	<u>296,7</u>	<u>347,6</u>	<u>819,0</u>	<u>914,2</u>	<u>1103,3</u>

Kilde: Banker og sparekasser

Fra 1975 til 1976 er udlån til erhvervsformål steget med 12 %, prioritets- og byggelån med ca. 21 % og offentlige lån med ca. 32 %. Ca. 45 % af bankernes udlån pr. 31. december 1976 var ydet til erhvervsformål og godt en fjerdedel til prioritets- og byggelån. Disse udgjorde ca. 80 % af sparekassernes samlede udlån.

Bankernes udlån var pr. 31. december 1976 fordelt på 9140 lån mod 8557 pr. 30. september 1975.

Den normale finansieringsmåde for boligbyggeri, der på Færøerne overvejende består af eenfamiliehuse, er følgende:

1. prioritet i sparekasse inden for 30-40 % af værdien, normalt ikke over 100.000 kr. i Tórshavn og 80.000 kr. uden for Tórshavn.

2. prioritet i bank eller p/f Húsalán med højst halvdelen af sparekasselånet.

3. prioritet i Húsalánsgrunnurin ligeledes med højst halvdelen af sparekasselånet. Fondets midler, der fremkommer ved til-



skrivninger fra landskassen, er begrænsede.

Den resterende del af udgifterne finansieres ved egenkapital og i et vist omfang ved eget arbejde.

Til belysning af boligbyggeriets omfang, navnlig tilgangen af nye prioritetslån i 1976 kan på basis af oplysninger fra pengeinstitutterne opstilles nedenstående tabel.

Tabel 4. 30. Prioritetslån i boligbyggeri 1/1 1976 - 31/12 1976  
i sparekasserne, p/f Húsalán og Húsalánsgrunnurin

<u>1.000 kr.</u>	<u>Restgæld</u> <u>1/1 1976</u>	<u>Tilgang</u> <u>1976</u>	<u>Afgang</u> <u>1976</u>	<u>Restgæld</u> <u>31/12 1976</u>
Føroya Sparikassi	168.275	42.444	12.548	198.171
Norðoya Sparikassi	47.746	11.939	4.942	54.743
Suðuroya Sparikassi	<u>15.642</u>	<u>2.886</u>	<u>1.035</u>	<u>17.493</u>
Sparekasser ialt	231.663	57.269	18.525	270.407
P/f Húsalán	22.540	4.700	2.519	24.721
<u>Húsalánsgrunnurin</u>	<u>34.054</u>	<u>10.614</u>	<u>1.364</u>	<u>43.304</u>
<u>Ialt</u>	<u>288.257</u>	<u>72.583</u>	<u>22.408</u>	<u>338.432</u>

Kilde: Pengeinstitutterne

Af tilgangen i sparekassernes prioritetslån på 57 mill. kr. vedrører ca. 47 % lån i nyopførte huse og ca. 53 % lån i ældre huse som følge af ombygning eller omprioritering. Ifølge oplysninger fra sparekasserne kan følgende tabel over færdige huse i de sidste 3 år opstilles. Opgørelsen for 1974 og 1975 vedrører ikke de angivne kalenderår, men er forskudt et kvartal bagud.

Tabel 4. 31. Boligbyggeriet 1974-1976

	<u>Antal færdige huse</u>		
	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Tórshavn	90	90	75
<u>På bygd</u>	<u>152</u>	<u>171</u>	<u>154</u>
<u>Ialt</u>	<u>242</u>	<u>261</u>	<u>229</u>

Kilde: Sparekasserne

Antallet af færdige huse faldt med 12 % fra 1975 til 1976 mod en stigning på 10 % året før.

Til belysning af byggeaktiviteten kan anvendes oplysningerne om forskudslån fra bankerne (byggelån). I 1976 blev disse lån ydet til 382 huse mod 332 i perioden 1. oktober 1974 - 30. september 1975. Faldet i antallet af disse lån fra 1974 til 1975 har således afspejlet sig i antallet af færdige huse.

Til støtte for bankernes og dermed erhvervslivets likviditet har de færøske banker adgang til at rediskontere vekslers i Danmarks Nationalbank.

Tabel 4. 32. Nationalbankens genbelåning af færøske vekslers  
1971-1976

<u>1.000 kr.</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Beholdning af re-diskonterede vekslers pr. 1/1	o	o	6.472	10.102	25.237	37.907
Rediskonteret i årets løb	851	8.961	9.797	71.680	141.861	253.126
Betalt diskonto	<u>14</u>	<u>60</u>	<u>246</u>	<u>1.115</u>	<u>2.313</u>	<u>4.721</u>
Ialt	865	9.021	16.515	82.897	169.411	295.754
Indfriet i årets løb	<u>865</u>	<u>2.549</u>	<u>6.413</u>	<u>57.660</u>	<u>131.504</u>	<u>246.214</u>
Beholdning af rediskonterede vekslers pr. 31/12	o	6.472	10.102	25.237	37.907	49.540

Kilde: Materiale i rigsombudet

Der har i 1976 været en meget kraftig stigning i rediskonteringerne. Årsagen hertil må søges i ønsket om øget kredit hos køberne af fisk og fiskeprodukter samt rediskontering af landsstyrevekslers.

Udover rediskontering har bankerne adgang til genbelåning af obligationer efter særlige regler.

Tabel 4. 33. De færøske pengeinstitutters obligationsbeholdninger  
1.000 kr.

	<u>31/12-73</u>	<u>31/12-74</u>	<u>31/12-75</u>	<u>31/12-76</u>
<u>Færøske obligationer:</u>				
Realkreditobligationer	192	48	-	-
Andre færøske obligationer	<u>18.198</u>	<u>18.370</u>	<u>23.154</u>	<u>25.857</u>
Færøske obligationer ialt	<u>18.390</u>	<u>18.418</u>	<u>23.154</u>	<u>25.857</u>
<u>Danske obligationer:</u>				
Statsobligationer	20.141	17.451	18.525	34.708
Fiskeribankobligationer	17.104	13.760	16.506	18.048
Skibskreditfondsobl.	1.000	526	8.155	9.185
Kommunekreditfor.obl.	8.827	6.725	7.355	5.861
Kreditfor.- og hypotekforeningsobl. o. l.	<u>141.650</u>	<u>129.434</u>	<u>137.230</u>	<u>138.215</u>
Danske obligationer ialt	<u>188.722</u>	<u>167.896</u>	<u>187.771</u>	<u>206.017</u>
<u>Færøske + danske obl. ialt</u>	<u>207.112</u>	<u>186.314</u>	<u>210.925</u>	<u>231.874</u>

Kilde: Pengeinstitutterne

Stigningen i obligationsbeholdningen i 1976 skyldes væsentligst, at der i 1976 er indkøbt en del statsobligationer. Disse har en kortere løbetid end øvrige obligationer. Kursfaldet på de danske obligationer har ikke som i 1974 resulteret i en faldende beholdning.

For så vidt angår Færøernes Industrifond og Udviklingsfonden henvises til omtalen af industri m.v. i kapitel 3.

NATIONALREGNSKABET FOR FÆRØERNE

Búskaparráðið (Færøernes økonomiske råd) har siden 1962 udarbejdet Færøernes nationalregnskab (tjóðarroknaskapur). Det sidst udgivne vedrører året 1974. Nationalproduktet er ikke hidtil udarbejdet i faste priser, hvilket skulle gøre det muligt at vurdere den økonomiske udvikling med større sikkerhed, men arbejdet hermed er påbegyndt. I det følgende er der foretaget et uddrag af dette nationalregnskab.

Bruttonationalproduktet er værdien af produktionen i samtlige erhverv med fradrag af værdien af de rå- og hjælpestoffer, erhvervene har brugt ved produktionen. Bruttonationalproduktet opgøres i markedspriser, d.v.s. incl. indirekte afgifter og med fradrag af offentlige tilskud til nedbringelse af priserne. Bruttonationalproduktet androg i 1974 1162,8 mill. kr. mod 975,4 mill. kr. i 1973.

Bruttofaktorindkomsten er bruttonationalproduktet med fradrag af indirekte afgifter og med tillæg af offentlige pristilskud. Den androg i 1974 1057,8 mill. kr. mod 886,0 mill. kr. i 1973.

Tabel 4. 34. Bruttofaktorindkomsten i 1973 og 1974 fordelt på erhverv

<u>Årets priser</u>	<u>1973</u>		<u>1974</u>	
	<u>mill. kr.</u>	<u>%</u>	<u>mill. kr.</u>	<u>%</u>
Fiskeri	269,9	30,4	308,5	29,2
Landbrug m.v.	} 18,2	2,0	19,9	1,9
Grinde- og hvalfangst				
Fuglefangst og pelsdyrhold				
Kulminer				
Håndværk og industri	132,7	15,0	157,2	14,9
Pengeinstitutter	50,7	5,7	63,5	6,0
Handel m.v.	90,9	10,2	105,1	9,9
Bygge- og anlægsvirksomhed	104,0	11,7	135,8	12,8
Skibsfart	28,1	3,2	40,4	3,8
Transport	24,3	2,8	27,3	2,6
Post, telegraf og telefon	18,4	2,1	20,8	2,0
El-værker	12,9	1,5	14,2	1,3
Liberale erhverv	7,8	0,9	8,9	0,8
Boligbenyttelse	30,5	3,4	32,6	3,0
Husgerning	7,6	0,9	8,4	0,8
Offentlige lønninger	90,0	10,2	115,3	11,0
<u>Ialt</u>	<u>886,0</u>	<u>100,0</u>	<u>1057,8</u>	<u>100,0</u>

Kilde: Búskaparráðið

Bruttoinvesteringerne er de faste investeringer og tilvæksten i lagerbeholdningerne. De faste investeringer omfatter foruden nyinvesteringerne også udgifter til reparation og vedligeholdelse af de allerede eksisterende bygninger, anlæg, transportmidler og maskiner m.v.

Tabel 4.35. Samlede bruttoinvesteringer 1973-75

<u>Mill. kr.</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975<sup>1)</sup></u>
<u>I. Faste investeringer:</u>			
1. Private investeringer:			
Fiskerskibe	13,9	90,7	131,6
Fiskeindustri	22,6	24,9	20,5
Fragt- og passagerskibe	6,4	8,0	42,3
Andre erhvervsinvesteringer	41,8	48,5	34,5
Boligbyggeri	<u>40,0</u>	<u>55,6</u>	<u>68,0</u>
Private nyinvesteringer ialt	<u>124,7</u>	<u>227,7</u>	<u>296,9</u>
2. Offentlige investeringer:			
Veje, havne og flyveplads	57,2	86,1	83,4
SEV, Telefonselskabet m.v.	26,1	37,4	27,0
Undervisning	18,7	17,6	25,8
Sygehuse m.v.	2,5	2,2	0,7
Andre offentlige investeringer	<u>14,2</u>	<u>29,2</u>	<u>25,8</u>
Offentlige nyinvesteringer ialt	<u>118,7</u>	<u>172,5</u>	<u>162,7</u>
Samlede faste nyinvesteringer	<u>243,4</u>	<u>400,2</u>	<u>459,6</u>
Vedligeholdelse	<u>56,3</u>	<u>62,0</u>	<u>65,0</u>
Samlede faste investeringer	<u>299,7</u>	<u>462,2</u>	<u>524,6</u>
<u>II. Lagerinvesteringer:</u>			
Forøgelse af fiskelagre	14,3	15,5	9,4
Forøgelse af andre lagre	-	12,0	0,0
<u>Bruttoinvesteringer ialt</u>	<u>314,0</u>	<u>489,7</u>	<u>515,2</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Búskaparráðið

Fra 1973 til 1974 steg bruttoinvesteringerne med 56%, medens stigningen fra 1974 til 1975 blev 5%. På trods af en betydelig stigning i investeringerne i skibe, har der, som følge af nedgang i de offentlige investeringer og i andre erhvervsinvesteringer, været tale om en meget beskeden stigning i disse. For de offentlige investeringers vedkommende er der tale om et fald for første gang siden 1969. Det er i denne forbindelse værd at bemærke, at pristallet

steg 17% fra 1974 til 1975. Den fortsatte stigning i investeringerne i fiskerskibe afspejler de særdeles gode konjunkturer for fiskeriet i 1970-73.

Betalingsbalancen for 1974 udviser et underskud på de samlede vare- og tjenesteydelser på 249,4 mill. kr., hvortil kommer en nettorentudgift og nettogaveudgift på 13,6 mill. kr. eller ialt 263 mill. kr. Posten "Den danske stat", der udgør 152,2 mill. kr., reducerer dette til 110,8 mill. kr., medens fejl og udeladelser øger dette til 117,7 mill. kr.

Tabel 4.36. Færøernes betalingsbalance 1974

<u>A. Løbende poster</u>			
<u>Mill. kr.</u>	<u>Indtægter</u>	<u>Udgifter</u>	<u>Nettoindtægter</u>
1. Eksport (fob) og import (cif)	485,9	636,8	÷150,9
2. Søtransport: a. fragtskibe	15,0	10,0	5,0
b. fiskerskibe		55,0	÷ 55,0
3. Rejser udenlands o. l.	14,0	48,0	÷ 34,0
4. Forsikringer, prov. o. l.	4,5	8,0	÷ 3,5
5. Varer og tjenester iøvrigt <sup>1)</sup>	14,0	25,0	÷ 11,0
Varer og tjenester ialt	533,4	782,8	÷249,4
6. Renter o. l. til og fra udlandet	23,2	36,8	÷ 13,6
7. Den danske stat	152,2		152,2
8. Løbende poster ialt	708,8	819,6	÷110,8
Fejl og udeladelser			÷ 6,9
			<u>÷117,7</u>

B. Kapitalbevægelser

<u>Nettoforøgelse af</u>	<u>Aktiver</u>	<u>Passiver</u>	<u>Nettopassiver</u>
1. Landskassen	13,3	40,5	27,2
2. Kommuner, SEV m.fl.	÷ 0,5	27,5	28,0
3. Pengeinstitutter:			
a. banker og sparekasser	÷50,5		50,5
b. realkreditinstituttet		11,6	11,6
4. Seddelomløbet	1,3		÷ 1,3
5. Eksportselskaberne netto	5,3	÷ 2,3	÷ 7,6
6. Andre virksomheder og personer	0,1	9,4	9,3
<u>Kapitalbevægelser ialt</u>	<u>÷31,0</u>	<u>86,7</u>	<u>117,7</u>

1) Incl. indtægter fra sømænd på udenlandske skibe

Kilde: Búskaparráðið

I 1973 udviste betalingsbalancen et overskud på 89,8 mill. kr. Den betydelige forværring skyldes en stigning i importen på 47%, medens eksporten udviste en stigning på 3%.

Tabel 4. 37. Færøernes betalingsbalance 1975<sup>1)</sup>

<u>A. Løbende poster</u>			
<u>Mill. kr.</u>	<u>Indtægter</u>	<u>Udgifter</u>	<u>Netto-indtægter</u>
1. Eksport (fob) og import (cif)	464,0	651,2	+187,2
2. Søtransport: a. fragtskibe	18,0	11,0	7,0
b. fiskerskibe		58,0	+ 58,0
3. Rejser udenlands o. l.	16,0	48,0	+ 32,0
4. Forsikringer, prov. o. l.	4,8	10,2	+ 5,4
5. Varer og tjenester iøvrigt	14,5 <sup>2)</sup>	28,0	+ 13,5
Varer og tjenester ialt	517,3	806,4	+289,1
6. Renter og gaver (netto) o. l. til og fra udlandet	30,2	37,6	+ 7,4
7. Den danske stat	183,8		<u>183,8</u>
Løbende poster ialt			+112,7
Fejl og udeladelser			+ <u>10,2</u>
			+122,9

B. Kapitalbevægelser

<u>Nettoforøgelse af</u>	<u>Aktiver</u>	<u>Passiver</u>	<u>Nettopassiver</u>
1. Landskassen		20,4	20,4
2. Kommuner, SEV m. fl.		41,3	41,3
3. Pengeinstitutter:			
a. banker og sparekasser	8,2		+ 8,2
b. realkreditinstituttet		6,5	6,5
4. Seddelomløbet	12,5		+ 12,5
5. Eksportselskaberne netto	+ 18,3	+ 0,1	18,2
6. Andre virksomheder og personer		57,2	57,2
<u>Kapitalbevægelser ialt</u>	<u>2,4</u>	<u>125,3</u>	<u>122,9</u>

1) Foreløbig opgørelse 2) Incl. indtægter fra sømænd på udenlandske skibe

Kilde: Búskaparráðið

Ifølge foranstående foreløbige opgørelse viser betalingsbalancen for 1975 et underskud af nogenlunde samme størrelse som i 1974.

Med henblik på at belyse den økonomiske udvikling i perioden 1970-74 er der udarbejdet en oversigt over bruttonationalproduktets

anvendelse, bruttoinvesteringerne, betalingsbalancen samt en opgørelse over opsparingen for de pågældende år. Der er endvidere anført foreløbige tal for 1975 for bruttoinvesteringer og betalingsbalance.

Tabel 4. 38. Bruttonationalproduktets anvendelse 1970 og 1972-74

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>
Bruttofaktorindkomst <sup>1)</sup>	590,6	755,5	886,0	1057,8
+ indirekte afgifter	64,2	89,7	104,3	130,6
+ pristilskud	<u>17,8</u>	<u>15,9</u>	<u>15,0</u>	<u>25,6</u>
Bruttonationalprodukt	637,0	829,3	975,4	1162,8
Import + eksport af varer og tjenester <sup>2)</sup>	<u>33,5</u>	<u>67,6</u>	<u>28,2</u>	<u>265,8</u>
Varer og tjenester ialt til rådighed	<u>670,5</u>	<u>896,9</u>	<u>1003,6</u>	<u>1428,6</u>
der er anvendt således:				
Til faste nyinvesteringer	129,7	211,9	243,4	400,2
" vedligeholdelse	40,7	50,9	56,3	62,0
" lagerinvesteringer	3,5 + 0,4		14,3	27,5
" offentligt konsum	71,4	101,3	117,3	155,8
" privat konsum	<u>425,2</u>	<u>533,2</u>	<u>572,3</u>	<u>783,1</u>
Ialt	<u>670,5</u>	<u>896,9</u>	<u>1003,6</u>	<u>1428,6</u>

1) Excl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe 2) Incl. fejl og udeladelser

Kilde: Búskaparráðið

Tabel 4. 39. Samlede bruttoinvesteringer 1970 og 1972-75

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975<sup>1)</sup></u>
Faste nyinvesteringer:					
Boligbyggeri	23,0	29,6	40,0	55,6	68,0
Skibe	21,1	33,7	20,3	98,7	173,9
Andre erhvervsinvesteringer	22,6	38,4	64,4	73,4	55,0
Offentlige investeringer	<u>63,0</u>	<u>110,2</u>	<u>118,7</u>	<u>172,5</u>	<u>162,7</u>
Faste nyinvesteringer ialt	129,7	211,9	243,4	400,2	459,6
Vedligeholdelse	<u>40,7</u>	<u>50,9</u>	<u>56,3</u>	<u>62,0</u>	<u>65,0</u>
Faste investeringer ialt	170,4	262,8	299,7	462,2	524,6
Lagerinvesteringer	<u>3,5</u>	<u>0,5</u>	<u>14,3</u>	<u>27,5 + 9,4</u>	
Samlede bruttoinvesteringer	<u>173,9</u>	<u>263,3</u>	<u>314,0</u>	<u>489,7</u>	<u>515,2</u>

1) Foreløbige tal

Kilde: Búskaparráðið



Tabel 4. 4o. Betalingsbalancens hovedposter 197o og 1972-75

<u>Mill. kr.</u>	<u>Løbende poster</u>				
	<u>197o</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975<sup>1)</sup></u>
<u>Eksport (fob):</u>					
Fisk og fiskeprodukter	248,4	3o8,o	422,5	461,7	444,9
Skibe	o,1	1o,o	45,5	2o,9	16,1
Andre varer	2,5	4,1	3,4	3,3	3,o
Ialt eksport	251,o	322,1	471,4	485,9	464,o
<u>Import (cif):</u>					
Skibe	8,8	22,3	36,6	83,8	154,3
Andre varer	219,6	3o3,4	375,7	553,o	496,9
Import ialt	228,4	325,7	412,3	636,8	651,2
Handelsbalance	22,6 ÷	3,6	59,1	÷15o,9	÷187,2
Varer og tjenesteydelser iøvrigt netto <sup>2)</sup>	÷ 42,6	÷ 6o,8	÷ 77,8	÷ 98,5	÷ 1o1,9
Saldo på vare- og tjeneste- balance <sup>2)</sup>	÷ 2o,o	÷ 64,4	÷ 16,3	÷249,4	÷289,1
Renter, udbytter, gaver netto	÷ 1o,4	÷ 8,2	÷ 15,6	÷ 13,6	÷ 7,4
Den danske stat	85,9	1o6,3	124,6	152,2	183,8
Saldo på løbende poster	55,5	33,7	92,7	÷11o,8	÷112,7
Fejl og udeladelser	÷ 6,3	3,8	÷ 2,9	÷ 6,9	÷ 1o,2
Ialt	49,2	37,5	89,8	÷117,7	÷122,9

Kapitalbevægelser

Nettoforøgelse af passiver:

landskassen	1,9 ÷	3,9 ÷	2,5	27,2	2o,4
Kommuner, SEV	÷ 2,1	5,2	23,o	28,o	41,3
Banker og sparekasser	÷ 37,1	÷ 28,6	÷ 51,6	5o,5	÷ 8,3
Realkreditinstituttet	÷ 1,8	4,6	÷ o,9	11,6	6,5
Seddelomløbet	÷ 2,8	÷ 5,5	÷ 16,7	÷ 1,3	÷ 12,5
<u>Private virksomheder o. l.:</u>					
Eksportselskaberne netto	2,1	2,8	÷ 12,o	÷ 7,6	18,2
Andre virksomheder og personer	9,4	÷ 12,1	÷ 29,1	9,3	57,2
Ialt	÷ 49,2	÷ 37,5	÷ 89,8	117,7	122,9

1) Foreløbige tal 2) Incl. søtransport, rejser udenlands samt forsikringer o. l.

Kilde: Búskaparráðið

Idet beløbet modtaget fra den danske stat henregnes til indkomsten, kan der opstilles følgende beregning af opsparingen på Færøerne:

Tabel 4. 41. Opsparingen 1970 og 1972-74

<u>Mill. kr.</u>	<u>1970</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>
Bruttonationalprodukt	637,0	829,3	975,4	1162,8
Renter m.v. <sup>1)</sup> vedrørende udlandet netto	÷ 3,2	÷ 1,2	÷ 6,6	÷ 4,1
Bruttonationalindkomst	633,8	828,1	968,8	1158,7
Den danske stat	85,9	106,3	124,6	152,2
Ialt	719,7	934,4	1093,4	1310,9
÷ Offentligt og privat konsum	496,6	634,5	689,6	938,9
<u>Bruttoopsparing</u>	<u>223,1</u>	<u>299,9</u>	<u>403,8</u>	<u>372,0</u>

1) Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe

Kilde: Búskaparráðið

Der har i perioden 1970-74 været en mærkbar stigning i nationalproduktet. Da stigningen har udgjort ca. 83% og detailpristallet i samme periode er steget med 44%, har der også været stigning i nationalproduktets realværdi. Bruttoinvesteringerne, det private forbrug og det offentlige forbrug er steget med henholdsvis 182%, 84% og 118%. Bruttoopsparingen er i samme periode steget med 67% eller mindre end de øvrige dele af nationalindkomsten. Dette må forklares ved den større stigning i det offentlige forbrug og især i bruttoinvesteringerne. Det er første gang siden beregningen af nationalproduktet påbegyndtes i 1962, at der har været et fald i bruttoopsparingen.



Kap. 5

SOCIALE FORHOLD

Regler og forvaltning

Sociale forhold omfatter almindelig forsorg, særforborg, sygesikring, folke- og invalidepension og lovpligtig ulykkesforsikring. Området er fællesanliggende.

De gældende regler er fastlagt i følgende særlige love for Færøerne, alle med senere ændringer: Lov nr. 55 af 15. marts 1967 om invalidepension m. v., nr. 56 af 15. marts 1967 om offentlig forsorg, nr. 261 af 10. juni 1960 om børneforsorg, nr. 57 af 15. marts 1967 om børnebidrag til enlige forsørgere m. v., nr. 58 af 15. marts 1967 om folkepension, nr. 573 af 19. december 1969 om den offentlige sygeforsikring samt kgl. anordning nr. 389 af 15. november 1966 om forsikring mod følger af ulykkestilfælde.

Der er nedsat et fast udvalg vedrørende Færøernes sociallovgivning under socialministeriet. Dette udvalg behandler løbende sociale spørgsmål for Færøerne, herunder om nye principper i sociallovgivningen i Danmark også bør gennemføres på Færøerne.

Almindeligvis udarbejdes forslag til sociale love i dette udvalg, hvorefter de af landsstyret forelægges lagtinget. De af lagtinget vedtagne og af landsstyret anbefalede forslag fremlægges herefter i folketinget og behandles endeligt som andre forslag til rigslove.

De kommuner, der har over 2.000 indbyggere, Tórshavn, Klaksvík og Tvøroyri, administrerer selv reglerne i forsorgsloven om de trangsbestemte ydelser: Almindelig underholdshjælp og hjælp til enlige forsørgere. Iøvrigt varetages forvaltningen af landsstyrets socialforvaltning, Almannastovan (Færøernes Socialforvaltning), der også er ankeinstans for afgørelser, der er truffet af de 3 nævnte kommuner. Almannastovans administration omfatter den direkte forvaltning med kontakt med klienterne samt afgørelser og beregning vedrørende de fleste sociale ydelser (på samme måde som kommunerne i Danmark). Herudover medvirker Almannastovan ved forvaltning med hensyn til institutioner og udfører forberedende arbejder med hensyn til landsstyrets regelfastsættende og lovforberedende opgaver. Almannastovans afgørelser i personsager kan indankes for landsstyret, der har den endelige administrative afgørelse.

I visse tilfælde er den direkte forvaltning henlagt til andre organer. Afgørelser om tilkendelse af invalidepension og revalideringsydelse træffes således af Færøernes ulykkesforsikringsråd, der består af sorenskriveren (dommeren), landslægen og 3 lagtingsvalgte medlemmer. Ulykkesforsikringsrådet træffer tillige afgørelser i henhold til ulykkesforsikringsanordningen, der iøvrigt forvaltes af det gensidige forsikringsselskab Føroya Vanlukku-trygging.

De færøske sygekasser varetager sikringen mod følger af sygdom. De ledes af deres bestyrelser under tilsyn af sikringsstyrelsen.

Reglerne i børneforsorgsloven administreres af børneværnsudvalg i hver enkelt kommune. Deres afgørelser kan i visse tilfælde indankes for Færøernes nævn for børneforsorg, der består af sorenskriveren (dommeren), landslægen og en af landsstyret valgt person med pædagogisk indsigt, og i andre tilfælde for Almannastovan.

Tabel 5. 1. Antal modtagere af sociale ydelser

	<u>1/1-70</u>	<u>1/1-75</u>	<u>1/1-76</u>	<u>1/1-77</u>
Indtægtsbestemt folkepension	2.898	3.436	3.573	3.695
Folkepensionens mindstebeløb	223	18	10	5
Invalidepension	853	1.019	1.018	1.033
heraf: laveste	67	118	119	119
mellemste	626	561	512	509
højeste	160	340	387	405
Invaliditetsydelse	36	39	37	44
Enkepension	103	141	146	143
Enkebørnsbidrag	412	444	426	414
Børneforsorg	56	64	79	60
Udvidet hjælp	18	36	44	48
Hjælp til enlige forsørgere	76	316	337	365
<u>Almindelig underholdshjælp</u>	<u>110</u>	<u>100</u>	<u>124</u>	<u>115</u>
<u>Ialt</u>	<u>4.785</u>	<u>5.613</u>	<u>5.794</u>	<u>5.922</u>

Kilde: Materiale i Almannastovan

Ydelsernes omfang og finansiering

Reglerne om kontantydelse i folkepensionsloven, invalidepensionsloven (der også indeholder regler om revalidering) og forsorgsloven (der også indeholder regler om enkepension) svarer med

hensyn til betingelserne for at opnå ydelser nogenlunde til de tilsvarende danske regler før bistandsloven, idet ydelsernes størrelse dog er noget mindre end de tilsvarende danske.

Ulykkesforsikringsanordningens regler svarer i princippet til de tilsvarende danske, dog med ret betydelige afvigelser; således er dagpenge bibeholdt, og ydelserne er uden hensyn til indtægten mindst halvdelen af den højeste ydelse. Desuden er dækningsområdet større end i Danmark, idet f. eks. færden til og fra arbejde er dækket.

Sygekasserne er bibeholdt på Færøerne, og reglerne svarer til de tidligere danske med den forskel, at befordring er en sygekasseydelse. Sygekassernes virksomhed omfatter således hovedsagelig betaling for lægehjælp, medicin, sygehusophold og befordring. Færinger på midlertidigt ophold i Danmark er omfattet af den danske sygesikring, og en modsvarende ordning gælder for danskere på midlertidigt ophold på Færøerne.

Til personer, der er ramt af midlertidig sygdom eller arbejdsløshed, ydes underholdshjælp efter forsorgsloven, idet der ikke findes altomfattende lovregulerede regler om dagpenge i sådanne tilfælde. For sygdoms vedkommende bemærkes dog, at Løn-javningargrunnur Skipsfiskimanna (Skipsfiskernes lønudligningsfond) i visse tilfælde udreder mindsteløn som sygeløn til skibsfiskere, ligesom der nogle steder er etableret sygelønsordninger for faglærte arbejdere ved organisationsaftaler.

Ulykkesforsikringen finansieres udelukkende ved forsikringspræmier, og sygekasserne får statstilskud på omkring 25 % af udgifterne, der iøvrigt finansieres ved medlemskontingenter.

De transbestemte ydelser efter forsorgsloven afholdes med en fjerdedel af statskassen og tre fjerdedele fra færøsk side.

Alle andre kontantydelse, således særlig de store udgifter til folkepension og invalidepension, afholdes med halvdelen af statskassen og halvdelen fra færøsk side.

De udgifter, der således afholdes fra færøsk side, afholdes med fem sjettedele endeligt af landskassen, medens en sjettedel repareres på kommunerne, således at halvdelen fordeles efter befolkningstal og halvdelen efter skatteindtægt. Kommunernes andel fordeles således ikke efter antallet af modtagere af sociale ydelser.

Tabel 5. 2. Sociale udgifter i finansåret 1975/76

<u>1.000 kr.</u>	<u>Lands-</u> <u>kassen</u>	<u>Stats-</u> <u>kassen</u>	<u>Kommu-</u> <u>nerne</u>	<u>Andre</u> <sup>2)</sup>	<u>Ialt</u>
Folkepension m. v.	26.805	30.123	3.338	-	60.266
Invalidepension m. v.	11.568	13.881	2.314	-	27.763
Revalidering	945	728	121	-	1.794
Enkepension	997	1.197	199	-	2.393
Underholdshjælp og enkehjælp	4.605	1.842	921	-	7.368
Udvidet hjælp	326	392	65	-	783
Hjemmehjælp	930	1.116	186	-	2.232
Sørforsorg	-	4	-	-	4
Børnebidrag	907	1.088	182	-	2.177
Børneforsorg	1.131	3.662	1.988	-	6.781
Specialskolen	-	10.195	-	-	10.195
Åndssvageforsorgen	-	2.367	-	-	2.367
Sygekasser <sup>1)</sup>	-	3.576	15	10.913	14.504
Visse administrationsudg.	-	246	-	-	246
Landsstyrets midler	134	-	-	-	134
Diverse tilskud	588	-	-	-	588
Ulykkesforsikring <sup>1)</sup>	-	-	-	4.878	4.878
Sygeløn (lønudligningsfond)	-	-	-	603	603
Boliglånefonden	4.500	-	-	-	4.500
<u>Hensat til byggeri</u>	<u>2.400</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2.400</u>
<u>Ialt</u>	<u>55.836</u>	<u>70.417</u>	<u>9.329</u>	<u>16.394</u>	<u>151.976</u>

1) Vedrørende kalenderåret 1975 2) Medlemskontingenter, forsikringspræmier m. v.

Kilde: Landskasseregnskabet, statsregnskabet og materiale i Almanastovan

Tabel 5. 3. Sociale udgifter i hovedposter

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Forsorg og bidrag	4.671	9.478	15.557	24.343
Børneforsorg	1.917	4.406	5.466	6.781
Syge- og befordringskasser	6.033	10.388	12.198	14.504
Folke- og enkepension incl. folkepensionsbidrag	26.642	43.429	51.626	62.661
Invalidepension	12.775	18.992	22.462	27.763
Revalidering	565	1.029	1.364	1.794

(fortsættes)

Sociale udgifter i hovedposter (fortsat)

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Ulykkesforsikring	1.921	3.359	4.296	4.878
<u>Andre udgifter</u>	<u>2.746</u>	<u>7.047</u>	<u>9.081</u>	<u>9.254</u>
<u>Ialt</u>	<u>57.270</u>	<u>98.128</u>	<u>122.050</u>	<u>151.978</u>

Kilde: Lands- og statskasseregnskaberne samt materiale i  
Almannastovan

"Andre udgifter" omfatter bl. a. landskassens tilskud til Húsalánsgrunnurin og landskassens henlæggelser på 2,5 mill. kr. til investeringsformål vedrørende specialskole og plejehjem i 1974/75. Almannastovans administrationsudgifter er ikke medregnet.

Stigningen i de samlede udgifter fra 1970/71 til 1975/76 skyldes et større antal modtagere, især af hjælp efter forsorgsloven, om de fra 1967 gennemførte ændringer af pensionslovene og bygning af specialskole.

Institutioner m. v.

De 9 daginstitutioner for børn, 3 vuggestuer og 5 børnehaver i Tórshavn samt 1 børnehave i Klaksvík med ialt 348 pladser står under tilsyn af socialstyrelsen og Almannastovan, og de i Danmark gældende almindelige regler for sådanne institutioners forhold finder i vidt omfang anvendelse her.

Der ydes tilskud fra staten med 40 % og fra kommunen med 30 % af driftsudgifterne, medens 30 % af driftsudgifterne afholdes af forældrenes betaling for børnenes ophold. Som i Danmark er der mulighed for ydelse af friplads til mindrebemidlede forældre.

For børn findes kun en døgninstitution, Føroya Barnaheim, (Færøernes Børnehjem). Dette er under tilsyn m. v. på samme måde som daginstitutionerne, og driftsudgifterne dækkes fuldt ud med halvdelen af statskassen og halvdelen fra færøsk side (landskassen og kommunerne som angivet ovenfor).

I Tórshavn findes et alderdomshjem med 18 pladser og i Miðvágur på Vágur et alderdomshjem- og plejehjem med 35 pladser. Disse hjem er under tilsyn af Almannastovan. 80 % af driftsudgifterne afholdes af den almindelige folkepensionskonto, 5 % direkte af landskassen og de resterende 15 % kommunalt. Herudover findes plejeafdelinger på sygehusene i Tórshavn (26 pladser) og Klaksvík (17 pladser) samt enkelte plejepatienter på sygehuset i Tvøroyri.



Med hensyn til disse afdelinger har sygehusene formel status som plejehjem.

I Tórshavn findes et mindre hjem - Tórshavnar privata vistarheim - for selvhjulpne patienter, der ikke kan klare sig alene. I henhold til overenskomst med hjemmet, der har ca. 10 pladser i Tórshavn og ca. 10 pladser på en filial i Runavík, afholdes udgiften ved driften af den almindelige invalidepensionskonto.

Revalideringsinstitutionen ALV driver en handelsskole på lokaliteten við Áir nord for Tórshavn og et beskyttet værksted i Tórshavn, hvortil kommer salgsvirksomhed for ting, der er fremstillet af invalider. Institutionen er under tilsyn af Færøernes ulykkesforsikringsråd, og udgifterne til handelsskolen afholdes i form af elevdagsbetaling efter invalidepensionsloven, medens udgifterne ved de øvrige foranstaltninger afholdes af en fast bevilling på lagtingsfinansloven og af indsamlede midler.

Skúlin á Trøðni yder undervisning til alle former for handicappede, ikke alene i skolealderen, men også før og efter denne. Skolen har et elevhjem. Den er en selvejende institution med egen bestyrelse under tilsyn af socialstyrelsen, og udgifterne afholdes udelukkende af statskassen med tre fjerdedele og af landskassen med en fjerdedel. Elevtallet har været stærkt stigende siden skolens start i 1962 og er nu på 937.

Tabel 5. 4. Antal elever ved Skúlin á Trøðni, fordelt efter handicap, behandlingsform og alder

Pr. l/1	Talelignende <sup>1)</sup>	Høre-lidende	Syns-lidende	Ånds-svage	Ialt	In-terne	Ex-terne	Ambulante	Ialt
1970	147	14	7	0	168	53	30	85	168
1973	192	244	5	0	441	56	46	339	441
1974	208	341	6	20	575	47	65	463	575
1975	277	424	8	21	730	49	70	611	730
1976	296	501	8	37	842	51	69	722	842
1977	325	556	10	46	937	50	93	794	937
Heraf									
under	53	12	0	0	65	8	15	42	65
i	101	7	3	28	139	25	55	59	139
over	171	537	7	18	733	17	23	693	733
<u>undervisningspligtig alder</u>									

1) Samt ordblinde og bevægelseshæmmede

Kilde: Oplysninger fra Skúlin á Trøðni

Åndssvageforsorgen driver et værksted i Tórshavn og udøver virksomhed med hjemmevejledning for de hjem, der har åndssvage slægtninge boende. I samarbejde med åndssvageforsorgen drives en afdeling på statshospitalet for 22 åndssvage børn samt i tilknytning til statshospitalet et pensionat for 11 yngre selvhjulpne åndssvage. Åndssvageforsorgens virksomhed på Færøerne henhører under forsorgscenter VI (Rødbygård), og udgifterne afholdes udelukkende af staten.

Der ydes hjemmehjælp adskillige steder på Færøerne (pr. 1. januar 1977 til 339 hjem af 174 hjemmehjælpere). Hjemmehjælpen ydes som midlertidig hjemmehjælp, hvor husmoderen er syg, og som vedvarende hjemmehjælp til pensionister.

#### Færøernes ulykkesforsikringsråd

Rådet har i 1976 afholdt 43 møder og behandlet 1.891 sager, fordelt med 1.109 sager vedrørende invalideforsikringen, 775 sager vedrørende ulykkesforsikringen og 27 sager om andre, navnlig generelle spørgsmål.

Tabel 5. 5. Oversigt over afgørelser truffet af ulykkesforsikringsrådet i 1974-76

#### A. Ulykkesforsikringen

	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
a) afvist som ikke henhørende under ulykkesforsikringsanordningen	8	6	12
b) ingen helbredsforringelse	60	89	141
c) invaliditetsgrad under 5 %	42	52	36
d) invaliditetserstatning	36	20	40
e) erstatning til efterladte	4	5	4
<u>Ialt</u>	<u>150</u>	<u>172</u>	<u>233</u>

#### B. Invalideforsikringen

a) sager om invalidepension sluttet med tilkendelse af invalidepension (højeste 51, mellemste 49 laveste 11)	100	114	111
sluttet med afslag på forhøjelse af invalidepension	8	5	10
sluttet med afslag på invalidepension	20	21	8
<u>Ialt</u>	<u>128</u>	<u>140</u>	<u>129</u>

(fortsættes)

Øversigt over afgørelser truffet af ulykkesforsikringsrådet i 1974-76 (fortsat)

	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
b) sager vedrørende berettigelsen af fortsat invalidepension ("kontROLSager"):			
afgjort med fortsat invalidepension (højeste 16, mellemste 21, laveste 20)	92	69	57
afgjort med inddragelse af invalidepension	9	9	17
<u>Ialt</u>	<u>101</u>	<u>78</u>	<u>74</u>
c) sager om hjælp i henhold til invalidepensionslovens § 31:			
Bevillinger til medicin	45	84	68
"    " ortopæd. fodtøj	61	87	80
"    " høreapparater	101	119	106
"    " bandager m. v.	81	114	124
"    " kørestole m. v.	25	18	38
"    " rejser	10	19	27
"    " uddannelse hos ALV	9	4	7
"    " anden uddannelse	19	16	26
"    " andre ydelser	38	51	64
Afslåede andragender	29	30	62
<u>Ialt</u>	<u>418</u>	<u>542</u>	<u>602</u>
d) andre sager:			
Vedrørende bistanstillæg	19	16	17
"    plejetillæg	7	12	8
folkepension i henhold til folkepensionslovens § 2, stk. 3	34	43	42
vedrørende toldfritagelser	18	10	10
inddragelse af medicin	8	3	1
invaliditetsydelse (invalidepensionslovens § 16)	2	1	10
<u>Ialt</u>	<u>88</u>	<u>85</u>	<u>88</u>

Kilde: Ulykkesforsikringsrådet

Udviklingen i 1976

Den 1. juli 1976 oprettedes en afdeling af Almannastovan i Tvøroyri (Almannastovan, Suðuroyar Deild). Her er beskæftiget en af medarbejderne - en socialrådgiver - ved Almannastovan. Denne har særligt til opgave at yde råd og vejledning til beboerne på

Suðuroy, herunder patienter på Suðuroyar Sjúkrahús i Tvøroyri, og til byråd/bygderåd samt børneværnsudvalg. Udgifterne, bortset fra lønningsudgifter, afholdes af kommunerne på Suðuroy (bortset fra Vágur).

Ved lov nr. 241 af 12. maj 1976 om ændring af lov for Færøerne om invalidepension m. v. (ændringer som følge af invalideforsikringsrettens og invalideforsikringsfondens ophævelse m. v.) ændredes invalidepensionsloven, således at Færøernes ulykkesforsikringsråds afgørelser nu skal indankes for Den sociale Ankestyrelse i København, og således at det bogholderimæssige begreb Invalideforsikringsfonden ophæves.

Socialministeriet udfærdigede bekendtgørelse nr. 541 af 11. november 1976 af lov for Færøerne om invalidepension m. v. Lovbekendtgørelsen indeholder invalidepensionsloven fra 1967 i den skikkelse, den har efter 8 ændringslove. Socialministeriet udfærdigede bekendtgørelse nr. 542 af 11. november 1976 af lov for Færøerne om folkepension. Lovbekendtgørelsen indeholder folkepensionsloven fra 1967 i den skikkelse, den har efter 8 ændringslove.

Bygningen til specialskolen blev færdigbygget og indviet den 24. juni 1976 af vicebiskop Ejvind Vilhelm i overværelse af socialminister Eva Gredal og landsstyresmand for sociale anliggender Jákup Lindenskov.

Samtidig blev skolens driftsform ændret. Den blev hidtil drevet som ren statsinstitution under betegnelsen "Statens Specialskole i Tórshavn". Fra 1. august 1976 drives skolen af en særlig selvejende institution "Føroya Specialskúli". I forbindelse med indvielsen bestemte bestyrelsen, at skolen skulle bære navnet "Skúlin á Trøðni" efter stedets gamle navn.

Opførelse af plejehjem i Tvøroyri og udvidelse af alderdomshjemmet i Tórshavn er fortsat. Opførelse af 2 afdelinger for åndssvage på statshospitalets terræn er udbudt i licitation.



Kap. 6

SUNDHEDSVÆSEN

Sundhedsvæsenet omfatter landslægen, sygehusene, kommune- lægerne, tandlægerne, sygeplejerskerne, jordemødrene og apotekerne. Bortset fra apotekervæsenet er området fællesanliggende.

LANDSLÆGEN

Landslægen er lagtingets og rigsombudsmandens sagkyndige i alle lægelige, hygiejniske, miljømæssige og socialmedicinske forhold. Landslægen fører på sundhedsstyrelsens vegne tilsyn med sygehusene og den virksomhed, der udøves på Færøerne af apoteker, læger, tandlæger, jordemødre og andre medarbejdere inden for sundhedsvæsenet. Landslægen udarbejder og udgiver årlige medicinalberetninger for Færøerne, og han yder som embedslæge bistand til rets- og politimyndighederne.

De med landslægeembedet forbundne udgifter betales af statskassen.

SYGEHUSENE

Der er 3 sygehuse, Landssjúkrahúsið i Tórshavn, Klaksvík og Suðuroy sygehuse samt indtil 1. januar 1977 et statshospital, jfr. nedenfor. Området er et fællesanliggende, men sygehusene drives som institutioner under landsstyret.

I henhold til lov nr. 621 af 22. december 1976 for Færøerne om sygehusvæsenet overføres statshospitalet i Tórshavn til det færøske hjemmestyre pr. 1. januar 1977, således at hospitalet med undtagelse af den her værende åndssvageafdeling inkorporeres i det færøske sygehusvæsen som en afdeling under Landssjúkrahúsið. Udgifterne til det tidligere statshospital, der hidtil er afholdt fuldt ud af staten, afløses fra finansåret 1977/78 at regne af en fast ydelse svarende til nettodriftsudgifterne i finansåret 1976/77 reguleret i overensstemmelse med ændringerne i den danske bruttofaktorindkomst.

Ved den nye sygehuslov gennemføres også med virkning fra 1. april 1977 en mere indgående og lovmæssig regulering af sygehusvæsenet og sygehusvæsenets ydelser end efter den hidtil gældende lov.

Sygehusene skal fortsat administreres af hver sin bestyrelse på 5 medlemmer, hvoraf lagtinget udpeger 3 medlemmer og indenrigsministeren og Færøernes landsstyre hver 1 (tidligere udpegede indenrigsministeren 2 medlemmer).

Der er i loven endvidere optaget en bestemmelse om nedsættelse af et planlægningsudvalg til at varetage udbygningen af det samlede sygehusvæsen.

De 3 bestyrelser er hidtil administrativt blevet bistået af en af disse ansat sygehusdirektør, hvilket hverv har været varetaget af lederen af landsstyrets administration. I følge den nye sygehuslov opretholdes stillingen som sygehusdirektør, men denne skal nu udnævnes af landsstyret, og stillingen forudsættes ændret til en heldagsbeskæftigelse med et udvidet arbejdsområde. Den daglige ledelse af sygehusene skal fortsat forestås af en inspektør for hvert af de 3 sygehuse.

Statens tilskud til det færøske sygehusvæsen udgør i følge den nye sygehuslov det ovenfor nævnte tilskud baseret på nettoudgifterne til statshospitalet og halvdelen af sygehusvæsenets øvrige driftsudgifter. Dette svarer økonomisk til de indtil 1. april 1977 gældende regler, men tilskudet, der tidligere hvert år har skullet forelægges for folketingets finansudvalg til godkendelse, er nu gjort til en lovbunden udgift. Derimod medfører de nye regler om en ophævelse af sygekassernes tilskud for hver sygedag og om sygehusvæsenets overtagelse af sygekassernes udgifter til befordring og befordringsgodtgørelse i forbindelse med indlæggelse en merudgift for det færøske sygehusvæsen på ca. 2 mill. kr. og dermed for statskassen på ca. 1 mill. kr. Denne merudgift for staten kompenseres dog delvis af en besparelse på ca. 500.000 kr. ved, at statstilskudet til de færøske sygekasser reduceres som følge af ovennævnte ydelsers bortfald.

I 1954 påbegyndtes den store udbygning af Dronning Alexandrines hospital til det nuværende Landssjúkrahús. Udbygningen blev afsluttet i 1974. Halvdelen af byggeudgifterne er afholdt som tilskud fra statskassen, medens den anden halvdel er ydet som statslån til landskassen. Sygehuset har nu en kirurgisk og en medicinsk afdeling, en fødeafdeling, en røntgenafdeling, en fysiurgisk afdeling, en afdeling for intensiv terapi, en øre-, næse- og halsafdeling og en øjenklinik samt en psykiatrisk afdeling. Øjenklinikken er for tiden uden fast chef. Tuberkuloseafdelingen, der blev oprettet i 1962 til afløsning af det selvstændige tuberkulosehospital, er nedlagt i 1973. Til Landssjúkrahúsið er der endvidere fra 1960 knyttet en sygeplejeskole, Sjúkrasystraskúli Føroya.

Landssjúkrahúsið modtager primært patienter fra Streymoy, Vágar og Sandoy sysler samt en del af Eysturoy sysseL, men har i

øvrigt indlæggelser fra hele landet i kraft af sygehusets funktion som centralsygehus og som følge af den på hospitalet værende afdeling for psykiatriske og åndssvage patienter (det tidligere stats-hospital).

Klaksvík sygehus med 48 blandede sengepladser modtager patienter fra Norðoyar syssel og den østlige del af Eysturoy syssel.

Suðuroy sygehus med 36 blandede sengepladser modtager patienter fra Suðuroy nordre og søndre sysler.

Det tidligere statshospital, der som ovenfor nævnt er beregnet til psykiatriske og åndssvage patienter, begyndte at modtage patienter i 1969 og har nu plads til 80 sindslidende og 31 åndssvage patienter. Der er endnu ikke opført særlige bygninger for de åndssvage, men disse benytter en etage i en af boligblokkene til Landsjúkrahúsið samt en af de til sindslidende opførte afdelinger. 2 patientbygninger med plads til 48 åndssvage er færdigprojekteret, og byggeriet vil blive påbegyndt i foråret 1977. Finansudvalget har tiltrådt, at der ydes et tilskud hertil på 13,2 mill. kr., svarende til den samlede anlægsudgift for projektet opgjort i april 1975-priser, og således at tilskudet vil blive reguleret i overensstemmelse med ændringerne i byggeomkostningsindekset. Efter opførelsen vil der være plads til 100 sindslidende og 59 åndssvage patienter, idet den afdeling, der for tiden er stillet til rådighed for åndssvage, vil blive tilbageført til sit oprindelige formål.

Åndssvageafdelingen administreres indtil videre fra forsorgscenter 6 i Næstved. Der har været forhandlinger om at overføre administrationen til det færøske hjemmestyre og dette påregnes at ske i forbindelse med en decentralisering af åndssvageforsorgen i den øvrige del af riget. Åndssvageafdelingens driftsudgifter afholdes af socialstyrelsen. Udgifterne til driften af denne afdeling var i finansåret 1975/76 ca. 2,3 mill. kr.

Tabel 6. 1. Sygehusenes kapacitet og belægning

<u>Antal sengepladser</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Landssjúkrahúsið	158	188	214	214	214
Klaksvík sygehus	46	46	48	48	48
Suðuroy sygehus	36	36	36	36	36
Statshospitalet	<u>20</u>	<u>80</u>	<u>80</u>	<u>80</u>	<u>80</u>
Ialt	260	350	378	378	378

(fortsættes)



Sygehusenes kapacitet og belægning (fortsat)

<u>Antal indlæggelser</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Landssjúkrahúsið	4.008	4.726	4.539	4.468	4.638
Klaksvík sygehus	1.071	1.034	1.162	1.027	1.358
Suðuroy sygehus	842	749	826	815	675
Statshospitalet	<u>141</u>	<u>224</u>	<u>241</u>	<u>218</u>	<u>229</u>
<u>Ialt</u>	<u>6.062</u>	<u>6.733</u>	<u>6.768</u>	<u>6.528</u>	<u>6.900</u>

Antal sygedage

Landssjúkrahúsið	57.921	61.138	63.574	62.920	65.234
Klaksvík sygehus	18.183	18.090	19.197	17.949	18.442
Suðuroy sygehus	11.475	10.525	11.258	11.099	8.826
Statshospitalet	<u>6.649</u>	<u>20.675</u>	<u>24.716</u>	<u>27.571</u>	<u>28.594</u>
<u>Ialt</u>	<u>94.228</u>	<u>110.428</u>	<u>118.745</u>	<u>119.539</u>	<u>121.096</u>

Gns. antal sygedage pr. patient

Landssjúkrahúsið	14,5	12,6	14,0	14,1	14,1
Klaksvík sygehus	16,0	17,0	16,0	12,0	13,5
Suðuroy sygehus	13,6	13,5	13,1	13,2	12,4
Statshospitalet	<u>47,2</u>	<u>92,3</u>	<u>102,6</u>	<u>126,5</u>	<u>124,9</u>
<u>Ialt</u>	<u>15,5</u>	<u>16,4</u>	<u>17,5</u>	<u>18,3</u>	<u>17,6</u>

Gns. belægningsprocent

Landssjúkrahúsið	100,4	89,1	81,4	80,6	83,5
Klaksvík sygehus	108,3	107,7	114,0	108,0	91,0
Suðuroy sygehus	87,3	80,1	85,7	84,4	67,0
Statshospitalet	<u>91,1</u>	<u>70,8</u>	<u>84,6</u>	<u>94,4</u>	<u>97,9</u>
<u>Ialt</u>	<u>99,3</u>	<u>86,4</u>	<u>86,1</u>	<u>86,6</u>	<u>87,5</u>

Kilde: Landslægen på Færøerne og sygehusinspektørerne

Når det gennemsnitlige antal sygedage pr. patient på statshospitalet er så stort, skyldes dette et stigende antal kronisk syge patienter.

Table 6. 2. Sygehusenes virksomhed beskrevet ved behandlingsformer for indlagte patienter

<u>Antal</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>Operationer:</u>					
Landssjúkrahúsið	1.358	1.753	1.724	1.810	1.943
Klaksvík sygehus	215	187	253	349	790
Suðuroy sygehus	<u>456</u>	<u>275</u>	<u>286</u>	<u>276</u>	<u>257</u>
<u>Ialt</u>	<u>2.029</u>	<u>2.215</u>	<u>2.263</u>	<u>2.435</u>	<u>2.990</u>

(fortsættes)

Sygehusenes virksomhed beskrevet ved behandlingsformer  
for indlagte patienter (fortsat)

<u>Antal</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>Fødsler:</u>					
Landssjúkrahúsið	501	559	533	588	570
Klaksvík sygehus	119	114	118	104	105
Suðuroy sygehus	<u>105</u>	<u>84</u>	<u>97</u>	<u>86</u>	<u>80</u>
<u>Ialt</u>	<u>725</u>	<u>757</u>	<u>748</u>	<u>778</u>	<u>755</u>

Røntgenundersøgelser  
og -behandlinger:

Landssjúkrahúsið	4.974	6.132	5.997	5.395	5.512
Klaksvík sygehus	809	903	994	1.014	1.359
Suðuroy sygehus	<u>1.707</u>	<u>1.658</u>	<u>527</u>	<u>674</u>	<u>683</u>
<u>Ialt</u>	<u>7.490</u>	<u>8.693</u>	<u>7.518</u>	<u>7.083</u>	<u>7.554</u>

Fysiurgiske behand-  
linger:

Landssjúkrahúsið	15.001	14.136	17.033	17.405	27.272
Klaksvík sygehus	1.691	1.385	2.378	2.185	3.823
Suðuroy sygehus	<u>4.606</u>	<u>2.298</u>	<u>1.374</u>	<u>2.714</u>	<u>3.625</u>
<u>Ialt</u>	<u>21.298</u>	<u>17.819</u>	<u>20.785</u>	<u>22.304</u>	<u>34.720</u>

Laboratorieunder-  
søgelser:

Landssjúkrahúsið	78.748	87.473	83.009	81.579	92.490
Klaksvík sygehus	10.501	29.254	3.462	15.262	20.996
Suðuroy sygehus	<u>167</u>	<u>328</u>	<u>-</u>	<u>3.815</u>	<u>11.516</u>
<u>Ialt</u>	<u>89.416</u>	<u>117.055</u>	<u>86.471</u>	<u>100.656</u>	<u>125.002</u>

Kilde: Landslægen på Færøerne og sygehusinspektørerne

Tabel 6. 3. Sygehusenes ambulante virksomhed

<u>Antal</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>Skadestuebehand- linger:</u>					
Landssjúkrahúsið	873	889	1.111	1.281	1.514
Klaksvík sygehus	634	451	373	377	607
Suðuroy sygehus	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>53</u>
<u>Ialt</u>	<u>1.507</u>	<u>1.340</u>	<u>1.484</u>	<u>1.658</u>	<u>2.174</u>

(fortsættes)

Sygehusenes ambulante virksomhed (fortsat)

<u>Antal</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>Røntgenundersøgelser og -behandlinger:</u>					
Landssjúkrahúsið	5.302	7.963	7.899	7.342	8.514
Klaksvík sygehus	1.162	1.253	1.430	1.755	2.157
Suðuroy sygehus	<u>3.073</u>	<u>2.731</u>	<u>920</u>	<u>1.414</u>	<u>1.023</u>
<u>Ialt</u>	<u>9.537</u>	<u>11.947</u>	<u>10.249</u>	<u>10.511</u>	<u>11.694</u>

Fysiurgiske behandlinger:

Landssjúkrahúsið	1.702	3.294	6.082	5.414	9.691
Klaksvík sygehus	4.900	3.327	3.122	2.843	5.989
Suðuroy sygehus	<u>4.473</u>	<u>2.469</u>	<u>2.574</u>	<u>4.788</u>	<u>4.060</u>
<u>Ialt</u>	<u>11.075</u>	<u>9.090</u>	<u>11.778</u>	<u>13.045</u>	<u>19.740</u>

Laboratorieundersøgelser:

Landssjúkrahúsið	5.467	11.543	7.210	12.969	18.432
Klaksvík sygehus	2.997	2.150	3.462	4.114	6.188
Suðuroy sygehus	<u>193</u>	<u>289</u>	<u>-</u>	<u>1.109</u>	<u>3.435</u>
<u>Ialt</u>	<u>8.657</u>	<u>13.982</u>	<u>10.672</u>	<u>18.192</u>	<u>28.055</u>

Kilde: Landslægen på Færøerne og sygehusinspektørerne

Tabel 6. 4. Sygehusenes normerede personale

<u>Antal personer</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>Læger</u>					
Landssjh. + statsh.	20	25	25	25	26
Klaksvík sygehus	2	2	2	3	4
Suðuroy sygehus	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>
<u>Ialt</u>	<u>24</u>	<u>29</u>	<u>29</u>	<u>30</u>	<u>32</u>

Sygeplejepersonale

Landssjh. + statsh.	138	211	222	222	222½
Klaksvík sygehus	23	28	28	33	36
Suðuroy sygehus	<u>16</u>	<u>16</u>	<u>16</u>	<u>16</u>	<u>16</u>
<u>Ialt</u>	<u>177</u>	<u>255</u>	<u>266</u>	<u>271</u>	<u>274½</u>

Lægesekr., lab. personale, fysio- og ergoterapeuter m. v.

Landssjh. + statsh.	25	29	37	37	39
Klaksvík sygehus	6	5	5	7½	9½
Suðuroy sygehus	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>5</u>
<u>Ialt</u>	<u>34</u>	<u>37</u>	<u>45</u>	<u>47½</u>	<u>53½</u>

(fortsættes)

Sygehusenes normerede personale (fortsat)

<u>Antal personer</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>Køkken-, vaskeri- og rengøringspersonale</u>					
Landssjh. + statsh.	80	123	107	107	107
Klaksvík sygehus	26	23	23	23	24
Suðuroy sygehus	<u>21</u>	<u>21</u>	<u>21</u>	<u>21</u>	<u>20</u>
<u>Ialt</u>	<u>127</u>	<u>167</u>	<u>151</u>	<u>151</u>	<u>151</u>

Kontorpersonale

Landssjh. + statsh.	15	18	19	19	19
Klaksvík sygehus	2	2	2	2	2
Suðuroy sygehus	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>
<u>Ialt</u>	<u>19</u>	<u>22</u>	<u>23</u>	<u>23</u>	<u>23</u>

Andet personale

Landssjh. + statsh.	28	33	32	32	29½
Klaksvík sygehus	5	5	5	5½	5½
Suðuroy sygehus	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>3</u>
<u>Ialt</u>	<u>35</u>	<u>40</u>	<u>39</u>	<u>39½</u>	<u>38</u>

Personale ialt

Landssjh. + statsh.	306	439	442	442	443
Klaksvík sygehus	64	65	65	74	81
Suðuroy sygehus	<u>46</u>	<u>46</u>	<u>46</u>	<u>46</u>	<u>48</u>
<u>Ialt</u>	<u>416</u>	<u>550</u>	<u>553</u>	<u>562</u>	<u>572</u>

Kilde: Sygehusinspektørerne

Tabel 6. 5. Sygehusenes samlede driftsudgifter

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Landssjúkrahúsið <sup>1)</sup>	13.227	19.301	22.603	30.731	34.022
Klaksvík sygehus	3.147	4.532	5.381	7.153	8.916
Suðuroy sygehus	2.371	3.095	4.195	4.370	4.872
Statshospitalet	<u>1.950</u>	<u>5.090</u>	<u>7.291</u>	<u>10.147</u>	<u>8.632</u>
<u>Ialt</u>	<u>20.695</u>	<u>32.018</u>	<u>39.470</u>	<u>52.401</u>	<u>56.442</u>

1) Excl. udgifterne til tuberkulosestationens drift

Kilde: Sygehusenes regnskaber og statsregnskabet 1975/76

Når nettodriftsudgifterne for statshospitalet er faldet i 1975/76, skyldes det, at der fra landskassen er indbetalt refusionsbeløb vedrørende tidligere finansår i anledning af Landssjúkrahúsið's brug af de til statshospitalet hørende bygninger (administrations-afsnit, varmecentral m. m.).

Tabel 6. 6. Sygehusenes driftsudgifter pr. sygedag

<u>Kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Landssjúkrahúsið	228,36	315,70	355,54	488,42	521,55
Klaksvík sygehus	173,07	250,54	280,30	398,52	423,82
Suðuroy sygehus	206,64	294,09	372,62	393,73	552,01
Statshospitalet	<u>275,38</u>	<u>246,19</u>	<u>294,99</u>	<u>368,04</u>	<u>301,88</u>
<u>Ialt</u>	<u>219,63</u>	<u>289,94</u>	<u>332,39</u>	<u>438,36</u>	<u>466,09</u>

Kilde: Sygehusenes regnskaber og statsregnskabet 1975/76

Tabel 6. 7. De samlede sygehusudgifters fordeling

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Statens andel	9.587	18.413	22.178	27.236	34.012
Landskassens andel	9.525	12.021	15.662	23.099	20.124
Sygekassepatienter o.a.	<u>1.583</u>	<u>1.584</u>	<u>1.630</u>	<u>2.066</u>	<u>2.306</u>
<u>Ialt</u>	<u>20.695</u>	<u>32.018</u>	<u>39.470</u>	<u>52.401</u>	<u>56.442</u>

Kilde: Statsregnskabet, landskasseregnskabet samt sygekassernes regnskaber

#### SUNDHEDSPLEJEN

##### Kommunelægerne

Færøerne er opdelt i 11 kommunelægedistrikter, hvor der i øjeblikket praktiserer ialt 16 kommunelæger. Kommunelægerne er almindeligt praktiserende læger, der udover faste takster fra sygekasserne og indtægter ved profylaktiske undersøgelser (samme regler som i Danmark) modtager et fast honorar fra det offentlige, pr. 1. oktober 1976 ca. 53.000 kr. årligt. Statskassen betaler halvdelen af dette honorar og landskassen og kommunerne hver en fjerdedel. Herudover stiller kommunerne fri bolig, konsultationslokaler og - uden for Tórshavn - instrumentarium til rådighed.

Lagtinget har vedtaget at fremme hovedparten af de forslag, der er fremsat i den af kommunelægeudvalget i 1973 afgivne betænkning. Herefter skal antallet af kommunelæger forøges til 23, og landskassen og kommunerne skal dele udgifterne til konsultationslokaler og instrumentarium.

##### Tandlægerne

Udøvelse af tandlægevirksomheden på Færøerne sker i henhold til lov nr. 190 af 11. juni 1954 om tandlægevirksomhed. Ifølge lagtingslov nr. 38 af 11. juni 1958 om tandlægeordning bemyndiges landsstyret til at drage omsorg for, at der ansættes en tandlæge i hvert kommunelægedistrikt. Spørgsmålet om ikrafttræden på Færø-

øerne af lov nr. 276 af 26. maj 1976 om tandlæger er forelagt for hjemmestyret i 1976 (loven ophæver den gældende lov fra 1954).

Faste skoletandlæger findes nu i Tórshavn, Sørvágur, Klaksvík, Tvøroyri, Vágur, Fuglafjørður (har også klinik i Leirvík), Vestmanna, Skáli (har også klinik i Gøta) og Sandur. Herudover er der indrettet skoletandklinikker uden fast skoletandlæge i Glyvrar og Eiði.

Alle driftsudgifter ved skoletandplejen afholdes af kommunerne.

Ved årets udgang var der på Færøerne 25 tandlæger.

### Sygeplejerskerne

Der er ikke nogen lov om hjemmesygepleje på Færøerne, og de nuværende 12 ansatte hjemmesygeplejerskers ansættelsesforhold og lønvilkår er vidt forskellige og beror på lokale aftaler.

I henhold til lov nr. 140 af 31. marts 1960 for Færøerne om skolelæger er der for tiden ansat 11 skolesundhedsplejersker. Statskassen yder et tilskud pr. undersøgt person. Dette indbringer lidt under en trediedel af de samlede lønudgifter, medens den resterende del betales af kommunerne. Udkast til anordning om ikrafttræden på Færøerne af skolelægeloven fra 1972 forventes forelagt lagtinget i 1977. Herefter skulle samtlige udgifter til skolesundhedsplejen deles lige mellem statskassen og hjemmestyret.

Der er i 1973 ansat 2 spædbørnssundhedsplejersker i Tórshavn kommune. Lønudgiften deles mellem statskassen og kommunen, jfr. den gældende lov nr. 423 af 7. december 1972 om sundhedsplejerskeordning.

Lagtinget har vedtaget at fremme kommunelægeudvalgets forslag om, at en udvidet og koordineret hjemmesyge-, spædbørns- og skolesundhedspleje kommer til at bestå af 11,5 hjemmesygeplejersker, 3 skolesundhedsplejersker, 4 spædbørnssundhedsplejersker, 8 blandede stillinger samt 1 leder, og at lønudgifterne deles med halvdelen til statskassen og en fjerdedel til henholdsvis landskassen og kommunerne (jfr. den tilsvarende fordeling af lønudgifterne til kommunelæger).

### Jordemødrene

Der har tidligere været 28 distriktsjordemoderstillinger på Færøerne, men for tiden er der kun ansat 13, hvortil kommer 1 privatpraktiserende jordemoder i Tórshavn,

De gældende regler om jordemødrenes ansættelse, aflønning m.v. er fastsat i anordning nr. 33 af 25. oktober 1962 om distriktsjordemødre på Færøerne som ændret ved anordning nr. 457 af 8. september

1976. Distriktsjordemødrene har hidtil været tjenestemandsansatte, men med hjemmel i sidstnævnte anordning er det bestemt, at nyansættelse af jordemødre efter 1. januar 1977 skal ske på overenskomstvilkår. Lønudgiften deles med 50 % til statskassen, 25 % til landskassen og 25 % til kommunerne. Ud over den faste løn får jordemødrene betaling for svangerskabsundersøgelser og medvirken ved fødsler. Sidstnævnte ydelse, der betales af den fødende, forventes i 1977 afløst af en fast ydelse fra det offentlige.

Hovedparten af fødslerne foregår på sygehusene; således fødte kun ca. 5 % hjemme i 1975. Kommunalægeudvalget foreslog på denne baggrund en nyordning, hvorefter distriktsjordemoderordningen ophæves, og jordemødrene hospitalsansættes. Lagtinget har haft forslaget til behandling og har vedtaget, at der skal ansættes 8 jordemødre, som skal have konsultation og undersøgelse på sygehusene og 6 lokale jordemødre, der så vidt muligt skal have konsultation og behandling i kommunelægernes konsultationslokaler. Den sidstnævnte gruppe af jordemødre skal følge de fødende til sygehuset.

#### APOTEKERVÆSEN

Apotekervæsenet er som den eneste del af sundhedsvæsenet overtaget som særanliggende ved lagtingslov nr. 14 af 28. marts 1949.

Den færøske apotekerfond ejer apotekervæsenets bygninger, varelager og inventar. Administration, eftersyn m.v. sker ifølge et af landsstyret fastsat regulativ.

Foruden landsapotekeren, der udnævnes af landsstyret, er der ansat 5,6 farmaceuter, 10 apoteksassistenter, 14,9 defektricer og 8,1 øvrige funktionærer (omregnet til heltidsansatte).

Distribution af receptmedicin foregår fra apoteket i Tórshavn, filialerne i Klaksvík og Tvøroyri samt fra 9 distribuerende læger. I finansåret 1975/76 blev der af apotekervæsenet ekspederet 185.200 recepter, heraf 5.100 gennem de distribuerende læger, mod 187.300 recepter, heraf 7.600 gennem de distribuerende læger, det forudgående finansår.

Apotekets håndkøbsvarer forhandles desuden af 43 autoriserede håndkøbsudsalg, der samtidig fortrinsvis er købmandsforretninger. Salget gennem håndkøbsudsalgene andrager ca. 7 % af apotekervæsenets samlede omsætning.

Den samlede omsætning var i finansåret 1975/76 10,4 mill. kr. mod 9,2 mill. kr. i finansåret 1974/75. I kalenderåret 1976 har omsætningen andraget 11,6 mill. kr.

#### UDGIFTERNE TIL DET FÆRØSKE SUNDHEDSVÆSEN

De samlede udgifter til sundhedsvæsenet på Færøerne udgjorde i 1975/76 ca. 73,7 mill. kr. Af dette beløb afholdt statskassen ca. 36,2 mill. kr., landskassen ca. 21,2 mill. kr., kommunerne ca. 1,8 mill. kr. og sygekasserne ca. 14,5 mill. kr. (excl. privates udgifter). I det sidstnævnte tal indgår et statstilskud til de færøske sygekasser på ca. 3,6 mill. kr. Udgifterne til skolelægeordningen og til skoletandlæger er ikke medtaget her, men indgår som en del af undervisningsvæsenets driftsudgifter.





## Kap. 7

### UNDERVISNINGSVÆSEN

Det færøske undervisningsvæsen omfatter børneskolen til og med studentereksamen og HF. Herudover er der lærlingeuddannelser inden for handels- og kontorfagene og de tekniske fag. I enkelte tilfælde må den teoretiske uddannelse finde sted på tekniske skoler i Danmark.

Af videregående uddannelser er der sygeplejerskeuddannelse, alle former for navigations- og skibsmaskinuddannelser bortset fra den udvidede maskinmestereksamen, lærereksamen samt videnskabelige specialkurser herunder basisuddannelse på universitetsplan.

Af mere almene former for undervisning kan nævnes Færøernes højskole, og at der er etableret aftenskoleundervisning i de fleste kommuner.

Folkeskolen, Færøernes seminarium, de tekniske skoler, handels-skolen, maskinskolen og aftenundervisningen er fællesanliggender, medens Færøernes gymnasium (Føroya Studentaskúli), Færøernes folkehøjskole, navigationsskolerne og det færøske akademi (Fróðskaparsetur Føroya) er overtaget som særanliggender.

I henhold til folkeskoleloven for Færøerne kan man endnu tage realeksamen her, og på Færøernes gymnasium, der er indrettet med kostafdeling, har der været realklasser, specielt beregnet for elever fra de fjernere områder. Der blev for sidste gang i 1976 afholdt realeksamen på gymnasiet.

Administration og tilsyn med den del af undervisningsvæsenet, der er særanliggende, varetages direkte af landsstyret, idet der ikke findes nogen særlig institution til varetagelse af disse opgaver.

Administrationen af folkeskolen varetages af Færøernes skoledirektion, der i henhold til lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne som ændret ved lov nr. 198 af 29. marts 1974 består af 5 medlemmer, 1 valgt af undervisningsministeren, 1 af Færøernes landsstyre og 3 af lagtinget. Skoledirektionen, der blev sammensat således første gang fra 1. august 1974, valgte det af undervisningsministeren udpegede medlem, rigsombudsmanden, til formand.

Skoledirektionen har en pædagogisk rådgiver, landsskolekonsulenten. Denne har en pædagogisk medhjælper, ligesom der er ansat

en konsulent for specialundervisningen og en synskonsulent.

Færøernes skoledirektion har først og fremmest overtilsynet med folkeskolen i henhold til nævnte lov, men beskæftiger sig tillige i et vist omfang med seminariet, der er et statsseminarium, med de private skoler og med aftenskolerne. De af skoledirektionen trufne afgørelser kan som hovedregel ankes til undervisningsministeriet. I tilfælde af anke træffes der normalt afgørelse i sagen efter samråd med landsstyret. Det bør dog tilføjes, at der inden for de sidste fem år kun har været tre ankesager.

De tekniske skoler, handelsskolen og maskinskolen er selvejende institutioner, underlagt undervisningsministeriet.

Færøernes landsstyre har besluttet, at administrationen af undervisningsvæsenet skal overføres til hjemmestyret, og der er nedsat et udvalg med repræsentanter for de færøske myndigheder, statsministeriet, undervisningsministeriet og rigsombudet, der skal forberede overførslen.

Undervisningsvæsenets udgifter er fordelt på landskassen, statskassen, kommunerne og andre efter forskellige kriterier for de enkelte områder, jfr. tabel 7. 2.

Tabel 7. 1. Antal elever udkrevet af grundskolen og fagskolerne

	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>A. Grundskolen:</u>					
Studentereksamen	38	51	69	74	91
HF	.	.	.	.	76
Realeksamen	247	273	331	294	394
Udkrevet efter 10. kl.	-	119 <sup>1)</sup>	138 <sup>3)</sup>	199 <sup>5)</sup>	218 <sup>7)</sup>
Udkrevet efter 9. kl. og 2. real	108	152 <sup>2)</sup>	136 <sup>4)</sup>	193 <sup>6)</sup>	112 <sup>8)</sup>
Udkrevet efter 8. kl. og 1. real	42	71	68	63	74
Udkrevet efter 7. kl.	<u>111</u>	<u>28</u>	<u>40</u>	<u>39</u>	<u>36</u>
<u>Ialt</u>	<u>546</u>	<u>694</u>	<u>782</u>	<u>862</u>	<u>1.001</u>
<u>B. Faglige skoler:</u>					
<u>Tekniske skoler</u>					
Svendeprøver	188	98	95	99	102
Tekn. forb. eks.	16	7	6	-	11
Tekn. driftsass.	6	-	-	-	8
<u>Handelsskoler</u>					
Handelsmedhj.	77	66	51	71	69
Statskontr. fagpr.	90	158	231	172	193
Statskontr. højere fagpr.	-	22	24	13	35

(fortsættes)

Antal elever udskrevet af grundskolen og fagskolerne (fortsat)

	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Merkonomprøver	-	17	36	67	92
<u>Sømandsskoler</u>					
Skibsførere	12	11	15	8	4
Styrmænd	20	22	21	9	15
Fiskeskippere	26	45	28	23	33
Telegrafister	1	7	3	2	4
Skibskokke	-	20	12	8	19
<u>Maskinskoler</u>					
Aspirantkursus til maskinist	-	18	27	24	18
Maskinister	33	24	33	35	31
Fær. maskineks.	31	-	-	-	-
Maskinmestereks.	13	31	-	24	21
<u>Færøernes sygeplejeskole</u>					
Sygeplejersker	14	14	17	12	20
<u>Færøernes seminarium</u>					
Lærereksamen	-	-	20	21	20
<u>Ialt</u>	<u>527</u>	<u>560</u>	<u>619</u>	<u>588</u>	<u>695</u>
1) Heraf 118 med 10. kl. prøve	2) Heraf 130 med 9. kl. prøve				
3) Heraf 137 med 10. kl. prøve	4) Heraf 119 med 9. kl. prøve				
5) Heraf 196 med 10. kl. prøve	6) Heraf 163 med 9. kl. prøve				
7) Heraf 213 med 10. kl. prøve	8) Heraf 92 med 9. kl. prøve				

Kilde: Skolerne

Tabel 7. 2. Undervisningsvæsenets driftsudgifter 1975/76

<u>1.000 kr.</u>	<u>Stats-</u> <u>kassen</u>	<u>Lands-</u> <u>kassen</u>	<u>Kommu-</u> <u>nerne</u>	<u>Private</u>	<u>Ialt</u>
<u>Folkeskolen</u>					
Lærerlønninger m. v.	20.739	16.794	-	-	37.533
Pensioner	2.597	620	-	-	3.217
Skolernes drift (lys, varme, vedligeh., materiel m. v., skolelæge og -tandlæge)	217	109	10.500	-	10.826
Skolekørsel	669	669	1.162	-	2.500
Andre udgifter (lærerkursus m. v.)	92	405	-	-	497
<u>Ialt</u>	<u>24.314</u>	<u>18.597</u>	<u>11.662</u>	<u>-</u>	<u>54.573</u>
Private skoler	1.599	-	40	659	2.298
Gymnasiet	-	5.178	-	-	5.178
Handelsskolen	972	-	79	44	1.007
Tekniske skoler	2.291	-	402	299	2.992
Færøernes seminarium	4.124	-	-	-	4.124

(fortsættes)

Undervisningsvæsenets driftsudgifter 1975/76 (fortsat)

<u>1.000 kr.</u>	<u>Stats-</u> <u>kassen</u>	<u>Lands-</u> <u>kassen</u>	<u>Kommu-</u> <u>nerne</u>	<u>Private</u>	<u>Ialt</u>
Sømandsskoler	-	2.476	-	-	2.476
Færøernes maskinskole	1.046	-	-	-	1.046
Færøernes folkehøjskole	-	305	-	302	607
Færøernes akademi	-	2.183	-	-	2.183
Aftenskoler	478	239	307	-	1.024
1975/76 ialt	34.824	28.978	12.490	1.216	77.508
1974/75 ialt	31.259	25.416	9.103	757	66.575
1973/74 ialt	23.156	19.439	7.628	1.362	51.585

Kilde: Statsregnskab, landskasseregnskab, kommuneregnskaber og skolernes regnskaber

Oplysningerne om undervisningsvæsenets driftsudgifter er tilvejebragt fra stats- og landskasseregnskabet for 1975/76 samt fra regnskaber for de enkelte institutioner. Kommunernes udgifter til folkeskolen er skønnet på basis af de foreliggende kommuneregnskaber for finansåret 1975/76. For aftenskolen er skønnet baseret på statskassens og landskassens udgifter til dette formål. Hertil kommer for de private skoler skolepenge fra eleverne selv eller deres mestre.

Ud over driftsudgifterne på 77,5 mill. kr. har anlægsudgifterne i finansåret 1975/76 andraget 13,3 mill. kr. Hertil kommer elevunderstøttelser til et samlet beløb af 8,1 mill. kr.

De samlede udgifter har i finansåret 1975/76 således andraget ca. 98,9 mill. kr., der udredes med 42 % af statskassen, 31 % af landskassen, 26 % af kommunerne og 1 % af private.

Skoledirektionen har for nogle år siden nedsat et permanent læseplansudvalg, der årlig skal afgive betænkning om skolens forhold, herunder udarbejdelse af nye undervisningsplaner m. m. Udvalget har i 1976 afgivet en betænkning om specialundervisning.

I 1976 har et af skoledirektionen nedsat udvalg afgivet en betænkning om et forslag til en ny læreruddannelseslov, medens et af landsstyret nedsat udvalg har afgivet en betænkning om samordning af administrationen af undervisningsvæsenet.

Herudover arbejder en række udvalg med en nyordning af undervisningsvæsenet. På foranledning af skoledirektionen har landsstyret nedsat en arbejdsgruppe af sagkyndige til at udforme et forslag til landsstyret til en ny folkeskolelov m. v., og en anden arbejdsgruppe, ligeledes nedsat af landsstyret, skal udforme forslag til

en fornyelse af lovgivningen om fritidsundervisning m. v.

## BØRNESKOLEN

### Folkeskolen

Folkeskolen på Færøerne er ligesom i Danmark kommunal. Dens styrelse er fastlagt i lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne. Kommunalbestyrelsen træffer bestemmelser om alle forhold vedrørende folkeskolen, der ikke er henlagt til andre myndigheder. Selve tilsynet med og styrelsen af en kommunes skole føres af en skolekommission. Denne vælges samtidig med og efter samme regler som kommunalbestyrelsen. Folkeskolen er under opsyn af Færøernes skoledirektion. Undervisningspligten er 7 år.

Lærerne ansættes af skoledirektionen efter indstilling af den lokale skolekommission og kommunalbestyrelse. Det kræves efter loven, at en lærer skal have eksamen fra Færøernes seminarium eller eksamen fra et dansk seminarium med tillæg af en særlig prøve i færøsk. Skoledirektionen kan fritage for dette krav, men det sker kun i meget ringe omfang. Inspektørerne er kgl. udnævnt efter indstilling fra undervisningsministeriet.

Lærernes lønningsforhold m. m. er fastsat i henhold til lov nr. 65 af 8. marts 1972 om tjenestemænd m. fl. i folkeskolen på Færøerne. Lærerne i den færøske folkeskole er bortset fra de højeste stillinger fra viceinspektør og opefter indplaceret i samme lønrammer som lærerne i den danske folkeskole. Da grundbeløbene samt de nærmere indplaceringer sker efter aftale mellem Færøernes landsstyre og den færøske lærerforening, og dyrtidsreguleringen sker efter det færøske pristal, er lønningerne dog ikke identiske. Lærernes lønninger reguleres således på samme måde som de færøske tjenestemænds lønninger. Den færøske tjenestemandsløvgivning er opbygget efter de samme principper som den danske tjenestemandsløvgivning.

Lærerlønningerne, der udgør ca. 70 % af samtlige driftsudgifter for folkeskolen, betales med 55 % af statskassen og 45 % af landskassen, medens pensionerne fordeles med 80 % til statskassen og 20 % til landskassen. Størsteparten af de øvrige driftsudgifter udredes af kommunerne. Folkeskolens samlede driftsudgifter har i de sidste år stort set været fordelt med 45 % på statskassen, 35 % på landskassen og 20 % på kommunerne, jfr. nærmere i tabel 7. 2.

Til anlægsudgifterne ved folkeskolebyggeri ydes der 30 % tilskud af landskassen og 20 % af statskassen, medens kommunerne

selv dækker 50 % af anlægsudgifterne, ofte ved optagelse af lån i Kreditforeningen af kommuner i Danmark. I finansåret 1975/76 er der af kommunerne investeret ca. 12,9 mill. kr. i skolebyggeri. I 1976 blev nye skolebygninger i Kvívík og Runavík samt en fodboldbane i Tórshavn taget i brug.

#### Private skoler

Der findes to private skoler, begge i Tórshavn. De får i henhold til finansudvalgsbeslutning af 25. juni 1952 et tilskud af statskassen på 85 % af de udbetalte lærerlønninger, svarende til de regler, der gjaldt i Danmark efter den gamle friskolelov af 12. juli 1946, medens de nye danske regler, der medfører tilskud på 85 % af alle tilskudsberettigede udgifter, ikke er gennemført. De to skoler er godkendte af skoledirektionen, landsstyret og undervisningsministeriet og står under tilsyn af skolekommissionen i det omfang, tilsyn kræves efter lovgivningen. Der ydes ikke tilskud af landskassen, medens kommunen yder et beskedent tilskud. Herudover deltager børn i de to skoler på lige fod med børn i kommunernes skoler i den kommunale skolelæge- og skoletandlægeordning.

#### Gymnasiet og HF

I henhold til lagtingslov nr. 20 af 23. april 1976 om Færøernes gymnasium og HF-kursus er gymnasiet og HF-kursus en institution under landsstyret. Dette kan oprette afdelinger af denne institution. Rektor har den daglige ledelse og er ansvarlig for undervisningen. Til at varetage det daglige pædagogiske og faglige ansvar for undervisningen m. m. er der nedsat et gymnasieskole- og HF-udvalg bestående af 3 medlemmer.

Landskassen udreder udgifterne, men der kan slutes aftale med rigsmyndighederne om, at en del af udgifterne til HF-kurset afholdes af statskassen.

Gymnasieundervisningen gives på Føroya Studentaskúli ved Tórshavn på følgende linier: nysproglig, samfundssproglig, samfundsmatematisk, matematisk-naturfaglig og matematisk-fysisk. Undervisningen til HF gives sammesteds og i Klaksvík, Tvøroyri og Vágur. I medfør af lagtingslov nr. 21 af 23. april 1976 om studentereksamen har landsstyret overtaget det pædagogiske ansvar for denne eksamen. Dette har hidtil hørt under undervisningsministeriet.

Det lovmæssige grundlag for HF, hvortil undervisningen påbegyndtes i 1974, er tilvejebragt ved lagtingslov nr. 22 af 23. april 1976 om højere forberedelseseksamen. Eksamen blev for første gang

afholdt i 1976.

I 1976 blev der optaget 5 HF-klasser, heraf 3 i Tórshavn, og 2 l. g.-klasser.

I Tórshavn varetages gymnasie- og HF-undervisningen af 39 lærere, der i efteråret 1976 underviste 432 timer. Af disse lærere er 30 heltidsansatte. HF-undervisningen i Klaksvík og Suðuroy varetages af 7 akademisk uddannede heltidsbeskæftigede lærere og 18 deltidsbeskæftigede med ialt 219 timer i efteråret 1976. Da det kun i begrænset omfang særlig uden for Tórshavn har været muligt at ansætte lærere, der fuldt ud opfylder de krav, der stilles til lærere ved HF, har man som en midlertidig ordning specielt for HF på Færøerne anvendt lokalt ansatte folkeskolelærere i en række fag, hvor eleverne, ud over den undervisning disse giver, yderligere får undervisning af støttelærere, der fuldt ud opfylder de krav, der stilles til lærere ved HF. Disse støttelærere har ansvaret for undervisningen i det pågældende fag.

Tabel 7. 3. Antal skoler, elever og lærere

	<u>1970/71</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>	<u>1976/77</u>
A. <u>Antal skoler</u>	72	71	72	73	72
heraf med undervisning ud over 7. årgang	13	15	16	16	16
B. <u>Antal lærere</u>	353	406	421	441	456
C. <u>Elevantal</u>					
HF-klasser	.	.	92	162	189
gymnasieklasser	175	282	289	266	220
realklasser	942	1.104	1.084	1.142	1.180
8.-10. klasser	447	745	811	762	688
folkeskolen iøvrigt	5.153	5.277	5.464	5.629	5.661
privatskoler	<u>434</u>	<u>496</u>	<u>494</u>	<u>468</u>	<u>474</u>
<u>Elever ialt</u>	<u>7.151</u>	<u>7.904</u>	<u>8.234</u>	<u>8.429</u>	<u>8.412</u>

Kilde: Oplysninger fra skolerne og materiale ved rigsombudet.

Fra midten af 1960<sup>erne</sup> er der sket en stor udbygning af antallet af skoler ud over 7. årgang. Med den senest oprettede skole, Fællesskolen i Oyrabakki, er så godt som hele landet dækket med skoler med undervisning ud over 7. årgang, således at det kun er fra de fjernest liggende øer, det vil være nødvendigt at flytte børn hjemmefra for at få skolegang ud over 7. årgang.



I takt med udbygningen af de nævnte skoler er der sket en stigning i antallet af lærere. Der er i årets løb i folkeskolen normeret 9 nye stillinger, således at der nu ialt er normeret 385 lærerembeder, hvoraf 355 er besat. De ledige stillinger samt 36 midlertidige vikarstillinger bestrides af vikarer, hvoraf kun få har lærereksamen. Hertil kommer, at der læses et meget stort antal overtimer, navnlig ved de større skoler.

Tabel 7. 4. Antal elever i skoleårene 1974/75 - 1976/77 fordelt på årgange og klassetrin

	1974/75			1975/76	1976/77		
	Drenge	Piger	Ialt	Ialt	Drenge	Piger	Ialt
Forskolekl.	28	23	51	48	18	30	48
1. årgang	462	452	914	881	421	401	822
2. årgang	489	455	944	938	459	409	868
3. årgang	445	430	875	936	478	462	940
4. årgang	405	395	800	873	493	450	943
5. årgang	465	372	837	806	439	430	869
6. årgang	366	405	771	837	411	390	801
7. årgang	406	360	766	778	464	380	844
8. klasser	150	135	285	281	126	146	272
9. klasser	123	155	278	256	118	108	226
10. klasser	112	136	248	225	85	105	190
1. real klasser	176	195	371	446	200	270	470
2. real klasser	178	230	408	327	184	210	394
3. real klasser	126	179	305	369	146	170	316
1. gymn. kl.	55	42	97	72	23	36	59
2. gymn. kl.	61	41	102	93	41	28	69
3. gymn. kl.	50	40	90	101	52	40	92
1. HF-klasser	48	44	92	82	48	63	111
2. HF-klasser	.	.	.	80	45	33	78
Ialt	4.145	4.089	8.234	8.429	4.251	4.161	8.412

Kilde: Oplysninger fra skolerne

Det samlede elevtal har udvist et mindre fald.

Af den årgang, der i 1975/76 gik i 7. klasse, har i 1976/77 95 % fortsat skolegangen i 8. klasse eller 1. real, hvilket er det samme som året før. Andelene må dog tages med et vist forbehold, idet der i tallene indgår elever, der efter at have gået i 8. eller 9. klasse, er gået ind i 1. real.

Antallet af elever i børneskolen er nogenlunde uændret i forhold til 1975/76. I de kommende år må man regne med en stigning, når henses til, at man ikke de første år kommer ned på et fødselstal, der ligger så lavt som de årgange, der for tiden hører til de ældste årgange i folkeskolen.

#### SPECIALUNDERVISNINGEN

Udbygningen af specialundervisningen for handicappede børn er fortsat i 1976. Undervisningen finder sted såvel inden for de almindelige skoler som på Færøernes Specialskole. Pr. 1. januar 1977 blev der givet specialundervisning på 39 almindelige skoler. 135 lærere på disse skoler underviste 586 elever i 749 ugentlige timer. Egentlige hjælpeklasser fandtes på 2 af de 39 skoler. Undervisningen af høre- og talehæmmede elever varetages af 4 høre- og talelærere. Udbygningen af denne del af folkeskolen vil blive fortsat i de kommende år.

Tabel 7. 5. Specialundervisning pr. 1. januar 1977 i folkeskolen og privatskoler fordelt efter hovedhandicap

<u>Handicap</u>	<u>Tórshavn og omegn</u>	<u>Andre byer og bygder</u>	<u>Ialt</u>
Synshæmmede	12	21	33
Hørehæmmede	1	9	10
Talehæmmede	15	39	54
Læseretarderede	165	269	434
Bevæg.hæmmede	4	4	8
Svagt begavede	6	23	29
Åndssvage	-	-	-
Adfærdsvanskelige	12	6	18
1. januar 1977 ialt	215	371	586
1. januar 1976 ialt	212	384	590
1. januar 1975 ialt	185	356	541

Kilde: Oplysninger fra skolerne

Herudover undervises der på Færøernes Specialskole daglig 143 elever, hvoraf 80 er i undervisningspligtig alder.

#### VIDEREGÅENDE UDDANNELSER

##### Færøernes akademi

Færøernes akademi er en selvejende institution, der er oprettet i henhold til lagtingslov nr. 28 af 20. maj 1965. Området er et særanliggende, og samtlige udgifter ved institutionen dækkes

af landskassen.

I skoleåret 1972/73 påbegyndte akademiet undervisning til 2-årig naturvidenskabelig-filosofisk basisuddannelse. 6 studerende afsluttede denne i 1974. Disse fortsætter deres uddannelse i Danmark. I september 1974 påbegyndte 13 studerende uddannelsen og afsluttede denne i 1976. Det tredje hold med 15 studerende påbegyndte undervisningen i 1976.

Hovedformålene med basisuddannelsen er følgende:

Opbygning af et naturvidenskabeligt akademisk miljø tilpasset de færøske forhold.

Forberedelse til forskellige fremtidige højere uddannelser, som det færøske samfund har behov for.

Forkortelse af studietiden i udlandet.

Mulighed for fortsat uddannelse på højere læreanstalter i andre lande i henhold til generelle eller specielle aftaler.

Der er truffet aftaler med Odense universitet og med Roskilde universitetscenter. Der arbejdes herudover med at få aftaler med universiteter i Norge og Island.

Undervisningen omfatter fysik, kemi, biologi, matematik, statistik, datalogi, filosofi og psykologi. Den er opdelt i et grundkursus på et semester og 2 semestre, hvor de studerende specialiserer sig. Endvidere deltager de studerende i tværfagligt projektarbejde. Undervisningen i 4. semester bestemmes af, hvor de studerende agter at fortsætte uddannelsen. Undervisningen varetages af 5 lærere.

I 1974 indledte akademiet undervisningen til en 1-årig uddannelse med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur. 17 studerende deltog i undervisningen, der efter afslutningen kan fortsættes på universiteter i andre nordiske lande. I 1975 afsluttede 8 studerende denne uddannelse og i 1976 11.

I 1976 påbegyndtes undervisningen af en fortsættelse af den 1-årige uddannelse. Undervisningen afsluttes med en prøve, hvis krav svarer til den danske exam. art.-prøve. Antallet af studerende er i 1976/77 13, der undervises af 5 lærere. Lærertimetallet var i efteråret 1976 15.

Denne uddannelse har bevirket, at årskursus for lærere i folkeskolen afholdes hvert andet år. Dette kursus vil fremtidig svare til 1. år af exam. art.-studiet.

I 1976 indledtes undervisningen i en 2-årig uddannelse i teologi. Eksamenskravene svarer til forprøver ved de danske universiteter. Der undervises i hebraisk, græsk, bibelkundskab, filosofi-historie, kirkehistorie, latin og færøsk. Der er mulighed for at læse og afslutte enkelte fag. 7 studerende, hvoraf 2 udelukkende læser bibelkundskab, har påbegyndt undervisningen, der varetages af 5 lærere med 12 timer i efteråret 1976.

Som led i akademiets aftenskoleundervisning afholdes der i perioden oktober 1976 - marts 1977 kurser i 7 fag: færøsk, islandsk, gammelt sprog og slægtshistorie, vejledning i bygningshistorisk forskning, engelsk, fransk og russisk. Der er oprettet 12 hold, og der er tilmeldt 242 elever. Antallet af lærere er 9 med et lærertimetal på 31,5.

Herudover har der i 1976 været afholdt 1 foredragsrække med 7 forelæsninger, 1 med 3 forelæsninger, 4 foredragsrækker med 2 forelæsninger og 3 med 1 forelæsning. Disse foredrag har været fulgt af ialt 1.800 tilhørere. Endvidere har der været to gæsteforelæsninger med henholdsvis en svensk og en islandsk forelæser. Der var ialt 140 tilhørere.

Endvidere har akademiet afholdt en konkurrence om gamle vejr-mærker. 10 manuskripter indkom.

#### Færøernes seminarium

Færøernes seminarium er et statsseminarium, og uddannelsen sker i henhold til lov nr. 36 af 7. februar 1962 om læreruddannelsen på Færøerne.

Tabel 7. 6. Antal elever pr. 1. januar ved Færøernes seminarium

	<u>Præp.kl.</u>	<u>1. år</u>	<u>2. år</u>	<u>3. år</u>	<u>4. år</u>	<u>Ialt</u>
1977	.	25	27	22	21	95 <sup>1)</sup>
1976	.	26	22	21	20	89 <sup>2)</sup>
1975	28	26	20	18	21	113
1974	27	20	19	21	20	107
1973	24	19	21	21	-	85

1) Heraf 34 kvinder 2) Heraf 32 kvinder

Kilde: Seminariet

Optagelsesbetingelserne er bestået studentereksamen, HF eller tilsvarende, og som følge heraf vil der med virkning fra indeværende skoleår ikke blive oprettet præparandklasse.

Seminariet har 7 fastansatte lærere og 23 deltidsansatte. Det ugentlige lærertimetal andrager 225.

### Efteruddannelse af lærere

Lærerne efteruddannes ved deltagelse i årskursus og andre kortere kurser, først og fremmest på Danmarks Lærerhøjskole, Danmarks Sløjdlærerskole og Danmarks Højskole for Legemsøvelser samt på Fróðskaparsetur Føroya (Færøernes akademi). Herudover kan færøske lærere også deltage i årskursus i andre lande. Endelig afholdes årligt kortere kurser på Færøerne. I 1976 afholdt Danmarks Lærerhøjskole et kursus i samlæsning i dansk og et i samtidsorientering med ialt 79 deltagere.

### Færøernes sygeplejeskole

Færøernes sygeplejeskole er oprettet af de 4 sygehuse og godkendt af sundhedsstyrelsen som egentlig sygeplejeskole. I modsætning til tidligere kan eleverne nu modtage al undervisning på Færøerne, således blev i 1976 al psykiatrisk undervisning givet på Færøerne.

Den teoretiske undervisning er koncentreret på selve sygeplejeskolen, der ligger i forbindelse med landssjúkrahúsið.

Udgifterne ved undervisningen betales af de 4 sygehuse i forhold til det antal sygeplejersker, de får uddannet på skolen.

Tabel 7. 7. Antal elever på sygeplejeskolen pr. 1. januar

	<u>Forskole</u>	<u>1. år</u>	<u>2. år</u>	<u>3. år</u>	<u>1.-3. år ialt</u>
1977	14	17	14	21	52
1976	17	15	20	20	55
1975	16	20	20	12	52
1974	19	17	14	17	48
<u>1973</u>	<u>20</u>	<u>14</u>	<u>17</u>	<u>14</u>	<u>45</u>

Kilde: Skolen

Skolen har 4 heltids- samt 20 deltidsbeskæftigede lærere.

### ERHVERVSUDDANNELSER

#### Færøernes maskinskole

Færøernes maskinskole er en selvejende institution anerkendt af undervisningsministeriet. Den modtager statstilskud i henhold til anordning nr. 392 af 3. november 1965 for Færøerne om godkendelse af handelsskoler, tekniske skoler samt maskinmester- og maskinistiskoler og tilskud m. v. til disse skoler. Skolen har indtil videre til huse i lejede lokaler i Tórshavn.

Tabel 7. 8. Antal elever på Færøernes maskinskole pr. 1. januar

	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
Maskinistelever	24	-	35	-
<u>Maskinmestereksamen</u>				
1. semester	16	23	-	22
2. semester	23	21	27	-
3. semester	-	20	-	30
<u>Ialt</u>	<u>63</u>	<u>64</u>	<u>62</u>	<u>52</u>

Kilde: Skolen

I henhold til lov nr. 197 af 24. maj 1972 om uddannelse af maskinister og maskinmestre er maskinmesteruddannelsen af 1½ år varighed, og optagelsesbetingelsen er bestået maskinisteksamen. Ved indførelsen af de nye bestemmelser afskaffedes færøsk maskin-eksamen.

Skolen har 5 heltids- og 4 deltidsansatte lærere. Det samlede ugentlige lærertimetal er på 128 timer.

Der påbegyndes aspirantkursus i januar måned og maskinistkursus i august måned, medens maskinmesterkursus påbegyndes hvert år i januar og afsluttes 1½ år senere. Skolen vil således have 3 kurser i første halvdel af året og 2 i anden halvdel.

I 1976 har 18 deltaget i aspirantkurset til maskinisteksamen, medens 26 har deltaget i maskinistkurset.

#### Tekniske skoler

De tekniske skoler på Færøerne er selvejende institutioner, der som Færøernes maskinskole er anerkendt af undervisningsministeriet og får statstilskud i henhold til den under maskinskolen nævnte anordning. Der ydes af statskassen driftstilskud til lærlingeundervisning med indtil 65 % og fra kommunerne med indtil 30 % af statens tilskud. Det resterende beløb betales af mestrene.

Endvidere kan der af statskassen ydes rente- og afdragsfrie lån på indtil halvdelen af opførelsesværdien. Til anskaffelse af udstyr til lærlingeundervisningen yder statskassen tilskud på 85 % af udgifterne.

De to tekniske skoler - i Tórshavn og Klaksvík - underviste i skoleåret 1974/75 i ialt 9 håndværksfag. Al lærlingeundervisning foregår på dagskole. Teknisk skole i Klaksvík har undervisning i tømrer-, snedker-, elektriker- og maskinarbejderfagene. Fra og med skoleåret 1971/72 skal lærlinge, der påbegynder et læreforhold inden for maskinarbejder-, snedker- og tømrerfagene fra

Eysturoy og Norðoyar, gå på skole i Klaksvík, medens de øvrige lærlinge undervises i Tórshavn.

Tabel 7. 9. Antal lærlinge på tekniske skoler i skoleåret 1975/76

	<u>Forskole</u>	<u>1. år</u>	<u>2. år</u>	<u>3. år</u>	<u>4. år</u>	<u>Ialt</u>
Automekanikere	.	13	13	11	7	44
Blikkenslagere og rørleggere	.	7	5	1	3	16
Bygningsmalere	-	2	5	2	-	9
Bygningssnedkere	17	.	19	9	5	50
Bygningstømrere	19	.	16	16	14	65
Elektrikere	18	.	18	10	22	68
Frisører	.	4	8	4	7	23
Maskinarbejdere	31	.	30	44	42	147
Skibsbyggere	.	-	3	1	-	4
1975/76 ialt	85	26	117	98	100	426
1974/75 ialt	83	26	119	86	129	443
<u>1973/74 ialt</u>	<u>113</u>	<u>24</u>	<u>118</u>	<u>138</u>	<u>92</u>	<u>485</u>

Kilde: Skolerne

I 1975/76 var eleverne fordelt med 292 på teknisk skole i Tórshavn og 134 på teknisk skole i Klaksvík. De tilsvarende tal for skoleåret 1973/74 var henholdsvis 315 og 128.

På skolen i Tórshavn har i 1975/76 11 elever bestået teknisk forberedelseseksamen. 8 elever har afsluttet teknisk assistent uddannelse. Skolen i Klaksvík havde endvidere 8 elever, der bestod maskinisteksamen.

Den tekniske skole i Tórshavn har beskæftiget ialt 20 lærere, hvoraf 8 fuldtids- og 12 deltidsbeskæftigede. Det gennemsnitlige lærertimetal ligger på 259 timer om ugen.

Klaksvík tekniske skole beskæftiger 8 lærere, hvoraf 5 heltids- og 3 deltidsbeskæftigede. Det gennemsnitlige ugentlige lærertimetal andrager 190 timer.

I 1976 blev skolehjemmene ved de to tekniske skoler taget i brug. I Tórshavn er der 96 sengepladser og i Klaksvík 44 sengepladser. Skolehjemmet i Klaksvík indeholder endvidere værkstedslokaler til tømrer- og snedkerfagene.

#### Handelsskolen

Handelsskolen, der er en centralskole for hele landet, er en selvejende institution, der modtager tilskud stort set efter til-

svarende regler som de tekniske skoler. Skolen har afdelinger i Tórshavn, Klaksvík, Fuglafjørður, Tvøroyri, Vágur, Sørvágur, Sandur og Oyrabakki. Ved de fem sidste afdelinger kan eleverne alene tage visse statskontrollerede fagprøver. Undervisningen foregår om aftenen.

Tabel 7. 10. Antal lærlinge og elever i handelsskolen pr. 1. januar 1977 fordelt på afdelinger

	Tórs- havn	Klaks- vík	Eyst- uroy	Suð- uroy	Vág- ar	Sand- ur	Oyra- bakki	Ialt
Lærlinge på kontorlinien	<u>94</u>	<u>20</u>	<u>10</u>	-	-	-	-	<u>124</u>
heraf 1. år	52	9	10	-	-	-	-	71
2. år	42	11	-	-	-	-	-	53
Lærlinge på butikslinien	<u>17</u>	-	-	-	-	-	-	<u>17</u>
heraf 1. år	12	-	-	-	-	-	-	12
2. år	5	-	-	-	-	-	-	5
Fagprøver	<u>73</u>	<u>24</u>	<u>76</u>	<u>33</u>	<u>31</u>	<u>10</u>	<u>33</u>	<u>280</u>
heraf maskinskrivning	30	16	24	23	12	10	13	128
bogføring	25	-	24	10	10	-	20	89
engelsk	10	8	28	-	9	-	-	55
regning	8	-	-	-	-	-	-	8
Bankskole	<u>26</u>	-	-	-	-	-	-	<u>26</u>
Højere fagprøver	<u>39</u>	<u>13</u>	<u>10</u>	-	-	-	-	<u>62</u>
heraf regnskabslære	31	8	10	-	-	-	-	49
engelsk IV	8	5	-	-	-	-	-	13
Merkonomprøven	<u>101</u>	<u>9</u>	<u>40</u>	-	-	-	-	<u>150</u>
heraf indledende virksom- hedsøkonomi	-	-	20	-	-	-	-	20
virksomhedsøkonomi	13	-	20	-	-	-	-	33
personaleledelse	15	-	-	-	-	-	-	15
organisation	-	9	-	-	-	-	-	9
data I	12	-	-	-	-	-	-	12
data II	17	-	-	-	-	-	-	17
internt regnskabs- væsen	21	-	-	-	-	-	-	21
årsregnskab	<u>23</u>	-	-	-	-	-	-	<u>23</u>
Fagdeltagere	<u>324</u>	<u>66</u>	<u>136</u>	<u>33</u>	<u>31</u>	<u>10</u>	<u>33</u>	<u>659</u>
Elever ialt pr. 1/1-77	296	66	92	30	24	10	24	542
Elever ialt pr. 1/1-76	269	92	68	37	26	35	-	527
<u>Elever ialt pr. 1/1-75</u>	<u>257</u>	<u>48</u>	<u>84</u>	<u>14</u>	<u>28</u>	<u>39</u>	-	<u>470</u>

Kilde: Handelsskolen



De statskontrollerede prøver omfatter dels de almindelige fagprøver, dels højere fagprøver. Begge er 1-årige. Merkonoprøverne er 1-årige. Prøverne kan efter 2-3 år stykkes sammen til en linieeksamen. Lærlingenes skolegang strækker sig over 2 år.

Ved skoleårets begyndelse oprettedes en bankskole i Tórshavn og en afdeling i Oyrabakki. I Fuglafjørður påbegyndtes merkonomundervisning.

Skolen har udover forstanderen 45 deltidbeskæftigede lærere. Det samlede ugentlige lærertimetotal andrager ca. 240 timer.

Undervisningen ved handelsskolen omfattede pr. 1. januar 1977 542 personer, hvoraf kvinderne udgjorde 304. De tilsvarende tal pr. 1. januar 1974 var 527 og 296.

#### Navigationsskoler

På Færøerne findes 2 navigationsskoler - Føroya Sjómannskúli i Tórshavn og Klaksvíkar Sjómannskúli i Klaksvík. Begge skoler er institutioner under Færøernes landsstyre, idet Klaksvíkar Sjómannskúli blev overtaget af landsstyret i 1974.

Tabel 7. 11. Antal elever på navigationsskoler pr. 1. januar

	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
Skibsførerelever (12 mdr.s kursus)	15	8	14	15
Styrmandselever (24 mdr.s kursus)	51	39	61	54
Fiskeskipperelever (12 mdr.s kursus)	36	28	38	67
Radiotelegrafistelever (18 mdr.s kursus)	4	4	3	8
Kokkeskoleelever (5 mdr.s kursus)	4	-	9	9
<u>Ialt</u>	<u>110</u>	<u>79</u>	<u>125</u>	<u>153</u>

Kilde: Skolerne

Skibsfører- og styrmandseleverne samt 47 fiskeskipperelever undervises i Tórshavn. De øvrige fiskeskipperelever, radiotelegrafisterne og kokkeskoleeleverne bliver undervist i Klaksvík. På Færøernes navigationsskole er der i 1976 afholdt et duelighedskursus på 50 timer med 98 elever og et kystskipperkursus på 2 måneder med 36 elever.

Begge skoler har afholdt et radiotelefonistkursus (ugekursus) med ialt 81 elever.

Skolen i Tórshavn har 11 lærere, hvoraf de 2 deltidbeskæftigede med samlet ugentligt lærertimetotal på 310 timer, medens der på skolen i Klaksvík er ansat 3 heltids- og 4 deltidbeskæftigede lærere med et samlet ugentligt timetal på 110 timer.

ANDEN UNDERVISNING

Færøernes folkehøjskole

Færøernes folkehøjskole er en selvejende institution, der i henhold til lagtingslov nr. 48 af 1. juni 1961 modtager tilskud fra landskassen. Området folkehøjskoler er overtaget som særansliggende.

Skolen havde på sommerholdet 1976 17 drenge og 14 piger og på vinterholdet 1976/77 12 drenge og 9 piger, d. v. s. et samlet elevtal på 52 højskoleelever. I skoleåret 1975/76 havde skolen ialt 60 højskoleelever.

Aftenskolerne

Aftenskolerne godkendes af Færøernes skoledirektion efter regler baseret på bekendtgørelse nr. 176 af 7. oktober 1935 om tilskud fra staten til ungdoms- og aftenskoler på Færøerne. Der ydes tilskud af statskassen og landskassen med 70 % af lærerlønningerne. Udgifterne iøvrigt afholdes af kommunerne. Skolerne havde i vinteren 1975/76 ialt 3.410 elever med ialt 18.274 timer mod 2.139 elever og 12.585 timer året før. Af eleverne i 1975/76 var 2.744 kvinder og 666 mænd.

Den meget store stigning i undervisningen skyldes væsentligst et større fagtilbud i Tórshavn.

UDDANNELSESSTØTTE

Tabel 7. 12. Statens uddannelsesstøttes udgifter på Færøerne

1.000 kr.	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>A. Stipendier:</u>					
8.-9. kl.,	602 <sup>1)</sup>	192 <sup>2)</sup>	132 <sup>2)</sup>	85 <sup>2)</sup>	75 <sup>2)</sup>
1.-2. real kl.,					
10. kl. og					
3. real kl. }	1.212	1.350	1.724	2.247	
lærlinge	.	.	.	1.179	843
gymnasiet	397	847	1.256	1.606	1.706
seminariet	267	260	367	518	468
sygeplejeskolen	-	-	11	14	5
sømandsskoler	265	403	344	379	508
maskinskolen	204	241	260	371	392
akademiet	-	26	23	82	129
<u>Ialt</u>	<u>1.735</u>	<u>3.181</u>	<u>3.743</u>	<u>5.958</u>	<u>6.373</u>

(fortsættes)

Statens uddannelsesstøttes udgifter på Færøerne (fortsat)

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
<u>B. Studielån:</u>					
10. kl. og 3. real kl.	-	-	9	-	.
lærlinge	.	.	.	345	.
studenterskolen	-	37	117	264	.
seminariet	268	268	409	537	.
sygeplejeskolen	-	-	7	7	.
sømandsskoler	272	421	377	337	.
maskinskolen	208	249	263	397	.
akademiet	-	21	22	82	.
<u>Ialt</u>	<u>748</u>	<u>996</u>	<u>1.204</u>	<u>1.969</u>	<u>.</u>

1) Excl. kommunernes tilskud på mindst 1/3 af de anførte tal

2) Excl. kommunernes tilskud på mindst 3 gange de anførte tal

Kilde: Statens uddannelsesstøtte

Endvidere får færinger på de højere læreanstalter i Danmark stipendier fra Statens uddannelsesstøtte efter sædvanlige regler. Fra og med støtteåret 1975/76 ydes der ikke lån fra uddannelsesstøtten, og de studerende er henvist til at optage statskautionerede studielån.

Tabel 7. 13. Landskassens elevtilskud

<u>1.000 kr.</u>	<u>1970/71</u>	<u>1972/73</u>	<u>1973/74</u>	<u>1974/75</u>	<u>1975/76</u>
Gymnasiet <sup>1)</sup>	238	296	423	558	441 <sup>1)</sup>
Seminariet	40	30	30	40	- <sup>2)</sup>
Folkkehøjskolen	82	81	126	139	142
Erhvervsskoler	200	200	500	500	400
Universiteter etc.	115	150	175	200	200
Anden uddannelse	156	198	207	316	345
<u>Ialt</u>	<u>831</u>	<u>955</u>	<u>1.461</u>	<u>1.753</u>	<u>1.528</u>

1) Omfatter kostafdelingens underskud. Direkte elevtilskud blev udbetalt for sidste gang i 1974/75

2) Udbetalt for sidste gang i 1974/75

Kilde: Landskasseregnskaber

Kap. 8

RETS- OG POLITIVÆSEN

FÆRØERNES RETSVÆSEN

Færøernes ret har hovedtingsted i Tórshavn, hvor ordinær retsdag normalt afholdes 1. og 3. tirsdag i hver måned. Retten har desuden fast bitingsted i Tvøroyri, hvor der afholdes ordinære retsmøder 6 gange årlig. Herudover afholdes der i et vist omfang retsmøder i Klaksvík og andre bygder.

Sorenskriveren er overformynder på Færøerne og herudover formand for Færøernes Ulykkesforsikringsråd, Færøernes Overfredningsnævn, Lejenævnet for Tórshavn kommune, Færøernes Overlandvæsenskommission, Færøernes Overudskiftningskommission og Færøernes Nævn for Børneforsorg. Endelig er sorenskriveren medlem af Sterilisationsnævnet. Vedrørende ulykkesforsikringsrådet henvises til pag. 137 og tabel 5.5

På dommerkontoret var pr. 1. januar 1977 foruden sorenskriveren, 1 retsassessor og 1 dommerfuldmægtig beskæftiget 10 kontorfunktionærer, heraf 2 halvdagsansatte.

Nedenstående tabel angiver antallet og arten af retssager og andre retshandlinger i året 1976. Endvidere er medtaget antallet af de af huslejenævnet og overfredningsnævnet behandlede sager. Til sammenligning er medtaget tallene for 1970, 1974 og 1975.

Tabel 8. 1. Oversigt over Færøernes rets virksomhed

	<u>1970</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Borgerlige sager</u>				
Stævninger indleveret til berømmelse	1.439	904	1.427	1.433
Afsagte domme ialt	833	478	845	990
heraf udeblivelses- og erkendelsesdomme	747	408	774	912
<u>Straffesager</u>				
Indleveret til berømmelse	330	330	385	299
Afsagte domme	168	212	217	293
<u>Fogedforretninger</u>				
Indleverede begæringer	913	839	1.701	1.487
heraf udpantningsbegæringer	32 <sup>1)</sup>	318	815	477

(fortsættes)

Oversigt over Færøernes rets virksomhed (fortsat)

	<u>1970</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
<u>Auktioner</u>				
Auktionsbegæringer ialt	60	39	44	45
heraf faste ejendomme	38	28	21	38
skibe	3	1	5	4
Afholdte auktioner:				
over faste ejendomme	5	1	3	1
over skibe	2	0	1	0
<u>Tinglæste dokumenter</u>	2.536	2.674	2.495	2.683
heraf tinglæste skøder	583	681	680	570
<u>Tinglyste dokumenter</u>	3.897	7.139	6.845	8.089
heraf tinglyste skøder	395	731	838	859
<u>Protesterede vekslere og anvisninger<sup>x)</sup></u>	405	286	358	286
<u>Skifteretten</u>				
Anmeldte boer ialt	325	352	315	325
Afsagte konkursdekreter	0	2	0	0
Offentligt behandlede boer	57	52	33	46
<u>Huslejenævnet i Tórshavn</u>				
Indkomne sager	100	135	82	81
<u>Færøernes Overfredningsnævn</u>				
Indkomne sager	7	132	136	115

1) omfatter kun radiolicens

x) omfatter kun Tórshavn og omegn

Kilde: Sorenskriveren

FÆRØERNES POLITIVÆSEN

Færøerne udgør en politikreds og indgår i den almindelige politikredsinddeling. Politikredsen er opdelt i 7 sysler.

Den øverste leder af politivæsenet på Færøerne er landfogeden (politimesteren) med sæde i Tórshavn. Fra landfogedembedet ledes den almindelige politi- og anklagevirksomhed samt arrestvæsenet. I sin egenskab af anklager er landfogeden tillige statsadvokat.

Under landfogedembedets arbejds- og ansvarsområde henhører en række områder af ikke-politimæssig karakter. Blandt andre kan nævnes, at landfogeden er formand for Færøernes elektricitetsråd og for Tórshavn sundhedskommission, ligesom han er næstformand i Tórshavn brandkommission. Han er fremdeles skibsregistrator for Færøerne, ligesom aktieselskabs-, handels- og foreningsregistret fø-

res af embedet. Endvidere er landfogeden mønstringsbestyrer i Tórshavn. På det familieretlige område kan nævnes, at landfogeden (uden for Tórshavn sysselændene) er borgerlig vielsemyndighed.

Den 1. januar 1977 beskæftigede politiet på Færøerne ialt 86 personer, heraf foruden landfogeden, 1 politiassessor og 1 politifuldmægtig. Ud over de 7 sysselænd omfattede selve politistyrken 35 politifolk og 14 reservebetjente. 20 politibetjente og 4 reservebetjente var tilknyttet politistationen i Tórshavn, medens antallet af politibetjente og reservebetjente i syslerne udgjorde henholdsvis 15 og 10. Ved arrestvæsenet er ansat 3 personer. Kontorpersonalet udgjorde (incl. halvdagsansatte) 24 personer, heraf 14 på politikontoret i Tórshavn.

I november 1974 blev der fra Direktoratet for kriminalforsorgen udstationeret en forsorgsleder i Tórshavn. Han havde til opgave at oprette en kriminalforsorg på Færøerne. Kriminalforsorgen, der nu varetages af en socialrådgiver, har egne lokaler i Tórshavn.

I forbindelse med betingede domme førtes der i 1975 23 tilsyn. I 19 af disse indgår behandling for alkoholmisbrug som vilkår. De tilsvarende tal for 1976 er 22 tilsyn, hvoraf 17 har vilkår om antabusbehandling. Herudover føres 7 andre tilsyn.

#### Politiets virksomhed i 1976

I tiden 1. januar til 31. december 1976 modtog politiet 813 anmeldelser for overtrædelse af straffeloven. I samme tidsrum blev 141 straffelovsovertrædelser opklaret.

Fordelingen på de enkelte bestemmelser i borgerlig straffelov fremgår af tabel 8. 2. I tabellen er de tilsvarende tal for 1970 og 1975 anført til sammenligning.

Tabel 8. 2. Oversigt over overtrædelser af straffeloven

	<u>Anmeldt</u>			<u>Opklaret</u>		
	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Vold mod offentlig myndighed	1	3	1	1	3	0
Falsk forklaring o. lign.	1	0	1	1	0	1
Dokumentfalsk	0	3	3	0	1	1
Sædelighedsforbrydelser	14	7	56	12	2	28
Voldsforbrydelser	29	49	25	21	30	13
Manddrab og forsøg herpå	3	0	1	3	1	0
Frihedsberøvelser	0	1	0	0	0	0
Freds- og æreskrænkelser	9	16	9	7	5	4

(fortsættes)

Øversigt over overtrædelser af straffeloven (fortsat)

	<u>Anmeldt</u>			<u>Opklaret</u>		
	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Indbrudstyverier	112	182	181	57	65	51
Andre tyverier	43	86	120	21	23	12
Andre berigelsesforbrydelser	124 <sup>1)</sup>	10	25	123 <sup>1)</sup>	3	3
Brugstyverier	123	214	229	23	16	14
Hærværk	72	117	155	39	30	8
Øvrige	11	9	7	7	3	6
Overtrædelse af straffeloven ialt	542	697	813	315	182	141

1) Heraf 1 sag indeholdende 110 forhold

Kilde: Landfogeden

Herudover kan nævnes, at der i 1976 blev pådømt 1 sag angående en udenlandsk fiskers ulovlige trawlfiskeri. Skipperen blev idømt bøde på 60.000 kr. og fangst og redskaber konfiskeredes.

I 1975 blev to færøske skippere hver idømt 30.000 kr. i bøde for ulovligt fiskeri. Disse domme blev appelleret, og ved Østre Landsret blev den ene frifundet, mens den anden dom stadfæstedes.

Tabel 8. 3. Øversigt over behandlingsmåden for straffesager og andre lovovertrædelser

<u>Antal</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Statsadvokatsager	119	202	176
heraf vedrørende			
spirituskørsel		116	118
groft uforsvarlig kørsel	58	15	7
Politisager <sup>1)</sup>	111	182	118
Udenretlig vedtagne bødeforlæg	811	710	535
Idømte og vedtagne bødebeløb, kr.	146.075	439.262 <sup>2)</sup>	247.985 <sup>3)</sup>

1) Herunder sager, der forgæves er søgt afgjort ved bødeforlæg.

2) Heraf 240.000 kr. hidrørende fra 4 trawlersager.

3) Heraf 60.000 kr. hidrørende fra 1 trawlersag.

Tabel 8. 4. Oversigt over politiets øvrige virksomhed

<u>Antal</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Indsatte til afsoning	46	101	116
Afsoningsdage	1.125	2.053	2.288
Detentionsanbragte	502	285	298
Udrykninger	1.636	2.095	2.154
Færdselsuheld uden personskade	949	988	1.040
Færdselsuheld med personskade	25	81	103
Dræbte ved færdselsuheld	1	3	7
Dræbte ved andre ulykker	14	8	21
Brande	18	16	33

---

Kilde: Landfogeden





Kap. 9

FOLKEKIRKEN PÅ FÆRØERNE

Folkekirken på Færøerne er et fællesanliggende. De vigtigste love, der kun er gældende for den færøske folkekirke, er lov nr. 109 af 29. marts 1924 for Færøerne om kirkernes styrelse og lov nr. 48 af 25. februar 1963 om oprettelse af en stilling som vicebiskop for Færøerne.

Den øverste lokale embedsmand, vicebiskoppen, har i mange henseender, f. eks. ved ordination af præster og indvielser af kirker, samme beføjelser som en biskop. I administrativ henseende henhører Færøerne under biskoppen over Københavns stift.

Færøerne er delt i 13 præstegæld med ialt 60 kirker og 18 præsteembeder, hvoraf 2 for tiden er vakante. Hver præst betjener således flere kirker. Antallet af præstegæld er forøget med ét i 1976, idet det tidligere Suðurstreymoy præstegæld pr. 1. oktober 1976 er blevet delt i Suðurstreymoy østre- og vestre præstegæld. Der er samtidig hermed blevet normeret yderligere et præsteembede.

Tabel 9. 1. Kirkernes placering og befolkningsgrundlag

<u>Præstegæld</u>	<u>Præster</u>	<u>Kirker</u>	<u>Kommuner</u>	<u>Bygder</u>	<u>Indbyggere pr. 31/12-76</u>
Norðuroyar østre (Viðareiði)	1	5	4	9	752
Norðuroyar vestre (Klaksvík)	2	5	4	11	4.927
Fuglafjørður	1	5 <sup>3)</sup>	4	9	3.084
Nes	1	3	2	9	2.953
Sjógv	1	4	3	10	1.689
Eiði	1	4	4	8	1.193
Norðurstreymoy (Kvívík og Hvalvík)	2	8	7	16	3.221
Suðurstreymoy østre (Tórshavn øst)	2 <sup>1)</sup>	3	5	18	13.595
Suðurstreymoy vestre (Tórshavn vest)	2	4			
Vágar (Miðvágur)	1 <sup>2)</sup>	5	5	7	2.771
Sandoy (Sandur)	1	6	5	8	1.688
Suðuroy nordre (Tvøroyri og Hvalba)	2 <sup>2)</sup>	5 <sup>3)</sup>	3	8	3.005
Suðuroy søndre (Vágur)	1	5	4	8	2.697
<u>Ialt</u>	<u>18</u>	<u>62</u>	<u>50</u>	<u>121</u>	<u>41.575</u>

1) Herunder vicebiskoppen på Færøerne, der tillige er sognepræst.  
2) Heraf 1 vakant embede. 3) Heraf 1 bønhus.

Kilde: Vicebiskoppen og materiale i rigsombudet.

Lagtinget er kirkernes øverste styrelse. Det løbende tilsyn med kirkerne føres af Færøernes kirkeinspektion, der består af rigsombudsmanden som formand og forretningsfører, vicebiskoppen og 3 medlemmer valgt af lagtinget.

I økonomisk - administrativ henseende gælder, at præsterne på Færøerne lønnes efter samme regler som præsterne i Danmark. Præstelønninger - bortset fra den del, der dækkes af statskassen - samt udgifter vedrørende præsteboliger m.v. udredes af præsteembedernes fællesfond og administreres gennem stiftøvrigheden over Københavns stift og rigsombudsmanden, medens udgifterne til kirkernes udvendige vedligeholdelse afholdes af kirkefonden, der administreres af kirkeinspektionen. Kirkefonden, hvis midler bevilges på de årlige lagtingsfinanslove, yder endvidere tilskud til kirkegårdsgærder, til anskaffelse af orgler samt til opførelse af nye kirker og udvidelse af eksisterende. Anlæg og drift af kirkegårde henhører under kommunerne under tilsyn af menighedsråd og kirkeinspektion.

Udgifterne til kirkernes indvendige vedligeholdelse og kirkernes drift samt til anskaffelse af inventar afholdes af de enkelte menigheder. En stor del af kirkebetjeningen udføres ved frivillig arbejdskraft, således at hvervet som organist, degn og klokker ved de fleste kirker normalt ikke vederlægges.

I skatteåret 1972/73 er hjemlen i styrelsesloven fra 1924 til at udskrive skatter til kirkens drift for første gang bragt i anvendelse. Der udskrives foreløbig kun kirkeskat i Tórshavn og Tórshavn udenbys kommuner.

Tabel 9. 2. Oversigt over kirkelige udgifter 1975/76

<u>1.000 kr.</u>	<u>Stats-</u> <u>kassen</u>	<u>Lands-</u> <sup>1)</sup> <u>kassen</u>	<u>Kommu-</u> <sup>2)</sup> <u>nerne</u>	<u>Menigheds-</u> <u>rådskasser-</u> <u>ne 1975</u>	<u>Ialt</u>
Udvendig vedligeholdelse af kirker	-	531	-	-	531
Indvendig vedligeholdelse af kirker	-	-	-	289	289
Udgifter ved gudstjeneste m. v.	-	-	-	128	128
Andre driftsudgifter	52	94	-	337	483
Nye kirker	-	240 <sup>3)</sup>	-	-	240
Kirkegårde	-	128	700	-	828
Præstelønninger	2.131	-	-	-	2.131
Præsternes befordring	25	3	-	-	28

(fortsættes)

Oversigt over kirkelige udgifter 1975/76 (fortsat)

<u>1.000 kr.</u>	<u>Stats-</u> <u>kassen</u>	<u>Lands-</u> <u>kassen</u>	<sup>1)</sup> <u>Kommu-</u> <u>nerne</u>	<sup>2)</sup> <u>Menigheds-</u> <u>rådskasser-</u> <u>ne 1975</u>	<u>Ialt</u>
Vedligeholdelse af præstegårde	130	-	-	-	130
Nye præstegårde	37	-	-	-	37
<u>Ialt</u>	<u>2.375</u>	<u>996</u>	<u>700</u>	<u>754</u>	<u>4.825</u>

1) Omfatter kirkefondens faktiske udgifter i modsætning til landskassens udgifter til kirkelige formål i kap. 4, afsnittet om offentlige udgifter, hvor alene landskassens tilskud til kirkefonden er medtaget som en landskasseudgift. 2) Foreløbigt tal. 3) Beløbet udgør tilskud til Vesturkirkjan og kirkesalen i Argir.

Kilde: Statsregnskab 1975/76, landskasseregnskab 1975/76 samt materiale i rigsombudet.



Kap. 10

KULTURELLE FORHOLD, IDRÆT M. V.

RADIO

Útvarp Føroya blev oprettet i 1957. Den daglige ledelse varetages af en direktør, medens et radioråd på 6 medlemmer (5 valgt af lagtinget og 1 af lytterforeningerne) fastlægger hovedlinierne for programlægningen.

Den årlige sendetid var i 1976 på 2.194 timer, hvilket er 321 timer mere end i 1975 eller en forøgelse på ca. 17 %. Fordelingen af udsendelsernes art er stort set uforandret. Sendetiden er fra oktober 1976 blevet udvidet. Den udgør nu alle hverdage bortset fra lørdage 5½ time. Lørdage sendes 11 timer og søndage 6. Der er dagligt 6 nyhedsudsendelser. Om søndagen er der dog kun 2, hvortil kommer et nyhedsresumé på grønlandsk.

I 1975/76 blev der ialt registreret ca. 11.500 lyttere.

På en international konference, afholdt i Genève i efteråret 1975, har Útvarp Føroya fået tilladelse til at udvide sendereffekten på mellembølge, samtidig med at frekvensen skal flyttes til 531 KHz. Ved en sådan udvidelse opnår man at nå de færøske fiskerskibe i Nordatlanten. Tilladelsen træder i kraft den 23. november 1978.

For tiden arbejdes med projektering af et nyt radiohus, der skal opføres i Gundadalur, nord for stadion. Etagearealet bliver på ca. 2.000 m<sup>2</sup> og vil bl. a. indeholde et koncertstudio med plads til 200 tilhørere.

Tabel 10. 1. Færøernes radios udsendelser

<u>Udsendelsernes art</u>	1975		1976	
	<u>Sendetid i timer</u>	<u>Sendetid i % af samlet tid</u>	<u>Sendetid i timer</u>	<u>Sendetid i % af samlet tid</u>
Musik	791	42,2	961	43,8
Foredrag	50	2,7	42	1,9
Undervisning	35	1,9	24	1,1
Gudstjenester	136	7,3	142	6,5
Oplæsning	65	3,5	52	2,4
Dramatiske udsendelser	11	0,5	10	0,5
Reportager	98	5,2	66	3,0
Ønskekoncerter	165	8,8	150	6,8
Underholdning	44	2,4	67	3,1

(fortsættes)

Færøernes radios udsendelser (fortsat)

Udsendelsernes art	1975		1976	
	Sendetid i timer	Sendetid i % af samlet tid	Sendetid i timer	Sendetid i % af samlet tid
Børneudsendelser	29	1,6	31	1,4
Lagtingsudsendelser	19	1,0	34	1,5
Nyhedsudsendelser	305	16,2	376	17,1
herunder diskussion og interview	-	-	32	1,5
Genudsendelser	125	6,7	207	9,4
<b>Ialt</b>	<b>1.873</b>	<b>100,0</b>	<b>2.194</b>	<b>100,0</b>

Kilde: Útvarp Føroya

Udover egne udsendelser producerer den færøske radio ugentlige udsendelser på færøsk til den grønlandske radio og til den norske kortbølgeradio.

Útvarp Føroyas FM-sendere er indrettet således, at de senere vil kunne indgå i en eventuel etablering af TV-udsendelser på Færøerne. Útvarp Føroya påbegyndte stereo-udsendelser i 1971.

AVISER

Der udkommer 7 aviser, hvoraf 6 i Tórshavn. Ingen avis udkommer daglig. 14. September og Dimmalætting udkommer 3 gange ugentlig, Dagblaðið og Sosialurin 2 gange, mens Norðlýsið og Tingakrossur kommer 1 gang om ugen. Bladet Glaðustrok begyndte igen at udkomme i november 1976 og udkommer nu hver 14. dag.

Tabel 10. 2. Avisernes oplagstal

	<u>1970</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
Dimmalætting	8.900	9.500	9.900	9.900	10.000
Tíðindablaðið	-	-	6.200	-	-
14. September	3.650	3.800	3.700	4.000	4.000
Socialurin	2.500	2.935	3.000	2.700	2.550
Dagblaðið	2.650	3.000	3.000	3.500	4.300
Fjarðbúgvín	1.500	2.500	2.200	-	-
Norðlýsið	1.200	1.600	1.600	1.700	1.700
Tingakrossur	1.030	950	750	900	1.000
Glaðustrok	-	-	.	.	1.500
<b>Ialt</b>	<b>21.430</b>	<b>24.285</b>	<b>30.350</b>	<b>22.700</b>	<b>25.050</b>

Kilde: Avisredaktionerne

Fem af aviserne må betragtes som talerør for hver sit politiske parti: Dagblaðið for folkeflokken, Dimmalætting for sambandsflokken, 14. September for tjóðveldisflokken, Sosialurin for socialdemokratiet og Tingakrossur for selvstyre-flokken. Norðlýsið, der udgives i Klaksvík, er ikke tilknyttet noget bestemt parti, medens Gláðustrok er afholdsbevægelsens blad.

Foruden aviserne udkommer der to månedlige billedblade med aktuelt stof, "Nú" og "Magn". "Nú" har et oplag på 6.500 og "Magn" et oplag på 5.000. Endelig udkommer det kommunistiske månedsblad "Tíðin" med et oplag på 800.

#### BØGER

##### Bogudgivelser

Ifølge oplysninger fra Føroya Landsbókasavn, det færøske landsbibliotek, er der i 1976 udgivet ialt 62 bøger på færøsk, 41 originale værker og 21 oversættelser. Dette er en nedgang på godt 1/3 i forhold til det foregående år, hvor der udkom 99 færøske bøger. Typografernes strejke, der varede ca. 1½ måned, er næppe den eneste grund til, at antallet af udgivne bøger er dalet.

Af de nye bøger kan nævnes William Heinesens sidste værk "Tårnet ved verdens ende", der udkom samtidig på færøsk, dansk og svensk, samt Songbók Føroya fólks, der nu er kommet i 7. udgave.

Det samlede sidetal af de på færøsk udgivne bøger er 7.600.

Af andre bøger skrevet af færinger eller om færøske forhold udkom i 1976 17, heraf 8 på dansk.

Den første færøske bog udkom i 1822. I 1884 begyndte man selv at trykke bøger på Færøerne, og indtil århundredskiftet udkom ialt 31 bøger.

Tabel 10. 3. Udgivne færøske bøger 1976

<u>Originale værker</u>	<u>Skønlitteratur</u>		<u>Faglitteratur</u>	<u>Skolebøger</u>	<u>Børnebøger</u>	<u>Ialt</u>
	<u>Prosa</u>	<u>Poesi</u>				
Trykt på Færøerne	-	1	16	7	4	28
Trykt i Danmark	-	3	3	1	1	8
Trykt i Island	1	1	-	-	-	2
Trykt i Norge	-	-	-	-	1	1
Trykt i Holland	-	-	-	2	-	2
<u>Oversættelser</u>						
Trykt på Færøerne	1	-	3	-	6	10

(fortsættes)



Udgivne færøske bøger 1976 (fortsat)

	<u>Skønlitteratur</u>		<u>Faglitteratur</u>	<u>Skolebøger</u>	<u>Børnebøger</u>	<u>Ialt</u>
	<u>Prosa</u>	<u>Poesi</u>				
Trykt i Danmark	-	-	2	-	3	5
Trykt i Island	2	1	2	-	-	5
Trykt i England	-	-	1	-	-	1
Trykt ialt i 1976	4	6	27	10	15	62
Trykt ialt i 1975	12	18	24	18	27	99
<u>Trykt ialt i 1974</u>	3	6	23	12	34	78

Kilde: Føroya Landsbókasavn

I 1976 udkom herudover 41 blade og tidsskrifter samt 4 julehæfter og 20 andre periodica på Færøerne. Heraf er der grund til at nævne tidsskriftet Faroe Isles Review, der skrives på engelsk og udgives på Færøerne.

Biblioteksvæsen

Føroya Landsbókasavn, som blev oprettet i 1828, er nationalbibliotek og ejes af Færøernes lagting. Det har til formål at samle al færøsk litteratur og så vidt muligt litteratur om Færøerne. Det har endvidere opsyn med de 14 folkebiblioteker på Færøerne og står samtidig for bogkøb og registrering af bøger for de biblioteker, der ikke selv har uddannet personale. I forbindelse med bibliotekets færøafdeling udgives årlige lister over udkomne bøger på færøsk, om Færøerne og om færøske forhold samt et fælles tilvækstkatalog "Samskrá" for Býarbókasavnið og Landsbókasavnið.

Antallet af bind på Landsbókasavnið er ca. 75.000, heraf 13.400 i en videnskabelig afdeling og 10.000 i færøafdelingen. Herudover har biblioteket bl. a. 480 tidsskrifter, blade og periodica, 142 mikrofilm (aviser) og 250 færøske plader. Mest anvendt er færøafdelingen og læsestuen.

I årets løb har der på Landsbókasavnið været afholdt bogudstillinger om Chr. Matras, Heðin Brú og om evnesvage og andre handicappede.

I januar 1976 afholdtes på Býarbókasavnið en paneldiskussion med temaet "Den færøske børnebog". Det resulterede i, at Tórshavn byråd besluttede, at der årligt skal uddeles en børnebogspris, idet M. A. Jacobsens litteraturpris hidtil kun har været uddelt for voksen litteratur.

De danske spillemænd Ewald og Hardy Thomsen gæstede i foråret Býarbókasavnið, hvor de bl. a. spillede for børnene. Desuden er der 1 gang ugentlig i vinterens løb blevet læst historie og/eller vist lysbilleder for børnene, medens underholdningen "Spæl og tónteikur" for de små ophørte i juni 1976.

I oktober 1976 afholdtes det første færøske biblioteksmøde med over 40 deltagere fra øerne. Her blev forskellige almene biblioteksspørgsmål som f. eks. samarbejde mellem bibliotekerne, skolebiblioteks- og bogbilsordningen drøftet. Det besluttedes at oprette en færøsk biblioteksforening.

Bygningen af det nye landsbibliotek i Tórshavn, der vil blive på 1.800 m<sup>2</sup> i 2 etager, blev påbegyndt i juni 1976. Man forventer at tage lokalerne i brug i 1978.

Klaksvíkar bókasavn, der hidtil har arbejdet under trange forhold, flytter i løbet af 1977 til bedre egnede og større lokaler.

Det samlede bogudlån i 1975/76 på de færøske biblioteker voksede fra godt 80.000 bøger til godt 113.300 eller med mere end 40 %. Udlånet i skolebibliotekerne i Tórshavn er ikke iberegnet.

Tabel 10. 4. Folkebibliotekernes virksomhed

Hjemsted	Befolk- nings- grund- lag pr. 31/12 1976	Antal bind 31/3 1976	Til- vækst 75/76	Antal udlån 75/76	Antal lånere 75/76	Udgif- ter bog- konto	Samle- de udg. 75/76	Antal udlån pr. låner 75/76
Fuglafj.	1.454	7.224	158	3.068	241	19.617	37.987	12
Giljanes	1.682	2.481	297	1.629	114	9.723	16.839	14
Glyvrrar	2.026	2.656	390	3.839	229	14.614	20.147	17
Klaksvík	4.651	9.273	519	15.149	910	25.502	171.344	17
Kollafj.	637	2.102	441	1.403	156	14.859	20.769	9
Oyri	363	1.928	137	389	50	4.266	5.623	8
Sørvágur	969	3.166	487	2.868	483	19.798	28.398	6
Toftir	927	2.383	63	967	150	2.481	9.488	6
Tórshavn	12.875	26.699	2.127	61.849	3.925	218.847	947.214	16
Tvøroyri	2.008	5.432	618	6.592	326	12.725	23.648	20
Vágur	1.673	5.138	306	4.022	228	10.810	20.243	18
Vestmanna	1.272	4.572	337	1.614	353	11.336	16.672	5
Ialt 75/76	30.537	73.054	5.880	103.389	7.165	364.578	1.318.372	
Ialt 74/75	31.482	67.367	5.760	72.329	4.782	337.397	1.133.042	
Ialt 73/74	30.258	63.015	6.878	70.853	5.044	238.434	934.454	

Kilde: Føroya Landsbókasavn

2 af de 14 folkebiblioteker er ikke medtaget i statistikken, da der ikke er modtaget oplysninger fra dem de sidste 2 år.

Herudover har Føroya Landsbókasavn i 1975/76 udlånt knap 4.000 bøger, deraf i bogkasser 651 børnebøger til 12 bygder og 154 voksenbøger til 4 bygder. 4 færøske skibe på fjernfiskeri har lånt 174 bøger.

I 1974 påbegyndte udlånsvirksomhed på Landssjúkrahúsið og statshospitalet. Der udlåntes i det forløbne år 4.076 bind. Bogbestanden er 1.783 bind. På sygehuset i Klaksvík blev der fra Klaksvíkar bókasavn udlånt 575 bøger i 1975/76.

Biblioteket i Mjørkadalur, som står uden for det færøske biblioteksvæsen, men under tilsyn af landsbibliotekaren, har en bogbestand på 2.661 bind samt et antal grammofonplader. Udlånet var på 2.100 bind.

#### TEATRE OG BIOGRAFER

##### Teatervirksomhed

Den eneste egentlige teaterbygning på Færøerne er "Sjónleikarhúsið" i Tórshavn, der ejes og drives af "Havnar Sjónleikarfelag". Sjónleikarfelagið har en fast skuespillerstab under ledelse af skuespiller Eyðun Johannesen, som også er konsulent for den almindelige teatervirksomhed på Færøerne. Teaterbygningen anvendes også som biograf.

Ellers anvender man skoler og forsamlingshuse til teateropførelser, og der findes scener i de fleste nyopførte skoler. Da disse scener imidlertid som regel er henlagt til gymnastiksale, der ofte er i brug om aftenen, kan de kun i begrænset omfang anvendes af de lokale amatørgrupper.

Landsstyret giver under visse betingelser tilskud til indretning af scener, og der kan ydes 40 % offentligt tilskud ved opførelse af ungdomshuse. Disse tilskudsordninger vil lette opførelsen af faciliteter for amatør-skuespil, og der er allerede sat flere projekter i gang rundt om på øerne. Den første bygning, opført med støtte i henhold til denne lov, ligger i Húsavík og blev taget i brug i oktober 1975.

I 1976 havde Havnar Sjónleikarfelag jubilæum, idet det da var 50 år siden, Sjónleikarhúsið blev bygget og taget i brug. Sjónleikarfelagið markerede jubilæumsåret ved gæsteoptræden fra de nordiske lande.

I januar fremførtes "Petur og Rúna" af den islandske forfatter Birgir Sigurðsson.

I marts spillede Jens Pauli Heinesens nyeste skuespil "Hvønn stakkin skal eg fara í, pápi?"

I april kom den amerikanske dukketeaterspiller Dick Mayers herop og fremførte stykket "Simple Simon". Stykket vistes også i Tvøroyri. Senere på måneden viste islandske skuespillere fra Tjóðleikhús Íslands i Reykjavík skuespillet "Lukas" og "Lítla fluga". Disse stykker blev ligeledes vist i Klaksvík, Tvøroyri og Húsavík.

I maj spillede "Óhóskandi", et spil, som Leikaraskeið Sjónleikarfelagsins havde skrevet og sat op.

I juni var Lilla Teatern fra Helsinki på besøg med skuespillet "Siswe Banzi är död".

En gruppe fra Århus Teater fremførte i juli en dramatisering af William Heinesens "De fortabte spillemand".

I august fremførte Leikfelag Reykjavíkur stykket "Skjaldhomrum".

I anledning af Sjónleikarhúsið's 50 års jubilæum fremførte færøske skuespillere "Lív og Leikur í 50 ár". Stykket vistes i november-december og fortsatte igen i 1977.

Det samlede tilskuertal var ca. 12.000 til ialt 86 opførelser.

Ud over forestillingerne i Sjónleikarhúsið kan nævnes, at det kgl. teater i anledning af Dansk-Færøsk Kulturfonds 25 års jubilæum havde gæstespil med "Jean de France". Skuespillet blev opført i Tórshavn, Klaksvík og på Oyrabakki og samlede ialt 2.200 tilskuere. Foruden "Jean de France" opførtes en særlig kabaret i Tórshavn og Klaksvík.

Endelig har ungdomsklubber og skoleelever i årets løb fremført en del skuespil. Specielt kan nævnes "Den spanske flue", som fremførtes af skuespillere fra Kvívík. Stykket blev vist omkring 50 gange og blev set af 12.000 tilskuere samt "Folk og røvere i kardemomme by", der blev fremført af skoleelever fra Gøta.

#### Biografer

Der findes 9 faste biografteatre på Færøerne, heraf 2 i Tórshavn.

Tabel lo. 5. Biografteatrenes virksomhed i 1976

	<u>Antal pladser</u>	<u>Antal film</u>	<u>Antal fore- stillinger</u>	<u>Antal til- skuere</u>
Havnar Bio, Tórshavn	236	150	804	125.587
Leikhús Bio, Tórshavn	231	92	380	43.728
Glyvra Bio	199	112	208	21.897
Sørvágs Bio	200	77	143	11.282
Atlantis Bio, Klaksvík	120	119	322	23.795
Vestmanna Bio	100	45	94	7.000
Tvøroyrar Bio	96	140	349	22.891
Vágs Bio	94	106	299	13.964
Skopunar Bio	80	21	40	1.926
1976 ialt	1.356	-	2.639	272.070
1975 ialt	1.356	-	2.687	286.158
1970 ialt	1.292	-	2.652	272.675

Kilde: Biograferne

Nedgangen i tilskuertallet fra 1975 til 1976 falder udelukkende på biograferne uden for Tórshavn. En medvirkende årsag hertil er, at Atlantis Bio i Klaksvík har været lukket fra 1. oktober - 26. december 1976.

#### MUSIKLIV

##### Koncerter

Der er 7 hornorkestre og 1 kammerorkester. Endvidere har mange af de større bygder et sangkor. I Tórshavn er der 4 aktive kor.

Tabel lo. 6. Oversigt over koncerter med færøske orkestre og kor

	<u>Antal koncer- ter</u>	<u>Antal medvir- kende</u>	<u>Laveste og højeste antal tilhørere pr. koncert</u>
<u>Kammerorkestre:</u>			
Tórshavnar Musikkskúli	6	11-16	150-1.000
<u>Hornorkestre:</u>			
Havnar Hornorkester	35	13-26	100-8.000
Harmoniorkestrið G.H.M.	11	14-17	50-1.200
Klaksvíkar Hornorkester	3	20-22	60-2.000
Nes sóknar Musikfelag	11	16-50	300-1.000
Sørvágs Tónleikarfelag	10	15	50-200
Fuglafjarðar Hornorkester	5	22-30	50-400
Eiðis Ljómfelag	10	9-18	70-400 (fortsættes)

Øversigt over koncerter med færøske orkestre og kor  
(fortsat)

	<u>Antal koncer- ter</u>	<u>Antal medvir- kende</u>	<u>Laveste og højeste antal tilhørere pr. koncert</u>
<u>Kor:</u>			
Kristiliga Sangkórið	7	40	35-200
Studentaskúlakórið	2	25	350
Stranda Sangkór	5	29-30	130-280
Havnarkórið	3	16-45	150-350
Kirkjukórið "Ljómur"	2	29	300-450
Kvívíkar Sangkór	2	20-23	180-250
Læraraskúlakórið	2	25-40	100-200
Fuglafjarðar Sangfelag	7	21-46	20-400
<u>Toftakórið</u>	6	40	200-350

Kilde: Lederne af de enkelte orkestre og kor

Der er i oversigten tillige medtaget koncerter i forbindelse med opvisninger og festligheder m. v.

I årets løb er Leirvíkar Sangkór ophørt, Eiðis Sangkór har holdt sabbatår, og Kór Glyvra Kirkju har ikke afholdt selvstændige koncerter, men deltaget i visse fællesarrangementer.

Havnar Hornorkestrur chartrede i foråret m/s "Dúgván" i 14 dage og tog på en nordisk musikturné. Der blev afholdt 13 koncerter i Danmark, Sverige, Norge og på Shetlandsøerne. Det kan nævnes, at orkestret bl. a. spillede i Tivoli for ca. 6.000 tilhørere. Herudover har orkestret haft besøg af Colonel Rodney Bashford, leder af Royal Military School of Music i London, og af musikskoledirektør Herbert Møller, Hjørring.

I januar fremførtes Hændels oratorium "Messias" i Tórshavn, Klaksvík og Glyvrar af Tórshavnar Musikkskúli, Kór Glyvra Kirkju og koret Tonika samt medlemmer af Havnar Hornorkestrur under ledelse af Erik Petersen og Símun Nónklett. Ca. 2.700 tilhørere overværede de ialt 5 forestillinger.

Eiðis Ljómfelag har igen i år haft Geert Rasmussen fra Sønderjyllands symfoniorkester som gæstedirigent.

Klaksvíkar Hornorkestrur har i oktober måned startet et juniororkester med 14 medlemmer.

Det årlige musik- og sangstævne afholdtes i april måned i Glyvrar. 6 af de 7 hornorkestre deltog, ligesom flere af sangko-

rene medvirkede.

Ud over hornorkestrene findes der 26 poporkestre på Færøerne med ialt 100 medvirkende. Disse orkestre har i årets løb afholdt 7 koncerter med ialt 3.500 tilhørere. Der er desuden udkommet et par single plader.

I april 1976 grundlagdes Havnar Jazzfelag, hvis formål er at fremme interessen for musik, særlig jazz-, folke- og beatmusik og at arrangere mindst 2 årlige koncerter med udenlandske kunstnere. Flere af de færøske musikgrupper og musikere har spillet i klubben, ligesom der i årets løb har været musikere fra Danmark og Sverige på gæsteoptræden.

Endelig skal nævnes Kulturstævnet, der afholdtes på Færøerne fra den 27. juni til 4. juli 1976. I dette stævne deltog ialt 25 kunstnere fra Grønland, Island, Norge, Sverige, Finland, Finmarken og Danmark samt 68 medvirkende fra Færøerne. Stævnets aktiviteter fandt sted i 10 færøske byer og bygder. Blandt aktiviteterne kan nævnes koncerter, teater, maleri- og grafikudstillinger, oplæsning og foredrag.

## KUNST

### Kunstudstillinger på Færøerne

I udstillingsbygningen Listaskálin i Tórshavn har der ud over den permanente udstilling været afholdt 5 separatudstillinger samt den traditionelle salgsudstilling til Olai, hvor 40 kunstnere udstillede ialt 160 billeder. Denne udstilling besøgte omkring 2.000 gæster.

Den første separatudstilling fandt sted i februar, hvor et udsnit af S. J. Mikines' værker fremvistes i anledning af hans 70-års fødselsdag. Denne udstilling besøgte af ca. 1.500 gæster. I maj var der udstilling af Ingálvur av Reyni's malerier og tegninger, og Ian Scott fra Orkneyøerne havde senere på måneden udstilling af malerier og skulpturer. I september udstillede Amariel Norðoy malerier og tegninger og i oktober udstillede Frimod Joensen malerier.

Foruden udstillingerne i Listaskálin har der været afholdt udstillinger af bl. a. Lasse Sørensen, Jóannis Kristiansen, Poulina Joensen og Eyvindur Mohr.

Desuden afholdtes i juli den årlige kunstudstilling i Klaksvík i anledning af Norðoyastævnet. 10 kunstnere udstillede 48

værker. Samme måned vistes malerier til Skálafjarðarstævnet. I august var der påny udstilling i Klaksvík, hvor 12 deltagere viste 100 kunstværker.

I anledning af Kulturstævnet i juni-juli udstillede den islandske kunstner Veturliði Gunnarsson, den grønlandske Aka Høeg og Iver Jáks fra Finmarken.

#### Kunstudstillinger udenfor Færøerne

Færøske kunstnere har ligeledes afholdt udstillinger i Danmark og andre nordiske lande.

Zacharias Heinesen og Ingálvur av Reyni deltog sammen med kunstnere fra andre nordiske lande i udstillingen Den Nordiske i København i januar-februar.

I april deltog Thomas Arge, Zacharias Heinesen, Elinborg Lützen, Tróndur Patursson, Bent Restorff og Ingálvur av Reyni i en udstilling om færøsk kunst i Unge Kunstneres Samfund i Oslo.

En grafikudstilling med deltagelse af Elinborg Lützen, Zacharias Heinesen og Janus Kamban er blevet vist i Ljusdal i Sverige, Bergen, Stavanger, Helsingfors, Tammerfors og Reykjavik.

Endelig har der været afholdt en stor færøsk kunstudstilling i december måned på Den Frie i København. Udstillingen, der var godt besøgt, blev i januar 1977 vist i januar i Moss og i februar-marts på Ålborg Kunstmuseum.

#### DANSK-FÆRØSK KULTURFOND

Dansk-Færøsk Kulturfond, der blev stiftet i 1951 har til formål at fremme den kulturelle forbindelse mellem Færøerne og Danmark.

Fondets kapital er tilvejebragt ved tilbagebetalinger af de rentefrie lån, som færinger modtog, mens de under krigen var under uddannelse i Danmark. Obligationsformuen andrager nu ca. 3,5 mill. kr. og giver et årligt afkast på ca. 265.000 kr.

Fondets bestyrelse består af 1 repræsentant for statsministeriet som formand, 1 repræsentant for undervisningsministeriet, rigsombudsmanden og 2 af landsstyret valgte repræsentanter.

I 1975 har fondet uddelt 193.000 kr. til kulturelle formål, mens der i 1976 blev uddelt ca. 189.000 kr. Det kan nævnes, at Dansk-Færøsk Kulturfond har ydet støtte til bl. a. Århus Teaters gæstespil med De fortabte spillemand, et gæstespil med Annika Hoydal og Det kgl. Teaters tourné med Jean de France, ligesom der er ydet tilskud til Havnar Hornorkestur's musiktourné til Skandinavien



og til den færøske kunstudstilling, der afholdtes på Den Frie i København og på kunstmuséet i Ålborg.

#### NORDENS HUS

I 1971 fremkom der fra færøsk side i Nordisk Råd et forslag om at bygge en teater- og koncerthall i Tórshavn. Bygningen skulle desuden indeholde biograf, mødelokaler, studierum, bibliotek, udstillingslokaler m. v. Dette Nordens hus skulle danne rammen om både nordiske og rent færøske arrangementer, og udgiften skulle fordeles mellem de nordiske lande, således at de største lande betaler forholdsvis mest.

Forslaget blev anbefalet af Nordisk Råd i 1972, og på de nordiske kulturministres møde i december 1975 vedtoges det at fremme forslaget.

Der er nu enighed i Rådet om, at huset skal bygges. Om kort tid udskrives en arkitektkonkurrence herom. Det forventes, at bygningen af huset kan starte i 1978. Byggeomkostningerne anslås til omkring 9 mill. kr., hertil kommer 2 mill. kr. til inventar. Tórshavn kommune har tilbudt et grundareal i Gundadalur til byggeriet, og Færøernes landsstyre vil stå for udgravning og støbning af grunden.

Den årlige udgift ved huset anslås til at ville blive 1,1 mill. kr., og heraf skal Færøerne betale 8 %.

SPEJDERBEVÆGELSEN

Der er 4 spejderkorps på Færøerne. Det samlede antal spejdere og disses fordeling på de enkelte korps fremgår af nedenstående tabel:

Tabel 10. 7. Oversigt over de færøske spejderkorps pr. 31/12 1976

	Klaks- vík	Fugla- fjørð- ur	Leir- vík	Sør- vág- ur	Vest- manna	Tórs- havn m. m.	Vág- ur	Tvør- oyri	Ialt
Færøernes Spejderunion (gule drenge)	45	-	-	-	-	170	-	25	240
Færøernes Spejderunion (blå piger)	-	-	-	-	-	27	-	45	72
K.F.U.K. Spejderne (grønne piger)	99	44	-	-	109	225	19	-	496
K.F.U.M. Spejderne (grønne drenge)	62	46	63	36	-	231	28	-	466
Frelsens Hær Spejderne (grå piger)	-	-	-	-	-	90	-	-	90
Ialt	206	90	63	36	109	743	47	70	1.364

Kilde: Oplysninger fra spejderkorpsene

Ud over det sædvanlige spejderarbejde med møder, ture, lejre og konkurrencer har man følgende faste program: Fælles spejdergudstjeneste den 22. februar, Gregoriusmessehøjtidelighed den 12. marts og Flagdagshøjtidelighed den 25. april.

I anledning af at det i 1976 var 50 år siden, at spejderbevægelsen startede på Færøerne, arrangeredes i dagene 14. juli - 22. juli 1976 en stor lejr ved Leynavatn på Streymoy. Deltagerantallet var omkring 400 med repræsentanter for alle spejderkorps på Færøerne, ligesom også Danmark, Sverige, Norge og Island var repræsenteret ved stævnet.

Umiddelbart efter lejren rejste 70 K.F.U.M.- og K.F.U.K.-spejdere til en international spejderlejr i Nottingham i England.

Der har endvidere i 1976 været afholdt 4 ledertræninger med 190 deltagere.

I 1974 blev de færøske drengespejdere sammensluttet i Meginfelag Føroysku Dreingjaskóta (Centralforeningen for færøske drengespejdere). Formålet hermed har bl. a. været at skaffe drengespejderne medlemskab af verdensorganisationen. Dette er dog endnu ikke opnået.

## SPORT

De idrætsgrene, der har det største antal udøvere, er fodbold, gymnastik, håndbold og roning. Herudover dyrkes badminton, basketball, bordtennis, fri idræt, judo, ridning, svømning og volleyball.

De færøske sportsforeninger har et samlet medlemstal på ca. 6.000, medens 1.000-1.500 personer dyrker idræt uden at være medlem af nogen forening.

De fleste klubber er organiseret i specialforbund og er endvidere sammensluttet i Ítróttasamband Føroya (Í. S. F.), der har 67 medlemsklubber. Organisationen fungerer som den højeste idrætsmyndighed på Færøerne og har samtidig til opgave at godkende og arrangere turneringer samt vække interesse for idræt.

Inden for alle sportsgrene arrangeres hvert år forskellige turneringer, herunder færø mesterskaber. Endvidere er der turneringssamkvem med andre, fortrinsvis nordiske, lande på lands- eller klubbasis. Færøerne er anerkendt som selvstændig nation i internationale turneringer i bordtennis og håndbold samt i frømandssport, der dog ikke henhører under Í. S. F.

Af internationale resultater i 1976 skal nævnes juniorfodboldlandsholdets sejr over Island samt håndboldlandsholdets deltagelse i verdensmesterskaberne i C-rækken i Portugal, hvor Færøerne ydede en god indsats og vandt over flere nationer.

## BRIDGE

De færøske bridgeklubber er sammensluttet i et fællesforbund "Føroya Bridge Samband", der omfatter 11 lokalklubber med ialt ca. 350 medlemmer. Sambandið arrangerer hvert år færø mesterskaber i hold- og partturnering.

Klubberne deltager ikke i internationale arrangementer, da de ikke er tilsluttet nogen international organisation, fordi de ikke har kunnet blive optaget som selvstændigt medlem, men som en del af det danske forbund. Der er dog af og til besøg af bridgehold fra Reykjavík.

## SKAK

I 1970 sluttede de færøske skakklubber sig sammen i et fællesskab "Talvsamband Føroya" og blev optaget som medlem i det internationale skakfællesskab F. I. D. E.

Talvsambandið omfatter nu 14 skakklubber med ialt ca. 400 medlemmer. Sammenslutningen står hvert år som arrangør af færø mesters-

skaberne.

Færøske skakspillere har ligeledes deltaget i udenlandske skakdyster, først og fremmest skakolympiaden, der afholdes hvert 2. år. Desuden afholdes hvert år skaklandskamp mod Island, og man deltager som selvstændigt medlem i nordiske turneringer.



TABELFORTEGNELSE

	Side
Kap. 1. <u>FÆRØERNE</u>	
<u>Tabel 1.1.</u> Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene 1962-74	17
<u>Tabel 1.2.</u> Stemmetal og procentvis fordeling af stemmer ved folketingsvalgene 1968-77	18
Kap. 2. <u>BEFOLKNINGS- OG BOLIGFORHOLD</u>	
<u>Tabel 2.1.</u> Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt på områder	21
<u>Tabel 2.2.</u> Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt på områder. Procentvis fordeling	22
<u>Tabel 2.3.</u> Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt efter kommunernes størrelse	22
<u>Tabel 2.4.</u> Befolkningen 1960, 1966, 1970, 1976 og 1977 fordelt efter kommunernes størrelse. Procentvis fordeling	23
<u>Tabel 2.5.</u> Sammenlignende oversigt over folketællingerne 1966 og 1970	23
<u>Tabel 2.6.</u> Levendefødte, døde og fødselsoverskud 1960-1976	24
<u>Tabel 2.7.</u> Nettoudvandringen 1961-1976	25
<u>Tabel 2.8.</u> Oversigt over befolkningens bevægelser 1961-1976	26
<u>Tabel 2.9.</u> Befolkningsudviklingen i 1976 i de enkelte kommuner	26
<u>Tabel 2.10.</u> Befolkningsudviklingen i 1976 i de enkelte områder	28
<u>Tabel 2.11.</u> Sammenlignende oversigt over befolkningens erhvervsforhold i 1966 og 1970	28
<u>Tabel 2.12.</u> Sammenlignende oversigt over bolig-tællingerne 1966 og 1970	30
<u>Tabel 2.13.</u> Udlejede almindelige beboelseslejligheder fordelt efter huslejens størrelse november 1970	34
<u>Tabel 2.14.</u> Udlejede almindelige beboelseslejligheder fordelt efter huslejens størrelse november 1970	34
Kap. 3. <u>ERHVERV</u>	
<u>Tabel 3.1.</u> De færøske skibes fiskefangster 1961, 1966, 1971 og 1974-76 (Jakobsmusling og hummer ikke medregnet)	41
<u>Tabel 3.2.</u> De færøske skibes fiskefangster 1961, 1966, 1971 og 1974-76 i %	43
<u>Tabel 3.3.</u> Landinger fra not- og industriskibe, fordelt efter landingsplads 1970 og 1973-76	44
<u>Tabel 3.4.</u> Landinger fra not- og industriskibe, fordelt efter anvendelse 1970 og 1973-76	45

	Side
Kap. 3. <u>Tabel 3.5.</u> Fangster ved Færøerne af forskellige fiskearter pr. måned 1976	46
<u>Tabel 3.6.</u> Fangster ved Færøerne i 1976 fordelt på både og skibe sammenlignet med helhedstal ved Færøerne	47
<u>Tabel 3.7.</u> Anslået afskibnings- og eksportværdi af fisk fra forskellige områder 1975/76	48
<u>Tabel 3.8.</u> Sammenligning af helhedsfangsten for alle nationer og de fangster, fiskeribiologer har foreslået for 1975, 1976, 1977 og 1978 for områderne ved Færøerne, tons slagtet fisk med hoved	49
<u>Tabel 3.9.</u> Fangster ved Færøerne 1971-1976 tons uslagtet, ICES område V <sub>b</sub>	49
<u>Tabel 3.10.</u> Råfisklandinger på Færøerne i 1970 og 1973-1976 (tons levende vægt) på alle fiskefelter	51
<u>Tabel 3.11.</u> Råfiskelandinger fordelt efter anvendelse i 1970 og 1973-76	51
<u>Tabel 3.12.</u> Produktion af fiskevarer 1970-76	52
<u>Tabel 3.13.</u> Lagre af fisk og fiskevarer ved slutningen af 1974-76	52
<u>Tabel 3.14.</u> Driftstal for fiskerskibene 1975	53
<u>Tabel 3.15.</u> Driftstal for udroerbåde 1975 med trawltilladelse	54
<u>Tabel 3.16.</u> Driftstal for udroerbåde 1975 uden trawltilladelse	54
<u>Tabel 3.17.</u> De gennemsnitlige resultater for de forskellige skibstyper 1970 og 1972-1975	55
<u>Tabel 3.18.</u> Hyreoversigter	56
<u>Tabel 3.19.</u> Oversigt over priserne på råfisk 1973-1976	59
<u>Tabel 3.20.</u> Oversigt over priserne på saltfisk 1973-1976	60
<u>Tabel 3.21.</u> Instituttets udlån, låntagning og egenkapital 1965-77	61
<u>Tabel 3.22.</u> Fiskeribankens bevilgede lån på Færøerne	63
<u>Tabel 3.23.</u> Landskassens tilskuds- og kurstabslån i årene 1969/70-1975/76. Mill. kr.	63
<u>Tabel 3.24.</u> Kvæghold i 1965, 1970 og 1972-75	65
<u>Tabel 3.25.</u> Fårehold 1965, 1970 og 1973-75	66
<u>Tabel 3.26.</u> Oversigt over opdyrkning i 1972-1976	66
<u>Tabel 3.27.</u> Kartoffelavl 1965, 1970 og 1973-75	67
<u>Tabel 3.28.</u> Bruttofaktorindkomsten for håndværk og industri, bygge- og anlægsvirksomhed i 1970 og 1972-74	68

	Side
Kap. 3. <u>Tabel 3.29.</u> Bruttofaktorindkomsten for handels-, service- og transporterhvervene i 1970-74	71
<u>Tabel 3.30.</u> Antal aktieselskaber 1970-76	71
<u>Tabel 3.31.</u> Fordeling af biler og motorcykler ultimo 1976	72
<u>Tabel 3.32.</u> Antallet af flyvepassagerer i årene 1970 og 1972-76	73
<u>Tabel 3.33.</u> Antal skibspassagerer til og fra Færøerne	75
<u>Tabel 3.34.</u> Opgørelse over skibsflåden i 1974-76	75
<u>Tabel 3.35.</u> Tilgang af fartøjer i 1976	75
<u>Tabel 3.36.</u> Afgang af fartøjer i 1976	76
<u>Tabel 3.37.</u> Den samlede færøske skibsflåde 1970-76	77
<u>Tabel 3.38.</u> Fiskerflåden fordelt efter art i 1974, 1975 og 1976	77
<u>Tabel 3.39.</u> Dæksfartøjer 5-20 BRT 1972-1976	78
<u>Tabel 3.40.</u> Fiskerskibe i ordre ultimo 1976	78
<u>Tabel 3.41.</u> Vejenes længde, kapacitet og belægning	79
<u>Tabel 3.42.</u> Udgifter til det færøske landevejsnet	80
<u>Tabel 3.43.</u> Gennemsnitstrafik pr. døgn	81
<u>Tabel 3.44.</u> Den samlede produktion og salget af el	82
<u>Tabel 3.45.</u> El-selskabet havde pr. 1. april 1976 følgende fordelingsanlæg	82
<u>Tabel 3.46.</u> Aktiviteten i de 6 største havne i årene 1973-76	84
<u>Tabel 3.47.</u> Antal centraler og abonnenter ultimo finansårene 1970/71 - 1975/76	86
<u>Tabel 3.48.</u> Telefonvæsenets økonomi	86
<u>Tabel 3.49.</u> Telekommunikation med udlandet og med skibene	87
<u>Tabel 3.50.</u> De færøske posthuses virksomhed	89
Kap. 4. <u>ØKONOMI</u>	
<u>Tabel 4.1.</u> Eksportens fordeling på de vigtigste varegrupper	91
<u>Tabel 4.2.</u> Eksporterede mængder af de vigtigste varegrupper	92
<u>Tabel 4.3.</u> De gennemsnitlige eksportpriser	93
<u>Tabel 4.4.</u> Værdien af Færøernes eksport efter markedsområder	93
<u>Tabel 4.5.</u> Importen fordelt på lande	94
<u>Tabel 4.6.</u> Importen fordelt på varegrupper	94
<u>Tabel 4.7.</u> Importens fordeling på varegrupper, 1970-priser	96



	Side
Kap. 4. <u>Tabel 4.8.</u> Udviklingen i import og eksport (excl. skibe) i faste og løbende priser samt bytteforhold i 1970-1976	97
<u>Tabel 4.9.</u> Færøernes handelsbalance	98
<u>Tabel 4.10.</u> Pristallet oktober 1975 - januar 1977	101
<u>Tabel 4.11.</u> Arbejdslønninger og pristal 1970-77	103
<u>Tabel 4.12.</u> Samlet antal skatteydere og skattepligtig indkomst	105
<u>Tabel 4.13.</u> Det samlede antal skatteydere, fordelt efter størrelsen af den ansatte indkomst	105
<u>Tabel 4.14.</u> Udskrevne skatter	106
<u>Tabel 4.15.</u> Udskrevne skatter m. v. i skatteåret 1976/77	106
<u>Tabel 4.16.</u> Landskassens indtægter	108
<u>Tabel 4.17.</u> Stats- og landskassens drifts- og anlægsudgifter 1970/71-1975/76	109
<u>Tabel 4.18.</u> Stats- og landskassens udgifter efter hovedformål	109
<u>Tabel 4.19.</u> Statens udgifter efter hovedformål	110
<u>Tabel 4.20.</u> Specifikation af statens udgifter på Færøerne 1975/76	111
<u>Tabel 4.21.</u> Statens og offentlige danske institutioners udlån, restgæld pr. 31. marts 1970 og 1972-76	114
<u>Tabel 4.22.</u> Udviklingen i statens og offentlige danske institutioners udlån i 1975/76	114
<u>Tabel 4.23.</u> Statsgarantier pr. 31. marts 1970 og 1972-76	115
<u>Tabel 4.24.</u> Udviklingen i statsgarantier i 1975/76	115
<u>Tabel 4.25.</u> Landskassens udgifter efter hovedformål i finansårene 1970/71 og 1973/74-1977/78	115
<u>Tabel 4.26.</u> Landskassens lånerestgæld pr. 31. marts 1970-76	116
<u>Tabel 4.27.</u> Landskassens garantiforpligtelser pr. 1. januar 1970-76 fordelt efter formål	117
<u>Tabel 4.28.</u> Bankernes og sparekassernes samlede ind- og udlån samt seddelcirkulationen 1970-1977	118
<u>Tabel 4.29.</u> Pengeinstitutternes udlån pr. 30. september 1974 og 1975 samt 31. december 1976 fordelt efter hovedformål	119
<u>Tabel 4.30.</u> Prioritetslån i boligbyggeri 1/1 1976 - 31/12 1976 i sparekasserne, p/f Húsalán og Húsalánsgrunnurin	120
<u>Tabel 4.31.</u> Boligbyggeriet 1974-1976	120

	Side
Kap. 4.	
<u>Tabel 4.32.</u> Nationalbankens genbelåning af færøske vekslers 1971-1976	121
<u>Tabel 4.33.</u> De færøske pengeinstitutters obligationsbeholdninger	121
<u>Tabel 4.34.</u> Bruttofaktorindkomsten i 1973 og 1974 fordelt på erhverv	123
<u>Tabel 4.35.</u> Samlede bruttoinvesteringer 1973-75	124
<u>Tabel 4.36.</u> Færøernes betalingsbalance 1974	125
<u>Tabel 4.37.</u> Færøernes betalingsbalance 1975	126
<u>Tabel 4.38.</u> Bruttonationalproduktets anvendelse 1970 og 1972-74	127
<u>Tabel 4.39.</u> Samlede bruttoinvesteringer 1970 og 1972-75	127
<u>Tabel 4.40.</u> Betalingsbalancens hovedposter 1970 og 1972-75	128
<u>Tabel 4.41.</u> Opsparingen 1970 og 1972-74	129
kap. 5.	
<u>SOCIALE FORHOLD</u>	
<u>Tabel 5.1.</u> Antal modtagere af sociale ydelser	132
<u>Tabel 5.2.</u> Sociale udgifter i finansåret 1975/76	134
<u>Tabel 5.3.</u> Sociale udgifter i hovedposter	134
<u>Tabel 5.4.</u> Antal elever ved Skúlin á Trøðni, fordelt efter handicap, behandlingsform og alder	136
<u>Tabel 5.5.</u> Oversigt over afgørelser truffet af ulykkesforsikringsrådet i 1974-76	137
Kap. 6.	
<u>SUNDHEDSVÆSEN</u>	
<u>Tabel 6.1.</u> Sygehusenes kapacitet og belægning	143
<u>Tabel 6.2.</u> Sygehusenes virksomhed beskrevet ved behandlingsformer for indlagte patienter	144
<u>Tabel 6.3.</u> Sygehusenes ambulante virksomhed	145
<u>Tabel 6.4.</u> Sygehusenes normerede personale	146
<u>Tabel 6.5.</u> Sygehusenes samlede driftsudgifter	147
<u>Tabel 6.6.</u> Sygehusenes driftsudgifter pr. sygedag	148
<u>Tabel 6.7.</u> De samlede sygehusudgifters fordeling	148
Kap. 7.	
<u>UNDERVISNINGSVÆSEN</u>	
<u>Tabel 7.1.</u> Antal elever udskrevet af grundskolen og fagskolerne	154
<u>Tabel 7.2.</u> Undervisningsvæsenets driftsudgifter 1975/76	155
<u>Tabel 7.3.</u> Antal skoler, elever og lærere	159
<u>Tabel 7.4.</u> Antal elever i skoleårene 1974/75 - 1976/77 fordelt på årgange og klassetrin	160

	Side
Kap. 7. <u>Tabel 7.5.</u> Specialundervisning pr. 1. januar 1977 i folkeskolen og privatskoler fordelt efter hovedhandicap	161
<u>Tabel 7.6.</u> Antal elever pr. 1. januar ved Færøernes seminarium	163
<u>Tabel 7.7.</u> Antal elever på sygeplejeskolen pr. 1. januar	164
<u>Tabel 7.8.</u> Antal elever på Færøernes maskinskole pr. 1. januar	165
<u>Tabel 7.9.</u> Antal lærlinge på tekniske skoler i skoleåret 1975/76	166
<u>Tabel 7.10.</u> Antal lærlinge og elever i handelsskolen pr. 1. januar 1977 fordelt på afdelinger	167
<u>Tabel 7.11.</u> Antal elever på navigationsskoler pr. 1. januar	168
<u>Tabel 7.12.</u> Statens uddannelsesstøttes udgifter på Færøerne	169
<u>Tabel 7.13.</u> Landskassens elevtilskud	170
Kap. 8. <u>RETS- OG POLITIVÆSEN</u>	
<u>Tabel 8.1.</u> Oversigt over Færøernes rets virksomhed	171
<u>Tabel 8.2.</u> Oversigt over overtrædelser af straffeloven	173
<u>Tabel 8.3.</u> Oversigt over behandlingsmåden for straffesager og andre lovovertrædelser	174
<u>Tabel 8.4.</u> Oversigt over politiets øvrige virksomhed	175
Kap. 9. <u>FOLKEKIRKEN PÅ FÆRØERNE</u>	
<u>Tabel 9.1.</u> Kirkernes placering og befolkningsgrundlag	177
<u>Tabel 9.2.</u> Oversigt over kirkelige udgifter 1975/76	178
Kap. 10. <u>KULTURELLE FORHOLD</u>	
<u>Tabel 10.1.</u> Færøernes radios udsendelser	181
<u>Tabel 10.2.</u> Avisernes oplagstal	182
<u>Tabel 10.3.</u> Udgivne færøske bøger 1976	183
<u>Tabel 10.4.</u> Folkebibliotekernes virksomhed	185
<u>Tabel 10.5.</u> Biografteatrenes virksomhed i 1976	188
<u>Tabel 10.6.</u> Oversigt over koncerter med færøske orkestre og kor	188
<u>Tabel 10.7.</u> Oversigt over de færøske spejderkorps pr. 31/12 1976	193















ISBN 87-503-2248-6  
Sm 02-3